№ венчавшихся.	Число венчания.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
		Іюнь	Марта	
4 Тавловскихъ	9	Тысяча восемсотъ восьмидесятого года Марта девятого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ, Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Захаріемъ Липскимъ по троекратномъ оглашеніи въ коихъ 1го/ двадцать четвертого Февраля, 2го/ Втораго Марта и 3го/ девятого Марта, предъ народомъ за Литургіею собравшимся вѣнчанъ	Дворянина Каэтана Павловскаго холостаго имѣлъ 34хъ и однодворку Каролину Цанатовну имѣлъ 20ти вдову обоихъ изъ с. Волковинецъ Волковинецкаго костела приложилъ по дозволенію предварительно отъ обоихъ сторонъ на бывшія имѣющаго исследованія отрицательныя къ бракосочетанію и по троекратію никакихъ, а равно по засвидѣтельствованію отъ обоихъ лицъ взаимному согласію вѣнчанію видимыми знаками обнаруженному	Дворянъ Андрея Вдовскаго изъ Снигурова Павловскихъ зак. супруговъ сына его подворцева Ивана Антоновича Митрашевскихъ Михаловскихъ зак. супруговъ дочерью бракомъ согетанная и въ лицъ костела торжественно повѣнчословленная въ присутствіи вторъ достовѣрныхъ свидѣтелей изъ лицъ Григорія Снигура Волковинецкого и Андрея Подковенка Волковинецкого и многихъ другихъ при томъ находящихся —
		Іюнь	Мая	
5 Зимніевскихъ	25	Тысяча восемсотъ восьмидесятого года Мая двадцать пятого дня въ Волковинецкомъ Римско Католическомъ Фильяльномъ костелѣ Управляющимъ онымъ постоянномъ ксендзомъ Захаріемъ Липскимъ по троекратномъ оглашеніи въ коихъ 1го/ Одинадцатого, 2го/	Побѣтного солдата Ивана Зимніевскаго холоста имѣлъ 23хъ и дворянку Екатерину Павловскую дѣвицу имѣлъ 18ти обоихъ изъ с. Волковинецъ Волковинецкаго костела приложилъ по дозволенію предварительно отъ обоихъ сторонъ	однодворцевъ Ивана и Маріи изъ Терпужскихъ Зимніевскихъ зак. супруговъ сына однодворца Ивана и Агаѳіи изъ Ваниніевскихъ Павловскихъ зак. супруговъ дочерью бракомъ согетанная и въ лицѣ костела торжественно
№ венчавшихся.	Число венчания.			
6 Суслевскихъ	25			

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
		Восемнадцатого и 3е) двадцать пятого Мая, предъ народомъ на Литургію собравшимся сдѣланы	на письмѣ изъясненного изслѣдованія о препятствіяхъ къ бракосочетанію и по неоткрытію никакихъ, а равно по изъясненному отъ обоихъ лицъ взаимному соглашенію внѣшними знаками обнаруженному	поблагословилъ въ присутствіи вѣры достойныхъ свидѣтелей однодворца Михаила Сацилы и мѣщанина Никодема Худенка и многихъ другихъ при томъ находящихся
6 Сусловскихъ	25	Тысяча восемсотъ восьмидесятого года Мая двадцать пятого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій по проскратномъ оглашеніи изъ коихъ 1е) Одинадцатого, 2е) восемнадцатого и 3е) Двадцать пятого Мая, предъ народомъ на Литургію собравшимся сдѣланы	Однодворца Романа Сусловского холоста лѣтъ 22хъ изъ М. Деражни, Деражанского прихода и однодворку Марію Галясъ дѣвицу лѣтъ 16ти изъ С. Волковинецъ, Волковинецкого костела прихожанку по сдѣланіи предварительно отъ обоихъ сторонъ на письмѣ изъясненного изслѣдованія о препятствіяхъ къ бракосочетанію и по неоткрытію никакихъ, а равно по изъясненному отъ обоихъ сторонъ взаимному соглашенію внѣшними знаками обнаруженному	Однодворцевъ Антона и Анны изъ Крековецкихъ Сусловскихъ зак. супруговъ сына съ отставного солдата Іоана и Маріи изъ Коронковскихъ Галясовъ зак. супруговъ дочерью бракомъ сочеталъ и ихъ въ лицѣ костела торжественно поблагословилъ въ присутствіи вѣры достойныхъ свидѣтелей однодворцевъ Людвика Косецкого и Іосифа Рогальского и многихъ другихъ при томъ находящихся —

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
		Іюлемъ	Августъ	
7 Слюсаренковъ	17	Тысяча восемьсотъ восьмидесятого года Августа восемнадцатого дня въ Волковицкомъ Римско Католическомъ Фиальномъ костелѣ Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій по трекратномъ оглашеніи въ коихъ 1го/ Шестого 2го/ Десятого и 3го/ Семнадцатого Августа предъ народомъ на Литургіи собравшимся сдѣланы —	Рядового солдата Кавалерійскаго Столинского полка имѣющаго 35ти лѣтъ отъ роду Новосельскаго прихода и деревни Марію Радецкую дѣвицу имѣющую 19ти лѣтъ отъ роду Гамулинскаго Волковицкого костела прихожанку по сдѣланій предварительно отъ обоихъ сторонъ на тивныхъ изысканного изслѣдованія о препятствіяхъ къ бракосочетанію и по неоткрытіи никакихъ, а равно по изъясненному отъ обоихъ лицъ вступающимъ согласію выкликамъ обнародованному	Однодворцевъ Ивана и Анны изъ Крупелишскихъ Столинскихъ законныхъ супруговъ сына Антона и Александры изъ Радецкихъ законныхъ супруговъ дочерью Маріею по родителяхъ своихъ свидѣтелями при томъ находящихся
8 Подгородецкихъ	24	Тысяча восемьсотъ восьмидесятого года Августа двадцать четвертого дня въ Волковицкомъ Римско-Католическомъ костелѣ Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій по трекратномъ оглашеніи въ коихъ 1го/ Пятнадцатого 2го/ Семнадцатого и 3го/ двадцать четвертого	Однодворца Игнатія Подгородецкого хлопца имѣющаго 38ми и деревню Емельяну Гержавскую дѣвицу имѣющую 18ти обоихъ изъ Гамулинскаго Волковицкого костела прихожанъ по сдѣланій предварительно отъ обоихъ сторонъ на тивныхъ изысканного изслѣдованія о препятствіяхъ къ	Однодворцевъ Ивана и Анны изъ деревни Подгородецкихъ законныхъ супруговъ сына и Юліи изъ Выдумовскихъ Гержавскихъ законныхъ супруговъ дочерью браколѣ сочетала и ихъ въ лицо костела торжественно по благословили

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
		лица Августа предъ народомъ на Литургію собравшимся сдѣланы	бракосочетанію и по неоткрытію никакихъ а равно по неясненному отъ обоихъ лицъ взаимному соглашенію внѣшними знаками обнаруженному	въ присутствіи вѣры достойныхъ свидѣтелей коллежского Регистратора Викентія Блажевского и дворянина Карла Елкуцкого и многихъ другихъ при томъ находящихся
		Мѣсяцъ	Октябрь	
9 Жмудскихъ	26	Тысяча восемьсотъ восьмидесятого года Октября двадцать шестого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Филяльномъ костелѣ Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ 1°) Двѣнадцатого 2°) девятнадцатого и 3°) двадцать шестого Октября предъ народомъ на Литургію собравшимся сдѣланы	Рядоваго солдата Антона Жмудского холоста лѣтъ 30ти и однодворку Анну Орловскую дѣвицу лѣтъ 19ти обоихъ изъ С. Волковинецъ сего жъ Волковинецкого костела прихожанъ, по сдѣланіи предварительно отъ обоихъ сторонъ на письмѣ неясненного изслѣдованія о препятствіяхъ къ бракосочетанію и по неоткрытію никакихъ, а равно по неясненному отъ обоихъ лицъ взаимному соглашенію внѣшними знаками обнаруженному	Однодворцевъ Шимона и Розаліи изъ Загурскихъ Жмудскихъ зак. супруговъ сына съ однодворцевъ Казимира и Розаліи и Вишніовскихъ Орловскихъ закон супруговъ дочерью бракомъ сочеталъ и ихъ въ лицѣ костела торжественно поблагословилъ въ присутствіи вѣры достойныхъ свидѣтелей однодворцевъ Франца Стржелецкого и Станислава Кросницкого и многихъ другихъ при томъ находящихся

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
		Мѣсяцъ	Ноябрь	
10 Піотровскихъ	9	Тысяча восемсотъ восьмидесятого года Ноября девятого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ, Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ 1с/ Девятнадцатого, 2с/ двадцать шестого Октября и 3с/ второго Ноября предъ народомъ на Литургію собравшимся сдѣланы	Дворянина Петра Піотровского холоста лѣтъ 23хъ и дворянку Каролину Павловскую дѣвицу лѣтъ 17ти обоихъ изъ С. Галучинецъ Волковинецкого костела прихожанъ, по сдѣланіи предварительно отъ обоихъ сторонъ на письмѣ изъясненного изслѣдованія о препятствіяхъ къ бракосочетанію и по неоткрытіи никакихъ, а равно по изъясненному отъ обоихъ взаимному соглашенію внѣшними знаками обнаруженному	Дворянъ Людвика и Францишки изъ Галучинскихъ Піотровскихъ зак. супруговъ сына съ дворянъ Ѳомы и Петронеліи изъ Зѣмбицкихъ Павловскихъ закон. супруговъ дочерью бракомъ сочеталъ и ихъ въ лицѣ костела торжественно поблагословилъ въ присутствіи вѣры достойныхъ свидѣтелей однодворца Іоана Яворского и дворянина Александра Радецкого и многихъ другихъ при томъ находящихся
11 Мазуровъ	9	Тысяча восемсотъ восьмидесятого года Ноября девятого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ, Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ 1с/ двадцать шестого Октября 2с/ второго и 3с/	Побилетного солдата Александра Шимкова Мазура вдовца лѣтъ 29и и однодворку Марію Розальскую дѣвицу лѣтъ 19ти обоихъ изъ С. Волковинецъ сегожъ Волковинецкого (при) костела прихожанъ, по сдѣланіи предварительно отъ обоихъ сторонъ на письмѣ изъясненного	Крестьянъ Павла и Анны Шимковъ Мазуровъ зак. супруговъ сына съ однодворцевъ Винкентія и Варвары изъ Шмудскихъ Розальскихъ зак. супруговъ дочерью бракомъ сочеталъ и ихъ въ лицѣ костела торжественно поблагословилъ въ присутствіи вѣры достойныхъ

142/21 62 193.

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
		Девятого Ноября предъ народомъ на Литургію собравшимся сдѣланы	изслѣдованія о препятствіяхъ къ бракосочетанію и по неоткрытію никакихъ, а равно по изъясненному отъ обоихъ лицъ взаимному соглашенію внѣшними знаками обнаруженному	свидѣтелей однодворца Юстина Тереховского и крестьянина Казимира Мазура и многихъ другихъ при томъ находящихся —

Управляющій Волковинецкимъ Римско-Католическимъ Филіальнымъ Костеломъ Ксендзъ Іоахимъ Матковъ

Вѣрно съ Подлиннымъ
Могилевскій Декан
Ксендзъ Іоаннъ
Матковъ

ПЕЧАТЬ МОГИЛЕВ. УѢЗДНАГО ДЕКАНА

23 05.
ИВ

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Волковицкой Каплицы принадлежащей къ Барской

РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ

ОБЪ УМЕРШИХЪ

На 1870 годъ

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого приходу кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
			Мѣсяцъ	Генварь	
1 Гуйскій	1.	36	Тысяча восемсотъ восьмидесятого года Генваря первого дня въ С. Волковинцахъ скончался отъ ревматизма дворянинъ Станиславъ Гуйскій св. таинъ былъ пріобщенъ	Оставшейся вдовы Маріи изъ Ковальневичовъ закон. супругъ имѣвшій отъ роду лѣтъ тридцать шесть Волковинецкого костела прихожанинъ	Тѣло его Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ третьяго дня на публичномъ приходскомъ кладбище похоронилъ
2 Ижевская	13	35	Тысяча восемсотъ восьмидесятого года Генваря тринадцатого дня въ С. Гришкахъ скончалась отъ чахотки однодворка Юлія Ижевская св. таинъ была пріобщена	Оставшагося вдовца Войцѣха Ижевского закон. супруга имѣвшая отъ роду лѣтъ тридцать пять оставила сыновей Винкентія, Петра и дочери Августину Анну и Феликсу Волковинецкого костела прихожанка	Тѣло ея Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ пятнадцатого дня на публичномъ приходскомъ кладбище похоронилъ
3 Соломко Волковинская	14	65	Тысяча восемсотъ восьмидесятого года Генваря четырнадцатого дня въ С. Волковинцахъ скончалась отъ старости дворянка Петронелія Соломко Волковинская св. таинъ была пріобщена	Вдова имѣвшая отъ роду лѣтъ шестьдесятъ пять оставила дочерей Домицеллю, Анну и Марію, Волковинецкого костела прихожанка	Тѣло ея Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ шестнадцатого дня на публичномъ приходскомъ кладбище похоронилъ
4 Кржечковскій	18	77	Тысяча восемсотъ восьмидесятого года Генваря восемнадцатого дня въ С. Волковинцахъ скончался отъ старости лѣтъ мѣщанинъ Григорій Кржечковскій св. таинъ былъ пріобщенъ	Оставшейся вдовы Агнѣшки законн. супругъ имѣвшій отъ роду лѣтъ семьдесятъ семь оставилъ сына Константина и дочь Варвару Волковинецкого костела прихожанинъ	Тѣло его Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ двадцатого дня на публичномъ приходскомъ кладбище похоронилъ

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.
5 Тартовскій	25	24
6 Роецкихъ	25	6 мѣсяцевъ
7 Лукосевичъ	4	26
8 Высоцкій	6	80

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умер[illegible] былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
5 Тимофѣй	25	24	Тысяча восемьсотъ [illegible] надесятаго года генваря двадцать пятаго дня скончался въ с. Волковинцахъ отъ чахотки однодворецъ Іоаннъ Марковскій св. таинъ былъ пріобщенъ	Холостъ, Михаила и Анастасіи Марковскихъ законъ супругъ оставъ сынъ нынѣшній отъ роду лѣтъ двадцать четыре Волковинецкого костела прихожанинъ	Тѣло его Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоаннъ Липскій года и мѣсяца текущаго двадцать шестого дня на публичномъ прихожскомъ кладбищѣ похоронилъ
6 Евдокія	25	6 мѣсяц	Тысяча восемьсотъ надесятаго года генваря двадцать пятаго дня въ с. Галущинцахъ скончалась отъ конвульсіи дитя имянемъ Петръ	Однодворова Варлаама и жены его Дарьи Рощухинъ законъ супругъ сынъ нынѣшній отъ роду имѣетъ мѣсяцевъ Волковинецкого костела прихожанъ	Тѣло его Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоаннъ Липскій года и мѣсяца текущаго двадцать шестого дня на публичномъ прихожскомъ кладбищѣ похоронилъ
			Мѣсяцъ Февраль		
7 Прасковія	4	26	Тысяча восемьсотъ [illegible] надесятаго года февраля четвертого дня въ с. Галущинцахъ скончалась отъ чахотки однодворецъ Іосифъ Луковскій св. таинъ былъ пріобщенъ	Холостъ, дитя законное и отъ жены Павловскихъ Луки отъ законъ супругъ сынъ нынѣшній отъ роду лѣтъ двадцать шесть Волковинецкого костела прихожанинъ	Тѣло его Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоаннъ Липскій года и мѣсяца текущаго второго дня на публичномъ прихожскомъ кладбищѣ похоронилъ
8 Евгенія	6	80	Тысяча восемьсотъ [illegible] надесятаго года февраля шестого дня въ с. Волковинцахъ скончалась отъ старости однодворецъ Николай Высоцкій св. таинъ былъ пріобщенъ	Вдовецъ нынѣшній отъ роду имѣетъ восемьдесятъ, оставъ сынъ нынѣшній Іоаннъ, Александръ, Михаилъ и дочь Марія Волковинецкого костела прихожанинъ	Тѣло его Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоаннъ Липскій года и мѣсяца текущаго второго дня на публичномъ прихожскомъ кладбищѣ похоронилъ

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
9 Ганецкій	7	80	Тысяча восемьсотъ восьмидесятого года февраля седьмого дня въ С. Луки Варенской окончалась отъ старости дворянинъ Василій Ганецкій, св. тайнъ былъ пріобщенъ	Оставшись вдовою Домины законн. супруги имѣвшими отъ роду лѣтъ восемьдесятъ сего вичъ сыновей Варлаама, Антонія и Петра и дочь Григорію Волковинецкого костела прихожанина	Тѣло его Управляющій сыномъ костеломъ кеендзъ Іоахимъ Липецкій года и мѣсяца текущаго дѣсятого дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронили
10 Яновичъ	7	45	Тысяча восемьсотъ восьмидесятого года февраля седьмого дня въ С. Радеюновцахъ окончалась отъ чахотки дворка Наталія изъ Гнидзевскихъ Яновичъ, св. тайнъ была пріобщена	Отставшаго вдовца Петра законн. супруга имѣвшая отъ роду лѣтъ сорокъ пять оставила сына Владислава и дочери Марію, Марцелину Волковинецкого костела прихожанка	Тѣло ея Управляющій сыномъ костеломъ кеендзъ Іоахимъ Липецкій года и мѣсяца текущаго дѣсятого дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронили
11 Сидельницкій	8	65	Тысяча восемьсотъ восьмидесятого года февраля восьмого дня въ С. Замушинцахъ окончалась отъ старости имѣлъ дворянинъ Александръ Сидельницкій св. тайнъ былъ пріобщенъ	Холостъ имѣвшій имѣлъ отъ роду шестьдесятъ пять Волковинецкого костела прихожанинъ	Тѣло его Управляющій сыномъ костеломъ кеендзъ Іоахимъ Липецкій года и мѣсяца текущаго дѣсятого дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронили
12 Новаковская	20	1	Тысяча восемьсотъ восьмидесятого года февраля двадцатого дня въ С. Гуты Мордынской окончалась отъ конвульсивной отъ имѣнемъ повѣрадъ бывшемъ	Однодворки Разаліи Новаковской незаконнорожденной дочерью имѣвшей отъ роду одинъ день Летиговской костела прихожанки	Тѣло его Управляющій Волковинецкимъ Римско-Католическимъ костеломъ кеендзъ Іоахимъ Липецкій года и мѣсяца текущаго двадцать перваго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронили

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.
13 Павловскій	20	67
14 Корольковскій	6	45
15 Корольковичъ	8	5
16 Новакова	10	70

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
13 Невѣская	20	67	Тысяча восемьсотъ восьмидесятого года Февраля двадцатого дня въ С. Волковинцахъ скончалась отъ старости лѣтъ однодворка Петронелля Невѣская св. таинъ была пріобщена	Оставшагося вдовца Іоана закон. супруга имѣвшая отъ роду лѣтъ шестьдесятъ семь оставила сыновей Карла, Михаила и Іоана и дочь Анѣлю Волковинецкого костела прихожанка	Тѣло ея Управляющій онымъ костеломъ Ксендзъ Іоахимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ двадцать второго дня на публичномъ приходскомъ кладбище похоронилъ
14 Короновскій	6	45	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восьмидесятого года Марта шестого дня найденъ мертвымъ на дорогѣ однодворецъ Леонъ Короновскій	Мартъ Оставшійся вдовы Александры зак. супругъ имѣвшій отъ роду лѣтъ сорокъ пять Волковинецкого костела прихожанинъ	Тѣло его Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій на основаніи отзыва Пристава 1го Стана Летичевского Уѣзда отъ 5го Марта 1880 года № 646 года и мѣсяца текущихъ шестого дня на публичномъ приходскомъ кладбище похоронилъ
15 Сороковскій	8	5	Тысяча восемьсотъ восьмидесятого года Марта восьмого дня въ С. Волковинцахъ скончалось отъ чехотки дитя именемъ Викторъ	Дворянъ Цезарія и Викторіи изъ Дембицкихъ Сороковскихъ закон. супруговъ сынъ имѣвшій отъ роду лѣтъ пять Волковинецкого костела прихожанъ	Тѣло его Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій года и мѣсяца десятого дня на публичномъ приходскомъ кладбище похоронилъ
16 Юзькова	10	70	Тысяча восемьсотъ восьмидесятого года Марта десятого дня въ деревни Іозефовкѣ скончалась отъ старости лѣтъ крестьянка Марія Юзькова св. таинъ была пріобщена	Вдова имѣвшая отъ роду лѣтъ семьдесятъ оставила сыновей Леонтія, Герасима и Михаила и дочери Марію и Евдокію Волковинецкого костела прихожанка	Тѣло ея Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ двѣнадцатого дня на публичномъ приходскомъ кладбище похоронилъ

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
17 Тимофеевой	14	1 мѣсяцъ	Тысяча восемьсотъ восьмидесятого года Марта четырнадцатаго дня въ дер. Бутяхъ Мордвиновой скончалось отъ неизвѣстной дитя именемъ Григорій Вишневецъ	Одноодворца Василія Новаковскаго законнорожденнаго отъ роду одного мѣсяца Лютневскаго костела прихожанки	Тѣло его Управляющій Волковинскимъ костеломъ ксендзъ Захаріи Липскій 2 дня мѣсяца текущихъ напутствовавъ 3 дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ
18 Лопенскій	15	53	Тысяча восемьсотъ восьмидесятого года Марта пятнадцатаго дня въ С. Волковинцахъ скончался отъ геморроя одноодворецъ Петръ Лопенскій былъ при обѣщеніи	Оставившій вдову Ульяну изъ крестьянъ новѣхъ законныхъ супругъ имѣвшій отъ роду лѣтъ пятьдесятъ при Волковинскомъ костелѣ прихожанинъ	Тѣло его Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Захаріи Липскій 2 дня мѣсяца текущихъ семнадцатаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похороненъ
19 Цинка Волковинскій	25		Тысяча восемьсотъ восьмидесятого года Марта двадцать пятаго дня въ С. Волковинцахъ скончался отъ водяной пуплены дворянинъ помѣщикъ Леонъ Сугаръ Волковинскій св. таинъ былъ пріобщенъ	Оставившій вдову Викторію изъ Гудовъ Волковинскихъ законныя супругъ имѣвшій отъ роду лѣтъ	Тѣло его Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Захаріи Липскій 2 дня мѣсяца текущихъ двадцать седьмого дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похороненъ
20 Сикорскихъ	2	8	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восьмидесятого года Апрѣля второго дня въ С. Гришкахъ скончалось дитя именемъ Наруцкій отъ горячки	Апрѣль Одноодворцовъ Михаила и Екатерины изъ Федоровичовъ Сикорскихъ законныхъ супруговъ сынъ имѣвшій отъ роду лѣтъ восемь Волковинскаго костела прихожанъ	Тѣло его Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Захаріи Липскій 2 дня мѣсяца текущихъ третьяго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.
21 Ваіевскій	4	20
22 Волицкій	6	40
23 Зимницкій	26	8 мѣсяцъ
24 Недзельскій	27	5

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
21 Гаевскій	4	20	Тысяча восемсотъ восьмидесятого года Апрѣля четвертого дня въ С. Волковинцахъ скончался однодворецъ Альбинъ Гаевскій отъ чехотки, св. таинъ былъ пріобщенъ	Холостъ имѣвшій отъ роду лѣтъ двадцать Волковинецкого костела прихожанинъ	Тѣло его Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ шестого дня на публичномъ приходскомъ кладбище похоронилъ
22 Козицкій	6	40	Тысяча восемсотъ восьмидесятого года Апрѣля шестого дня въ С. Галучинцахъ скончался отъ простуды дворянинъ Іосифъ Козицкій св. таинъ былъ пріобщенъ	Оставшейся вдовы Евы изъ Корыбутовъ закон. супругъ имѣвшій отъ роду лѣтъ сорокъ оставилъ сыновей Іоана и Ануарія и дочь Розалію Волковинецкого костела прихожанинъ	Тѣло его Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ восьмого дня на публичномъ приходскомъ кладбище похоронилъ
23 Залескихъ	26	8 недѣль	Тысяча восемсотъ восьмидесятого года Апрѣля двадцать шестого дня въ С. Майданѣ Староза кревскомъ скончалось отъ конвульсій дитя именемъ Марія	Однодворцевъ Матвѣя и Маріи изъ Дембицкихъ Залескихъ зак. супруговъ дочь имѣвшая отъ роду восемъ недѣль Деражанского прихода	Тѣло ея Управляющій Волковинецкимъ Рим. Кат. костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ двадцать седьмого дня, на публичномъ приходскомъ кладбище похоронилъ
24 Короновскихъ	27	5	Тысяча восемсотъ восьмидесятого года Апрѣля двадцать седьмого дня въ С. Волковинцахъ скончалось отъ желудочной болѣзни дитя именемъ Іосифъ	Однодворцевъ Франца и Маріи изъ Рабчинскихъ Короновскихъ закон. супруговъ сынъ имѣвшій отъ роду лѣтъ пять Волковинецкого костела прихожанъ	Тѣло его Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ двадцать восьмого дня на публичномъ приходскомъ кладбище похоронилъ

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
			Мѣсяцъ	Май	
25 Воинко Волковинскій	19	48	Тысяча восемьсотъ восьмидесятаго года Мая девятнадцатаго дня въ с. Волковинцахъ скончался отъ родовъ Іюлія изъ Машиновскихъ Василько Волковинскій	Оставшагося вдовца Миллина Зак. супруга имѣвшая отъ роду имѣетъ сорокъ восемь сирота вшая сына Павла и дочери, Франциш ку, Марію и Ан ну Волковинскаго костела при хожанка	Тѣло за Управляю щимъ онымъ костелом кесарь Фа химъ Липскій года и мѣсяца текущаго двадцать перваго дня на публичномъ приходскомъ клад бищѣ похоронили
26 Василевскій	20	49	Тысяча восемьсотъ восьмидесятаго года Мая двадцатаго дня въ с. Волковинцахъ скончался отъ горячки мѣщанинъ Игнатій Кичи нскій св. таинъ былъ пріобщенъ	Оставшійся вдовецъ Маріи изъ Вышкихъ Зак. супругъ имѣвшій отъ роду имѣетъ сорокъ девять сиротъ оставилъ сына Фабіана и дочь Тадеуш Волковинскаго костела прихожанинъ	Тѣло его Управляю щимъ онымъ костелом кесарь Фа химъ Липскій года и мѣсяца текущаго двадцать втораго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронили
27 Ростунавицкая	21	2 мѣс	Тысяча восемьсотъ восьмидесятаго года Мая двадцать перваго дня въ с. Волковинцахъ скончалось отъ полнушей дѣтей имѣющихъ безнедѣлокъ	Однодворцевъ Волынтоніи изъ Кощицкихъ Ростунавицкихъ супруговъ сынъ имѣвшій отъ роду два мѣсяца Волковинскаго костела прихожанъ	Тѣло его Управляю щимъ онымъ костелом кесарь Фа химъ Липскій года и мѣсяца текущаго двадцать втораго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронили
28 Шлиповскій	24	68	Тысяча восемьсотъ восьмидесятаго года Мая двадцать четвертаго дня въ с. Гаю чинцахъ скончался отъ старости почтенный Августинскій подда ный Францишекъ Ананьевъ Шлиповскій св. таинъ была пріобщена	Оставшагося вдовца Маріи Зак. супруга имѣвшая отъ роду имѣетъ шестьдесятъ восемь оставила сыновей Петра и Генриха и дочь Викторію Волковинскаго костела прихожанка	Тѣло его Управляю щимъ онымъ костелом кесарь Фа химъ Липскій года и мѣсяца текущаго двадцать шестого дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронили

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ
29 Василевскій	13	6 мѣс
30 Трубовицкая	13	36
31 Шлиповская	18	70
32 Шлиповская	25	9

27 199. 147

№ умершаго. и фамилія	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
			Мѣсяцъ Іюль		
29 Василькова	13	6 недѣль	Тысяча восемьсотъ восьмидесятого года Іюля тринадцатого дня въ с. Волковинцахъ скончался отъ коклюша дѣтей Василькова Іоакимъ Іоанновъ и Іулиліи Васильковой законн. супруговъ дочь имѣвшая отъ роду шесть недѣль Волковинецкого костела прихожанъ	Тѣло съ Утвержденія отпѣвалъ костельнымъ ксендзъ Іоакимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ четырнадцатого дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ
30 Трухъ Вонсовская	13	30	Тысяча восемьсотъ восьмидесятого года Іюля тринадцатого дня, въ с. Волковинцахъ скончалась отъ чахотки дневодворка Іосифа Трухъ Вонсовская была св. таинъ была пріобщена	Оставшагося вдовца Іосифа закон. супруга имѣвшая отъ роду пятьдесятъ осемь оставила сыновей Станислава, Іоана и Маріана и дочь Людвику, Волковинецкого костела прихожанка	Тѣло съ Утвержденія отпѣвалъ костельнымъ ксендзъ Іоакимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ пятнадцатого дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ
31 Минкевская	18	70	Тысяча восемьсотъ восьмидесятого года Іюля восемнадцатого дня скончалась въ с. Волковинцахъ отъ старости дневодворка Антонина Минкевская св. таинъ была пріобщена	Оставшагося вдовца Іоана жен. супруга, имѣвшая отъ роду пятьдесятъ осемь оставила сыновей Петра, Владислава и Марка и дочь Каролину, Волковинецкого костела прихожанка	Тѣло съ Утвержденія отпѣвалъ костельнымъ ксендзъ Іоакимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ двадцатого дня, на публичномъ хрыстіанскомъ кладбищѣ похоронилъ
32 Павловскихъ	25	9	Тысяча восемьсотъ восьмидесятого года Іюля двадцать пятого дня въ с. Галунцахъ скончалась отъ горячки дѣвушка Павлина Павловская	Дворянъ Волынской Петрокомской Ольшицкихъ Павловскихъ зак. супруговъ дочь имѣвшая отъ роду девять Волковинецкого костела прихожанъ	Тѣло съ Утвержденія отпѣвалъ костельнымъ ксендзъ Іоакимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ двадцать седьмого дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
33 Тихоновичова	25	80	Тысяча восемьсотъ восьмидесятого года Іюля двадцать пятаго дня въ с. Гаю зницахъ окончалась отъ старостиматери дворянина Маріи Михалевичова св. таина была пріобщена	Вдова имѣвшая отъ роду лѣтъ восемьдесятъ Волковинецкого костела прихожанка	Тѣло ея Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Гоахимъ Липскій года и мѣсяца текущаго двадцать седьмого дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ
34 Василь кофеєвъ	29	60	Тысяча восемьсотъ восьмидесятого года Іюля двадцать девятого дня окончалась въ с. Волковинцахъ мѣщанка Марія нѣ Будовъ Василькова-жая св. таинъ была пріобщена	Оставшагося вдовца Теофила какъ супруга имѣвшая отъ роду лѣтъ шестьдесятъ оставила сыновей Ивана, Викентія, Альбина и Андрея и дочерей Петронелю, Текію и Людвику, Волковинецкого костела прихожанка	Тѣло ея Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Гоахимъ Липскій года и мѣсяца текущаго первого дня на Волковинецкомъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ
			Мѣсяцъ Августъ		
35 Ванніовская	5	76	Тысяча восемьсотъ восьмидесятого года Августа пятаго дня въ с. Волковинцахъ окончалась отъ старости лѣтъ дворянка Марія нѣ Соломиковъ Ваніовская св. таинъ была пріобщена	Вдова имѣвшая отъ роду лѣтъ семьдесятъ шесть оставила дочерей Анну, Аполонію и Петронелю Волковинецкого костела прихожанка	Тѣло ея Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Гоахимъ Липскій года и мѣсяца текущаго восьмого дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ
36 Тихоновича	16	60	Тысяча восемьсотъ восьмидесятого года Августа шестнадцатаго дня въ с. Волковинцахъ окончалась отъ старости лѣтъ крестьянка Юліана Тихоновича св. таинъ была пріобщена	Оставшагося вдовца Павла законъ супруга имѣвшая отъ роду лѣтъ шестьдесятъ оставила сыновей Николая, Василія и Ивана и дочери Марію, Анну и Доганну Волковинецкого костела прихожанка	Тѣло ея Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Гоахимъ Липскій года и мѣсяца текущаго восьмого дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.
37 Тихоновичова	16	7
38 Корнибидова	19	6 дней
39 Тихоновская	24	70
40 Тихоновичъ-Лукашевская	9	59

28 200.148

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
			Мѣсяца	Сентябрь	
37 Волковъ	16	7	Тысяча восемьсотъ восьмидесятаго года сентября шестнадцатаго дня въ с. Волковинцахъ скончалась отъ геморроя дѣвица Марія	Австрійскихъ подданныхъ Северина и Франциски урожденныхъ Мержинскихъ Перлиневыхъ законныхъ супруговъ дочь имѣвшая отъ роду лѣтъ семь Волковинецкаго костела прихожанка	Тѣло ея Управителя изъ онаго костела съ честью Божіимъ Липецкой года и мѣсяца текущаго восемнадцатаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронили
38 Корнеевъ	19	6 дней	Тысяча восемьсотъ восьмидесятаго года сентября девятнадцатаго дня въ с. Галущинцахъ скончался отъ конвульсій дитя по имени Ева	Одногодворцевъ Михаила и Екатерины Крушельницкихъ Корнеевыхъ законныхъ супруговъ дочь имѣвшая отъ роду шесть дней Волковинецкаго костела прихожанка	Тѣло ея Управителя изъ онаго костела съ честью Божіимъ Липецкой года и мѣсяца текущаго двадцатаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронили
39 Толмачевскій	24	70	Тысяча восемьсотъ восьмидесятаго года сентября двадцать четвертаго дня въ с. Галущинцахъ скончался отъ старости лѣтъ Австрійскій подданный Матвѣй Толмачевскій въ таинъ былъ пріобщенъ	Вдовецъ имѣвшій отъ роду лѣтъ семьдесятъ оставилъ сыновей Петра и Генриха и дочь Викторію Волковинецкаго костела прихожанина	Тѣло его Управителя изъ онаго костела съ честью Божіимъ Липецкой года и мѣсяца текущаго двадцать шестаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронили
			Мѣсяцъ	Октябрь	
40 Костенко-Радзіевскій	9	59	Тысяча восемьсотъ восьмидесятаго года Октября девятаго дня въ с. Радзіевцахъ скончался отъ водянки дворянинъ Іоаннъ Костенко Радзіевскій; въ таинъ былъ пріобщенъ	Оставшійся вдовымъ Іавликовы законный супругъ имѣвшій отъ роду лѣтъ пятьдесятъ семь дѣвять дѣтей въ томъ числѣ дѣтей отъ перваго супружества сыновей Шимона Петра, Станислава и Андрея и дочь Варвару, Волковинецкаго костела прихожанинъ	Тѣло его Управителя изъ онаго костела съ честью Божіимъ Липецкой года и мѣсяца текущаго одинадцатаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронили

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
41 Павловскихъ	20	6 Мцевъ	Тысяча восемсотъ восьмидесятого года Октября 20 въ С. Волковинцахъ скончалось отъ конвульсіи дитя по имени Адольфина	Дворянъ Лукаша и Домицелли изъ Соломковъ Павловскихъ зак. супруговъ дочь имѣвшая отъ роду шесть мѣсяцевъ Волковинецкого костела прихожанъ	Тѣло ея Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ двадцать первого дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ
			Мѣсяцъ	Ноябрь	
42 Ордынскихъ	2	68	Тысяча восемсотъ восьмидесятого года Ноября второго дня въ С. Залучинцахъ скончался отъ старости отставный Фейдфебель Винкентій Блажевскій, св. таинъ былъ пріобщенъ	Оставшейся вдовою Камиліи изъ Панохниковъ зак. супругъ имѣвшій отъ роду лѣтъ шестьдесятъ восемь, оставилъ дочь Александру Волковинецкого костела прихожанинъ	Тѣло его Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ четвертого дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ
43 Ордынскихъ	13	8 Мцевъ	Тысяча восемсотъ восьмидесятого года Ноября тринадцатого дня въ С. Волковинцахъ скончалось отъ конвульсіи дитя по имени Бенедиктъ	Отставного солдата Лукіяна и Марцелины изъ Госьциминскихъ Ордынскихъ зак. супруговъ сынъ имѣвшій отъ роду восемь мѣсяцевъ Волковинецкого костела прихожанъ	Тѣло его Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ четырнадцатого дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ
44 Поляковская	12	68	Тысяча восемсотъ восьмидесятого года Ноября двѣнадцатого дня въ С. Волковинцахъ скончалась отъ старости лѣтъ дворянка Корнелля изъ Гдовскихъ Поляковская св. таинъ была пріобщена	Вдова имѣвшая отъ роду лѣтъ шестьдесятъ восемь, оставила дочь Цезарину Волковинецкого Костела прихожанка	Тѣло ея Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ четырнадцатого дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.
45 Милявскій	3	50
46 Невельскихъ	20	6
47 Миткевичъ	24	78
48 Лазуровъ	24	3

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
			Мѣсяцъ	Декабрь	
45 Пилявскій	3	50	Тысяча восемсотъ восьмидесятого года Декабря третьяго дня въ С. Васютынцахъ скончался отъ водной пухлины мѣщанинъ Иванъ Пилявскій св. таинъ былъ пріобщенъ	Холостъ имѣвшій отъ роду лѣтъ пятьдесятъ Волковинецкого костела прихожанинъ	Тѣло его Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ пятого дня на публичномъ приходскомъ кладбище похоронилъ
46 Невельскихъ	20	6	Тысяча восемсотъ восьмидесятого года Декабря двадцатого дня въ С. Волковинцахъ скончалось отъ боли горла дитя по имени Фелиція	Дворянъ Фелиціяна и Олимпіи изъ Филиповскихъ Невельскихъ зак. супруговъ дочь имѣвшая отъ роду лѣтъ шесть, Волковинецкого костела прихожанъ	Тѣло ея Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ двадцать перваго дня на публичномъ приходскомъ кладбище похоронилъ
47 Житкѣвичъ	24	78	Тысяча восемсотъ восьмидесятого года Декабря двадцать четвертого дня въ С. Волковинцахъ скончался отъ старости лѣтъ однодворецъ Иванъ Житкѣвичъ св. таинъ былъ пріобщенъ	Оставшійся вдовы Каролины зак. супругъ имѣвшій отъ роду лѣтъ семдесятъ восемь оставилъ сына Николая и дочери Гонорату, Марію и Домицелю, Волковинецкого костела прихожанинъ	Тѣло его Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ двадцать шестого дня на публичномъ приходскомъ кладбище похоронилъ
48 Мазуровъ	24	3	Тысяча восемсотъ восьмидесятого года Декабря двадцать четвертого дня въ С. Волковинцахъ скончалось отъ крупы дитя по имени Антонина	Крестьянъ Якова и Розаліи Мазуровъ зак. супруговъ дочь имѣвшая отъ роду три года Волковинецкого костела прихожанъ	Тѣло ея Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ двадцать пятого дня на публичномъ приходскомъ кладбище похоронилъ

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
49 Солом. Волковинскаго	29	18	Тысяча восемсотъ восьмидесятого года Декабря двадцать девятого дня скончалась въ С. Волковинцахъ отъ чахотки дѣвица по имени Розалія, св. таинъ была пріобщена	Мѣщанъ Лукаша и Антонины изъ Борковскихъ Соломковъ Волковинскихъ зак. супруговъ дочь имѣвшая отъ роду лѣтъ восемнадцать, Волковинецкого костела прихожанъ —	Тѣло ся Управляющій онымъ костеломъ Ксендзъ Іоахимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ тридцатого дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ

Управляющій Волковинецкимъ Римско-Католическимъ Филіяльнымъ Костеломъ Ксендзъ Э. Липскій

Вѣрно съ подлинникомъ
Могилевскій Уѣзднаго
Декана Ксендзъ
Іоаннъ Матковскій

ПЕЧАТЬ МОГИЛЕВ. УѢЗДНАГО ДЕКАНА

1 ~~125.~~ 107.
150

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Волковинецкой Каплицы
принадлежащей Барской

РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ

О РОДИВШИХСЯ

1881

На 1871 годъ

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, к приходѣ род
						Июнь	Генварь
Шмаленковскихъ	1		1	1	7	Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Генваря седьмого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Богдоръ Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Литехитомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Однодворцевъ с[ыно]мъ Прокофьевыхъ супруговъ дочь, восемсотъ вос[емдесятъ] года Генваря [седьмого] [дня] [въ] [Волковинецкомъ] [костелѣ] [ксендзомъ] [Іоахимомъ] [Литехитомъ]
Шмаленковскихъ	2	1 Д. Х. 456/96.		2	10	Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Генваря десятого дня, въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Фортунатъ Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Литехитомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Дворянъ [Ша]ни[ц]кихъ изъ Шенжевежи[ц] [зако]н. супруговъ Тысяча восемсот[ъ] перваго года [Генваря] [десятаго] дня въ с. Волко[винецкомъ] [ко]ста
Шмаленковскихъ	3		2	24	26	Тысяча восемсотъ восемдесятъ перваго года Генваря двадцать шестого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Марія Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Литехитомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Дворянъ Гавр[ила] Петровскихъ [и] супруговъ дочь [восемсотъ] восем[десятъ] Генваря двадца[того] дня въ с. Гапу[ново] года
Крестьянскихъ Коломовскихъ	4	2		25	27	Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Генваря двадцать седьмого дня, въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Павелъ Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Литехитомъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Крестьянъ Ива[на] [сы]на Гапенкихъ [и] [зако]н. супруги [ни]ей Тысяча [восемсотъ] [девятъ] перваго [двадцать] [ковинцахъ]

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Генварь Однодворцевъ Павла и Михалины изъ Грочѣвичовъ Жорбицкихъ закон супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Генваря первого дня въ С. Васютынцахъ сего прихода	Воспріемниками были солдатъ Мартинъ Ішовскій съ Гонорагою Михаила Грочѣвича супругою —	
Дворянъ Станислава и Людвики изъ Щепковскихъ Цырклѣвичовъ закон. супруговъ сынъ, родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Генваря второго дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были однодворцы Матвѣй Корецкій съ Францишкою Щепковскою —	
Дворянъ Гавріила и Маріи изъ Островскихъ Петраковскихъ закон супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Генваря двадцать четвертого дня въ С. Галузинцахъ сего прихода	Воспріемниками были дворяне Виталисъ Радецкій съ Павлиною Бржезинскою —	
Крестьянъ Ивана и Францишки изъ Глинскихъ Короновскихъ закон супруговъ сынъ, родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Генваря двадцать пятого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были крестьяне Карлъ Тржасковскій съ Александрою Житкѣвичовою —	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Счетъ родившихся. Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Числа. Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
						Мѣсяцъ
Котлѣвичовъ	5		3	25 Генваря	10	Тысяча восемсотъ восемдесятъ перваго года Февраля десятого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Сабина Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Петровскихъ	6		4	7	10	Тысяча восемсотъ восемдесятъ перваго года Февраля десятого дня, въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ Костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Іоліянна Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Котульскихъ	7		5	15	17	Тысяча восемсотъ восемдесятъ перваго года Февраля семнадцатого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Фавстина, Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства близнецъ
Котульскихъ	8		6	15	17	Тысяча восемсотъ восемдесятъ перваго года Февраля семнадцатого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Іовита Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства

Какихъ родителей, к…
приходѣ ро…

Февраль

Дворянъ Іоана…
ловскихъ Кот…
…овъ дочь, роди…
…сотъ восемдес…
Генваря двадц…
въ С. Волковин…

Мѣщанъ Іюл…
изъ Кухарских…
закон. супруг…
…ясь, Тысяча во…
закон. супруговъ…
перваго года ф…
въ С. Галучинц…

Дворянъ Людв…
изъ Трояновск…
скихъ закон. …
…вшаясь Тыс…
восемдесятъ …
раля пятнад…
Радзѣіовцахъ …

Дворянъ Людв…
Трояновскихъ …
супруговъ дочь …
восемсотъ во…
года Февраля …
дня въ С. Радз…
хода

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Февраль		
Дворянъ Іоана и Терезіи изъ Соколовскихъ Котловичовъ закон. супруговъ дочь, родившаясь Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Генваря двадцать пятого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были мѣщане Антонъ Беръ съ Викторіею Франца Лихомского супругою	
Мѣщанъ Іюліяна и Екатерины изъ Кухарскихъ Петровскихъ закон. супруговъ дочь, родившаясь, Тысяча восемсотъ восемдесятъ закон. супруговъ дочь, родившаясь первого года Февраля седьмого дня въ С. Галузинцахъ сего прихода	Воспріемниками были Іоанъ Михальскій съ Анною Андрея Ормеховского супругою	
Дворянъ Людвика и Филипины изъ Трояновскихъ (за) Котульскихъ закон. супруговъ дочь, родившаясь Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Февраля пятнадцатого дня въ С. Радзѣіовцахъ сего прихода	Воспріемниками были иностранецъ Антонъ Ветцъ съ дворянкою Рудольфиною Іоахима Радзѣіовского супругою	
Дворянъ Людвика и Филипины изъ Трояновскихъ Котульскихъ зак. супруговъ дочь родившаясь Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Февраля пятнадцатого дня въ С. Радзѣіовцахъ сего прихода	Воспріемниками были дворянинъ Люціянъ Котульскій съ иностранкою Емиліею Антона Ветца супругою	

Фамилія окрещенаго.	№	Счетъ родившихся.		Числа.		Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей приходѣ
		Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Рожденія.	Крещенія.		
Жилинскій	9	3		21 октября 1880	17	Тысяча восемсотъ восемдесятъ перваго года февраля семнадцатаго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Филіальномъ костелѣ окрещенъ младенецъ двумя именами Антонъ-Вацлавъ Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липецкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Мѣщанъ Горо Ковальскихъ с крупцовъ сынъ, восемсотъ вос Октября два въ С. Радзѣю
Франкевичъ	10	4		1	27	Тысяча восемсотъ восемдесятъ перваго года февраля двадцать седьмого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Филіальномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Павелъ Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липецкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Дворянъ Нико новскихъ бра цовъ сынъ, рож семсотъ восем да февраля м ковинцахъ ст
Вишневецкій	11		7	25 февраля	3	Тысяча восемсотъ восемдесятъ перваго года Марта третьяго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Филіальномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Викторій, Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липецкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Мѣсяцъ Мартъ Однодворцевъ Церковскихъ супруговъ дочь восемсотъ (во первого года ф пятого дня въ сего прихода
Станіславскій	12	5		16 декабря 1880	5	Тысяча восемсотъ восемдесятъ перваго года Марта пятаго дня, въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Филіальномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Стефанъ Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липецкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Мѣщанъ Іоаки мицкихъ Бара крупцовъ сынъ, ча восемсотъ Декабря мѣся С. Буть Черны ровскаго при

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Мѣщанъ Геронима и Евелины изъ Ковальскихъ Жывицкихъ закон. супруговъ сынъ, родившійся Тысяча восемсотъ восьмидесятого года Октября двадцать первого дня въ С. Радзѣіовцахъ сего прихода	Воспріемниками были дворяне Людвикъ Котульскій съ Октавіею Франца Закржевского супругою —	
Дворянъ Николая и Іозефы изъ Казновскихъ Бранецкихъ закон. супруговъ сынъ, родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Февраля первого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были крестьяне Иванъ Новицкій съ Викторіею Франца Лихомского супругою —	
Мартъ Однодворцевъ Северина и Елены изъ Борковскихъ Піотровскихъ закон. супруговъ дочь родившаяся Тысяча восемсотъ (восемсотъ) восемдесятъ первого года Февраля двадцать пятого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были однодворцы Карлъ Тржасковскій съ Гоноратою Ивана Троницкого супругою —	
Мѣщанъ Іоана и Октавіи изъ Ляницкихъ Бѣнѣвскихъ закон. супруговъ сынъ, родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятого года Декабря шеснадцатого дня въ С. Гутѣ Чернылевецкой Межировского прихода	Воспріемниками были дворяне Яковъ Цыркѣвичъ съ Анною Супрувичовою —	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителе въ какомъ прихо
Вишневская	13		8	8	16	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ перваго года Марта шестнадцатого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Филіальномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Марія Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Литскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Дворянк Го ки изъ Соколо щовъ законн. ливатель Ты восемьдесятъ Марта вос Гута Горны ровскаго пут
Калиновская	14	6		18	24	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ перваго года Марта двадцать четвертогодня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Филіальномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Бенедиктъ Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Литскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Мѣщанк Ал кандры изъ шинскихъ ев ства, родив восемьдесятъ перваго года надцатого д винцахъ се
Главницкая	15	7		13	15	Мѣсяцъ Апрѣль Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ перваго года Апрѣля пятнадцатого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Филіальномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Германегильдъ, Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Литскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Апрѣль Дворянки Ек дышевской ин дунтный онымъ Тысяча вось десятъ перв ма принадл С. Гришкахъ
Вишневских	16	8		2	16	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ перваго года Апрѣля шестнадцатого дня, въ Волковинецкомъ Римско Католическомъ Филіальномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Франц Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Литскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Мѣщанк Ф ринны изъ К ствія вѣнча онымъ р сяча восем сятъ перво ма втораго ковицахъ

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ?	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Дворянъ Іосифа и Францишки изъ Соколовскихъ Вржещовъ закон. супруговъ дочь родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Марта восьмого дня въ С. Гутѣ Чернылевецкой Межировского прихода	Воспріемниками были дворяне Іосифъ Шупровичъ съ Саломеею Василія Лашкѣвича супругою	
Мѣщанъ Антона и Александры изъ Глинскихъ Каминскихъ закон. супруговъ сынъ, родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Марта восемнадцатого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были дворянинъ Николай Соломка Волковинскій съ крестьянкою Феклею Карла Тржасковского супругою	
Апрѣль Дворянки Екатерины Гладышевской незаконнорожденный сынъ, родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Апрѣля тринадцатого дня въ С. Гришкахъ сего прихода	Воспріемниками были крестьянинъ Каѣтанъ Звольскій съ дворянкою Іозефиною Звольскою дѣвицею	
Мѣщанъ Петра и Стефанины изъ Копецкихъ Васильковскихъ закон. супруговъ сынъ родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Апрѣля второго дня, въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были дворяне Игнатій Павловскій съ Агатою Глинскою вдовою	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа: Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещен?	Какихъ родите въ какомъ прих
Ясиновская	17		9	11	16	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ перваго года Апрѣля шестнадцатаго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильваркѣ костела окрещенъ младенецъ по имени Янъ. Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липехинымъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Мѣщан[ин] [Я]ковлевы [и]мѣ[ни] [К]лопотовс[каго] [с]упругов[ъ] [Т]ысяча в[осем]- [де]сятъ пер[ваго] [го]да одинн[адцатаго] [дня] въ с. Волк[овинцы] [при]хода
Мельгуновская	18	9		26 Генваря	16	Тысяча восемсотъ восемьдесятъ перваго года Апрѣля шестнадцатаго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильваркѣ костела окрещенъ младенецъ двумя именами Георгій-Поликарпъ, Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липехинымъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Дворян[ин] [Я]ковлевы [и]мѣ[ни] [К]лимеров[ской] [с]овы, родив[шагося] [въ] восемсотъ [пер]вого год[а] [дв]адцать [ше]ст[аго] [дня] въ дерев. К[ли]- [ме]ров[ской] его прих[ода]
Мадравицкихъ	19	10		4	30	Тысяча восемсотъ восемьдесятъ перваго года Апрѣля тридцатаго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильваркѣ костела окрещенъ младенецъ по имени Выдоръ Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липехинымъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Мѣщан[ин] [Я]ковлевы [и]мѣ[ни] Троиц[кихъ] [вр]ожен[ныхъ] [ро]дивш[имся] [въ] сот[ъ] восем[сотъ] [пер]вого [го]да Апрѣ[ля] [дня] въ с. В[олковинцы] его прих[ода]
Гудовъ Великопольскихъ	20		10	14	30	Мѣсяцъ Тысяча восемсотъ восемьдесятъ перваго года Мая двадцатаго дня въ Волковинецкомъ Фильваркѣ костела окрещенъ младенецъ по пѣсни Викторіи Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липехинымъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Май Мѣщан[ин] [Я]ковлевы [и]мѣ[ни] Жолтки Волковинс[каго] [с]упругов[ъ] [Т]ысяча восемьдесятъ Мая четыр[надцатаго] [дня] въ с. Вол[ковинцы] его прихо[да]

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ?	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Мѣщанъ Винкентія и Павлины изъ Тарчинскихъ Клопотовскихъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Апрѣля одинадцатого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были: крестьяне Іосифъ Змѣіевскій съ Францишкою Лебыдынскою дѣвицею —	
Дворянъ Маріяна и Михаила Валентины изъ Мрочковскихъ Миллеровъ закон. супруговъ сынъ, родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Генваря двадцать шестого дня въ дерев. Каѣтановкѣ сего прихода	Воспріемниками были дворяне Михаилъ Павловскій съ Маріею Скомпскою вдовою —	имя "Михаилъ" добавлено по рукописи Крит. 31 Янв. 1885. № 257/83
Мѣщанъ Іосифа и Іоанны изъ Троницкихъ Мѣздвѣцкихъ закон. супруговъ сынъ родившійся, Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Апрѣля четвертого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были дворяне Леонъ Котульскій съ Вероникою Демусъ дѣвицею —	
Май Мѣщанъ Ивана и Ольги изъ Житкѣвичовъ Гудовъ Волковинскихъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Мая четырнадцатого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были отставный солдатъ Тимофей Балицкій съ Ольгою Казимира Житкѣвича супругою —	

Фамилія священ.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа: Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещен?
						Тысяч
Вукотинович	21 №62 1877 г	11		Мая	2	Тысяча восемсотъ восемдесятъ перваго года Іюня второго дня, въ Волковинецкомъ Римско-католическомъ фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Сигизмундъ, Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Липецкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Шпилькевичъ	22	12		3 Мая 1877 года	3	Тысяча восемсотъ восемдесятъ перваго года Іюня третьяго дня, въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Ромуальдъ, Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липецкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Шпилькевичъ	23		10	28 Апрѣля	3	Тысяча восемсотъ восемдесятъ перваго года Іюня третьяго дня, въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Виталисса Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липецкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Кононовичъ	24		11	5	9	Тысяча ~~восемдесятъ~~ восемсотъ восемдесятъ перваго года Іюня девятаго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Марія Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липецкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства

Какихъ родителей, въ какомъ приходѣ ный
Іюнь
Дворянъ дворя карша Фран въ Виш Закрзневежи пуговъ свя съ Тысяча во семдесятъ пер Мая шляхт Волковинца хода
Дворянъ Фран ~~изъ~~ Изъ сундуковъ свя съ Тысяча во дятъ седьмо восьмаго дня его прихода
Дворянъ Фран изъ Радзѣвичъ вичовъ закон дочь родивша восемсотъ вось вого года Іюн го дня въ с. Ф его прихода
Мѣщанъ Фран изъ Свибинеки новскихъ зак говъ дочь роди Тысяча восем дятъ перво Іюня шляхт Волковинца хода

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ?	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Іюнь Дворянъ двухъ именного Карла Франца и Розаліи изъ Витомирскихъ Закржевскихъ закон. супруговъ сынъ, родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Мая пятого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были дворяне Антонъ Пацевичъ съ Ернестиною Людвика Куровского супругою	
Дворянъ Франца и Антонины ~~изъ~~ Цырклѣвичовъ зак. супруговъ сынъ Родившійся Тысяча восемсотъ семдесятъ седьмого года Мая восьмого дня въ С. Гришкахъ сего прихода	Воспріемниками были дворяне Кондратій Радзѣіовскій съ Каролиною Матвѣя Пискоша супругою	
Дворянъ Франца и Антонины изъ Радзѣіовскихъ Цырклѣвичовъ закон. супруговъ дочь родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Апрѣля третьяго дня въ С. Гришкахъ сего прихода	Воспріемниками были дворяне Северинъ Радзѣіовскій съ Каролиною Матвѣя Пискоша супругою	
Мѣщанъ Феликса и Гелены изъ Скибинскихъ Клопотовскихъ закон. супруговъ дочь родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Іюня пятого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были крестьяне Петръ Косѣвичъ съ Викторіею Іосифа Скибинского супругою	

Фамилія окрещаемаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа: Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещен?	Какихъ родителей приход
Шокарева	25	13		Іюня 9		Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ перваго года Іюня девятаго дня во Волковинецкомъ Римско-Католической фольваркѣ костела окрещенъ младенецъ именемъ Павелъ Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоанномъ Лапскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Крестьянина Токарова и [illegible] восьмидесятъ перваго г Волынскихъ
Петрикевичевна	26	14		15	16	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ перваго года Іюня шестнадцатаго дня во Волковинецкомъ Римско-Католической фольваркѣ костела окрещенъ младенецъ именемъ Григорій, Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоанномъ Лапскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Дворянъ Ст дворянкою супруговъ Тысяча вос перваго года го дня въ с. Б хода
Поленчукова	27		13	13	21	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ перваго года Іюня двадцать перваго дня въ Волковинецкомъ Римско Католическомъ фольваркѣ костела окрещенъ младенецъ именемъ Антонина Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоанномъ Лапскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Крестьянъ Іо Поленчуковъ родившаяся восьмидесятъ тринадцато здѣсь его пр
Ворошилка	28		13	13	26	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ перваго года Іюня двадцать шестаго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ фольваркѣ костела Управляющимъ онымъ [illegible] окрещенъ младенецъ именемъ Павлина, Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоанномъ Лапскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Дворянъ Іоан Пестровскихъ супруговъ до сего восемьсот перваго года Ж дня въ с. Ташу хода

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Крестьянъ Деонисіиша и Анны Токаровъ закон. супруговъ сынъ родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Апрѣля третьяго дня въ С. Каричинцахъ Домскихъ Деражанского прихода	Воспріемниками были крестьяне Петръ Поворозникъ съ Анною Ивана Токара супругою	
Дворянъ Стефана и Маріи изъ Яворскихъ Петушковскихъ зак. супруговъ сынъ, родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Іюня пятнадцатого дня въ С. Галузинцахъ сего прихода	Воспріемниками были дворянинъ Виталисъ Радецкій съ однодворкою Анѣлею Варфоломея Малгерского супругою	
Крестьянъ Іоана и Францишки Полещуковъ закон. супруговъ дочь родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Іюня тринадцатого дня въ С. Галузинцахъ сего прихода	Воспріемниками были крестьяне Даніилъ Подолакъ съ Викторіею Карла Полещука супругою	
Дворянъ Іоана и Анѣли изъ Піотровскихъ Яворскихъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Іюня двѣнадцатого дня въ С. Галузинцахъ сего прихода	Воспріемниками были мѣщанинъ Іюліянъ Піотровскій съ дворянкою Павлиною Карла Сикуцкого супругою	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Счетъ родившихся. Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Числа. Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
						Мѣсяцъ
Кирпицкихъ	29		14	28 Іюня	2	Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Іюля второго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Павлина Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Змѣевскихъ	30	15		26 Іюня	2	Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Іюля второго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ Костелѣ, окрещенъ младенецъ по имени Павелъ Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Зѣлинскихъ	31	16		8 Мая	9	Тысяча восемсотъ восемсотъ восемдесятъ первого года Іюля девятого дня, въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Станиславъ, Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.
Невельскихъ	32 № 333/1882	17		5 Іюня	15	Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Іюля пятнадцатого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ двумя именами Валеріянъ-Людвикъ, Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства

Какихъ родите… приход…

Іюль

Однодворцев… изъ Олынск… супруговъ … сяча восем… первого го… восьмого д… сего прихо…

Однодворцев… Павловских… супруговъ сы… восемсотъ в… Іюня двадц… въ с. Волко… да

Мѣщанъ … ницкихъ Зѣ… говъ сынъ, ро… сотъ восемде… восьмого д… цахъ сего п…

Тем…

Дворянъ … ихъ Филипов… закон. супру… Тысяча восе… вого года Іюл… Волковинц…

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Іюль		
Однодворцевъ Антона и Христины изъ Олынскихъ Кирницкихъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Іюня двадцать восьмого дня въ С. Гамзинцахъ сего прихода	Воспріемниками были однодворцы Иванъ Элецъ съ Бригидою Іосифа Олынского супругою	
Однодворцевъ Ѳомы и Юстины изъ Павловскихъ Змѣіевскихъ закон. супруговъ сынъ, родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Іюня двадцать шестого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были дворянинъ Гиполитъ Глинскій съ Домицеліею Григорія Короновского супругою	
Мѣщанъ Осипа и Маріи изъ Троницкихъ Зѣлинскихъ закон. супруговъ сынъ, родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Мая восьмого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были дворяне Максимъ Бранецкій съ Маріею Хмѣлевскою	
Дворянъ Тендори Фелиціяна и Олимпіи изъ Филиповскихъ Невельскихъ закон. супруговъ сынъ, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Іюня пятого дня въ Сел. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были дворяне Левъ Рожаловскій съ Анною Зѣлинскою	Забавлено [illegible] Кіева 8. Августа 1886. № 333/82

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Счетъ родившихся. Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Числа. Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Ройецкихъ	33		15	23	25	Тысяча восемсотъ восемдесятъ перво го года Іюля двадцать пятого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Филіяльномъ Костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Христина Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Доманьскихъ	34		16	8	30	Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Іюля тридцатого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Филіяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Марія, Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Крушинскихъ	35	18		5	7	Мѣсяцъ Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Августа седьмого дня, въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Филіяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Каѣтанъ Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Павловскихъ	36		17	11	13	Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Августа тринадцатого дня, въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Филіяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Марія Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Дворянъ Нарцыза и Марцелины изъ Дураговъ Роіецкихъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Іюля двадцать третьяго дня въ С. Галузинцахъ сего прихода	Воспріемниками были Дворянинъ Игнатій Савицкій съ однодворкою Іоана Михальскою супругою	
Однодворцевъ Станислава и Каролины изъ Поплавскихъ Доманьскихъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Іюля восьмого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были крестьяне Фарфоломей Собковъ съ Михалиною Теофилія Васенка Волковинского супругою	
Августъ Однодворцевъ Ивана и Викторіи изъ Руцкихъ Крушницкихъ закон супруговъ сынъ родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Августа пятого дня въ С. Каричинцахъ Домскихъ Деражанского прихода	Воспріемниками были крестьяне Иванъ Корчинскій съ Геленою Антона Латинского супругою	
Мѣщанъ Іосифа и Антонины изъ Сингилѣвичовъ Павловскихъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Августа одинадцатого дня въ С. Галузинцахъ сего прихода	Воспріемниками были отставный солдатъ Винкентій Голембіовскій съ Екатериною Ивана Степанькѣвича супругою	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Счетъ родившихся. Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Числа. Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
						Мѣсяцъ
Созанскихъ	37		18	22 Августа	5	Тысяча восемсотъ восемдесятъ перваго года Августа пятого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Марія Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Беровъ	38	19		3 Августа	6	Тысяча восемсотъ восемдесятъ перваго года Сентября шестого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ двумя именами Стефанъ Александръ Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Ломвинскихъ	39		19	12 Августа	10	Тысяча восемсотъ восемдесятъ перваго года Августа десятого дня, въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Марія Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Мазуровъ	40	20		11	15	Тысяча восемсотъ восемдесятъ перваго года Августа пятнадцатого дня, въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ Костелѣ, Окрещенъ младенецъ по имени Стефанъ, Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Сентябрь		
Дворянъ Кипріяна и Мирославы изъ Дубискихъ Созанскихъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Августа двадцать второго дня въ С. Каричинцахъ Домскихъ Деражанского прихода	Воспріемниками были дворяне Адамъ Гарнецкій съ Антониною Созанскою вдовою —	
Мѣщанъ Антона и Маріи изъ Бѣлинскихъ Беровъ закон. супруговъ сынъ родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Августа третьяго дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были дворяне Казимиръ Полонскій съ Домицеліею Пржецлавскою вдовою	
Однодворцевъ Тита и Анны изъ Лосовскихъ Холевинскихъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Августа двѣнадцатого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были мѣщанинъ Антонъ Щепковскій съ однодворкою Домицеліею Антона Русѣцкого супругою	
Побилетного солдата Александра и Маріи изъ Розальскихъ Мазуровъ закон. супруговъ сынъ родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Августа одинадцатого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были крестьяне Казимиръ Мазуръ съ Екатериною Матвѣичуковою вдовою	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Адамовичъ	41		20	6	15	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ перваго года сентября пятнадцатаго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Филіальномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Марія Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Шимкевичъ	42		21	13	15	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ перваго года сентября пятнадцатаго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Филіальномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Марія Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Адамовичъ	43		22	23 Августа	28	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ перваго года сентября двадцать восьмого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Филіальномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Франція Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Волчекъ	44	21		8	10	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ перваго года Октября десятаго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Филіальномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Франція Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещеный	Кто были по имени и прозванію воспріемники при св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Мѣщанъ Стефана и Павлины изъ Войцѣховскихъ Яворскихъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Сентября шестого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были однодворцы Северинъ Піотровскій съ Юліею Андрея Волянского супругою —	
Отставного солдата Леона и Фекли изъ Розальскихъ Троницкихъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Сентября тринадцатого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были крестьяне Казимиръ Мазуръ съ Терессою Ивановою —	
Дворянъ Адама и Розаліи изъ Бранецкихъ Холодзинскихъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Августа двадцать третьяго дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были дворяне Феликсъ Холодзинскій съ Геленою Алексѣя Лѣвицкого супругою —	
Октябрь Однодворцевъ Ивана и Маріи изъ Яцковскихъ Ногачевскихъ закон. супруговъ сынъ, родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Октября восьмого дня въ С. Галучинцахъ сего прихода	Воспріемниками были дворяне Игнатій Савицкій съ Маріею Степана Петраковского супругою —	

Фамилія	№	Счетъ родившихся: Муж.	Жен.	Числа: Рожденія	Крещенія	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ	Какихъ родител… какомъ приход…
Галензовскихъ	45		23	19 Сентября	13	Тысяча восемсотъ восемдесятъ перваго года Октября тринадцатого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ Костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Марія, Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Мѣщанъ Ан… Маркѣвичовъ … супруговъ дочь … восемсотъ во… года Сентября … дня въ С. Волк… хода
Стоминьскихъ	46		24	20	24	Тысяча восемсотъ восемдесятъ перваго года Октября двадцать четвертого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Марія Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Побилетного со… Маріи изъ Радс… закон. супруговъ … Тысяча восемсо… вого года Октя… въ С. Галузинцахъ
Трапицкихъ	47		25	26	27	Тысяча восемсотъ восемдесятъ перваго года Октября двадцать седьмого года въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Марія Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Однодворцевъ … Халупскихъ Тр… супруговъ дочь, … ча восемсотъ … года Октября … дня въ С. Волк… хода
Бондарчуковъ	48		26	24	29	Тысяча восемсотъ восемдесятъ перваго года Октября двадцать девятого дня, въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Іозефа, Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Крестьянъ … изъ Крушельни… ковъ закон. су… шаясь Тысяча … сятъ перваго … цать четверт… чинцахъ Домс… прихода

Какихъ родителей, когда и гдѣ т.е. въ какомъ приходѣ родился крещеный	Кто были по имени и прозванію воспріемники св. крещенія и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Мѣщанъ Антона и Анны изъ Маркѣвичовъ Галенцовскихъ закон. супруговъ дочь, родившаясь Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Сентября девятнадцатого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были однодворцы Николай Житкѣвичъ съ Маріею Ивана Монастырского супругою —	
Побилетного солдата Ксаверія и Маріи изъ Радецкихъ Столинскихъ закон. супруговъ дочь, родившаясь Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Октября двадцатого дня въ С. Галузинцахъ сего прихода	Воспріемниками были дворяне Иванъ Радецкій съ Антониною Василія Крушельницкого супругою —	
Однодворцевъ Франца и Ольги изъ Халупскихъ Троницкихъ законныхъ супруговъ дочь, родившаясь, Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Октября двадцать шестого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были Дворянинъ Людвикъ Котульскій съ Маріею Іосифа Зѣлинского супругою —	
Крестьянъ Ивана и Апологіи изъ Крушельницкихъ Боднарчуковъ закон. супруговъ дочь, родившаясь Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Октября двадцать четвертого дня въ С. Каричинцахъ Домскихъ Дерашанского прихода	Воспріемниками были крестьяне Павелъ Шмялковскій съ Ольгою Боднарчуковою	

Фамилия	№	Счет родившихся		Числа		Когда, где, кто и кем, одного ли вероисповедания с вступающими таинства совершены	Какихъ родит
		Муж.	Жен.	Рождения	Крещения		
Кирковских	49		27	6	29	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ перваго года Октября двадцать девятого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Анна, Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Дворянъ Ме Сольскихъ К гов дочь, родив сятъ восьмдес сего мѣсяца с сего прихода
Павловских	50	22		1	12	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ перваго года Ноября двѣнадцатаго дня, въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Павелъ, Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Мѣсяцъ Ноябрь Дворянъ Вол Этибицкихъ супруговъ Ан га восемсот го года Ноя Гашчинцахъ
Мартыновских	51	23		11	16	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ перваго года Ноября шестнадцатаго дня, въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Мартинъ, Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Дворянъ Лу ник Соломков Павловских сына, родивш сятъ восьмде Ноября одн с. Волковин
Соломовских	52		28	13	17	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ перваго года Ноября семнадцатаго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещена младенецъ по имени Франциска Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Однодворцев ник Гамчиков супруговъ дочь га восьмсотъ года Ноября въ с. Волковы года

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещеный	Кто были поимки и прозванію воспріемниками при св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладъ свидѣтелей записки по желанію
Дворянъ Михаила и Іозефы изъ Сольскихъ Куровскихъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Октября шестого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были дворяне Людвикъ Куровскій съ Викторіею Волковинскою вдовою	163
Ноябрь		
Дворянъ Ѳомы и Петронеліи изъ Зѣмбицкихъ Павловскихъ закон. супруговъ сынъ, родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Ноября первого дня въ С. Галузинцахъ сего прихода	Воспріемниками были дворяне Іосифъ Павловскій съ Емиліею Антона Лукасѣвича супругою	
Дворянъ Лукаша и Домицеліи изъ Соломковъ Волковинскихъ Павловскихъ закон. супруговъ сынъ, родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Ноября одинадцатого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были однодворцы Карлъ Тржасковскій съ Александрою Казимира Житкѣвича супругою	
Однодворцевъ Романа и Маріи изъ Галясовъ Сословскихъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Ноября тринадцатого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были однодворцы Людвикъ Косецкій съ Софіею Игнатія Мусаковского супругою	

Сословие	№	Состоит родившихся		Число		Когда, где, кто и кем, одного ли вдоро или со всеми обрядами таинства окрещен	Какие родители какого пришлось
		Муж.	Жен.	Рождения	Крещения		
Православного Вероисповедания	53	24		15	19	Тысяча восемьсот восемьдесять первого года Ноября девятнадцатого дня в Волковицкомъ Римско-Католическомъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Станиславъ, Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Доминикомъ Литескимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Одноворцовъ К Супровичовъ ... ежитъ закон. сы ...ийся Тысяча ...ятъ перваго ...цатого дня в ...прошлого
Православного Вероисповедания	54	25		22	23	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ перваго года Ноября двадцать перваго дня въ Волковицкомъ Римско-Католическомъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Станиславъ, Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Доминикомъ Литескимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Одноворцовъ К Радецкихъ Гру ...овъ сына родил ...семьсотъ восем Ноября двадц въ С. Галчин
Православного Вероисповедания	55	26		21	24	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ перваго года Ноября двадцать четвертого дня въ Волковицкомъ Римско-Католическомъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Станиславъ, Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Доминикомъ Литескимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Одноворцовъ К Гольтескихъ Ко ...пругъ сына, ро ...семьсотъ восем Ноября двадцат с Галчинцахъ
Православного Вероисповедания	56	27		10	27	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ перваго года Ноября двадцать седьмого дня въ Волковицкомъ Римско-Католическомъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Лаврентій, Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Доминикомъ Литескимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Мѣщанинъ Ан ...ны Бурлецкой сына, родившій ...ого восемдес ...ября девятого ...ской сего го

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещеный	Кто были по имени и прозванію воспріемники при св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Однодворцевъ Ѳеодора и Маріи изъ Супровичовъ Яременко Радзѣіовскихъ закон. супруговъ сынъ, родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Ноября пятнадцатого дня въ С. Радзѣіовцахъ сего прихода	Воспріемниками были дворяне Винкентій Супровичъ съ Емиліею Гіеронима Жывицкого супругою —	
Однодворцевъ Матвѣя и Маріи изъ Радецкихъ Грузѣвичовъ закон. супруговъ сынъ родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Ноября двадцать второго дня въ С. Галузинцахъ сего прихода	Воспріемниками были дворянинъ Іосифъ Радецкій съ однодворкою Юліею Супруновскою —	
Однодворцевъ Адама и Розаліи изъ Голынскихъ Корыбутовъ закон. супруговъ сынъ, родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Ноября двадцать первого дня въ С. Галузинцахъ сего прихода —	Воспріемниками были однодворцы Войцѣхъ Корыбутъ съ Евою Козицкою вдовою —	
Мѣщанъ Антона и Северины изъ Крупскихъ закон. супруговъ сынъ, родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Ноября десятого дня въ С. Лукѣ Барской сего прихода	Воспріемниками были дворяне Іоанъ Крупскій съ Іозефиною Липскою —	

Фамилія крещенаго	№	Счетъ родившихся: Муж. п.	Счетъ родившихся: Жен. п.	Числа: Рожденія	Числа: Крещенія	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ	Какихъ родителей, въ какомъ приходѣ
Либнеровъ	57		29	3	30	Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Ноября тридцатого дня, въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Людвика, Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Мѣщанъ Петра [illegible] Смолинскихъ Ли[illegible] супруговъ дочь, р[illegible] сяча восемсотъ в[illegible] вого года Ноябр[illegible] въ С. Гришкахъ со[illegible]
Вишневскихъ	58		30	9 Генваря	3	Мѣсяцъ Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Декабря третьяго дня, въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ Управ. окрещенъ младенецъ по имени Анна Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Декабрь Дворянъ Леонард[illegible] изъ Войнаровичов[illegible] закон. супруговъ д[illegible] Тысяча восемсотъ [illegible] первого года Генва[illegible] дня въ С. Васют[illegible] прихода
Бранецкихъ	59	28		30 Ноября	3	Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Декабря третьяго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Игнатій, Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Дворянъ Маріян[illegible] Стржижевскихъ [illegible] закон. супруговъ с[illegible] ся Тысяча восемсо[illegible] первого года Ноя[illegible] го дня въ С. Радз[illegible] прихода
Винцкѣвичовъ	60	29		30 Ноября	7	Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Декабря седьмого дня, въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Антонъ, Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Однодворцевъ Стани[illegible] сы изъ Неловъ Винц[illegible] супруговъ сынъ, роди[illegible] а восемсотъ восем[illegible] го года Ноября тр[illegible] дня въ С. Волковин[illegible] прихода

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещеный	Кто были по имени и прозванію воспріемники при св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Мѣщанъ Петра и Валентины изъ Смолинскихъ Либнеровъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ перваго года Ноября третьяго дня въ С. Гришкахъ сего прихода	Воспріемниками были дворяне Юліянъ Данѣлевскій съ Маріею Іоана Стржыжевского супругою —	16
Декабрь Дворянъ Леонарда и Винценты изъ Войнаровичовъ, Вишневскихъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ перваго года Генваря девятого дня въ С. Васютынцахъ сего прихода	Воспріемниками были дворяне Казимиръ Лучинскій съ Валентиною Вишневскою дѣвицею —	
Дворянъ Маріяна и Адели изъ Стржижевскихъ Бранецкихъ закон. супруговъ сынъ, родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ перваго года Ноября тридцатого дня въ С. Радзѣіовцахъ сего прихода	Воспріемниками были дворяне Францъ Закржевскій съ Маріею Ивана Стржыжевского супругою —	
Однодворцевъ Станислава и Павлины изъ Неловъ Винцкѣвичовъ закон. супруговъ сынъ, родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ перваго года Ноября тридцатого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были однодворцы Иванъ Ижевскій съ Анною Антона Сѣдлецкого супругою	

Фамилія Крещеного	№	Счетъ родившихся: Муж. п.	Счетъ родившихся: Женск. п.	Числа: Рожденія	Числа: Крещенія	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ	Какихъ родителей ... комъ приходѣ ро...
Сороковскихъ	61		32	6 Октября	16	Тысяча восемсотъ восемдесятъ перваго года Декабря шестнадцатого дня, въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ двумя именами Гелена-Марія Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Дворянъ Нарцисса ... кихъ Сороковски... дочь, родившаяся ... семдесятъ перво... стого дня въ С. ... Деражанского п...
Слюсар. Павловскихъ	62	30		30 Ноября	29	Тысяча восемсотъ восемдесятъ перваго года Декабря двадцать девятого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Францъ Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Крестьянъ Фавст... Піотровскихъ Сл... скихъ, закон. с... шійся Тысяча во... перваго года Ноя... въ С. Волковинца...

Управляющій Волковинецкою Римско Катол...
Ксендзъ Э. Липскій

Вѣрно Я подлинн...

К...

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещеный —	Кто были по имени и прозванію воспріемники при св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію —
Дворянъ Нарциза и Ядвиги изъ Богускихъ Сороковскихъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Октября шестого дня въ С. Каричинцахъ Домскихъ Деражанского прихода	Воспріемниками были дворяне Фелиціянъ Невельскій съ Луціею Богускою —	17
Крестьянъ Фавстина и Анѣли изъ Піотровскихъ Слюсарчуковъ Павловскихъ, закон. супруговъ сынъ, родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Ноября тридцатого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были Однодворецъ Нарцизъ Михалевскій съ мѣщанкою Камиліею Карла Яворского супругою —	

Римско католического фамильного Каплицею

Я подлинникомъ Могилевскій Деканъ

Ксендзъ Іоаннъ Мастковскій

124
1674
18

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Волковинецкой, Каменецкой
принадлежащей Барской

РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

ЧАСТЬ ВТОРАЯ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

На 187/ годъ

№ по порядку записей	Число вѣнчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
		Мѣсяцъ Январь		
1	15	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ перваго года Января пятнадцатаго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Филіальномъ костелѣ, Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоакимъ Липскій по троекратномъ оглашеніи ихъ коихъ первое, второе шестого и третье одиннадцатого Января, предъ народомъ на Литургію собравшимся сдѣлалъ	Дворянина Михаила Куровскаго холостаго 18 лѣтъ 25 и дворянку Гонорату Волковскую дѣвицу 19 лѣтъ обоихъ изъ с. Волковинецъ, сего Волковинецкаго костела прихожанъ по сдѣланіи предварительно строгаго объ обоихъ сторонъ на нихъ изысканія о препятствіяхъ къ бракосочетанію и, по неоткрытіи никакихъ, равно по неявленію на таковый бракъ внѣшнему согласію внѣшними знаками обнаруженному	Дворянъ Іоана и Викентія изъ Добровинскихъ Куровскихъ законныя супруговъ сына и дворянъ Александра и Леонтіи Добровинскихъ Волковскихъ законныя супруговъ дочерью бракомъ сочетались въ нашемъ костелѣ торжественно по троекратномъ оглашеніи ихъ коихъ первое, второе шестого и третье одиннадцатого Января, предъ народомъ на Литургію собравшимся сдѣланы
2	18	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ перваго года Января восемнадцатаго дня, въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Филіальномъ костелѣ Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоакимъ Липскій по троекратномъ оглашеніи ихъ коихъ первое шестого, второе одиннадцатого и третье восемнадцатого числъ сего Января, предъ народомъ на Литургію собравшимся сдѣланы	Крестьянина Ивана Тиневскаго холостаго 30 лѣтъ изъ с. Ерпекъ и крестьянку Марію Гапокуро дѣвицу 18 лѣтъ изъ с. Волковинецъ сего Волковинецкаго костела прихожанъ Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго объ обоихъ сторонъ на нихъ изысканія о препятствіяхъ къ бракосочетанію и, по неоткрытіи никакихъ, равно по неявленію на таковый бракъ внѣшнему согласію внѣшними знаками обнаруженному	Крестьянъ Антона и Маріи изъ Ишкевичей Тиневскихъ законныя супруговъ сына и крестьянъ Николая и Агаѳіи изъ Короновскихъ Ерпекскихъ законныя супруговъ дочерью, бракомъ сочетались и нынѣ въ нашемъ костелѣ торжественно по троекратномъ оглашеніи ихъ коихъ первое, второе шестого и третье восемнадцатого числъ сего Января, предъ народомъ на Литургію собравшимся сдѣланы: крестьянинъ Лукъ Сидоровскій и мѣщанинъ Іосифъ Липскій и многіе другіе при томъ находившіеся

№ по порядку записей	Число вѣнчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
3	25	Тысяча восе… перваго … двадцат… дня въ Во… Римско-Като… ском Косте… щимъ … ксендз… Липс… по троекратн… коихъ первое … второе восем… двадцать … сего Янва… родомъ собра… гію сдѣланы.		
4	8	Тысяча восем… перваго … ихъ вос… дня въ Во… Римско-Като… ском Костел… щимъ … ного ко… хами … по троекратно… коихъ первое … второе пят… восьмо… сего Февр… родомъ собран… гію сдѣланы.		

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели.
3 Завистовскихъ	25	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ первого года Генваря двадцать пятого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое одинадцатого второе восемнадцатого и третье двадцать пятого чиселъ сего Генваря предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Дворянина Болеслава Завистовского холоста лѣтъ 26ти Дзыговского прихода и дворянку Валентину Пржецлавскую дѣвицу лѣтъ 21о Волковинецкого костела . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Дворянъ Винкентія и Цезарины изъ Бобовскихъ Завистовскихъ законныхъ супруговъ сына, съ дворянъ Прота и Домицеліи изъ Собѣщанскихъ Пржецлавскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: дворянахъ Маріянѣ Бранецкомъ и Станиславѣ Вильчѣ . . . . . и многихъ другихъ при томъ находящихся.
		Мѣсяцъ	Февраль	
4 Соломко-Волковинскихъ	8	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ первого года февраля восьмого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое второго второе пятого и третье восьмого чиселъ сего Февраля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Дворянина Николая Соломко Волковинского холоста лѣтъ 27ми и мѣщанку Марію Каминскую дѣвицу лѣтъ 17ти обоихъ Волковинецкого костела . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Дворянъ Шимона и Юліи изъ Сикуцкихъ Соломко Волковинскихъ законныхъ супруговъ сына, съ мѣщанъ Владислава и Іозефы изъ Гудовъ Волковинскихъ Каминскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: мѣщанахъ Маріянѣ Гудѣ Волковинскомъ и Францѣ Лихомскомъ . . . . . и многихъ другихъ при томъ находящихся.

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
5 Радзѣіовскихъ	8	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ первого года Февраля восьмого — дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ костеломъ Ксендзъ Іоахимъ Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое 25го Генваря второе первого и третье восьмого чиселъ сего Февраля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Дворянина Конрада Радзѣіовского холоста лѣтъ 30ти изъ С. Радзѣіовецъ и дворянку Марцелію Смолинскую дѣвицу лѣтъ 21го изъ С. Гришекъ обоихъ Волковинецкого костела . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Дворянъ Корнелія и Маріи изъ Радзѣіовскихъ Радзѣіовскихъ законныхъ супруговъ сына, съ дворянъ Карла и Маріи изъ Якубовскихъ Смолинскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: мѣщанахъ Францѣ Лихомскомъ, Андреѣ Лисовскомъ и Маріянѣ Гудо Волковинскомъ . . . . . и многихъ другихъ при томъ находящихся.
6 Грузевичовъ	8	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ первого года Февраля восьмого — дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое 25го Генваря второе первого и третье восьмого — чиселъ сего Февраля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Однодворца Матвѣя Грузевича холоста лѣтъ 27ти изъ С. Каричинецъ Деражанского прихода и дворянку Марію Радецкую дѣвицу лѣтъ 26ти изъ С. Галузинецъ Волковинецкого костела . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Однодворцевъ Андрея и Маріи изъ Федоровичовъ Грузевичовъ законныхъ супруговъ сына, съ дворянъ Виталиса и Домицеліи изъ Петриковскихъ Радецкихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: однодворцамъ Северинѣ Корчинскомъ, Михаилѣ Грузѣвичѣ и крестьянинѣ Фавстинѣ Павловскомъ . . . . . и многихъ другихъ при томъ находящихся.

169 20 126. 57

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели.
7 Михалевскихъ	15	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ первого года Февраля пятнадцатого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое первого второе восьмого и третье пятнадцатого чиселъ сего Февраля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Однодворца Петра Михалевского холоста лѣтъ 37ми изъ С. Волковинецъ и однодворку Анну Бѣлинскую дѣвицу лѣтъ 20ти изъ С. Радзѣювецъ обоихъ Волковинецкого костела . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Однодворцевъ Іоана и Антонины изъ Митрашевскихъ Михалевскихъ законныхъ супруговъ сына, съ однодворцевъ Станислава и Ядвиги изъ Маскѣвичовъ Бѣлинскихъ — законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: однодворцахъ Петрѣ Снядовскомъ и Иліи Сѣлецкомъ — и многихъ другихъ при томъ находящихся.
8 Яворскихъ	15	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ первого года Февраля пятнадцатого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое пятого второе восьмого и третье пятнадцатого чиселъ сего Февраля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Побилетного солдата Каѣтана Яворского холоста лѣтъ 33хъ и мѣщанку Людвику Васильковскую дѣвицу лѣтъ 20ти обоихъ изъ С. Волковинецъ, сегожъ Волковинецкого костела . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Бывшихъ дворянъ Іоана и Каролины изъ Першинскихъ Яворскихъ законныхъ супруговъ сына, съ мѣщанъ Теофиля и Маріи изъ Гудовъ Волковинскихъ Васильковскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: потомственномъ гражданинѣ Карлѣ Яворскомъ и мѣщанахъ Карлѣ Ивановомъ и Каспрѣ Ивановомъ Яворскихъ . . . . . и многихъ другихъ при томъ находящихся.

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
9 Бидзинскихъ	15	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ первого года Февраля пятнадцатого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое первого второе восьмого и третье пятнадцатого чиселъ сего Февраля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Однодворца Франца Бидзинского холоста лѣтъ 35ти изъ С. Згарка Дерашанского прихода и мѣщанку Марію Литинскую дѣвицу лѣтъ 18ти изъ С. Волковинецъ сегожъ Волковинецкого костела — . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Однодворцевъ Николая и Маріи изъ Ольшевскихъ Бидзинскихъ законныхъ супруговъ сына, съ однодворцевъ Іоана и Петронеліи изъ Троницкихъ Литинскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: крестьянахъ Ѳомѣ Терлецкомъ и Игнатіи Ольшевскомъ — . . . . . и многихъ другихъ при томъ находящихся.
10 Нѣвядомскихъ	19	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ первого года Февраля девятнадцатого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое восьмого второе пятнадцатого и третье девятнадцатого чиселъ сего Февраля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Мѣщанина Александра Нѣвядомского холоста лѣтъ 23хъ и однодворку Гонорату Тарнавскую дѣвицу лѣтъ 18ти обоихъ изъ С. Волковинецъ сегожъ Волковинецкого костела — . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Мѣщанъ Рафаила и Анны изъ Госьцминскихъ Нѣвядомскихъ законныхъ супруговъ сына, съ однодворцевъ Михаила и Анастасіи изъ Глинскихъ Тарнавскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: мѣщанинѣ Маріянѣ Гудѣ Волковинскомъ и крестьянинѣ Іоанѣ Троницкомъ — . . . . . и многихъ другихъ при томъ находящихся.

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели.
11 Крымковскихъ	22	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ первого года Февраля двадцать второго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое восьмого второе пятнадцатого и третье двадцать второго чиселъ сего Февраля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Мѣщанина Николая Крымковского холоста лѣтъ 24хъ и дворянку Іозефу Котульскую дѣвицу лѣтъ 17ти обоихъ изъ Села Волковинецъ сегожъ Волковинецкого Костела . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Мѣщанъ Северина и Францишки изъ Петраковскихъ Крымковскихъ законныхъ супруговъ сына, съ дворянъ Льва и Францишки изъ Соломковъ Волковинскихъ Котульскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Пруского подданого Антона Ветца и мѣщанина Андрея Лисовского . . . . . и многихъ другихъ при томъ находящихся.
		Мѣсяцъ Май		
12 Мосаковскихъ	24	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ первого года Мая двадцать четвертого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое десятого второе семнадцатого и третье двадцать четвертого чиселъ сего Мая предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Однодворца Александра Мосаковского холоста лѣтъ 34хъ и дворянку Терезію Соломко Волковинскую дѣвицу лѣтъ 21го обоихъ изъ С. Волковинецъ сегожъ Волковинецкого костела . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Однодворцевъ Іоана и Констанціи изъ Ильницкихъ Мосаковскихъ законныхъ супруговъ сына, съ дворянъ Войцѣха и Францишки изъ Галучинскихъ Соломко Волковинскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: мѣщанахъ Петрѣ Герасименко Волковинскомъ и Антонѣ Щепковскомъ . . . . . и многихъ другихъ при томъ находящихся.

Фамилія и № новобрачныхъ.	Число вѣнчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
13 Врублевскихъ	31	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ первого года Мая тридцать перваго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ костеломъ каноникъ Іоахимъ Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое семнадцатаго второе двад. четвертаго и третье тридцать перваго числъ сего Мая предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Дворянина Семенія Брацкого холостаго отъ 23-хъ лѣтъ изъ с. Грушева Кіев. Губерніи Радомышльскаго уѣзда и дворянку Станиславу Яворскую дѣвицу лѣтъ 17-ти изъ с. Волковинецъ сего Волковинецкаго костела —— . . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Дворянъ Евдокіи Маріи изъ Замьвскихъ Брацкихъ законныхъ супруговъ сына, съ дворянкою Маріи и Александры изъ Поплавскихъ Яворскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: дворянами Маріемъ Добровольскимъ и Франц Липскимъ —— . . . . и многихъ другихъ при томъ находящихся.
14 Блонницкихъ	7	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ перваго года Іюня седьмого —— дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ костеломъ Каноникъ Іоахимъ Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое семнадцатаго второе 24-го Мая и третье седьмого ——числъ сего Іюня предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Мѣсяцъ Іюнь Обра-Офицерскаго Николая-Брацкаго Бронницкаго холостаго отъ 27-ми лѣтъ изъ Минковскаго прихода и дворянку Констанцію Кіевскую дѣвицу лѣтъ 21-го изъ с. Гальчинецъ сего Волковинецкаго костела . . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Обра-Офицера Бориса Францишковича Бронницкихъ —— законныхъ супруговъ сына, съ дворянкою Франциской Яковлевною Кіевскою законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: дворянами Франц и Аннѣ Яблецкихъ Кіевскихъ Комп Чайницкомъ и Ромуальдѣ Скибинскомъ и многихъ другихъ при томъ находящихся.

Метрическія по отдѣл. Кутно а. Вислой 1891 г. №№ 89–91

171 22 128. 63

№ по порядку новобрачных.	Число печати.	Когда? где? кто? и по коликократном оглашении вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели.
15	19	Іюлѣ Тысяча восемьсотъ восемдесятъ первого года Іюля девятнадцатого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ костеломъ Ксендзъ Іоахимъ Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое пятаго второе двенадцатаго и третье девятнадцатаго числъ сего Іюля — предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Іюль Дворянина Винкентія Струтинскаго холостаго имѣлъ 27-ми лѣтъ с. Щедрова, Лѣтневскаго прихода и дворянку Вероніку Демусъ дѣвицу имѣлъ 18-ти лѣтъ изъ с. Волковинецкаго костела . . . . . . прихожанъ Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Дворянъ Михаила и Павлины изъ Орлиховскихъ Почевичовъ законныхъ супруговъ сына, съ дворянинъ Франца и Франциски изъ Щетковскихъ Демусъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: дворянахъ Карлѣ Закрутиевскомъ, Стефанѣ Борковскомъ и Александрѣ Насевичѣ . . . . и многихъ другихъ при томъ находящихся.
16	27	Августѣ Тысяча восемьсотъ восемдесятъ первого года сентября двадцать седьмого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое тринадцатаго второе двадцатаго и третье двадцать седьмого числъ сего Сентября предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Сентябрѣ Дворянина Винкентія Струтинскаго холостаго имѣлъ 45-ти и дворянку Елисаветту Матковскую дѣвицу имѣлъ 24-хъ обоихъ изъ с. Радчицъ, Волковинецкаго костела . . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Дворянъ Франца и Розаліи Струтинскихъ законныхъ супруговъ сына, съ дворянинъ Андрея и Магдалины изъ Рогоборскихъ Матковскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: дворянахъ Иванѣ Струтинскомъ, Иванѣ Пранцкевичѣ и Франциѣ Закрутиевскомъ . . . . и многихъ другихъ при томъ находящихся.

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
17 Волосянчиковъ	25	Мѣсяца Октябрь Тысяча восемьсотъ восемдесятъ перваго года Октября двадцать пятаго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Болеславъ Липскій — по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое въ четвертаго второе двинадцатое третье восемнадцатое числѣ сего Октября предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Одноодворца Франца Прохницкого холостаго отъ 29-и лѣтъ изъ с. Волковинецъ и дворянку Романъду Радзіовескую давшую отъ 18-ти лѣтъ изъ с. Гринекъ обоихъ Волковинецкого костела . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочѣтанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Одноодворцевъ Александра и Маріи изъ Ландіовъ Прохницкихъ законныхъ супруговъ сына, съ дворянкою Аполлиніи и Леонидовны изъ Новацкихъ Радзіовескихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: дворянахъ Людвикѣ Лубковскомъ, Игнатіи Лыховскомъ и Давидѣ Подвысоцкомъ . . . . и многихъ другихъ при томъ находящихся.
18 Шиловскихъ	1	Мѣсяца Ноябрь Тысяча восемьсотъ восемдесятъ перваго года Ноября перваго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Болеславъ Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое восемнадцатое второе 25 Октября и третье перваго — числѣ сего Ноября предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Рядоваго солдата Варѳоломея Журбицкого холостаго отъ 32-хъ лѣтъ изъ с. Ялтухъ Жешиновецкого прихода и дворянку Фердинанду Павловскую давшую отъ 23-хъ лѣтъ изъ с. Гамуринецъ Волковинецкого костела прихожанъ Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Одноодворцевъ Фомиска и Апполоніи изъ Гасвенскихъ Журбицкихъ законныхъ супруговъ сына, съ дворянкою Стефаніи и Михаилы изъ Сидельницкихъ Павловскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: одноодворцахъ Петрѣ Журбицкомъ и Иванѣ Зинкевескомъ и многихъ другихъ при томъ находящихся.

172 23 129. 54

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели.
19 Клопотовскихъ	8	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ первого года Ноября восьмого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое первого второе второго и третье восьмого — чиселъ сего Ноября предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Мѣщанина Николая Клопотовского холоста лѣтъ 23-хъ и мѣщанку Марію Басенко Волковинскую дѣвицу лѣтъ 17-ти обоихъ изъ С. Волковинецъ сегожъ Волковинецкого костела . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Мѣщанъ Ѳомы и Софіи изъ Шиткѣвичовъ Клопотовскихъ законныхъ супруговъ сына, съ мѣщанъ Михаила и Юліи изъ Малиновскихъ Басенко-Волковинскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: мѣщанинѣ Феликсѣ Клопотовскомъ и крестьянинѣ Фавстинѣ Павловскомъ и многихъ другихъ при томъ находящихся.
20 Желеховскихъ	22	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ первого года Ноября двадцать второго дня въ Волковинецкомъ Католицѣ Барскаго Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій — по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое восьмого второе пятнадцатого и третье двадцать второго чиселъ сего Ноября предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Дворянина Іоана Ивана Желеховского холостаго лѣтъ 30-ти и дворянку Люцыну Демскую дѣвицу лѣтъ 17-ти обоихъ изъ С. Луки Барской Волковинецкого Католицы Барскаго костела . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Дворянъ Михаила и Анѣли изъ Доброгорскихъ Желеховскихъ законныхъ супруговъ сына, съ дворянъ Ивана и Анны изъ Пашутовъ Демскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: дворянахъ Константинѣ Рудольфѣ и Павлѣ Желеховскомъ . . . . . и многихъ другихъ при томъ находящихся.

рег. 2 Сент. 1892 № 76/92

Управляющій Волковинецкою Римско Католическою Филяльною Католицею Ксендзъ І. Липскій

Настоящіе

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
		Тысяча восемьсотъ восемдесятъ года дня въ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое второе и третье чиселъ сего предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	законныхъ супруговъ сына, съ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: и многихъ другихъ при томъ находящихся.
		Тысяча восемьсотъ восемдесятъ года дня въ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое второе и третье чиселъ сего предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	законныхъ супруговъ сына, съ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: и многихъ другихъ при томъ находящихся.

173 132. 26

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Волковинецкой Каплицы
принадлежащей Барской

РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ

ОБЪ УМЕРШИХЪ

На 1871 годъ

Умершаго. Имя, фамилія и №.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ лѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
			Январь	Генварь	
1 Деревнина № 984 80	5	54	Тяжка воспаленіе воспаленія перваго года Генваря 5 дня в с. Волковицкихъ скончался отъ Головной боли Флорьянъ Яворевъ	Мѣщанинъ, холостъ имѣвшій отъ роду лѣтъ 54 четыре, Волковицкаго костела прихожанинъ.	Тѣло по Управленіи священникомъ костела Іоанномъ Линевичемъ погребено на кладбищѣ.
			Январь	Февраль	
2 Верхлинская	5	50	Тяжка воспаленіе воспаленія перваго года Февраля 5 дня скончалась отъ головной болѣзни Крестьянка Марія Верхлинская в. тайнъ была приобщена	Вдова мѣщанка отъ роду имѣвшая 50 лѣтъ, оставила сыновей Винцентія и Антона Волковицкаго костела прихожанка.	Тѣло ея Управленіи священникомъ костела Іоанномъ Линевичемъ года и мѣсяца тѣло ея на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронено.
3 Шимкевичова	14	50	Тяжка воспаленіе воспаленія перваго года Февраля 14 дня Телохранительница въ с. Волковицкихъ скончалась отъ водяной пухлины Анна Шимкевичова в. тайнъ была приобщена	Оставшаяся вдова отправила Умершей Куницера Луціана законн. супруга имѣвшая отъ роду имѣвшая 50 лѣтъ, оставила сыновей Казимира Мартина и Валентія, дочерей Екатерину и Виктарію Волковицкаго костела прихожанка	Тѣло ея Управленіи священникомъ костела Іоанномъ Линевичемъ года и мѣсяца тѣло ея на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронено.
4 Волкевичъ	20	30	Тяжка воспаленіе воспаленія перваго года Февраля двадцатаго дня в с. Волковицкихъ скончался отъ головной болѣзни Умеръ Волковичъ в. тайнъ былъ приобщенъ	Мѣщанинъ, оставшейся вдовы Изабеллы законн. супруга имѣвшій отъ роду лѣтъ 30 приходскій оставшій сына Марціана, Волковицкаго костела прихожанинъ	Тѣло ея Управленіи священникомъ костела Іоанномъ Линевичемъ года и мѣсяца тѣло ея на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронено.

Умершаго. Имя, фамилія и №.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.
5 Волковицкихъ	2	1
6 Вуковскій	11	46
7 Гаврусевичъ	12	67
8 Волковицкихъ	23	69

№ и фамилия умершего.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
5 Романовъ	2	1	Мѣсяцъ Марта Тѣлесно восемьдесятъ восьмилѣтняго 2-го Марта второго дня въ Р. Волковышскомъ Окончилъ отъ горячки дитя полъ мужеск. Николай.	Дворянина Каунской губерніи Ковенскаго уѣзда Романовъ Іосифъ Антоновъ сынъ.	Тѣло его Управляющій онымъ Костеломъ Ксендзъ Каленикъ Литовскій года и мѣсяца текущихъ третьяго дня на публичномъ преподобнаго кладбищѣ похороненъ.
6 Волковыскій	11	46	Тѣлесно восемьдесятъ восьмилѣтняго 11-го Марта одиннадцатаго дня въ Р. Волковышскомъ Окончилъ отъ водяной пухлины Александръ Волковыскій въ тайнѣ Святыхъ Таинъ приобщенъ.	Крестьянина отставнаго рядового Виѳлеемской Церкви Іоанна Волковыскій отъ роду имѣлъ сорокъ шесть оставилъ сына Антона, дочерей Марію и Анну Волковыскихъ.	Тѣло его Управляющій онымъ Костеломъ Ксендзъ Каленикъ Литовскій года и мѣсяца текущихъ третьяго дня на публичномъ преподобнаго кладбищѣ похороненъ.
7 Гапуз	12	67	Тѣлесно восемьдесятъ восьмилѣтняго 12-го Марта двѣнадцатаго дня въ Р. Волковышскомъ Окончилъ отъ горячки дитя полъ мужеск. Юлій Гапузъ въ тайнѣ Святыхъ Таинъ приобщенъ.	Крестьянина вдовца Волковыскій отъ роду имѣлъ дитя полъ мужеск. оставилъ сыновей Симона и Василія Волковыскихъ.	Тѣло его Управляющій онымъ Костеломъ Ксендзъ Каленикъ Литовскій года и мѣсяца текущихъ третьяго дня на публичномъ преподобнаго кладбищѣ похороненъ.
8 Квашнюкъ	22	69	Тѣлесно восемьдесятъ девятилѣтняго 22-го Марта двѣнадцатаго дня въ Р. Волковышскомъ Гапузинскомъ Окончилъ отъ старости Маргарита Квашнюкъ въ тайнѣ Святыхъ Таинъ приобщена.	Крестьянина, оставшаяся вдовца Волковыскій замужняя отъ роду имѣла шестьдесятъ девять, оставила сыновей: Антона, Карла, Фелиціана Мартина, дочь Анну Волковыскихъ.	Тѣло ея Управляющій онымъ Костеломъ Ксендзъ Каленикъ Литовскій года и мѣсяца текущихъ третьяго дня на публичномъ преподобнаго кладбищѣ похороненъ.

№	Имя и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ
9	Крушевицкій	3	54	Мѣщ. Ананій	Дворянинъ	Тѣло его Управляющій онаго Высокомъ Іеродіак. Іоакимъ Литовскій года и мѣсяца за текущимъ днемъ на публичномъ кладбищѣ похоронилъ.
				Тяжко болѣвшій 80 семидесятаго перваго года Апрѣля мѣсяца 3 числа дня въ С. Луковъ Боровой скончался отъ старости лѣтъ Вышній Воскресенскій св. Тайнъ былъ пріобщенъ	Дворянинъ, оставшій вдову Ксенію Ивановну, сущую законную, супругу, имѣвшій отъ роду лѣтъ 78 дѣтей въ живыхъ оставшихъ сыновей Федора, Ермилія и Василія, дочерей Ирину, Ксенію, Марью, Екатерину и Константина Волковыхъ, Костела приходскаго.	
10	Воскресенскій	3	78			
11	Ермилинъ	11	82	Тяжко болѣвшій 80 семидесятаго перваго года Апрѣля 11 числа дня въ С. Волковышкахъ скончался отъ старости лѣтъ Мѣщ. Ермилъ св. Тайнъ былъ пріобщенъ.	Австрійскій подданный оставшій вдовою законную супругу Изабеллу имѣвшій отъ роду восемь дѣтей двухъ сыновей Эдварда и Ивана дочерей Екатерину и Павлину Волковыхъ Костела приходскаго	Тѣло его Управляющій онаго Костеломъ Іеродіак. Іоакимъ Литовскій года и мѣсяца текущимъ 3 числа дня на публичномъ кладбищѣ похоронилъ
12	Гаманцовъ	17	6	Тяжко болѣвшій 80 семидесятаго перваго года Апрѣля мѣсяца 17 числа дня въ С. Волковышкахъ скончался отъ головной болѣзни по мнѣнію Священника	Мѣщанинъ Антонъ и Екатерина Гаманцовы оставшій законную супругу имѣвшій отъ роду лѣтъ 6 дѣтей Волковышскаго Костела приходскаго	Тѣло его Управляющій онаго Костеломъ Іеродіак. Іоакимъ Литовскій года и мѣсяца текущимъ 17 числа дня на публичномъ кладбищѣ похоронилъ

№	Имя и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ
13	Крушевицкій	17	79	Тяжко болѣвшій 80 семидесятаго перваго года Апрѣля мѣсяца 17 числа дня въ С. Волковышкахъ скончался отъ головной болѣзни по мнѣнію Священника	Дворянинъ, оставшій вдову Ксенію Ивановну, сущую законную, супругу, имѣвшій отъ роду лѣтъ 78 дѣтей въ живыхъ оставшихъ сыновей Федора, Ермилія и Василія, дочерей Ирину, Ксенію, Марью, Екатерину и Константина Волковыхъ, Костела приходскаго	Тѣло его Управляющій онаго Костеломъ Іеродіак. Іоакимъ Литовскій года и мѣсяца текущимъ 17 числа дня на публичномъ кладбищѣ похоронилъ
14	Воскресенскій	30	84	Тяжко болѣвшій 80 семидесятаго перваго года Апрѣля мѣсяца 30 числа дня въ С. Волковышкахъ скончался отъ старости лѣтъ Вышній Воскресенскій св. Тайнъ былъ пріобщенъ	Дворянинъ, оставшій вдову Ксенію Ивановну, сущую законную, супругу, имѣвшій отъ роду лѣтъ 78 дѣтей въ живыхъ оставшихъ сыновей Федора, Ермилія и Василія, дочерей Ирину, Ксенію, Марью, Екатерину и Константина Волковыхъ, Костела приходскаго	Тѣло его Управляющій онаго Костеломъ Іеродіак. Іоакимъ Литовскій года и мѣсяца текущимъ 30 числа дня на публичномъ кладбищѣ похоронилъ
15	Ермилинъ	15	36	Тяжко болѣвшій 80 семидесятаго перваго года Апрѣля мѣсяца 15 числа дня въ С. Волковышкахъ скончался отъ старости лѣтъ Мѣщ. Ермилъ св. Тайнъ былъ пріобщенъ.	Австрійскій подданный оставшій вдовою законную супругу Изабеллу имѣвшій отъ роду восемь дѣтей двухъ сыновей Эдварда и Ивана дочерей Екатерину и Павлину Волковыхъ Костела приходскаго	Тѣло его Управляющій онаго Костеломъ Іеродіак. Іоакимъ Литовскій года и мѣсяца текущимъ 15 числа дня на публичномъ кладбищѣ похоронилъ
16	Гаманцовъ	30	3	Тяжко болѣвшій 80 семидесятаго перваго года Апрѣля мѣсяца 30 числа дня въ С. Волковышкахъ скончался отъ головной болѣзни по мнѣнію Священника	Мѣщанинъ Антонъ и Екатерина Гаманцовы оставшій законную супругу имѣвшій отъ роду лѣтъ 6 дѣтей Волковышскаго Костела приходскаго	Тѣло его Управляющій онаго Костеломъ Іеродіак. Іоакимъ Литовскій года и мѣсяца текущимъ 30 числа дня на публичномъ кладбищѣ похоронилъ

175 98 134. 42.

№ по порядку. Фамилія.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
13 Прасковья	17	79	Тяжко въ четвертомъ восьмидесятомъ первомъ году апрѣля 17 дня въ Р. Волковицахъ скончалась отъ старости не приобщена.	Австрійскаго подданная, вдова умершаго отъ роду имѣвшаго 84 года отставного рядового Ѳедора Ивановича Ѳедурина. Павлину Волковицкому погосту прихожанка.	Тѣло ея Управляющій онаго погоста Іоаннъ Литвинскій 1881 года мая 19 дня въ публичномъ мѣстѣ приходскомъ похоронилъ.
14 Ольга	30	84	Тяжко въ четвертомъ восьмидесятомъ первомъ году апрѣля 17 дня въ Р. Волковицахъ скончалась отъ старости. Таинъ Христовыхъ не приобщена.	Вдовствующая, вдовствующая отъ роду имѣетъ восемьдесятъ четыре года отставного рядового Ѳедора Ивановича Ѳедурина и Ѳеклы Ѳедоровой Екатерины Волковицкого погоста прихожанка.	Тѣло ея Управляющій онаго погоста Іоаннъ Литвинскій 1881 года мая 19 дня въ публичномъ мѣстѣ похоронилъ.
15 Павелъ	15	36	Тяжко въ четвертомъ восьмидесятомъ первомъ году Мая 15 дня отъ нутренней чахотки 1 сутокъ дня въ Р. Тому удавился скончался отъ родовъ Екатерины Павлова въ Тайбыло приобщена	Двормана, отставного чиновника вдовца 60 лѣтъ и изъ мѣщанъ. супруга умершаго отъ роду имѣетъ 3 сына Іосифа, Александра: дворянина Павлину, Коронату и Екатерину Волковицкихъ погоста прихожанъ.	Тѣло ея Управляющій онаго погоста 1881 года мая 19 дня въ публичномъ мѣстѣ похоронилъ.
16 Ѳеодосія	30	3	Тяжко въ четвертомъ восьмидесятомъ первомъ году Мая 30 дня отъ рождества 1 сутокъ дня въ Р. Волковицахъ скончалась Таинъ не приобщена по малости ея лѣтъ.	Мѣщанина Ивана и Валентины Маріановыхъ законная дочь. супруговъ умершаго отъ роду 1 мѣсяца Волковицкого погоста прихожанъ.	Тѣло ея Управляющимъ онаго погоста Іоаннъ Литвинскій 1881 года мая 20 дня въ публичномъ мѣстѣ похоронилъ.

№	Имя и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
				Мужескаго	Пола	
17	Прокофьевскій	3	3 мѣсяц.	Тѣлесная болѣзнь воспаленіе легкихъ первыхъ годовъ Умеръ пребывая въ Р. Волковицкой окончалось отъ сей жизни по имѣнію Викторіи	Однодворцевъ Евграфъ и Феклы Тіотровскихъ законн. супруговъ дѣтей мужескаго отъ роду три мужеска Волковицкой волости по приходу	Тѣло его Управляющій онаго погребенъ имѣетъ Іоаннъ Богоявленскій
18	Капитоновъ	10	20	Тѣлесная болѣзнь воспаленіе легкихъ первыхъ годовъ Умеръ мужеска дѣтей въ Р. Волковицкой окончалось отъ какой болѣзни и Говорить ли тайнъ пріобщенъ	Мѣщанина Василія и Евгеніи Ѳедоровъ Волковицкихъ законныхъ супруговъ дѣтей мужескаго отъ роду двадцать Волковицкой волости по приходу	Тѣло его Управляющій онаго погребенъ имѣетъ Іоаннъ Богоявленскій
19	Ерофѣевскій	11	82	Тѣлесная болѣзнь воспаленіе легкихъ первыхъ годовъ Умеръ мужеска дѣтей одинадцать наслѣдниковъ въ Р. Волковицкой окончалось отъ старости лѣтъ Коронованъ Ангелами св. тайнъ былъ пріобщенъ	Мѣщанина вдова Василиса отъ роду имѣетъ восемьдесятъ два оставшись сыновей Корнилія, Капитона и Василія дочь оставшую Волковицкой волости по приходу	Тѣло его Управляющій онаго погребенъ имѣетъ Іоаннъ Богоявленскій
20	Дабровольскій	23	78	Тѣлесная болѣзнь воспаленіе легкихъ первыхъ (второго) годовъ Умеръ дѣтей мужеска въ С. Родовой отъ старости лѣтъ Маріи Добровольскій св. тайнъ былъ пріобщенъ	Однодворца вдова Василиса отъ роду имѣетъ восемьдесятъ, оставшись сыновей Василія и дочь Марію Волковицкой волости по приходу	Тѣло его Управляющій онаго погребенъ имѣетъ Іоаннъ Богоявленскій

№	Имя и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	
21	Радзиевскій	25	1	Тѣло его Управляющій онаго погребенъ имѣетъ Іоаннъ Богоявленскій
22	Кобылянскій	26	67	Тѣло его Управляющій онаго погребенъ имѣетъ Іоаннъ Богоявленскій
23	Ерофѣевскій	1	3	Тѣло его Управляющій онаго погребенъ имѣетъ Іоаннъ Богоявленскій
24	Капитоновскій	10	5 мѣсяц.	Тѣло его Управляющій онаго погребенъ имѣетъ Іоаннъ Богоявленскій

1762 29 135 44

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
21 Рядчикъ	25	1	Тяжко восемьдесятъ восьмаго декабря первого дня Іюня 25 двадцать пятаго дня въ Р. Гангу занимавъ смертью отъ полученія дифтерита по имени Яковъ.	Дворянинъ Архіепископ Новгородскій изъ Нагаевскихъ Радецкій законн. супруговъ сынъ умершій отъ роду одинъ годъ. Волостнаго правленія достоинъ приговоренъ.	Тѣло его Управляющій отпѣть дома тѣломъ нынѣ Іюня Линейнаго года и похоронить тутошнее двадцать шестаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ по хорошему.
22 Кабинетскій	26	67	Тяжко восемьдесятъ восьмаго декабря первого года Іюня двадцать шестаго дня въ Р. Гангу занимавъ смертью отъ полученія болѣзни Яковъ Кабинетскій св. тайнъ былъ пріобщенъ	Женатый, вдовецъ изъ отставныхъ отъ роду имѣетъ шестьдесятъ семь оставилъ сыновей Михаила, Ивана и Петра Волостнаго правленія достоинъ приговоренъ.	Тѣло его Управляющій отпѣть дома тѣломъ нынѣ Іюня Линейнаго года и похоронить тутошнее двадцать восьмаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ по хорошему.
			Мужчина	Полъ	
23 Крестьянскій	1	3	Тяжко восемьдесятъ восьмаго декабря первого года Іюня первого дня въ Р. Волостнаго правленія сынъ умершій отъ дифтерита по имени Павелъ.	Изъ дворянъ Корда и Софіи Николаевъ законн. супруговъ сынъ умершій отъ роду три года Волостнаго правленія достоинъ приговоренъ.	Тѣло его Управляющій отпѣть дома тѣломъ нынѣ Іюня Линейнаго года и похоронить тутошнее двадцать шестаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ по хорошему.
24 Крестьянскій	10	5 мѣс.	Тяжко восемьдесятъ восьмаго декабря первого года Іюня десятаго дня въ Р. Гангу занимавъ смертью отъ дифтерита по имени Гавріилъ.	Дворянинъ Архіепископ Новгородскій изъ Шумилова Нумерьевскій законн. супруговъ дочь умершая отъ роду пять мѣсяцевъ. Волостнаго правленія достоинъ приговоренъ.	Тѣло его Управляющій отпѣть дома тѣломъ нынѣ Іюня Линейнаго года и похоронить тутошнее двадцать шестаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ по хорошему.

№ по реестру и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похоронень
25 Вдовицкій	12	1	Тяжкою восьмидневною болѣзнью первой недѣли Іюня мѣсяца двѣнадцатаго дня въ Р. Волковицкомъ скончалось отъ инфлюэнцы дитя поименованія Маріи.	Изъ дворизовъ Корчмы Софіи Яковлевой законно-супружества дочь умершаго отъ роду двухъ недѣль Волковицкаго постояннаго прихожанина.	Тѣло имѣющей умереть отпѣто постоянномъ священникомъ Іоакимомъ Аѳанасіевымъ Гладковымъ и предано тлѣнію на Волковицкомъ кладбищѣ.
26 Мокрухова	27	6	Тяжкою восьмидневною болѣзнью первой недѣли Іюня двадцать перваго дня Іюня дня въ Р. Волковицкомъ скончалось отъ болѣзни горла дитя поименованія Антонія.	Крестьянина Кузьмы Ивановича Мокрухова законно-супружества дочь умершаго отъ роду Волковицкаго постояннаго прихожанина.	Тѣло имѣющей умереть отпѣто постоянномъ священникомъ Іоакимомъ Аѳанасіевымъ Гладковымъ и предано тлѣнію на Волковицкомъ кладбищѣ.
27 Котлубовскій	2	6 мѣсяц.	Августа. 7 числа. Тяжкою восьмидневною болѣзнью первой недѣли Августа второго дня въ Р. Волковицкомъ скончался отъ дефтерита дитя поименованія Владиміра.	Дворянина Людвика Ѳаддеевича Котлубовскаго законно-супружества сына умершаго отъ роду шести мѣсяцевъ Волковицкаго постояннаго прихожанина.	Тѣло имѣющей умереть отпѣто постоянномъ священникомъ Іоакимомъ Аѳанасіевымъ Гладковымъ и предано тлѣнію на Волковицкомъ кладбищѣ.
28 Жилинскій	24	8	Тяжкою восьмидневною болѣзнью первой недѣли Августа двадцать четвертаго дня Августа въ Р. Луговой Барской скончалось отъ оспы дитя поименованія Ѳеліціи.	Крестьянина Корчмы Вѣнцеслава Мацѣевича законно-супружества дочь умершаго отъ роду трехъ лѣтъ Волковицкаго постояннаго прихожанина.	Тѣло имѣющей умереть отпѣто постоянномъ священникомъ Іоакимомъ Аѳанасіевымъ Гладковымъ и предано тлѣнію на Волковицкомъ кладбищѣ.

№ по реестру и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.
29 Жилинскій	26	27	Тяжкою восьмидневною болѣзнью Іюня мѣсяца двадцать седьмого дня въ Р. Волковицкомъ скончалось отъ инфлюэнцы дитя поименованія Ѳеліціи.
30 Ковальскій	9	19	Тяжкою восьмидневною болѣзнью Сентября мѣсяца девятнадцатаго дня отъ Бѣлокаменскаго Волковицкаго скончался отъ болѣзни горла дитя поименованія Іосифа.
31 Котлубовскій	9	3	Тяжкою восьмидневною болѣзнью первой недѣли Сентября третьяго дня въ Р. Волковицкомъ скончалось отъ дефтерита дитя поименованія Маріи.
32 Вдовицкій	13	46	Тяжкою восьмидневною болѣзнью второй недѣли Сентября тринадцатаго дня отъ Волковицкаго постояннаго прихожанина.

1774/30 136. 40.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ погребенъ.
29 Іюня Домицій	26	27	Тяжко болѣлъ восемь дней первыя года Августа (1 ноября девятаго) Августа двадцать шестаго дня въ Р. Волковышкахъ своей смертью отъ какой Василевскій Невадомскій св. таинъ былъ пріобщенъ	Временно отпущенный солдатъ умершій отъ роду имѣлъ двадцать семь Волковышскаго костела прихожанинъ	Тѣло его Упровождено попъ своимъ костеломъ между Тѣлемъ Литовскій года и мѣсяца текущаго двадцать восьмаго дня погребено при костелѣ Волковышскомъ
30 Домицій	9	19	Тяжко болѣлъ восемь дней первыя года Сентября мѣсяца девятаго дня Р. Іюдѣ Барской своей смертью отъ какой Василевскій св. таинъ былъ пріобщенъ	Сентября Мѣщанинъ, умершій отъ роду имѣлъ двадцать пять Волковышскаго Ивана и Анны Василевскихъ сынъ супруговъ Волковышскаго костела прихожанинъ	Тѣло его Упровождено попъ своимъ костеломъ между Тѣлемъ Литовскій года и мѣсяца текущаго двадцать пятаго дня на публичномъ кладбищѣ погребено
31 Октавій	9	3	Тяжко болѣлъ восемь дней первыя года Октября девятаго дня въ Р. Радовидахъ своей смертью отъ Флегмона дня погребенъ Маруженскій	Дворовый подданный Фелицыяновъ Прокоповскихъ Маруженскихъ сынъ супруговъ двухъ отъ роду трехъ года Волковышскаго костела прихожанинъ	Тѣло его Упровождено попъ своимъ костеломъ между Тѣлемъ Литовскій года и мѣсяца текущаго девятаго дня на публичномъ кладбищѣ приходскомъ погребенъ
32 Домицій	15	46	Тяжко болѣлъ восемь дней первыя года Октября пятнадцатаго дня въ Р. Волковышкахъ своей смертью отъ головной болѣзни Романовскій св. таинъ былъ пріобщенъ	Крестьянинъ, оставшійся вдовецъ Николаевскій сынъ супруговъ имѣвшій отъ роду шестьдесятъ осталось на Волковышскомъ кладбищѣ Козаруу Волковышскаго костела прихожанинъ	Тѣло его Упровождено попъ своимъ костеломъ между Тѣлемъ Литовскій года и мѣсяца текущаго двадцать пятаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ погребено

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
33 Жерновницкая	20	38	Тяжкая восемь недѣль первого года Октября двадцать пятаго дня въ Р. Волковищинской больницѣ отъ чахотки.	Крестьянина деревни Жерновницы вдова Романова законн. супруга оставила отъ роду имѣя тридцать восемь лѣтъ Волковищинскаго общества крестьянка	Православной церкви священникомъ Іоанномъ Лапскимъ 1888 года Октября 21 дня на кладбищѣ при Волковищинской церкви.
34 Жерновская	29	64	Тяжкая восемь недѣль первого года Ноября двадцать пятаго дня въ деревнѣ Жерновницѣ отъ старости.	Крестьянина, оставшаго вдовою Ивана Романова законн. супруга имѣя отъ роду имѣя шестьдесятъ четыре Волковищинскаго общества крестьянка	Православной церкви священникомъ Іоанномъ Лапскимъ 1888 года Октября 29 дня на кладбищѣ при Волковищинской церкви погребена.
35 Ракитницкій	12	1	Тяжкая восемь недѣль первого года Ноября пятаго дня въ Р. Волковищинской больницѣ скончался отъ воспаленія легкихъ.	Крестьянина деревни Ракитницы Іоанна Іосифова законн. сына отъ роду одного года Волковищинскаго общества крестьянина	Православной церкви священникомъ Іоанномъ Лапскимъ 1888 года Ноября 13 дня на кладбищѣ при Волковищинской церкви погребенъ.
36 Гольдштейнъ	13	3	Тяжкая восемь недѣль первого года Ноября пятаго дня въ Р. Волковищинской больницѣ скончался отъ дизентеріи.	Крестьянина деревни Ракитницы Хоневищинскаго Іосифа Іоакимова законн. супруга оставилъ отъ роду три года Волковищинскаго общества крестьянка	Православной церкви священникомъ Іоанномъ Лапскимъ 1888 года Ноября 13 дня на кладбищѣ при Волковищинской церкви погребенъ.
37 Іванова	21	7	Тяжкая восемь недѣль Ноября двадцать перваго дня въ Р. Волковищинской больницѣ отъ [illegible]	Крестьянина деревни Ракитницы Хоневищинскаго Іосифа Іоакимова законн. супруга оставилъ отъ роду три года Волковищинскаго общества крестьянка	Православной церкви священникомъ Іоанномъ Лапскимъ 1888 года Ноября 21 дня на кладбищѣ при Волковищинской церкви погребена.
38 Жерновская	3	46	Тяжкая восемь недѣль Декабря перваго дня въ Р. Волковищинской больницѣ отъ [illegible]	Крестьянина деревни Жерновницы вдова Романова законн. супруга оставила отъ роду имѣя шестьдесятъ четыре Волковищинскаго общества крестьянка	Православной церкви священникомъ Іоанномъ Лапскимъ 1888 года Декабря 3 дня на кладбищѣ при Волковищинской церкви погребена.
39 Жерновницкій	17	10	Тяжкая восемь недѣль Декабря пятаго дня въ Р. Волковищинской больницѣ отъ [illegible]	Крестьянина деревни Жерновницы Іоанна Іосифова законн. сына отъ роду одного года Волковищинскаго общества крестьянина	Православной церкви священникомъ Іоанномъ Лапскимъ 1888 года Декабря 17 дня на кладбищѣ при Волковищинской церкви погребенъ.
40 Гольдштейнъ	19	10	Тяжкая восемь недѣль Декабря девятаго дня въ Р. Волковищинской больницѣ скончался отъ дизентеріи.	Крестьянина деревни Ракитницы Хоневищинскаго Іосифа Іоакимова законн. супруга оставилъ отъ роду три года Волковищинскаго общества крестьянка	Православной церкви священникомъ Іоанномъ Лапскимъ 1888 года Декабря 19 дня на кладбищѣ при Волковищинской церкви погребена.

178 31 137 146.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ погребенъ.
37 Ленивый	21	7	Тысячу восемьсотъ восемьдесятъ первого года Ноября двадцать первого дня въ Р. Луцкѣ Борисовой церкви отъ дифтерита дана по имени Лазарь	Крестьянина Волынской губ. и Маделинской волости Заречнаго села Ивана Ленивого сына, супруга Ивановича дочь Елисавета отъ роду семи лѣтъ Волостное правленіе донесло	Тѣло его Управляющій онаго погребено 22 Ноября
			Мѣсяцъ	Декабрь	
38 Крупенскій	3	46	Тысячу восемьсотъ восемьдесятъ первого года Декабря третьяго дня въ Р. Луцкѣ Борисовой церкви Антонъ Крупенскій отъ повреждения головы, тайно быль преобщенъ.	Мѣщанинъ, оставшій послѣ себя вдову Ревекку Ивановну супругу и пять сыновей отъ роду отъ сорока шести лѣтъ оставшихъ сыновей Василія, Ивана и Авраамія Антоновыхъ, Марію Ивановну и Антонину Волостное правленіе донесло	Тѣло его Управляющій онаго погребено 5 Декабря
39 Киселевъ	17	10	Тысячу восемьсотъ восемьдесятъ первого года Декабря дня самоубійство въ Деревнѣ Майдонъ Погребено священникомъ Андреемъ	Одноодворца Кор. ма и Рыжовъ Мих. скончавшись законн. супруговъ сынъ Николай отъ роду десяти лѣтъ Волостное правленіе донесло	Тѣло его Управляющій онаго погребено 18 Декабря Луцкимъ Литовскій городскимъ Протоіереемъ Іоанномъ Кулаковскимъ
40 Ковалевскій	19	10	Тысячу восемьсотъ восемьдесятъ первого года Декабря девятнадцатого дня въ Р. Луцкѣ Борисовой скончался отъ дифтерита дана по имени Цезарій	Одноодворца Ивана и Василія Ивановыхъ Ковалевскихъ сынъ законн. супруговъ сынъ Николай отъ роду десяти лѣтъ Волостное правленіе донесло	Тѣло его Управляющій онаго погребено 21 Декабря Луцкимъ Литовскій городскимъ Протоіереемъ Іоанномъ Кулаковскимъ

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
41 Корниловскій	20	2	Тяжко восемьдесятъ восемь лѣтъ первого года Декабря двадцатаго дня въ Р. Волковицкомъ сконался отъ старости дня тожъ имени Кирилловской	Одиноководворцевъ Православнаго и Уніятскаго исповѣданія Корниловскій супруговъ сего и сихъ вышній отъ роду имѣлъ лѣтъ 88 и Волковицкаго прихожанинъ	Тѣло его Уніятскій священникъ костельной Волковицкой Іоакимъ Литовскій годами многими и немощами лежащаго двадцать перваго дня на кладбищѣ прихожанъ своихъ похоронилъ
42 Сапоновъ	26	10	Тяжко восемьдесятъ восемь лѣтъ первого года Декабря шестаго двадцать шестого дня въ Р. Луки Барской сконался отъ старости дня тожъ имени — Сапоновъ	Крестьянинъ Ковельскій изъ Загруздимскихъ Литовскій женатый супруговъ сихъ вышній отъ роду имѣлъ лѣтъ девять Волковицкаго прихожанинъ	Тѣло его Уніятскій священникъ костельной Волковицкой Іоакимъ Литовскій годами многими и немощами лежащаго двадцать перваго дня на кладбищѣ прихожанъ своихъ похороненъ
43 Николаевскій	29	4	Тяжко восемьдесятъ восемь лѣтъ первого года Декабря шестаго двадцать девятаго дня въ Р. Гапузницкомъ сконался отъ старости дня тожъ имени Григорій	Изъ Православныхъ Подзамковскихъ уніатъ супруговъ сихъ вышній отъ роду имѣлъ лѣтъ девять Волковицкаго прихожанинъ	Тѣло его Уніятскій священникъ костельной Волковицкой Іоакимъ Литовскій годами многими и немощами лежащаго тридцать перваго дня на кладбищѣ прихожанъ своихъ похороненъ

Управляющій
Волковицкою Римско Католическою
Каѳедрою Каѳедральною Ковельскою Деканатъ Литскій

Сію метрическую Книгу
сшилъ Второ Волковицкій
Уніятскій
Священникъ Іоакимъ Литовскій

1 127/24 179

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Волковинецкой Каплицы принадлежащей Барской

РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ

О РОДИВШИХСЯ

На 1882 годъ

Фамилія окрещенного.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
						Мѣсяцъ
Юрко Вонских	1		1	29 Ноябр. 18[illegible]	11	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года Генваря одинадцатого дня въ Волковинецкой Римско-Католической фили-альной костелъ окрещенъ младенецъ по имени Антонъ Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ и совершенiемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Аврамъ Вонских	2	1		3	11	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года Генваря одинадцатого дня въ Волковинецкой Римско-Католической фили-альной костелъ окрещенъ младенецъ по имени Мартинъ Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ и совершенiемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Павловскихъ	3		2	9	12	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года Генваря двѣнадцатого дня въ Волковинецкой Римско-Католической фили-альной Костелъ окрещенъ младенецъ по имени Марiя Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ и совершенiемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Павловскихъ	4	2		9	19	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года Генваря девятнадцатого дня, въ Волковинецкой Римско-Католической фили-альной Костелъ окрещенъ младенецъ по имени Стефанъ Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ и совершенiемъ всѣхъ обрядовъ таинства

Какихъ родите
приход

Генвар

Солдатъ
Павлики
супруго
Тысяча
сятъ пя
вадцат
С. Волко
хода

Солдатъ
ичъ Васи
Закон. су
ничей Тыс
сятъ втор
пруженiю
цахъ его

Дворянъ
ныхъ ис
новецкихъ
родившагося
восемьдесят
варя девят
ковинцах

Дворянъ
ныхъ ис
новецкихъ
сятъ роди
семьсотъ
года Генва
въ Замо
хода

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Генварь		
Солдатъ Карла и Анны изъ Нѣвѣскихъ Юрковскихъ зак. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Ноября двадцать девятого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были однодворецъ Карлъ Нѣвѣскій съ мѣщанкою Викторіею Вылоцкою вдовою	
Солдатъ Каѣтана и Людвики изъ Васильковскихъ Яворскихъ закон. супруговъ сынъ, родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Генваря третьяго дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были мѣщане Стефанъ Яворскій съ Юліею Андрея Волянского супругою	
Дворянъ Каѣтана и Каролины изъ Михалевскихъ Павловскихъ закон. супруговъ дочь родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Генваря девятого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были однодворецъ Петръ Михалевскій съ дворянкою Александрою Винкентія Павловского супругою	
Дворянъ Николая и Елисаветы изъ Піотровскихъ Павловскихъ закон. супруговъ сынъ родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Генваря девятого дня въ С. Галучинцахъ сего прихода	Воспріемниками были Дворянинъ Михаилъ Павловскій съ солдаткою Каминіею Блажевскою вдовою	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Счетъ родившихся. Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Числа. Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родите… приход…
Ивевскихъ	5	3		15	21	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Генваря двадцать первого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Павелъ Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Однодворц… изъ Гимн… закон. су… шійся Ты… семдесят… варя пят… въ С. Волк… хода
Павловскихъ	6 Д. № 499/96.	4		31 Декабря 1881	21	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Генваря двадцать первого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Гиларій Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Дворянъ … гарды изъ… Павловск… сынъ род… семсотъ … года Дека… вого дня … сею прих…
Полоньскихъ	7		3	22	26	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Генваря двадцать ~~вто~~ шестого дня, въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Анастасія Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Дворянъ … цишки изъ… скихъ за… родившая… восемдесят… варя двад… въ С. Волко… хода
Михалевскихъ	8		4	23	29	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Генваря двадцать девятого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ Костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Марія, Управляющимъ онымъ Костеломъ Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Однодворц… изъ Бѣл… скихъ за… дочь, род… восемсот… второго… двадцать… въ С. Вол… прихода

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Однодворцевъ Ивана и Маріи изъ Глинскихъ Ижевскихъ закон. супруговъ сынъ родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Генваря пятнадцатого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были: однодворцы Антонъ Сѣлецкій съ Екатериною Яворскою —	
Дворянъ Фортуната и Людгарды изъ Добровольскихъ Павловскихъ закон. супруговъ сынъ родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Декабря тридцать первого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были дворяне: Максимилянъ Бранецкій съ Францишкою Рожевускою вдовою	
Дворянъ Казимира и Францишки изъ Заленскихъ Полонскихъ закон. супруговъ дочь родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Генваря двадцать второго дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были дворяне Вернеръ Полянскій съ Сабиною Бѣлинскою дѣвицею	
Однодворцевъ Петра и Анны изъ Бѣлинскихъ Михалевскихъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Генваря двадцать третьяго дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были: однодворцы Іосифъ Зміевскій съ Юліею Ивана Гудо Волковинского супругою —	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Счетъ родившихся. Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Числа. Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Сикуцкихъ	9	5		26	30	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Генваря тридцатого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Юліянъ Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Яцковскихъ	10	6		30 Генвар.	3	Мѣсяцъ Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Февраля третьяго дня въ Волковинецкомъ Римско Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Гиполитъ. Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Ортынскихъ	11	7		1	8	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Февраля восьмого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Северинъ Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.-
Доманскихъ	12		5	7 Генвар.	8	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Февраля восьмого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Юліянна Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Дворянъ Карла и Павлины изъ Рембеговъ Сикуцкихъ зак. супруговъ сынъ, родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Генваря двадцать шестого дня въ С. Галучинцахъ сего прихода	Воспріемниками были: дворянинъ Матвѣй Островскій съ однодворкою Францишкою Ивана Михальского супругою—	
Февраль Однодворцевъ Александра и Домицеліи изъ Маркѣвичовъ Яцковскихъ закон. супруговъ сынъ родившійся Тысяча Восемсотъ восемдесятъ второго года Генваря тридцатого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были: однодворецъ Іосифъ Глинскій съ Маріею Ивана Васютынского супругою—	
Отставного солдата Лукаша и Марцеліи изъ Госьциминскихъ Ортынскихъ закон. супруговъ сынъ, родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Февраля первого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были однодворцы Францъ Госьциминскій съ Іозефою Стржелецкою—	
Однодворцевъ Станислава и Каролины изъ Поплавскихъ Доманскихъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Генваря седьмого дня въ С. Каричинцахъ Домскихъ Деражанского прихода	Воспріемниками были: мѣщанинъ Николай Руцкій съ однодворкою Анною Антона Доманского супругою—	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Счетъ родившихся. Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Числа. Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Матковскихъ	13		6	4	26	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Февраля двадцать шестого дня, въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Филь-яльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Агата Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
						Мѣсяцъ
Скибинскихъ	14		7	16 февраля	4	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Марта четвертого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Филь-яльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Марія Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Бортникевичовъ	15		8	8 Марта 1884 г.	31	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Марта тридцать первого дня, въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Филь-яльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Аполонія Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
						Мѣсяцъ
Подвысоцкихъ	16		9	16 Марта	6	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Марта шестого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Филь-яльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Анна Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Однодворцевъ Іосифа и Стефаниды изъ Карчевскихъ Шатковскихъ закон. супруговъ дочь родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Февраля четвертого дня въ С. Радзѣіовцахъ сего прихода	Воспріемниками были побилетный солдатъ Альбинъ Василевскій съ однодворкою Варварою Ѳедора Карчевского супругою	
Мартъ		
Однодворцевъ Григорія и Маріи изъ Новаковскихъ Скибинскихъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Февраля шеснадцатого дня въ С. Гутѣ Мордынской Летичевского прихода	Воспріемниками были однодворцы Василій Лебыдынскій съ Агатою Іосифа Якушевского супругою	
Жителей Варшавской Губерніи Стефана и Анны изъ Пелявскихъ Бортникѣвичовъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ первого года Марта восьмого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были Дворяне Антонъ Беръ съ Софіею Дзѣнціоловскою дѣвицею	
Апрѣль		
Дворянъ Давида и Станислава изъ Турчинскихъ Подвысоцкихъ закон. супруговъ дочь родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Марта шеснадцатого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были: дворяне Каѣтанъ Турчинскій съ Юстыною его же супругою	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Шимпровского	17	8		6	8	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Апрѣля восьмого дня въ Волковинецкой Римско Католическомъ Филіальномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Викторъ Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Линежкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Шимпровского	18		10	15	18	Мѣсяцъ Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Мая восемнадцатаго дня въ Волковинецкой Римско-Католическомъ Филіальномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Евфросинья Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Линежкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Шимпровского	19		11	8	18	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Мая восемнадцатаго дня въ Волковинецкой Римско-Католическомъ Филіальномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Марія Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Линежкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Шимпровского	20		12	25 Марта	19	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Мая девятнадцатаго дня въ Волковинецкой Римско-Католическомъ Филіальномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Марія Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Линежкимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства

Какихъ родит
прихо

Однодворц
ихъ Борк
Закон. су
шейся Т
десять
тнаго
цахъ сог

Май

Дворянъ
ихъ Пав
Закон. су
шаяся Т
семдесят
Мая пят
въ С. Бал
года

Однодворце
ны ихъ К
ского за
рождивша
восемдеся
Мая, вос
тинадца

Вступи
Карла и
тяжкихъ
супруго
Тысяча в
сятъ вто
двадцать
Этарки
прихода

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Однодворцевъ Северина и Гелены изъ Борковскихъ Піотровскихъ закон. супруговъ сынъ родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Апрѣля шестого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были мѣщанинъ Лукашъ Соломко Волковинскій съ однодворкою Винкентиною Владислава Михалевского супругою—	
Май Дворянъ Петра и Каролины изъ Павловскихъ Піотровскихъ закон. супруговъ дочь родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Мая пятнадцатого дня въ С. Галузинцахъ сего прихода	Воспріемниками были дворяне Антонъ Павловскій съ Анѣлею Ивана Яворского супругою—	
Однодворцевъ Іосифа и Павлины изъ Кѣрницкихъ Нѣдзѣльскихъ закон. супруговъ дочь родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Мая восьмого дня въ С. Галузинцахъ сего прихода	Воспріемниками были однодворцы Іосифъ Бронецкій съ Александрою Іосифа Смуговского супругою—	
Австрійскихъ подданыхъ Карла и Юстины изъ Прухницкихъ Зипсеровъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Марта двадцать пятого дня въ С. Згаркѣ Дерашанского прихода	Воспріемниками были дворяне Давидъ Подвысоцкій съ Серафиною Зипсеръ—	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителе приходѣ
Корнеевичъ	21		13	17	20	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Мая двадцатаго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Викторій Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ совершено всѣхъ обрядовъ таинства	Одноодворцев терины ко корыбутов дочь, родив семсотъ в го года М дня въ С. Г прихода
Францишковъ	22	9		21	24	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Мая двадцать четвертого дня, въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ Костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Павелій Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ совершеніе всѣхъ обрядовъ таинства.	Мѣщан Д ми Остро ских зак родившій сотъ восе года Мая дня въ С. Г прихода
Кулябовскихъ	23		14	12 Апрѣл	9	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Іюня девятаго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ двумя именами Іоаннъ-Бенедиктъ, Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ совершеніе всѣхъ обрядовъ таинства	Мѣсяцъ Іюнь Дворян Ми ми Брацлавск супруговъ до сота восемъ второго года чатаго дня сего приходо
Мицкевичъ	24	10		13	15	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Іюня пятнадцатаго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ Костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Антонія Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Орловворуев ми Орловск законн. супру ній съ тѣм семдесятъ т тринадцат ковницахъ

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были, по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Однодворцевъ Михаила и Екатерины изъ Крутницкихъ Корыбутовъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Мая семнадцатого дня въ С. Галучинцахъ сего прихода	Воспріемниками были Дворяне Иванъ Михальскій съ супругою Карла Сикуцкого Павлиною	
Мѣщанъ Діонисія и Павлины изъ Островскихъ Бржезинскихъ закон. супруговъ сынъ родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Мая двадцать первого дня въ С. Галучинцахъ сего прихода	Воспріемниками были: мѣщане Антонъ Островскій съ Гелиною Островскою дѣвицею	
Іюнь		
Дворянъ Людовика и Ернестины изъ Бранецкихъ Куровскихъ зак. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Апрѣля двѣнадцатого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были: дворяне Маріянъ Добровольскій съ Розаліею Карла Закржевского супругою	
Однодворцевъ Антона и Анны изъ Орловскихъ Жмудзскихъ закон. супруговъ сынъ родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Іюня тринадцатого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были: однодворцы Иванъ Краснопольскій съ съ Магдаленою Ивана Рывадовского супругою	

Фамилія священ-ника.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Сапѣгивскихъ	25	11		12	19	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Іюня девятнадцатаго дня въ Волковицкомъ Римско Католическомъ Фильчивскомъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Іоаннъ, Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Радзивиловскихъ	26	12		2	3	Мѣсяцъ Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Іюня третьяго дня въ Волковицкомъ Римско Католическомъ Фильчивскомъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Гурій, Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Зинкевичскихъ	27		15	2Въ Іюнь	1	Мѣсяцъ Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Августа перваго дня, въ Волковицкомъ Римско Католическомъ Фильчивскомъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Анна Настоятелемъ Летичевскаго Приходскаго Костела ксендзомъ Каноникомъ Іоакимомъ Грудзинскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Шурпицкихъ	28	13		2	4	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Августа четвертого дня, въ Волковицкомъ Римско-Католическомъ Фильчивскомъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Петръ Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства

Какихъ родителей, ко

приходъ роди

Августинскихъ
рична-Гнидз
Микашевск
законн. супруго
Тысяча
десятъ второго
надцатаго дн
цахъ сего при

Іюль

Дворянъ Люб
ныхъ изъ Новга
ныхъ законн. с
родившійся
восемдесятъ
Іюня второго
надцатаго сего

Августъ

Однодворцевъ
изъ Конецкихъ
супруговъ дов
Тысяча восем
второго года
тнаго дня
цахъ сего пр

Отставного
ника и Фер
ковскихъ Жу
супруговъ сво
Тысяча восем
десятъ второ
второго дня
цахъ сего пр

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Австрійскихъ подданыхъ Флоріяна Гиларія и Клары изъ Миклашевскихъ Собиніовскихъ закон. супруговъ сынъ, родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Іюня двѣнадцатого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были Однодворецъ Францъ Лихомскій съ Австрійскою подданою Розыною Миклашевскою дѣвицею	
Іюль		
Дворянъ Людовика и Павлины изъ Ногачевскихъ Радецкихъ закон. супруговъ сынъ родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Іюля второго дня въ С. Галузинцахъ сего прихода	Воспріемниками были дворяне Игнатій Савицкій съ Викторіею Александра Галузинского супругою	
Августъ		
Однодворцевъ Іосифа и Павлины изъ Копецкихъ Зміевскихъ зак. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Іюля двадцать пятьсотаго дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были мѣщане Петръ Васильковскій съ Феклею Карла Тржасковского супругою	
Отставного солдата Варфоломея и Фердинанды изъ Павловскихъ Журбицкихъ закон. супруговъ сынъ, родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Августа второго дня въ С. Галузинцахъ сего прихода	Воспріемниками были однодворцы Михаилъ Лукасевичъ съ Діонисіею Альбина Нѣвѣского супругою	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Счетъ родившихся. Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Числа. Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
						Мѣсяцъ
Бурницкихъ	29		16	25 Августа	6	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Сентября шестого дня, въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Людовика, Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Лукасѣвичовъ	30		17	4	6	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Сентября шестого дня, въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Розалія Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Кулешовъ	31	14		26 Августа	28	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Сентября двадцать восьмого дня, въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ Костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Людовикъ Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
						Мѣсяцъ
Госцилинскихъ	32		18	8	21	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Октября двадцать первого дня, въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Станислава Викарнымъ Летичевского приходского костела ксендзомъ Іосифомъ Слоневскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Сентябрь		
Крестьянъ Александра и Іоанны изъ Козубскихъ Буйницкихъ закон. супруговъ дочь родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Августа двадцать пятого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были: однодворцы Николай Шептыцкій съ Евелиною Лукаша Сѣдлецкого супругою—	
Однодворцевъ Михаила и Людвики изъ Малиновскихъ Лукасѣвичовъ закон. супруговъ дочь родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Сентября четвертого дня въ С. Галучинцахъ сего прихода	Воспріемниками были: однодворцы Игнатій Подгородецкій съ Александрою Игнатія Савицкого супругою—	
Однодворцевъ (М) Феликса и Щенены изъ Башинскихъ Кулешовъ закон. супруговъ сынъ родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Августа двадцать шестого дня въ С. Бутѣ Мордынской Летичевского прихода—	Воспріемниками были: однодворцы Карлъ Новаковскій съ Бронисавою Гиполита Гудымовича супругою—	
Октябрь		
Однодворцевъ Ивана и Екатерины изъ Холявинскихъ Гостиминскихъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Октября восьмого дня, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Октября ~~второго~~ восьмого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были однодворцы Степанъ Копецкій съ Екатериною Андрея Янковского супругою—	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся.		Числа.		Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, и приходъ ро
		Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Рожденія.	Крещенія.		
Коломійчукъ	33		19	5 сентяб.	23	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Октября двадцать третьяго дня въ Ваиковицкомъ Римско-Католическомъ Фрибыливномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Марія Управляющимъ оный костеломъ Ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Мещанина Н... васенко К... ловъ дочь, роди... восемсотъ во... го года Сент... дня въ С. Ва... сего приход...
Шимандюкъ	34	15		25 сентяб.	24	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Октября двадцать четвертаго дня въ Ваиковицкомъ Римско-Католическомъ Фрибыливномъ Костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Франкъ Управляющимъ оный Костеломъ Ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Одного дворцев... ковицкихъ Ма... ковъ, за... родившійся... восемдесятъ... тября, двад... дня въ С. Ва... прихода
Федоровичъ	35		20	23 октяб.	7	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Ноября седьмого дня въ Ваиковицкомъ Римско-Католическомъ Фрибыливномъ костелѣ окрещена младенецъ по имени Ипатія Управляющимъ оный костеломъ Ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Мѣсяцъ Ноябрь Дворянинъ Ко... ковицкихъ Радзіовецкихъ дочь, родившаяся восемдесятъ Октября двад... дня въ С. Радзіо... прихода
Шолохинъ	35		21	25 сентяб.	9	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Ноября девятаго дня въ Ваиковицкомъ Римско-Католическомъ Фрибыливномъ Костелѣ окрещенъ младенецъ двумя именами Юстына-Марія Управляющимъ оный костеломъ Ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Крестьянинъ ... альбовъ изъ Ра... Прикницкихъ ... дочь, ро... сятаго восемсо... второго го... двадцать ... С. Прикни... ходе

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Мѣщанъ Николая и Маріи изъ Басенко Волковинскихъ Клопотовскихъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Сентября пятого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были мѣщане Винкентій Клопотовскій съ Геленою Феликса Клопотовского супругою —	
Однодворцевъ Николая и Антонины изъ Маркѣвичовъ Життѣвичовъ закон. супруговъ сынъ родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Сентября двадцать пятого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были однодворцы Михаилъ Нѣвѣскій съ Валеріею Маркѣвичовою дѣвицею —	
Ноябрь		
Дворянъ Конрада и Марцелины изъ Смолинскихъ Костенко Радзѣіовскихъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Октября двадцать третьяго дня въ С. Радзѣіовцахъ сего прихода	Воспріемниками были дворяне Іосифъ Ковальскій съ Іозефою Константина Лозицкого супругою	
Крестьянъ Франца и Ромуальды изъ Радзѣіовскихъ Прохницкихъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Сентября двадцать пятого дня въ С. Гришкахъ сего прихода	Воспріемниками были, дворяне Викторъ Онуфреенко Радзѣіовскій съ Михалиною Ѳомы Радзѣіовского супругою —	

Фамилія (сер. женскаго).	№	Счетъ родившихся.		Числа.		Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, приходъ ро
		Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Рожденія.	Крещенія.		
Ивановская	36		22	6	9	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года Ноября девятого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Филіальномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Леонардъ Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Дворянъ Ки… ливы изъ Лы… законн. супру… ливъ Ива… сельскія … ября шест… вѣрекой ея…
Онуфріенко-Ивановская	37		23	Генварь	9	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года Ноября девятого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Филіальномъ костелѣ окрещена младенецъ по имени Юлія Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Дворянъ … кенширы … Онуфріенко … законн. супру… ливъ Ива… сельскія … варя сего … какъ сего …
Ивановская	38		24	22 Іюня	9	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года Ноября девятого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Филіальномъ костелѣ окрещена младенецъ по имени Патрономъ Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Однодворцевъ … ли въ Мат… законн. супруго… овъ Тысяча … ября второго … зать второго … ихъ сего …
Русиллова	39	16		11	13	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ втораго года Ноября тринадцатаго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Филіальномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Мартинъ Управляющимъ онымъ костеломъ ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Однодворцевъ … ливы изъ Ру… кихъ законн. … родившихся … сотъ восемь… года Ноября … дня въ дер. … ского сего …

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Дворянъ Клеменса и Марцелины изъ Лыховскихъ Ижевскихъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Ноября шестого дня въ С. Лукѣ Бѣрской сего прихода	Воспріемниками были дворяне Фаустинъ Лыховскій съ Францишкою Мѣчислава Бранецкого супругою —	
Дворянъ Августа и Винкентины изъ Гладышевскихъ Онуфреенко Радзѣіовскихъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Генваря седьмого дня въ С. Гришкахъ сего прихода	Воспріемниками была крестьянинъ Францъ Прухницкій съ дворянкою Михаиловою Ѳомы Радзѣіовского супругою —	
Однодворцевъ Каѣтана и Пелагіи изъ Матковскихъ Звольскихъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Іюня двадцать второго дня въ С. Грышкахъ сего прихода	Воспріемниками были дворяне Казимиръ Гладышевскій съ Емиліею Гладышевского дѣвицею —	
Однодворцевъ Іосифа и Антонины изъ Руцинскихъ Руцкихъ закон. супруговъ сынъ родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Ноября одинадцатого дня въ дер. Майданѣ Псурского сего прихода	Воспріемниками были: Іосифъ Супровичъ съ Петронилею Вововича супругою	

Фамилія сокращенно.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Корнилій Васильевъ	40		25	15	18	Мѣсяцъ Декабрь. Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года Декабря пятнадцатаго дня, въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильвальномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Викторія, Настоятелемъ Барскаго Костела ксендзомъ Винсентіемъ Ѳоловскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Ивановскій	41		26	25 Ноябр.	23	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года Декабря двадцать третьяго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильвальномъ Костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Екатерина Управляющимъ Мещировскимъ Приходскимъ Костеломъ ксендзомъ Экономъ Рогускимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Соколовскій	42		27	23	24	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года Декабря двадцать третьяго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильвальномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Цецилія Управляющимъ Мещировскимъ Приходскимъ костеломъ ксендзомъ Экономъ Рогускимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Ѳаленковъ	43		28	1	24	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года Декабря двадцать четвертаго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильвальномъ костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Вронислава Викарнымъ Мещевского Костела ксендзомъ Іосифомъ Слоневскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства

Какихъ родителей приходѣ
Декабрь
Дворянинъ Ѳо… Людовика… закон. супр… шавель Ты… сятьдесятъ … кабря пят… въ С. Волко… хода
Однодворцев… ем Марко… закон. супр… шавель Ты… сятьдесятъ … бря двадца… С. Волкови… хода
Однодворцев… Жилковичъ… супруговъ до… сота восемсо… второго год… третьяго … цать сего пр…
Мѣщанинъ … ны изъ Бы… закон. супр… шавель Ты… сятьдесятъ … кабря перво… винцахъ …

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Декабрь		
Дворянъ Іосифа и Іозефы изъ Глодовскихъ Корженіовскихъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Декабря пятнадцатого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были дворянинъ Гиполитъ Корженіовскій съ мѣщанкою Александрою Ивана Васильковского супругою —	
Однодворцевъ Карла и Софіи изъ Маркѣвичовъ Нѣвѣскихъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Ноября двадцать пятого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были однодворцы Фаустинъ Павловскій съ Павлиною Гуда Волковинскою вдовою —	
Однодворцевъ Іоана и Маріи изъ Житкѣвичовъ Соколовскихъ зак. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Декабря двадцать третьяго дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были однодворцы Фаустинъ Павловскій съ Павлиною Гуда Волковинскою вдовою —	
Мѣщанъ Михаила и Люцыны изъ Бѣлецкихъ Басенковъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Декабря первого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были однодворцы Николай Бѣлецкій съ Іозефою Добровольскою —	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Счетъ родившихся. Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Числа. Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Миллеровъ	44	17		25 Октября	27	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Декабря двадцать седьмого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ Костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Мечиславъ Настоятелемъ Деражанского Приходского костела ксендзомъ Игнатіемъ Прускимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Загурскихъ	45		29	9	31	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Декабря тридцать первого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ Костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Бронислава Настоятелемъ Барского Приходского костела ксендзомъ Винкентіемъ Ежевскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Елецовъ			30	26	31	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Декабря тридцать первого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ Фильяльномъ Костелѣ окрещенъ младенецъ по имени Стефанина Настоятелемъ Барского Приходского костела ксендзомъ Винкентіемъ Ежевскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства

Вѣрно съ подлиннымъ — Управляющій Волковинецкимъ Рим. Ка

Мочалов Уѣздн

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Мѣщанъ Маріяна и Валентины изъ Мрочковскихъ Миллеровъ закон. супруговъ сынъ родившійся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Октября двадцать пятого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были дворяне Давидъ Подвѣлоцкій съ Каролиною Мрочковскою вдовою —	
Мѣщанъ Николая и Гелены изъ Лентовскихъ Загурскихъ закон. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Декабря девятого дня въ С. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были мѣщане Николай Клопотовскій съ Маріею Клопотовскою дѣвицею —	
Крестьянъ Іосифа и Агнѣшки изъ Бялковскихъ Енсцовъ зак. супруговъ дочь, родившаяся Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Декабря двадцать шестого дня въ С. Галучинцахъ сего прихода	Воспріемниками были крестьяне Феликсъ Квасіовскій съ Розаліею Адама Корыбута супругою	

Рим. Катол. Фильяльнымъ Костеломъ Ксендзъ Э. Липскій

Уѣздный Декан Ксендз Іоаннъ Матковскій

Tarnoviensis Sigillum Ecclesiae

192 15 141.

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Волковинецкой Капицы,
принадлежащей Барской

РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

ЧАСТЬ ВТОРАЯ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

На 1882 годъ.

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
		Мѣсяцъ Генварь		
1 Ногачевскихъ	17	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ второго года Генваря семнадцатого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое четвертого второе одинадцатого и третье семнадцатого чиселъ сего Генваря предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Побилетного солдата Николая Ногачевского холоста лѣтъ 28ми и дворянку Марцелину Савицкую дѣвицу лѣтъ 25ти обоихъ изъ С. Галучинецъ сегожъ Волковинецкого костела . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Однодворцевъ Михаила и Павлины изъ Павловскихъ Ногачевскихъ законныхъ супруговъ сына, съ дворянъ Адольфа и Анѣли изъ Радецкихъ Савицкихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: дворянахъ Игнатіе Савицкомъ и Корнеліе Радецкомъ . . . . . и многихъ другихъ при томъ находившихся.
2 Лосовскихъ	26	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ второго года Генваря двадцать шестого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое тринадцатого второе двадцатого и третье двадцать шестого чиселъ сего Генваря предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Мѣщанина Франца Лосовского холоста лѣтъ 26ти и однодворку Гонорату Копецкую дѣвицу лѣтъ 21го обоихъ изъ С. Волковинецъ сегожъ Волковинецкого Костела . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Мѣщанъ Ивана и Саломеи изъ Ходаницкихъ Лосовскихъ законныхъ супруговъ сына, съ однодворцевъ Стефана и Агнѣшки изъ Сѣкуцкихъ Копецкихъ — законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: мѣщанахъ Маріянне Гуда Волковинскомъ и Петрѣ Васильковскомъ . . . . . и многихъ другихъ при томъ находящихся.

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія	Когда? гдѣ ... ликократн... вѣнча...
3 Васильковскихъ	31	Тысяча восем... второго ... тринадцат... дня въ Вол... Римско-Католи... скомъ Костелѣ ... щій оны... ломъ ке... химъ Л... по троекратном... коихъ первое ... второе двадца... тридцать п... сего Генвар... родомъ собравш... гію сдѣланы.
4 Терлецкихъ	2	Тысяча восемьсот... второго год... ля втор... дня въ Волк... Римско-Католиче... скомъ Костелѣ ... щій оны... ломъ кес... химъ Л... по троекратномъ ... коихъ первое ... второе 27 Генв... второго февр... сего ... родомъ собравшим... гію сдѣланы.

1833 16 142.

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
3 Василько Ковенскій	31	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ второго года Генваря пятьдесятъ перваго дня въ Волковинецкой Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоаннъ Линскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое двадцатаго второе двадцать шестаго и третье пятьдесятъ перваго чиселъ сего Генваря предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Мѣщанина Винкентія Васильковскаго холостаго лѣтъ 21-го и Елинію Гуда Волковинскую дѣвицу лѣтъ 20-ти обоихъ изъ с. Волковинецъ сего жъ Волковинецкаго костела . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ. равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Мѣщанъ Теофиля и Маріи изъ Гуда Волковинецкихъ Васильковскихъ законныхъ супруговъ сына, съ мѣщанъ Маріанна и Анны изъ Лубенко Волковинецкихъ Гуда Волковинецкихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: мѣщанина Корнія Ивановича Яворскаго и одного дворянъ Фавстина Павловскаго . . . . . и многихъ другихъ при томъ находившихся.
4 Шерешевскій	2	Мѣсяца Февраля Тысяча восемьсотъ восемдесятъ второго года Февраля второго дня въ Волковинецкой Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоаннъ Линскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое 20 Генваря второе 27 Генваря и третье второго Февраля чиселъ сего ——— предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Дворянина Ивана Шерешевскаго холостаго лѣтъ 32-хъ изъ дер. Каштановки и дворянку Марію Сугакъ Волковинецкую дѣвицу лѣтъ 18-ти изъ с. Волковинецъ обоихъ сего жъ Волковинецкаго костела . . . . . прихожанъ Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Дворянъ Литовскихъ и Гочоры изъ Сапронецкихъ Шерешевскихъ законныхъ супруговъ сына, съ дворянъ Леона и Викторіи изъ Гудовъ Волковинецкихъ Сугакъ Волковинецкихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: дворянъ Казимира Поповскаго Іосифа Семуцкаго и Михаила Куровскаго . . . . . и многихъ другихъ при томъ находившихся.

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
5 Каземирскій	7	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ второго года февраля седьмого — дня въ Волковинскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ Костеломъ ксендзъ Іоакимъ Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое 27 Генваря второе второго и третье седьмого — чиселъ сего Февраля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Побитнаго Солдата Ефимка Куприянова холостаго лѣтъ 29ми изъ С. Гурбы Мордвинской Лентвенскаго прихода и одноборку Марію Сикорскую дѣвицу лѣтъ 20ти изъ Сел. Радгіовичъ Волковинскаго Костела	Одноборцевъ Николая и Антонины Спиридонскихъ Кирпичныхъ — законныхъ супруговъ сына, съ одноборцевъ Михаила и Екатерины Федоровыхъ Сикорскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: одноборцами Августиномъ Вербинскимъ и Іоакимъ Супровичемъ . . . . . и многихъ другихъ при томъ находившихся.
			прихожанъ Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	
6 Винницкій	16	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ второго года Мая шестнадцатаго дня въ Волковинскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ Управляющій онымъ Костеломъ ксендзъ Іоакимъ Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое третьяго второе десятаго и третье шестнадцатаго чиселъ сего Мая предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Мѣсяцъ Май Пушкаго подданаго Петра Винницкаго холостаго лѣтъ 23хъ изъ С. Жмеринки Браиловскаго прихода и дворянку Казимиру Буда Волковинскую дѣвицу лѣтъ 20ти изъ С. Волковинецъ, сего Волковинецкаго Костела	Пушкихъ подданныхъ Егора и Маріи изъ Шепковинскихъ Викторовъ — законныхъ супруговъ сына, съ дворянъ Михаила и Антонины Буда изъ Добровольскихъ Буда Волковинскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: дворянами Михаилъ Куровскимъ и Константиномъ Добровольскимъ . . . . . и многихъ другихъ при томъ находящихся.
			прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	

№ и фамилія новобрачныхъ	Число вѣнчанія	Когда? г… ликокра… вѣн…
7 Каземирскій	23	Тысяча во… второ… двадца… дня въ В… Римско-Ка… скомъ Кост… щій он… мымъ К… кимъ … по троекрат… коихъ перв… второе мес… двѣнадца… сего — М… родомъ соб… гію сдѣлан…
8 Винницкій	20	Тысяча вос… второ… двадц… дни въ Во… Римско-Кат… скомъ Косте… щій он… мымъ К… кимъ … по троекрати… коихъ перво… второе четв… двадца… сего Ма… родомъ собр… гію сдѣланы

№ и фамилія новобрачныхъ	Число вѣнчанія	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
7 Мазуровъ	23	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ второго года Мая двадцать третьяго дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій — по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое десятого второе шестнадцатого и третье двадцать третьяго чиселъ сего Мая предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Крестьянина Леона Мазура холоста лѣтъ 24хъ и крестьянку Теофилю Гловацкую дѣвицу лѣтъ 19ти обоихъ изъ С. Волковинецъ сегожъ Волковинецкого Костела . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Крестьянъ Казимира и Маріи изъ Рыжховскихъ Мазуровъ законныхъ супруговъ сына, съ крестьянъ Ивана и Розаліи изъ Дзивульскихъ Гловацкихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: побилетномъ солдатѣ Александрѣ Мазурѣ и крестьянинѣ Иванѣ Березинюкѣ . . . . . и многихъ другихъ при томъ находившихся.
		Мѣсяцъ	Іюнь	
8 Стржелецкихъ	20	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ второго года Іюня двадцатого дня въ Волковинецкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ Костеломъ Ксендзъ Іоахимъ Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое седьмого второе четырнадцатого и третье двадцатого чиселъ сего Іюня предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Однодворца Еразма Стржелецкого холоста лѣтъ 25ти изъ С. Каричинецъ Домскихъ Деразманского прихода и однодворку Францишку Глинскую дѣвицу лѣтъ 17ти изъ С. Волковинецъ сегожъ Волковинецкого костела . . . . . прихожанъ Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Однодворцевъ Ивана и Маріи изъ Вѣржбицкихъ Стрелецкихъ законныхъ супруговъ сына, съ однодворцевъ Николая и Агаты изъ Короновскихъ Глинскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: мѣщанахъ Петрѣ Васильковскомъ и однодворцѣ Фаустинѣ Павловскомъ . . . . . и многихъ другихъ при томъ находившихся.

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
9 Ивбенскихъ	18	Мѣсяцъ Іюль Тысяча восемьсотъ восемдесятъ второго года Іюль восемнадцатого дня въ Волковицкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоакимъ Мятскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое пятаго второе двенадцатаго и третье восемнадцатаго числъ сего Іюль предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Однодворца Михаила Новѣкого холостаго лѣтъ 28ми и однодворку Домицелію Митковичову девицу лѣтъ 18ми обоихъ с. Волковицкаго сего-жъ Волковицкаго костела . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Однодворцевъ Ивана и Петронеллы съ Съмкунскихъ Новѣвскихъ законныхъ супруговъ сына, съ однодворцевъ Ивана и Каролины Тронцкихъ Житковичовъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблаго словилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: дворянахъ Францѣ Литомскомъ и Евгеніи Крупицевичахъ . . . . и многихъ другихъ при томъ находившихся.
10 Корпицкихъ	19	Мѣсяцъ Сентябрь Тысяча восемьсотъ восемдесятъ второго года Сентябрь девятнадцатого дня въ Волковицкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоакимъ Мятскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое пятаго второе двенадцатаго и третье девятнадцатаго числъ сего Сентябрь предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Однодворцевъ Франца Корпицкаго холостаго лѣтъ 23хъ изъ с. Карчицъ Домскихъ Дерасанскаго прихода и однодворку Антонину Корыбутъ девицу лѣтъ 20ти изъ с. Гапуничъ, сего-жъ Волковицкаго костела . . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Однодворцевъ Франца и Маріи изъ Каминскихъ Корпицкихъ законныхъ супруговъ сына, съ однодворцевъ Григорія и Маріи Павловскихъ Корыбутовъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: однодворцахъ Адамѣ Корыбутѣ и Миханлѣ Корпицкомъ . . . . и многихъ другихъ при томъ находящихся.

Верно съ подлинникомъ
Управляющій Волковицкимъ Римско-Кат. Костелъ ксендзъ Іоакимъ Мятскій

Могилевской Духовной Консисторіи Мятловъ

195 19

Метрическая Книга
Волковинецкой Каплицы
принадлежащей Барской
Римско-Католической Приходской Церкви
Часть Третья
О Умерших
На 1882 годъ –

1886 20

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
			Мѣсяцъ	Генварь	
1 Филипповичъ	2	2	Тысяча восемсотъ [восемдесятъ] восемдесятъ втораго года Генваря втораго дня въ Семиѣ Волковинцахъ скончалось отъ Декортуса [illegible] Антонина	Однодворцевъ Ивана и Анны [illegible] Московскимъ Коломенскаго закон. супруговъ дочь и [illegible] отъ роду два года Васильковицкаго поселя прихожанъ	Тѣло съ Управляющій [illegible] Волковинцкимъ костеломъ кладбищѣ Гоахимъ Липскій года и [illegible] текущихъ [illegible] дня на Кубличномъ приходскомъ кладбищѣ похоронили
2 Торговенкова	3	40	Тысяча восемсотъ восемсятъ втораго года Генваря [illegible] дня въ С. Дуни Мордынской скончалась отъ удара Александра Подковенкова св. таинъ была пріобщена	Мѣщанка вдова [illegible] отъ роду имѣетъ сорокъ оставила дѣтей: сыновей Антона и Кирил и дочь Марію Житневского костела прихожанка	Тѣло съ Управляющій [illegible] Волковинцкимъ Рим. Като. Фильваночнымъ костеломъ кладбищѣ Гоахимъ Липскій, года и [illegible] текущихъ пятого дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронили
3 Тимановская	6	31	Тысяча восемсотъ восемдесятъ втораго года Генваря шестого дня въ С. Волковинцахъ скончалась отъ родовъ Павлина Тимановская св. таинъ была пріобщена	Солдатка оставшаяся вдовица Михаила законъ. супруга [illegible] отъ роду имѣетъ тридцать одинъ, оставила сына Евгенія Волковинецкого костела прихожанка	Тѣло съ Управляющій [illegible] костеломъ кладбищѣ Гоахимъ Липскій года и [illegible] текущихъ восьмого дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронили
4 Васильковская	6	76	Тысяча восемсотъ восемдесятъ втораго года Генваря шестого дня въ С. Волковинцахъ скончалась отъ старости имѣетъ Марія Васильковская св. таинъ была пріобщена	Мѣщанка вдова [illegible] отъ роду имѣетъ семдесятъ шесть оставила сына Лукаша Волковинецкого костела прихожанка	Тѣло съ Управляющій [illegible] костеломъ кладбищѣ Гоахимъ Липскій года и [illegible] текущихъ восьмого дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронили

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
5 Радзіловская	7	2	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года Генваря седьмого дня, въ с. Радзіловкахъ скончался отъ крупы дитя по имени Станиславъ	Однодворцевъ Ѳеодора и Маріи урожденныхъ Радзіловскихъ законн. супруговъ сынъ имѣвшій отъ роду лѣтъ два. Волковинецкого костела прихожанинъ	Тѣло съ Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоакимъ Литскій года и числа текущихъ всенощного дня, на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ
6 Афанасіева	9	56	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года Генваря девятого дня, въ с. Клопотовкахъ скончалась отъ водной пухлины Праксида Афанасіева св. тайнъ была приобщена	Солдатка оставшаяся вдовою Афанасіева зак. супруга имѣвшая отъ роду лѣтъ пятьдесятъ шесть Мошировскаго костела прихожанка	Тѣло съ Управляющій Волковинецкимъ костеломъ ксендзъ Іоакимъ Литскій года и числа текущихъ одиннадцатого дня, на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ
7 Францишкъ	14	2	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года Генваря четырнадцатого дня въ с. Васютынцахъ скончалось отъ икарижныя дитя именемъ Ядемъ	Дворянъ Матѣевъ и Франциски Коптовскихъ Брацкихъ зак. супруговъ дѣтищъ имѣвшая отъ роду два года Волковинецкого костела прихожанка	Тѣло съ Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоакимъ Литскій года и числа текущихъ шенадцатого дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ
8 Бурсенкова	14	60	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второго года Генваря четырнадцатого дня въ деревни Майданъ Волковинецкомъ скончалась отъ старости лѣтъ Іосифа Буденкова св. тайнъ была приобщена	Крестьянка вдовствующая отъ роду имѣетъ шестьдесятъ, оставила сына Григорія Волковинецкого костела прихожанка	Тѣло съ Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоакимъ Литскій года и числа текущихъ шенадцатого дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.
9 Яновскій	16	80
10 Павловскій	19	7
11 Сикинская	22	60
12 Дворскій	31	3 мѣс.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
9 Нѣвѣскій	16	80	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Генваря шестнадцатого дня въ С. Волковинцахъ скончался отъ старости лѣтъ Иванъ Нѣвѣскій св. таинъ былъ пріобщенъ	Однодворецъ вдовецъ имѣвшій отъ роду лѣтъ восемдесятъ оставилъ дѣтей: сыновей Карла, Альбина, Михаила и Ивана, дочерей Анну, Павлину, Викторію и Анѣлю Волковинецкого костела прихожанинъ	Тѣло его Управляющій онымъ костеломъ Ксендзъ Іоахимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ восемнадцатого дня на публичномъ приходскомъ кладбище похоронилъ —
10 Павловскихъ	19	7	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Генваря девятнадцатого дня въ С. Галузинцахъ скончалось отъ Рожи дитя именемъ Екатерина	Дворянъ Франца и Екатерины изъ Радецкихъ Павловскихъ закон. супруговъ дочь имѣвшая отъ роду лѣтъ семь Волковинецкого костела прихожанъ	Тѣло ея Управляющій онымъ Костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ двадцатого дня на публичномъ приходскомъ кладбище похоронилъ
11 Ольинская	22	60	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Генваря двадцать второго дня въ С. Галузинцахъ скончалась отъ старости лѣтъ Брыгида Ольинская св. таинъ была пріобщена	Однодворка вдова имѣвшая отъ роду лѣтъ шестдесятъ оставила сына Антона Волковинецкого костела прихожанка	Тѣло ея Управляющій онымъ Костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ двадцать четвертого дня на публичномъ приходскомъ кладбище похоронилъ
12 Яворскихъ	31	3 недѣли	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Генваря тридцать первого дня въ Сел. Волковинцахъ скончалось отъ шкарлятины дитя именемъ Мартинъ	Побилетного солдата Каѣтана и Людвики изъ Васильковскихъ Яворскихъ закон. супруговъ сынъ имѣвшій отъ роду три недѣли, Волковинецкого костела прихожанъ	Тѣло его Управляющій онымъ костеломъ Ксендзъ Іоахимъ Липскій года текущаго февраля первого дня на публичномъ приходскомъ кладбище похоронилъ —

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похоронены.
13 Романчикъ	29	4½.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ втораго года Генваря двадцать девятаго числа, въ с. Карчищахъ Дашковскихъ скончался отъ Декотерита дитя именемъ Валерія	Дворянина Кипріяна и Мирославы Дубинскихъ Сожителная законнаго супруговъ дочь имѣвшая отъ роду четыре съ половиною года Дерманскаго костела прихожанка	Тѣло съ Управляющею Волковунещкимъ Рим. Кат. Вѣдомствомъ Костеломъ Ксендзомъ Іоакимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ тридцать перваго дня, на Кичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронили
14 Ермолаевская	31	4½	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ втораго года Генваря тридцать перваго дня, въ с. Радыловцахъ скончалась отъ водяной пучины Изъ числа Радыловская св. таинъ была пріобщена	Дворянина оставшаго вдовца Леона законнаго супруга имѣвшая отъ роду имѣетъ сорокъ два оставила сына съ перваго брака Василія Волковинецкаго костела прихожанка	Тѣло съ Управляющій онымъ костеломъ Ксендзъ Іоакимъ Липскій года текущаго Февраля второго дня, на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронили
			Мѣсяцъ	Февраль	
15 Волынская	2	24	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ втораго года Февраля второго дня, въ с. Волковинцахъ скончалась отъ родовъ Франциска Земникихъ Волынская св. таинъ была пріобщена	Дворянина оставшаго вдовца Казимира законнаго супруга, имѣвшая отъ роду имѣетъ двадцать четыре оставила сына Бронислава Волковинецкаго костела прихожанка	Тѣло съ Управляющій онымъ костеломъ Ксендзъ Іоакимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ четвертаго дня, на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронили
16 Ортынскихъ	~~2~~ 1	9 дней	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ втораго года Февраля девятаго дня въ с. Волковинцахъ скончалось отъ конвульсій дитя именемъ Северинъ	Отставного солдата Луки и Маріанны Ортынскихъ законнаго супруговъ сынъ, имѣвшій отъ роду девять дней Волковинецкаго костела прихожанъ	Тѣло съ Управляющій онымъ костеломъ Ксендзъ Іоакимъ Липскій, года и мѣсяца текущихъ десятаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронили

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.
17 Зимовскихъ	9	6 мѣс.
18 Петровскій	13	3
19 Прокофьевскихъ	17	2
20 Ермолаевскій	4	45

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
17 Зміевскихъ	9	6 мѣсяцевъ	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Февраля девятого дня въ С. Волковинцахъ скончалось отъ конвульсій дитя именемъ Павелъ	Однодворцевъ Ѳомы и Юстины изъ Павловскихъ Зміевскихъ закон. супруговъ сынъ имѣвшій отъ роду шесть мѣсяцевъ Волковинецкого костела прихожанъ	Тѣло его Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ десятого дня на публичномъ приходскомъ кладбище похоронилъ —
18 Піотровскихъ	13	3	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Февраля тринадцатого дня въ С. Волковинцахъ скончалось отъ крупы дитя именемъ Доминикъ	Однодворцевъ Северина и Гелены изъ Борковскихъ Піотровскихъ закон. супруговъ сынъ имѣвшій отъ роду три года Волковинецкого костела прихожанъ	Тѣло его Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ четырнадцатого дня на публичномъ приходскомъ кладбище похоронилъ
19 Мрочковскихъ	17	2	Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Февраля семнадцатого дня въ С. Згаркѣ скончалось отъ оспы дитя именемъ Валентій	Дворянъ Доминика и Домицеліи изъ Житкевичовъ Мрочковскихъ закон. супруговъ сынъ, имѣвшій отъ роду два года Волковинецкого костела прихожанъ	Тѣло его Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ восемнадцатого дня на публичномъ приходскомъ кладбище похоронилъ
20 Думаньскій	4	45	Мѣсяцъ Тысяча восемсотъ восемдесятъ второго года Марта четвертого дня въ С. Карпчанцахъ Домскихъ скончался отъ Тифа Станиславъ Думаньскій св. таинъ былъ пріобщенъ	Мартъ Однодворецъ оставшійся вдовы Каролины изъ Поплавскихъ закон. супругъ имѣвшій отъ роду лѣтъ сорокъ пять оставилъ сына Іосифа и дочь Антонину Деражанского костела прихожанинъ	Тѣло его Управляющій Волковинецкимъ Костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ шестого дня на публичномъ приходскомъ кладбище похоронилъ

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
21 Корчинскій	22	65	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ втораго года Марта двадцать втораго дня въ С. Волковинцахъ окончался отъ роду сей Іоакъ Корчинскій св. тайнъ былъ пріобщенъ	Мѣщанинъ оставшись вдовцемъ Лавриномъ Эпіевскимъ закон. супругъ имѣвшій отъ роду шестьдесятъ пять лѣтъ оставилъ сыновей Каэтана, Франца и Винкентія и дочерей Анастасію и Марію Волковинцкого костела прихожанъ	Тѣло его Управляющій онымъ костелома Іеродіаконъ Іоаникій Липскій гобсла и литія съ текущую двадцать четверного дня, на кладбищѣ при онемъ кладбищѣ похоронилъ
22 Корчинская	26	58	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ втораго года Марта двадцать шестого дня въ С. Волковинцахъ окончалась отъ подуги Лавина изъ Эпіевскихъ Корчинская св. тайнъ была пріобщена	Мѣщанка, вдова имѣвшая отъ роду имѣетъ пятьдесятъ восемь, оставила сыновей Каэтана, Франца и Винкентія и дочерей Анастасію и Марію, Волковинцкого костела прихожанка	Тѣло ея Управляющій онымъ костеломъ Іеродіаконъ Іоаникій Липскій гобсла и литія съ текущихъ двадцать восьмого дня, на кладбищѣ при онемъ кладбищѣ похоронилъ
23 Тронинская	28	1½	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ втораго года Марта двадцать восьмого дня въ С. Волковинцахъ окончалась отъ кори дитя имѣнемъ Марія	Отставного солдата Іоны и Ѳекли изъ Рыжанскихъ Тронинскихъ законъ супруговъ дочь имѣвшая отъ роду полтора года, Волковинцкого костела прихожанъ	Тѣло ея Управляющій онымъ костеломъ Іеродіаконъ Іоаникій Липскій гобсла и литія съ текущихъ двадцать девятого дня, на кладбищѣ при онемъ кладбищѣ похоронилъ
24 Павловская	28	2	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ втораго года Марта двадцать восьмого дня въ С. Волковинцахъ окончалась отъ осыпи дитя имѣнемъ Екатерина	Дворянъ Франциска и Екатерины изъ Радзимскихъ Павловскихъ законъ супруговъ дочь имѣвшая отъ роду два года Волковинцкого костела прихожанъ	Тѣло ея Управляющій онымъ костеломъ Іеродіаконъ Іоаникій Липскій гобсла и литія съ текущихъ двадцать девятого дня, на кладбищѣ при онемъ кладбищѣ похоронилъ

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.
25 Кипурскій	2	85
26 Шимуловскій	15	2
27 Юрчуса Волосъ	3	7
28 Волковинскій	16	65

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
			Мѣсяцъ Апрѣль		
25 Димитрій Ивановъ	2	85	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ втораго года Апрѣля втораго дня въ С. Галущинцахъ скончался отъ старости имѣетъ Маріи Сикуцкій св. таинъ былъ пріобщенъ	Дворянинъ Подольской губерніи отъ роду имѣетъ восемьдесятъ пять оставилъ дочерей Марію и Маріанну Волковинецкаго костела прихожанинъ	Тѣломъ его Управляющій онымъ костеломъ каноникъ Іоакимъ Липскій погребалъ и мѣсяца текущихъ четвертаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похороненъ
26 Шлиферманъ	15	2	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ втораго года Апрѣля пятнадцатаго дня въ С. Галущинцахъ скончалось отъ Дефтерита дитя пятерня Юліанна	Однодворцевъ Іосифа и Катерины Кумаріенкъ Пістровскихъ законная супруга имѣвшая отъ роду два года Волковинецкаго костела прихожанъ	Тѣломъ его Управляющій онымъ костеломъ каноникъ Іоакимъ Липскій погребалъ и мѣсяца текущихъ шестнадцатаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похороненъ
			Мѣсяцъ Май		
27 Фрида Волкъ	3	7	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ втораго года Мая третьяго дня въ С. Волковинцахъ скончалось отъ Дефтерита дитя пятерня Маріанна	Однодворцевъ Іосифа и Розеры Іаковскихъ Пруч Войцъ-Ловскихъ законная супругова имѣвшій отъ роду пять семъ Волковинецкаго костела прихожанъ	Тѣломъ его Управляющій онымъ костеломъ каноникъ Іоакимъ Липскій погребалъ и мѣсяца текущихъ четвертаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похороненъ
28 Ефросинія Волковинецкая	16	65	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ втораго года Мая шестнадцатаго дня въ С. Волковинцахъ скончалась отъ старости имѣетъ Григората изъ Сокольниковъ Герасименкова Волковинская св. таинъ была пріобщена	Мѣщанка, оставшаяся вдовою Петра законная супруга имѣвшая отъ роду имѣетъ шестьдесятъ пять оставила сына Якова и дочь Марію Волковинецкаго костела прихожанка	Тѣломъ ея Управляющій онымъ костеломъ каноникъ Іоакимъ Липскій погребалъ и мѣсяца текущихъ восемнадцатаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похороненъ

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
29 Федоровскихъ	24	4	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ втораго года Мая двадцать четвертаго дня въ С. Волковинцахъ скончалось отъ чахотки дитя именемъ Григорій	Мищанъ Стефана и Павлины Войцеховскихъ законнорожденный сынъ имѣвшій отъ роду лѣтъ четыре, Волковинецкаго костела прихожанъ	Тѣло его Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоаннъ Липскій погребалъ и литіумъ текущаго двадцать пятаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ
30 Федоровскихъ	24	3 мѣсяца	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ втораго года Мая двадцать четвертаго дня въ С. Волковинцахъ скончалось отъ конвульсій дитя именемъ Анна	Дворянъ Давида и Анны Станиславы изъ Жучинскихъ Подбѣлоцкихъ законныхъ супруговъ дочь имѣвшая отъ роду девять недѣль, Волковинецкаго костела прихожанъ	Тѣло ея Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоаннъ Липскій погребалъ и литіумъ текущаго двадцать пятаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ
			Мѣсяцъ	Іюнь	
31 Федоровскихъ	20	2	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ втораго года Іюня двадцатаго дня въ С. Засуличцахъ скончалось отъ осны дитя именемъ Павлина	Однодворцевъ Ивана и Евы изъ Янышевскихъ Петровскихъ Дворскихъ законныхъ супруговъ дочь имѣвшая отъ роду два года Волковинецкаго костела прихожанъ	Тѣло ея Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоаннъ Липскій погребалъ и литіумъ текущаго двадцать перваго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ
32 Филипенскій	25	78	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ втораго года Іюнь двадцать пятаго дня въ С. Волковинцахъ скончался отъ старости имѣлъ Карлъ Гливинскій св. таинъ былъ пріобщенъ	Дворянинъ вдовецъ имѣвшій отъ роду лѣтъ семьдесятъ восемь оставилъ сыновей Станислава, Гипомта и Александра, Волковинецкаго костела прихожанинъ	Тѣло его Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоаннъ Липскій погребалъ и литіумъ текущаго двадцать седьмого дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.
33 Гливинская	30	4
34 Возгрецкихъ	2	1
35 Федоскій	20	53
36 Филипенскихъ	26	2 мѣсяца

200 27 130.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
33 Смолинская	30	45	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ втораго года Іюня при-чащаго дня въ Сем. Брынскаль скончалась отъ водяной опухоли Терезія изъ Баши-нскихъ Смолинская св. таинъ была пріобщена	Дворянка оста-вшаяся вдовою Антона закон. су-пруга имѣвшаяся отъ роду имѣвшаяся сорокъ пять о-ставшаяся сыно-вей Войцу, Ига-тію и Франца Волковинецкаго костела прихо-жанка.	Тѣло ея Управля-ющій онымъ костелом кендзъ Да-химъ Липскій по-гребъ пискупалъ Іюня перваго дня на публичномъ при-ходскомъ клад-бищѣ похоронилъ
			Мѣсяцъ	Іюль	
34 Козерецкихъ	2	1	Тысяча восемсотъ восемдесятъ втораго года Іюля втораго дня въ С. Радзѣвицахъ скончалось отъ конвульсій дитя имѣвшее имя Іоаннъ	Мѣщанъ Адольфа и Екатерины Заманскихъ Кочерецкихъ зак. супругъ сынъ имѣвшій отъ роду одинъ годъ Волковинецкаго костела прихо-жанъ	Тѣло ея Управля-ющій онымъ костелом кендзъ Да-химъ Липскій по-гребъ и литорга-текущихъ третьяго дня на публичномъ приходскомъ клад-бищѣ похоронилъ
35 Будевскій	20	55	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ вто-рого года Іюля двадцатого дня въ С. Жукъ Бар-ской скончался отъ ядухи Вла-дыславъ Язевскій св. таинъ былъ пріобщенъ	Дворянинъ оста-вшійся вдовы Бронислава изъ Машковскихъ зак. супругъ имѣвшій отъ роду имѣ дѣтей пять Волковинецко-го костела при-хожанинъ	Тѣло его Управля-ющій онымъ кост-ломъ кендзъ Да-химъ Липскій го-да и литорга-текущихъ двадцать втораго дня на публичномъ при-ходскомъ клад-бищѣ похоронилъ
36 Брынскій	26	2 мѣса	Тысяча восемсотъ восемдесятъ вто-рого года Іюля двадцать шесто-го дня въ С. Гаму-ницахъ скончал-ось отъ конвуль-ій дитя имя-немъ Фавстинъ	Мѣщанъ Діони-зій и Павлины Островскихъ Брынскихъ зак. супруговъ сынъ имѣвшій отъ роду два мѣсяца Волко-винецкаго ко-стела прихо-жанъ	Тѣло его Управля-ющій онымъ кост-ломъ кендзъ Да-химъ Липскій го-да и литорга-текущихъ двадцать седьмого дня на публичномъ при-ходскомъ клад-бищѣ похоронилъ

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣтъ отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
37 Мищенскій	26	1	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ втораго года Іюля двадцать шестаго дня въ С. Голушницахъ скончался отъ естественныхъ имѣющихъ Антонина	Дворянинъ Владислава и Гонорьевичъ Павловскихъ Мищенскихъ законный супругъ прожившій отъ роду одинъ годъ Волковинецкаго костела прихожанинъ	Тѣло его Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоаннъ Линтій года и мѣсяца текущихъ двадцать седьмого дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ
			Мѣсяцъ	Августъ	
38 Буда Волковинскій	8	64	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ втораго года Августа восьмого дня въ С. Волковинцахъ скончался отъ водной падучей Маріанъ Буда Волковинскій св. таинъ былъ пріобщенъ	Мѣщанинъ оставившій вдовы Павлинчихъ Новъ[illegible]ихъ зак. супругъ имѣвшій отъ роду имѣетъ шестьдесятъ четыре оставилъ сыновей Іоанна Винцентія и дочери Елизавету и Марію съ первой жены сыновей Нарцыза и Карла и дочерей Людовику и Александру Волковинецкаго костела прихожанинъ	Тѣло его Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоаннъ Линтій года и мѣсяца текущихъ Десятого дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ
39 Волковскій	10	53	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ втораго года Августа десятого дня въ С. Волковинцахъ, скончался отъ падучей Павелъ Волковскій св. таинъ былъ пріобщенъ	Отставный солдатъ вдовецъ имѣвшій отъ роду имѣетъ пятьдесятъ три оставилъ сыновей Александра Волка, Госпера и Павла Волковинецкаго костела прихожанинъ.	Тѣло его Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоаннъ Линтій года и мѣсяца текущихъ двѣнадцатаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	
40 Пілиповскій	15	
41 Волчинскій	17	
42 Соколовъ	24	
43 Волковскій	27	

201 25 21.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
40 Шимановскій	15	3 мѣся	Тысяча восемсотъ восемдесятъ втораго года Августа пятнадцатаго дня въ С. Галучицахъ скончалсѣ отъ конвульсій дитячимъ Францишка	Дворянинъ Петра и Каролины Іосифовичъ Павловскихъ Тютуровскихъ законн. супруговъ дочь умѣвшая отъ роду при мѣсяца Волковинецкого костела прихожанъ	Тѣло съ Управляющій онымъ костеломъ ксендз Іоакимъ Липскій года и мѣсяца текущаго дня по публичномъ приходскомъ кладбище похороненъ
41 Волчинскій	17	1	Тысяча восемсотъ восемдесятъ втораго года Августа семнадцатаго дня въ С. Галучицахъ скончалсѣ отъ крупы дитячимъ Павлина	Однодворцевъ Антонія и Ирины Іосифовичъ Кулинскихъ Рыбинскихъ законн. супруговъ дочь умѣвшая отъ роду одинъ годъ Волковинецкого костела прихожанъ	Тѣло съ Управляющій онымъ костеломъ ксендз Іоакимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ восемнадцатаго дня на публичномъ приходскомъ кладбище похороненъ
42 Соколовъ	24	55	Тысяча восемсотъ восемдесятъ втораго года Августа двадцать четвертаго дня въ С. Каричицахъ Доменскихъ скончалсѣ отъ водной пулмоніи Варѳоломей Собковъ св. таинъ былъ приобщенъ	Крестьянинъ вдовецъ Ивановъ Іосифовичъ Юрковъ зак. супруги вдовы Ирины умѣвшій отъ роду пять десять пять оставшій дочь Дарію Драмашенского костела прихожанинъ	Тѣло сю Управляющій Волковинецкимъ Р. Кат. Фил. онымъ костеломъ ксендз Іоакимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ двадцать шестого дня на публичномъ приходскомъ кладбище похороненъ
43 Шимановскій	27	85	Тысяча восемсотъ восемдесятъ втораго года Августа двадцать седмого дня въ С. Радзіовицахъ скончалсѣ отъ повѣшенія Иванъ Винковскій св. таинъ былъ пріобщенъ	Однодворецъ вдовецъ умѣвшій отъ роду пять восемдесятъ пять Волковинецкого костела прихожанинъ	Тѣло сю Управляющій онымъ костеломъ ксендз Іоакимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ двадцать девятого дня на публичномъ приходскомъ кладбище похороненъ

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
44 Павловскій	27	64	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ втораго года Августа двадцать седьмаго дня въ с. Галузницахъ скончался отъ старости иподіаконъ Григорій Павловскій св. таинъ былъ причащенъ	Дворянинъ отставной вдовы Маріи законной супруги имѣвшій отъ роду имѣетъ шестьдесятъ четыре оставилъ сына Августина и дочери Павлину и Марію Войковинскаго костела прихожанинъ	Тѣло его Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Доминикъ Липскій года и мѣсяца текущаго двадцать девятаго дня Войковинскомъ публичномъ приходскомъ кладбище похороненъ
			Мѣсяцъ	Сентябрь	
45 Куриловичъ	12	11 мѣсяцевъ	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ втораго (дня) года Сентября двѣнадцатаго дня въ с. Войковинцахъ скончалось отъ конвульсій дитя именемъ Анина	Дворянъ Михаила и Гозефовы законныхъ Сольскихъ Куровскихъ супруговъ дочь имѣвшая отъ роду одинадцать мѣсяцевъ Войковинскаго костела прихожанъ	Тѣло ея Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Доминикъ Липскій года и мѣсяца текущихъ тринадцатаго дня, на общественномъ приходскомъ кладбище похороненъ
46 Житковичъ	16	2	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ втораго года Сентября шестнадцатаго дня въ с. Войковинцахъ скончалось отъ горячки дитя именемъ Анны	Однодворцевъ Николая и Антонины Марковичовъ Житковичовъ законныхъ супруговъ дочь имѣвшая отъ роду два года Войковинскаго костела прихожанъ	Тѣло ея Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Доминикъ Липскій года и мѣсяца текущихъ семнадцатаго дня на публичномъ приходскомъ кладбище похороненъ
47 Ивановъ	17	2	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ втораго года Сентября семнадцатаго дня въ с. Войковинцахъ скончалось отъ Дезентерита дитя именемъ Іоанна	Однодворцевъ Ивана и Клавдіи имѣвшихъ въ водныхъ Иванскихъ законныхъ супруговъ сынъ имѣвшій отъ роду два года Войковинскаго костела прихожанъ	Тѣло его Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Доминикъ Липскій года и мѣсяца текущихъ восемнадцатаго дня, на публичномъ приходскомъ кладбище похороненъ

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.
48 Синицкій	18	50
49 Борзыловскій	19	70
50 Брускій	18	7 дней
51 Вишневская	27	43

202 26 52.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
48 Синицкій	18	50	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ втораго года Сентября восемнадцатаго дня въ С. Заячіовцахъ скончался отъ подверженія Павелъ Синицкій св. Таинъ былъ пріобщенъ	Однодворецъ оставшійся вдовецъ Антонъ изъ Недавтовъ законную супругу имѣвшій отъ роду имѣвшій пятьдесятъ осставивъ сына Ивана и дочери Марію, Ежію и Теклію Волковинецкого костела прихожанинъ	Тѣло его Управляющій сѣмъ костелом кендзъ Іоаннъ Чижевскій года и мѣсяца пятнадцать двадцать перваго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ
49 Борисовская	19	70	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ втораго года Сентября девятнадцатаго дня, въ С. Жукъ варской скончалась отъ рака Дѣвица Борисовская св. таинствъ пріобщена	Дворянка дѣвица имѣвшая отъ роду имѣть семьдесятъ, Волковинецкого костела прихожанка	Тѣло ея Управляющій сѣмъ костелом кендзъ Іоаннъ Чижевскій года и мѣсяца тринадцать двадцать перваго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ
50 Брушкевъ	18	7 дней	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ втораго года Ноябрь восемнадцатаго дня въ дер. Жидакъ Теурскаго скончавшійся отъ конвульсій дитя младенецъ Иванъ	Ноябрь Однодворцевъ Іосифа и Антонины Брушинскихъ Брушкинъ законный супруговъ сынъ имѣвшій отъ роду семь дней Волковинецкого костела прихожанъ	Тѣло его Управляющій сѣмъ костелом кендзъ Іоаннъ Чижевскій года и мѣсяца тринадцать девятнадцатаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ
51 Радзіовская	27	43	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ втораго года Ноябрь двадцать седьмаго дня въ С. Радзіовцахъ скончалась отъ нарывовъ глотки Леонида Радзіовская св. таинъ была пріобщена	Дворянка оставшаяся вдовица Анна законная супруга имѣвшая отъ роду имѣть сына Іосифа, оставила сыновей Гипполита, Викторина, Іосифа, дочери Розалію, Марію, Ольгу и Винцентину Волковинецкихъ костела прихожанка	Тѣло ея Управляющій сѣмъ костелом кендзъ Іоаннъ Чижевскій года и мѣсяца тринадцать девятаго дня на публичномъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
			Мѣсяцъ	Декабрь	
52 Бертыкъ	12	60	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ второго года Декабря двѣнадцатого дня въ С. Грышкахъ скончалась отъ воспаленія легкихъ Фавтина Бертыкъ свят. таинъ была пріобщена	Дворянка вдова имѣвшая отъ роду лѣтъ шестьдесятъ Волковинецкого костела прихожанка	Тѣло ея Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій года и мѣсяца текущихъ четырнадцатого дня на публичномъ приходскомъ кладбище похоронилъ —
53 Лещинская	27	82	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ второго года Декабря двадцать седьмого дня въ Галузинцахъ скончалась отъ старости лѣтъ Варвара Лещинская св. таинъ была пріобщена	Дворянка вдова имѣвшая отъ роду лѣтъ восемдесятъ два оставила сына Корнелія и дочери Екатерину и Михалину Волковинецкого костела прихожанка	Тѣло ея Управляющій онымъ костеломъ ксендзъ Іоахимъ Липскій года и мѣсяца тридцатого дня на публичномъ приходскомъ кладбище похоронилъ

Вѣрно съ подлиннымъ, Управляющій Волковинецкимъ Рим. Катол. Фильяльнымъ Костеломъ ксендзъ Э. Липскій

Могилевскій Уѣздный Декан ксендзъ Іоаннъ Матковскій

Ecclesiae Tarisoviensis Sigillum





171 1

203

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Волковинецкой Каплицы принадлежащей Барской

РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ

О РОДИВШИХСЯ

На 1884 годъ.

Фамилія священ.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
						Мѣсяцъ Январь.
Ярошевскій	1.	..	1.	3.	5.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января пятаго дня, въ Волковышской Римско-Католической фронтальной капличѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія. Управляющимъ оною капличею Ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Вашніовскій	2.	1.	..	4.	10.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января десятаго дня, въ Волковышской Римско-Католической фронтальной капличѣ окрещенъ младенецъ именемъ Фридрихъ. Управляющимъ оною капличею Ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Сосновскій-Волковышскій	3.	2.	..	5.	10.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января десятаго дня, въ Волковышской Римско-Католической фронтальной капличѣ окрещенъ младенецъ именемъ Едвардъ. Управляющимъ оною капличею Ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Шрошицкій	4.	..	2.	28.	31.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января тридцать первагодня, въ Волковышской Римско-Католической фронтальной капличѣ окрещенъ младенецъ именемъ Органщикъ. Управляющимъ оною капличею Ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Бѣлевскій	5.	.	3.	11.	31.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января тридцать первагодня, въ Волковышской Римско-Католической фронтальной капличѣ окрещенъ младенецъ именемъ Гаетанъ. Управляющимъ оною капличею Ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —

Какихъ родителей, к

приходъ род

Январь.

Одноварецъ Ивано
ковъ Гурвскихъ за
тысяча восемьсотъ
го года Января т
повизщаръ сего пр

Одноварцовъ Севе
вовскихъ Вашніо
родившійся тысяча
сятъ четвертаго г
го дня въ с. Радзіов

Дворянинъ Никола
окнаго Солтишко-Во
сынъ родившійся т
семьдесятъ четвер
тьяго дня въ с.
прихода. —

Одноварецъ Фро
дъ Хитрогскихъ
Дочь родившаяся ты
сятъ четвертаго
вовьяго дня въ с
прихода. —

Отставнаго солда
нисандра изъ Зар
Дочь родивш
сятъ восемьдесятъ
варя одиннадцата
даго прихо

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто было по имени и призванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Январь Однодворца Ивана и Евгеніи Поликарповыхъ Гуровскихъ зак. сын. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января третьяго дня въ с. Волковицкаго сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворецъ Марцыянъ Гаевскій съ мѣщанскою Павлиною Гуровою Волковицкаго воднаго. —	
Однодворцевъ Северина и Маріи урожд. Смѣловскихъ Вашковскихъ зак. сын. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января четвертаго дня въ с. Радуповкаго сего прихода. —	Воспріемниками были: Однодворецъ Теодоръ Еремиенко Радупіевскій съ Александрою Гаѳьею Радупіевскаго супругою. —	
Дворянъ Николая и Маріи урожд. Калишевскихъ Солнишко Волковицкихъ зак. сын. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января пятаго дня, въ с. Волковицкаго сего прихода. —	Воспріемниками были: Дворянинъ Левъ Котульскій съ мѣщанкою Каѳиною Людвика Лубковскаго супругою. —	
Однодворцевъ Франциска и Ольги урожд. Кашпурскихъ Трашицкихъ зак. сын. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января двадцать восьмаго дня, въ с. Волковицкаго сего прихода. —	Воспріемниками были: Австрійскій подданный Казимиръ Кашпурскій съ однодворкою Теодорою Андрея Карашовскаго супругою.	
Отставныхъ солдатъ Мирослава и Александры урожд. Загородницкихъ Гуровскихъ зак. сын. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января одиннадцатаго дня въ с. Волковицкаго сего прихода. —	Воспріемниками были: Дворянинъ Ярославъ Левъ Лѣсовскій съ однодворкою Каѳаринною Яковлевою Висьтвинскаго супругою.	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Счетъ родившихся. Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Числа. Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
						Мѣсяцъ
Прохницкихъ	6.	..	4.	8. Января	1.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года февраля перваго дня, въ Волковинецкой Римско-Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Северина. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.
Бранецкихъ	7.	3.	..	20. Января	1.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года февраля перваго дня въ Волковинецкой Римско-Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Фабіанъ. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Нѣдзѣльскихъ.	8.	..	5.	31. Января	6.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года февраля шестаго дня, въ Волковинецкой Римско-Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Михалина. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Высоцкихъ	9.	..	6.	31. Января	8.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года, февраля восьмаго дня, въ Волковинецкой Римско-Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Луція. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.
Высоцкихъ. —	10.	4.	..	4. Октябр. 1882 г.	8.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года февраля восьмаго дня, въ Волковинецкой Римско-Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Павелъ. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —

Какихъ родителей, ко… приходѣ род…

Февраль.

Мѣщанъ Франц… изъ Радзѣіовскихъ Пр… дочь родившаяся … восемьдесятъ четв… восьмаго дня, въ с… прихода. —

Губернскаго Секрета… изъ Казновскихъ Бра… родившійся тысяча … четвертаго года Я… въ с. Волковинцахъ

Однодворцевъ Госпер… Керницкихъ Нѣдз… дочь родившаяся … восемьдесятъ чет… варя тридцать … Галузинцахъ сего

Однодворцевъ Стан… изъ Кравчанскихъ … дочь родившаяся … восемьдесятъ чет… варя тридцать пор… винцахъ сего прихо…

Однодворцевъ Стан… изъ Кравчанскихъ … сынъ родившійся … восемьдесятъ втор… четвертаго дня … сего прихода. —

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто было по имени и призванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Февраль. Мѣщанъ Францишка и Ромуальды изъ Радзѣіовскихъ Прохницкихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января восьмаго дня, въ с. Радзѣіовцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: дворяне Давидъ Подвысоцкій съ Филиппиною Людовика Котульскаго супругою.	
Губернскаго Секретаря Николая и Іозефы изъ Казновскихъ Бранецкихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января двадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Мѣщанинъ Людвикъ Лубковскій съ дворянкою Розаліею Карла Закржевскаго супругою. —	
Однодворцевъ Іосифа и Павлины изъ Керницкихъ Нѣдзѣльскихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года, Января тридцать перваго дня въ с. Галузинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: отставной солдатъ Альбинъ Невѣскій съ солдаткою Агнѣшкою Елецъ вдовою. —	
Однодворцевъ Станислава и Людвины изъ Кравчинскихъ Высоцкихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января тридцать перваго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: дворянинъ Николай Соломко Волковинскій съ мѣщанкою Маріею Качинскою вдовою.	
Однодворцевъ Станислава и Людвины изъ Кравчинскихъ Высоцкихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ втораго года октября четвертаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: отставной солдатъ Викентій Щепковскій съ солдаткою Юліею Шимона Волянскаго супругою. —	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителе приходъ
Шаблевскій	11. Д. № 799/96	5.	–	14 Января	9.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года февраля девятаго дня, въ Вилковишской Римско-Католической фили альной Капицѣ окрещенъ младенецъ мужескаго пола Павелъ. Управляющимъ оною Капицею Кандидатъ Богословія Антоній Іосифовичъ Лапскій совершившимъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Дворянинъ фарф Виленской губ Вилковишскаго свѣтъ родившійся восемьдесятъ четвертаго дня ва четвертаго Виленскаго
Лосевскій	12.	6.	"	7.	10.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года февраля десятаго дня, въ Вилковишской Римско-Католической филіальной Капицѣ окрещенъ младенецъ мужескаго пола Августинъ. Управляющимъ оною Капицею Кандидатъ Богословія Антоній Іосифовичъ Лапскій совершившимъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Мѣщанинъ фарф губ Ковенскія родившійся тр свѣтъ четверт сего дня въ ернадцатаго.
Шаблевскій	13.	7.	"	9	11	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года февраля одиннадцатаго дня, въ Вилковишской Римско-Католической филіальной Капицѣ окрещенъ младенецъ мужескаго пола Антоній. Управляющимъ оною Капицею Кандидатъ Богословія Антоній Іосифовичъ Лапскій совершившимъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Дворянинъ Ал Сокольскій Вил зак. суп свѣтъ семьнадцат восьмаго февраля Вилковишскаго со
Хомичевскій	14.	8.	"	14.	18.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года февраля восемнадцатаго дня, въ Вилковишской Римско Католической филіальной Капицѣ окрещенъ младенецъ мужескаго пола Якубъ. Управляющимъ оною Капицею Кандидатъ Богословія Антоній Іосифовичъ Лапскій совершившимъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Удѣльнаго вѣд совскаго хом родившійся тр десять четвер тнадцатаго сего при
Шаблевскій	15.	"	7.	23.	28.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года февраля двадцать восьмаго дня, въ Вилковишской Римско-Католической филіальной Капицѣ окрещенъ младенецъ мужескаго пола Марія. Управляющимъ оною Капицею Кандидатъ Богословія Антоній Іосифовичъ Лапскій совершившимъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Отставнаго ун Виленскаго губ двадцать восьмаго четвертаго сего прибыл

114. 2064

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто было по имени и призванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Дворянъ Фортуната и Леонарды изъ Добровольскихъ Павловскихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января четырнадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: дворянинъ Михаилъ Куровскій съ Юзефою Михаила Павловскаго супругою.	
Мѣщанъ Францишка и Гонораты изъ Конецкихъ Лосовскихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года февраля седьмаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Дворянинъ Игнатій Павловскій съ мѣщанкою Стефаниною Петра Васильковскаго супругою. —	
Дворянъ Лукаша и Домицеліи изъ Соломковъ Волковинскихъ Павловскихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года февраля девятаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворецъ Неврицъ Михаловскій съ солдаткою Александрою Казимира Жытковича супругою. —	
Однодворцевъ Тытуса и Анны изъ Лосовскихъ Холевинскихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года февраля четырнадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворецъ Игнатій Корчынскій съ солдаткою Феклою Францишка Гаевскаго супругою. —	
Однодворки Анны Гаевской незаконнорожденная дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года февраля двадцать третьяго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворецъ Тытусъ Холевинскій съ однодворкою Павлиною Іосифа Конецкаго супругою. —	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родите… приход…
Банишевскій	16.	..	8.	6. Января.	29.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года февраля двадцать девятаго дня въ Волковышской Римско Католической Фигольевской Каѳедрѣ окрещенъ младенецъ именованный Антоній. Управляющій оною Каѳедрою Каѳедральной Іерархіи Литовскій Совершилъ таинство	Аварій Ер… Захаревскій… дочь родивш… восемьдесят… тва четвер… сего прихода
Банишевскій	17.	..	9.	23. Февраль	1.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Марта перваго дня, въ Волковышской Римско Католической Фигольевской Каѳедрѣ окрещенъ младенецъ именованный Марія. Управляющій оною Каѳедрою Каѳедральной Іерархіи Литовскій Совершилъ таинство	Мартъ… Одноварцев… Каѳедрѣ Іер… родившаяся … десять четыр… тва третьяго … сего при…
Шаховскій	18.	-	10.	1.	3.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Марта третьяго дня, въ Волковышской Римско Католической Фигольевской Каѳедрѣ окрещенъ младенецъ именованный Іосифъ. Управляющій оною Каѳедрою Каѳедральной Іерархіи Литовскій Совершилъ таинство. —	Одноварцев… Жуковскій … дочь родивш… восемьдесят… тва перваго … сего прихода
Вишневскій	19.	..	11.	9.	12.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Марта девятаго дня въ Волковышской Римско-Католической Фигольевской Каѳедрѣ окрещенъ младенецъ именованный Фрелицишка. Управляющій оною Каѳедрою Каѳедральной Іерархіи Литовскій Совершилъ таинство. —	Одноварцев… Мар… родившаяся … восемьдесят… девятаго дня… прихода. —
Вишневскій	20.	..	12.	13. Февраль	20.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Марта двадцатаго дня въ Волковышской Римско Католической Фигольевской Каѳедрѣ окрещенъ младенецъ именованный Вячеславъ. Управляющій оною Каѳедрою Каѳедральной Іерархіи Литовскій Совершилъ таинство. —	Одноварцев… Іосифъ Козубо… Сер. дочь рад… сот восемьдес… девятаго … ва с. Волков… дня.

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто было по имени и призванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Дворянъ Едмунда и Домицеліи изъ Закржевскихъ Браницкихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января шестаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были Дворяне: Максимиліанъ Браницкій съ Ліорстою Францишка Браницкаго супругою. —	207
Мартъ.		
Однодворцевъ Іосифа и Павлины изъ Копецкихъ Змѣевскихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Февраля двадцать третьяго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Мѣщанинъ Францишекъ Яворскій съ однодворною Маріею Нарцыза Михаловскаго супругою. —	
Однодворцевъ Ивана и Маріи изъ Яцковскихъ Ногачевскихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Марта перваго дня въ с. Галузинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были однодворецъ Антоній Ногачевскій съ дворянкою Павлиною Людвика Радецкаго супругою. —	
Однодворцевъ Александра и Домицеліи изъ Марковичовъ Яцковскихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Марта девятаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворцы Николай Марковичъ съ Маріею Ивана Марковича супругою.	
Однодворцевъ Александра и Іоанны изъ Козубскихъ Буйницкихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Февраля тринадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были мѣщанинъ Людвикъ Лубковскій съ однодворною Евсиною Лукаша Сѣдлецкаго супругою.	

Фамилія священника.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Яковенко.	21.	"	13.	13.	27.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Марта 27 дня у Волковышской Римско Католической Фильяльной Костёлъ окрещенъ младенецъ именемъ Марія. Управляющимъ оною Костёломъ Ксендзомъ Іосифомъ Антоніемъ Лапакинымъ совершенъ надъ нимъ обрядъ таинства. —
Трушковскій.	22.	"	14.	30.	31.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Марта тридцать перваго дня въ Волковышской Римско-Католической Фильяльной Костёлъ окрещенъ младенецъ именемъ Марія. Управляющимъ оною Костёломъ Ксендзомъ Іосифомъ Антоніемъ Лапакинымъ совершенъ надъ нимъ обрядъ таинства. —
Сидоровичъ.	23.	9.	"	4. Марта	19.	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Апрѣля девятнадцатаго дня въ Волковышской Римско Католической Фильяльной Костёлъ окрещенъ младенецъ Іоаннъ. Отецъ Крестьянинъ Казимиръ Симоновичъ. Управляющимъ оною Костёломъ Ксендзомъ Іосифомъ Антоніемъ Лапакинымъ совершенъ надъ нимъ обрядъ таинства.
Соломовичъ.	24.	10.	"	14. Марта	21.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Апрѣля двадцать перваго дня въ Волковышской Римско Католической Фильяльной Костёлъ окрещенъ младенецъ именемъ Игнатій. Управляющимъ оною Костёломъ Ксендзомъ Іосифомъ Антоніемъ Лапакинымъ совершенъ надъ нимъ обрядъ таинства. —
Гаткевичъ.	25.	"	15.	17. Февраля	21.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Апрѣля двадцать перваго дня въ Волковышской Римско Католической Фильяльной Костёлъ окрещенъ младенецъ именемъ Голиана. Управляющимъ оною Костёломъ Ксендзомъ Іосифомъ Антоніемъ Лапакинымъ совершенъ надъ нимъ обрядъ таинства. —

Какихъ родите... приход...
Отецъ варяж... дух. Андреев... сущ. дочь рад... сотъ восемьд... Марта т... Римкаръ...
Отецъ варяж... Людвигъ К... дочь родивш... сотъ восемьд... года Марта... въ г. Гандзи...
Апрѣля... Отецъ варяж... скій Сраго... родившаяся... семьдесятъ... четвертаго... Ксендзомъ...
Мѣщанинъ г. К... дух. Конфе... изъ Сокрахи... своей родив... сотъ восемьд... года Марта... въ г. Гандзи...
Отецъ Костёл... Маріи... Сок... зак. сущ. дочь ро... семьдесятъ восе... года Февраля... г. Лунк. Бар...

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто было по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Одесскаго 1-й гильдіи купца Виктора Ивановича Ашкенази и законной его супруги Іосифовой дочери Ашкенази законнорожденная тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Марта тринадцатаго дня въ Одесскомъ городскомъ приходѣ	Воспріемниками были: Одесскій 1-й гильдіи купецъ Игнатій Марковскій и жена Одесскаго 1-й гильдіи купца Моисея Рафаиловича Ашкенази супруга	208
Одесскаго 1-й гильдіи купца Маврикія Мироновича Ашкенази и законной его супруги Іосифовой дочери Ашкенази законнорожденная тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Марта тринадцатаго дня въ Одесскомъ городскомъ приходѣ	Воспріемниками были Одесскій 1-й гильдіи купецъ Іосифъ Рафаиловичъ Ашкенази и одесскаго 1-й гильдіи купца Ефраима Ефремовича супруга его.	
Апрѣля. Одесскій цирюльникъ Соломонъ Срулевичъ Сороковичъ законнорожденный сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Марта четвертаго дня въ Волковинскомъ городскомъ приходѣ.	Воспріемниками были Одесскій мѣщанинъ Марія Федоровичъ Федоровичъ и Одесскаго 1-й гильдіи купца Сидорова вдова	
Одесскій 1-й гильдіи купецъ Константинъ Константиновичъ Кунза и законной его супруги Іосифовой дочери Сороковичъ Сороковичъ законнорожденный сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Марта четырнадцатаго дня въ Одесскомъ городскомъ приходѣ	Воспріемниками были Одесскій 1-й гильдіи купецъ Вацлавъ Сороковичъ и Одесскаго 1-й гильдіи купца Іосифа Іосифовича Кунза дѣвица	
Одесскаго 1-й гильдіи купца Іосифа Іосифовича Кунза и законной его супруги Іосифовой дочери Сороковичъ законнорожденная тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Февраля семнадцатаго дня въ Одесскомъ Сабанѣевскомъ приходѣ	Воспріемниками были: Одесскій 1-й гильдіи купецъ Антоній Сидоровичъ Сидоровичъ и Одесскаго 1-й гильдіи купца Іосифа Іосифовича Кунза дѣвица	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей приход
Борисевичъ	26.	"	16.	27.	27.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Апрѣля двадцать седьмого дня въ Волковысской Римско католической фильвальной Капицкъ окрещенъ младенецъ именемъ Іераклиша. Управляющимъ оною Капицкою Каендзой Іаафимовичемъ Литокинъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Дворянин Ковр... Гродненской... родившаяся... восемьдесятъ... ея двадцать... тинадцать сем...
Станкевичъ	27.	"	17.	1	5.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Мая пятаго дня въ Волковысской Римско Католической фильвальной Капицкъ окрещенъ младенецъ именемъ Павлина. Управляющимъ оною Капицкою Каендзой Іаафимовичемъ Литокинъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Мѣщанка Май Отставнаго ... изъ Гродненскихъ ... Дочь родившаяся ... восемьдесятъ ... перваго дня ... прихода. —
Бурбахъ	28.	"	18.	25.	25.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Мая двадцать пятаго дня въ Волковысской Римско Католической фильвальной Капицкъ окрещенъ младенецъ именемъ Анна. Управляющимъ оною Капицкою Каендзой Іаафимовичемъ Литокинъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Вдовы дворян... изъ Гродненскихъ ... Дочь родившаяся ... тысяча восемьсотъ ... таго года ... таго дня въ ... прихода. —
Шиперовичъ	29 57/1885	11.	"	22. Марта	27.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Мая двадцать седьмого дня въ Волковысской Римско Католической фильвальной Капицкъ окрещенъ младенецъ именемъ Станиславъ. Управляющимъ оною Капицкою Каендзой Іаафимовичемъ Литокинъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Дворянка Мар... имѣющая ... въ зак. суп... ча восемьсотъ ... таго года Ма... го дня въ с. Во... да. —
Толочковичъ	30.	12.	"	27. Апрѣля	28.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Мая двадцать восьмого дня, въ Волковысской Римско-Католической фильвальной Капицкъ окрещенъ младенецъ именемъ Витольдъ. Управляющимъ оною Капицкою Каендзой Іаафимовичемъ Литокинъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Дворянин Ков... Столпцовъ Волк... Скихъ зак. суп... сячавосемьсот... вертаго года... Седьмого дня, ... сего прихода.

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто было по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
2 Февраля Константина Петра и Юзефы Викентіевыхъ Ходкевичъ Люцинскихъ зак. супругъ дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Апрѣля двадцать седьмаго дня вс. Волковышскаго прихода. —	Воспріемниками были Дворянинъ Конрадъ Радзиховскій сельскимъ Іосифа Мирковскаго супругою. —	209
Май		
Отставнаго рядового Кавалерійскаго Маріи изъ Радзивиловскихъ Сяноцкевскихъ зак. супругъ дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Мая перваго дня вс. Гончарницкаго прихода. —	Воспріемницами были Дворянинъ Виталисъ Радзиховскій сельскимъ Маріею Якуба Завацкаго супругою	
Отставнаго рядового Анны Гурской дочь незаконнорожденная урожденная тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Мая двадцать пятаго дня вс. Волковышскаго прихода. —	Воспріемницами были: Крестьянинъ Гравоштинъ Павловскій сельскимъ Петра Кашкевича супругою. —	
"Дворянъ" Маріанна Мирановъ и Валентины Іосифовичъ Ивашковскихъ Ивашковскихъ зак. супругъ сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Марта двадцать восьмаго дня вс. Волковышскаго прихода. — 124	Воспріемниками были: Дворянинъ Антонъ Сяноцкій сельскимъ Юзефа Мирановъ Куровскаго супругою. — Производство дѣла по постановленію Августа 1901 г. Д. №	"Дворянъ" не грамотенъ. 585. – 1901 года.
Дворянинъ Казимира и Іоанны урожденныхъ Волковышскихъ Попов-Сяноцкихъ зак. супругъ сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Апрѣля двадцать седьмаго дня, вс. Волковышскаго прихода. —	Воспріемниками были: Дворянинъ Кипріанъ Сурдзинскій сельскимъ Викентіемъ Адама Сяноцкаго супругою. —	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей приходъ
Васильевъ-Волковинскій.	31.	„	19.	17.	19.	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюня двѣнадцатаго дня, въ Волковинской Римско-Католической фильвальной Капицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Антонинъ. Управляющій оною Капицею Каѳедральнаго Іосифовскаго Литовскаго съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Іюль Мѣщанинъ г. М... сенко-Волковинской... родившійся... восемьдесятъ... на семнадцатаго... правящій...
Гаврилевскій.	32. 446/1885	13.	„	7.	25.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюня двадцать пятаго дня, въ Волковинской Римско Католической фильвальной Капицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Робертъ. Управляющимъ оною Капицею Каѳедральнаго Іосифовскаго Литовскаго съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Дворянинъ Ми... Сварковскій... сущ. свящ. ра... сятъ восемьд... да Іюня седьм... вцарѣ сего...
Висницкій.	33.	„	20.	9. Декабря 1877 г.	25.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюня двадцать пятаго дня, въ Волковинской Римско Католической фильвальной Капицѣ окрещенъ младенецъ двухъ именъ Людвігъ-Антонъ. Управляющій оною Капицею Каѳедральнаго Іосифовскаго Литовскаго съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Дворянинъ Ан... Росавій изъ По... зак. сущ. дѣтъ ра... сятъ восем... сего года Дек... с. Радзѣевцарѣ
Желиговскій.	34.	14.	„	25. Мая.	12.	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюня двѣнадцатаго дня въ Волковинской Римско Католической фильвальной Капицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Григорій. Управляющимъ оною Капицею Каѳедральнаго Іосифовскаго Литовскаго съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Іюль Дворянинъ Ивано... Желиговскій... родившійся... восемьдесятъ четвертаго... пятаго дня... прихода. —
Стрѣлковскій.	35.	„	21.	12.	18.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюля восемнадцатаго дня въ Волковинской Римско-Католической фильвальной Капицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Янъ. Управляющій оною Капицею Каѳедральнаго Іосифовскаго Литовскаго съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Отставнаго... Ди... Волковинскій Стр... дѣтъ родившагося... восемьдесятъ... двѣнадцатаго дня... сего прихода. —

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто было по имени и призванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Іюль Мѣщанъ с. Мижирича Іосифа Высоко-Волковысскаго зак. сущ. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюля семнадцатаго дня въ с. Волковысскаго его прихода. —	Воспріемниками были: Крестьянинъ Іосифъ Войцеховскій съ дочерью Іозефатою Литскаго уѣзда.	210
Дворянъ Ивана и Евгеніи Іосифовыхъ Сварчевскихъ Радзіловскаго зак. сущ. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюля седьмаго дня въ с. Радзіловскаго его прихода. —	Воспріемниками были: Дворянинъ Іосифъ Виницкій съ Маріею Осиповною Радзіловскою супругою. —	Графиней Костенко Радзіловской, сынъ поручительства Крестьянина 13 Апреля 1885 г.
Дворянъ с. Антонія и Прокопія Васильевыхъ Поповъ Виницкихъ зак. сущ. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года Декабря одиннадцатаго дня въ с. Радзіловскаго его прихода. —	Воспріемниками были: Дворянинъ Иванъ Радзіловскій съ Маріею Осиповною Радзіловскою супругою. —	
Іюль Дворянъ Ивана и Вѣры Іосифовыхъ Демьяновичъ Желтковскихъ зак. сущ. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюля двадцать пятаго дня въ с. Лухъ Барской его прихода. —	Воспріемниками были: Дворянинъ Павелъ Ярославовскій съ Ядвигою Желтковскою вдовою. —	
Отъ дворянъ Іосифа и Ольги Іосифовыхъ Сигневичъ Стрыгавицкихъ зак. сущ. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюля двенадцатаго дня въ с. Волковысскаго его прихода. —	Воспріемниками были: мѣщанинъ Игнатій Лепичанскій съ Маріею Кончинскою вдовою. —	

Фамилія крещаемаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Тимофеевскій	36.	15.	"	16.	19.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюня девятнадцатаго дня въ Войковицкой Римско-Католической фили-альной Капличкѣ окрещенъ младенецъ именемъ Петръ. Управляющимъ оною Капличкою Кандрой Гаврилов Лисицкій съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.
Ивановскій	37.	16.	"	28. Іюня	9.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Августа девятаго дня, въ Войковицкой Римско Католической фили-альной Капличкѣ окрещенъ младенецъ именемъ Доминикъ. Управляющимъ оною Капличкою Кандрой Гаврилов Лисицкій съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.
Стефановскій	38.	"	22.	13. Іюля.	18.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвер-таго года Августа восемнадцатаго дня, въ Войковицкой Римско Католической фили-альной Капличкѣ окрещенъ младе-нецъ именемъ Стефанъ. Управляющимъ оною Капличкою Кандрой Гаврилов Лис-скій съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Викторовскій	39.	17.	"	27.	28.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Августа двадцать восьмаго дня въ Войковицкой Римско Католической фили-альной Капличкѣ окрещенъ младенецъ именемъ Викторія. Управляющимъ оною Капличкою Кандрой Гаврилов Лис-скій съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Стефановскій	40.	"	23.	30. Іюня	29.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвер-таго года, Августа двадцать девятаго дня, въ Войковицкой Римско Като-лической фили-альной Капличкѣ окре-щенъ младенецъ именемъ Марія. Управляющимъ оною Капличкою Кандр-гаврилов Лисицкій съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —

Какихъ родителей, приходъ ро

Одинадцатаго Ко
сицкихъ Мари
родившійся тако
десять четвертаго
цатаго дня въ
прихода. —

Августъ
Одинадцатаго Ко
лавскихъ Ивановъ
родившійся тако
десять четвертаго
цать восьмаго
ской прихо

Одинадцатаго Ко
Косперовскихъ Ст
дочь родившаяся
восемьдесятъ че
тринадцатаго
ской прихо

Одинадцатаго Ко
сицкихъ Иванъ Ви
свичъ родившійся
семьдесятъ чет
сятъ двадцать
лавицкихъ сего

Мѣщанъ Іоанна
Иванова Скроми
родившаяся тако
десять четвертаго
цатаго дня въ Д
прихода. —

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто было по имени и призванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Однодворцевъ Петра и Анны изъ Бѣлинскихъ Михальскихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюля шестнадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Крестьяне: Іосифъ Войцѣховскій съ Маріею Леона Тонаровскаго супругою. —	
Августъ Однодворцевъ Ивана и Ѳекли изъ Поплавскихъ Нѣвѣскихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюля двадцать восьмаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Однодворцы Ѳразмъ Крушельницкій съ Софіею Игнатія Михановскаго супругою. —	
Однодворцевъ Іосифа и Саломеи изъ Косперскихъ Старнавскихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюля тринадцатаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: мѣщанинъ Петръ Франковскій съ однодворною Гонорагою Ивана Троницкаго супругою. —	
Однодворцевъ Станислава и Павлины изъ Неловъ Винцкѣвичевъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Августа двадцать седмаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Дворянинъ Маріанъ Коцицкій съ солдаткою Францишкою Стефана Катрука супругою.	
Мѣщанъ Іоанна и Софіи изъ Голдебрандеевъ Сѣромскихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюля тридцатаго дня въ Д. Нѣмечинѣ сего прихода. —	Воспріемниками были: мѣщанинъ Якубъ Шейлеръ съ дворянкою Лукиною Якуба Сладышевскаго супругою. —	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Счетъ родившихся. Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Числа. Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Викницкой	41.	..	24.	23. Августа	3.	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Сентября третьяго дня въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Винцуковскихъ	42.	18.	..	28. Августа	12.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Сентября двенадцатаго дня въ Волковинецкой Римско-Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Августинъ. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.
Соломко-Волковинскихъ	43.	..	25.	24.	24.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Сентября двадцать четвертаго дня, въ Волковинецкой Римско-Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Винницкихъ.	44.	..	26.	27. Августа	1.	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Октября перваго дня, въ Волковинецкой Римско-Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Цезаряна. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.
Іѣровскихъ	45.	..	27.	19. Сентября	4.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Октября четвертаго дня въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —

Какихъ родителей

приходѣ

Сентябрь.

И у надворнаго вд
ховъ Рыкницкаго
дочь родившаяся
восемьдесятъ ч
та двадцать т
зѣіовцахъ сего

Дворянъ Викен
Карпинскихъ
сынъ родившійся
восемьдесятъ ч
та двадцать вос
Барской сего пр

Дворянъ Алекс
изъ Снядовскихъ
скихъ зак. суп. до
сяча восемьсотъ
вертаго года С
четвертаго дня,
сего прихода. —

Октябрь

Дворянъ Антон
заліи изъ Фабе Ви
дочь родившаяся т
восемьдесятъ четв
ста двадцать Сед
Радзѣіовцахъ сего

Дворянъ Клемен
изъ Лыховскихъ
дочь родившаяся т
восемьдесятъ четв
Сентября девят
въ с. Лукѣ Барско

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. с. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто было по имени и призванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Сентябрь.		
Отставнаго вахмистра Антона Антоновича Рапкевичей незаконно-рожденная дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Августа двадцать третьяго дня въ с. Радзиловцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Крестьянинъ Петръ Фроловичъ сводный дворянскаго Тереспольскаго Войскраду-шливаго супруга.	
Дворянина Виктора Антоновича Мирошевскаго законно-рожденный Виктора Викторовичъ Мирошевскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Августа двадцать восьмаго дня въ с. Мужковцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Крестьянинъ Трофимъ Павловичъ сводный дворянскаго и умершаго Николая Лаврѣнскаго супруга.	
Дворянина Александра Людвиковича Сигдовскихъ Соломко-Волковинскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Сентября двадцать четвертаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемницами были: Дворянка Альбертъ Соломко Волковинская сводная Юдегорая Линицкая Эмилія. —	
Октябрь		
Дворянина Антона Игнатьевича Вавилова законно-рожденная дочь Виктора Викторовичъ законныхъ супруговъ Вавиловыхъ дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Октября двадцать седьмаго дня въ с. Радзиловцахъ сего прихода. —	Воспріемницами были: Крестьянинъ Госифъ Войцеховичъ сводный дворянскаго Юдегорая Линицкая Эмилія. —	
Дворянина Климанса Климановича Марковскихъ Лаврѣнскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Сентября двадцать шестаго дня въ с. Мужковцахъ сего прихода. —	Воспріемницами были: Дворянка Ефросинья Павловна сводная дворянина Климанса Климановича Марковскаго Мужковцахъ сего прихода. —	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Счетъ родившихся. Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Числа. Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
						Мѣсяцъ
Клопотовскихъ	46.	19.	"	8.	12.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Ноября двенадцатаго дня, въ Волковинецкой Римско-Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Северинъ. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.
Михальскихъ	47.	20.	"	14.	15.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Ноября пятнадцатаго дня въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Антонъ. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Созанскихъ	48.	"	28.	8. Сентябр.	22.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Ноября двадцать втораго дня въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Янина. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Хлодзинскихъ	49.	"	29.	6. Октябр.	22.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Ноября двадцать втораго дня въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Викторія. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Тарчынскихъ	50.	"	30.	4.	23.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Ноября двадцать третьяго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Каролина. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —

Какихъ родителей, ...
приходѣ род...

Ноябрь

Мѣщанъ Никола...
ко-Волковинскихъ...
Зак. суп. сынъ ро...
семьсотъ восемьд...
года Ноября вос...
ковинцахъ сего п...

Однодворцевъ Го...
изъ Савицкихъ М...
сынъ родившійся...
восемьдесятъ чет...
бря четырнадца...
винцахъ сего при...

Дворянъ Кипрія...
изъ Дубискихъ Со...
дочь родившаяся...
восемьдесятъ чет...
тября восьмаго д...
Карычинцахъ Дер...
да. —

Дворянъ Фелиц...
изъ Осмоловскихъ...
суп. дочь родившая...
сотъ восемьдесят...
октября шестаго...
Карычинцахъ Дер...
хода. —

Однодворцевъ Госпо...
изъ Церкловичовъ...
Зак. суп. дочь родив...
семьсотъ восемьдес...
года Ноября четв...
Гутѣ старой Лен...
да.

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто было по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Ноябрь Мѣщанъ Николая и Маріи урр Гассан-Волковинскихъ Клюпатовскихъ зак. сущ. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Ноября васьмаго дня въ с. Волковинцахъ совершена. —	Воспріемниками были: сидѣлъ Карлъ Загурскій съ мѣщанкою Анною Григорія Волковинскаго супругою. —	
Отставнаго Госпиталя Павлинцы урр Савинскихъ с Мирабъ зак. сущ. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Ноября четырнадцатаго дня въ с. Батуринцахъ совершена. —	Воспріемниками были: Дворянинъ Карлъ Сапружкій съ Юзефою Владиславою Мядзиньскою супругою.	
Дворянинъ Кипріяна и Мирославы урр Дубинскихъ Созанскихъ зак. сущ. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Сентября васьмаго дня, въ с. Домонтовцахъ Карличинскихъ Дерафѣевскаго прихода. —	Воспріемниками были: Дворянинъ Мирославъ Куравскій съ Антониною Созанскою вдовою. —	
Дворянинъ Францишка и Каролины урр Волковинскихъ Мокадзинскихъ зак. сущ. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Октября шестаго дня въ с. Домонтовцахъ Карличинскихъ Дерафѣевскаго прихода. —	Воспріемниками были: Дворянинъ Кипріянъ Созанскій съ Еленою Авдѣевною Ловицкою супругою. —	
Отставнаго Госпиталя и фельдшера урр Черняховскихъ Марцинковскихъ зак. сущ. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Ноября четырнадцатаго въ с. Дунькастарой Липничанскаго прихода.	Воспріемниками были: Дворянинъ Францишекъ Керкевичъ съ Гедсарою Липскаго дѣвицею.	

Фамилія младенца.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Буланъ	51.	21.	"	30. Августа	24.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Ноября двадцать четвертаго дня, въ Волковышской Римско-Католической фильвальной Каѳедральной церкви совершилъ таинство крещенія младенцу именемъ Петръ. Управляющій оною Каѳедрою Каноникъ Іоаннъ Ляпкинъ.
Петровичъ.	52.	22.	"	23. Сентября	24.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Ноября двадцать четвертаго дня, въ Волковышской Римско Католической фильвальной Каѳедральной церкви совершилъ таинство крещенія младенцу именемъ Аѳанасій. Управляющій оною Каѳедрою Каноникъ Іоаннъ Ляпкинъ.
Завадскій.	53	23	"	26.	30.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года, Ноября тридцатаго дня, въ Волковышской Римско Католической фильвальной Каѳедральной церкви совершилъ таинство крещенія младенцу именемъ Григорій. Управляющій оною Каѳедрою Каноникъ Іоаннъ Ляпкинъ.
Климашевскій.	54.	"	31.	9.	14.	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Декабря четырнадцатаго дня, въ Волковышской Римско Католической фильвальной Каѳедральной церкви совершилъ таинство крещенія младенцу именемъ Марія. Управляющій оною Каѳедрою Каноникъ Іоаннъ Ляпкинъ.
Семашкевичъ.	55.	"	32.	11.	14	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Декабря четырнадцатаго дня, въ Волковышской Римско Католической фильвальной Каѳедральной церкви совершилъ таинство крещенія младенцу именемъ Марія. Управляющій оною Каѳедрою Каноникъ Іоаннъ Ляпкинъ.

Какихъ родителей	приходъ
Мещанинъ Тама	вичавъ Зубов
сын. сынъ граж	сент восемьдес
Августа тре	Виленскаго сам
Крестьянинъ с	Буржевскаго М
сынъ граждани	восемьдесятъ
января двадца	въ г. Волковыс
Крестьянинъ с	мъ г. Волковыс
сынъ граждани	восемьдесятъ
ября двадцать	Волковысскаго
Декабрь	
Мѣщанинъ Вил	
Маріанополь К	
чь граждани	
восемьдесятъ	
Декабря девят	
Виленскаго сам	
Отставной ф	
Кременецкаго	
чь граждани	
восемьдесятъ	
Каѳедральной	
Волковысскаго	

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто было по имени и призванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Мѣщанъ Ивана и Юліи изъ Жытковичовъ Губовъ Волковинскихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Августа тридцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были однодворцы Нарцызъ Михаловскій съ Анною Петра Михаловскаго супругою.	
Однодворцовъ Северина и Белоны изъ Бурковскихъ Піотровскихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Сентября двадцать третьяго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были: однодворцы: Владиславъ Михаловскій съ Ѳеклою Карла Трусковскаго супругою.	
Однодворцовъ Антона и Павлины изъ Яворскихъ Завадскихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Ноября двадцать шестаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были: Дворянинъ Фортунатъ Павловскій съ мѣщанкою Павлиною Стефанаго Ворскаго супругою	
Декабрь		
Мѣщанъ Винонтія и Павлины изъ Тарчынскихъ Клопотовскихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Декабря девятаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были: Отставной Солдатъ Карлъ Загурскій съ мѣщанкою Маріею Николая Клопотовскаго супругою.	
Однодворцовъ Антона и Маріи изъ Крупницкихъ Олвинскихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Декабря одиннадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были: однодворцы: Александръ Гасьцилинскій съ Павлиною Мысловичъ вдовою.	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Счетъ родившихся. Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Числа. Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Кропотовскихъ	56.	24.	"	19.	21.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Декабря двадцать перваго дня, въ Волковинецкой Римско-Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Антоній. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.
Шатковскихъ	57.	"	33.	6. Октября	21.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Декабря двадцать перваго дня, въ Волковинецкой Римско-Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Бразоцкихъ	58.	"	34.	22. Мая 1883 г.	28.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года, Декабря двадцать восьмаго дня, въ Волковинецкой Римско-Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Станислава. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Мазуровъ	59.	25.	"	24.	31.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Декабря тридцать перваго дня, въ Волковинецкой Римско-Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Григорій. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —

Управляющій Волковинецкою Римско-Католи

Чтоіи Копіи вѣрны съ под
съ приложеніемъ части уд
Могилевскій

SIGILLUM ECCLES. SNITKOVIENSIS

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто было по имени и призванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Мѣщанъ Феликса и Гелены изъ Скибинскихъ Клапотовскихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года, Декабря девятнадцатаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были Крестьянинъ Фавстинъ Павловскій съ однодворкою Геленою Ильинка Волковинскаго вдовою. —	
Однодворцевъ Іосифа и Стефаниды изъ Карчевскихъ Шатковскихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Октября шестаго дня въ с. Радзѣіовцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были однодворецъ Николай Марчинскій съ мѣщанкою Доротою Николая Черноловскаго супругою.	
Дворянъ Маріяна и Адельи изъ Стржижовскихъ Бранецкихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ третьяго года Мая двадцать втораго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были Дворяне: Альбертъ Резкій съ Маріею Іоанна Стржижовскаго супругою. —	
Побилистнаго солдата Александра и Маріи изъ Розальскихъ Мазуровъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года, Декабря двадцать четвертаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были Крестьянинъ Леонъ Мазуръ съ однодворкою Терезіею Ивана Розальскаго супругою.	

Римско Католической Фільмовской Каплицы Ксендзъ Ф. Липскій

вѣрны съ подлинною книгою Костёла въ томъ подписи

[illegible] удостовѣрено

Могилевскій Деканъ Ксендзъ А. Гурбан

125. 15

216

Метрическая книга

Волковитецкой капеллы при Барскомъ Римско Католическомъ Костёлѣ

часть вторая

о Бракосочетавшихся

На 1884 годъ

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
1. Кварталовскихъ	15.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ Четвертомъ года Января пятнадцатаго дня въ Волковинскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ Кооператоръ Каѳедры Гаа Антонъ Литовскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое перваго второе восьмаго и третье пятнадцатаго чиселъ сего Января предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Января одноодворца Симеона Кононовскаго малолѣтнюю 23хъ лѣтъ и одноодворку Павлину Трошицкую отъ роду имѣетъ 17ти лѣтъ обоихъ изъ с. Волковинскаго согласія Волковинскаго костела. . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними законами обнаруженному.	Одноодворцевъ Федора и Евдокіи Григорьевыхъ Кононовскихъ Кононовыхъ законныхъ супруговъ сына, съ одноодворцевъ Антонія и Маріанны Іосифовыхъ Трошицкихъ Трошицкихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: одноодворца Іосифа Трошицкаго и Герасима Кварталовскихъ. и многихъ другихъ при томъ находившихся.
2. Савицкихъ	29.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ Четвертаго года Января двадцать девятаго дня въ Волковинскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ Кооператоръ Каѳедры Гаа Антонъ Литовскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое двад. втораго второе двадцать девятаго и третье двадцать девятаго чиселъ сего Января предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Кварталова с Аѳанасія Савицкаго малолѣтнюю 21хъ лѣтъ же. Волковинскихъ и одноодворку с Антониною Трошицкую отъ роду имѣетъ 17ти лѣтъ же с. Волковинскаго, обоихъ согласія Волковинскаго костела. . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Кварталова Аѳанасія и Анны Ѳедоровыхъ Савицкихъ Савицкихъ законныхъ супруговъ сына, съ одноодворцевъ Ивана и Іоанны Кононовыхъ Трошицкихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Кварталова Николая Ѳедорова Савицкаго и одноодворца Николая Шестопалова. и многихъ другихъ при томъ находившихся.

218 1912.

17

№ по порядку и № семейств. списка	Число вѣнчанія	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно повобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители повобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
3.	30	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января тридцатаго дня въ Вовкавишскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ Костеломъ Ксендзъ Заграмскій Янскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое пятнадцатаго второе двадцатаго и третье двадцать девятаго чиселъ сего Января предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы	Крестьянинъ Фольваркa Сидоровскаго имѣнія Вовкавишскаго Костела имѣетъ 21 годъ отъ роду с. Заграва Дорожанскаго прихода и холостой Вовкавишскаго Костела Валерій Марцинкевичъ	Крестьянинъ Сидоровскаго имѣнія Вовкавишскаго Костела Викентій Марцинкевичъ законныхъ супруговъ сына, съ одновѣрцемъ Иваномъ Антоновымъ Марцинкевичемъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Сидоровскаго Крестьянина Карлѣ Марковскомъ холостомъ и Иванѣ Марцинкевичемъ.
			прихожанъ Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними законами обнаруженному.	и многихъ другихъ при томъ находившихся.
4.	5.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Февраля пятаго дня въ Вовкавишскомъ Римско Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ Костеломъ Ксендзъ Заграмскій Янскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое тридцатаго второе двадцать второго и третье двадцать девятаго чиселъ сего Января предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы	Мѣщанинъ Виленскій Жвировскаго Костела имѣетъ 36 лѣтъ отъ роду м. Алтуниава тожъ Прихода и Дворянину с Мѣщанки Котровскую отъ роду имѣетъ 18 лѣтъ изъ с. Федоровскаго Вовкавишскаго Костела	с Мѣщанки Изабеліи и Викентіи Жвировскихъ законныхъ супруговъ сына, съ дворянкою с Мѣщанки Маріи Викентіевой Троянавской Котровской законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Дворянки с Мѣщанки Костровской и Дворянина с Мѣщанки Ветцкаго.
			прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними законами обнаруженному.	и многихъ другихъ при томъ находившихся.

№ и фамилія новобрачныхъ	Число вѣнчанія	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
5. Шестаковскій	5.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ Четвертаго года февраля пятаго дня въ Вавкавышскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ Каѳедральный Ксендзъ Заалексій Янковскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое пятнадцатаго второе двад. второго и третье Двадцать Девятаго чиселъ сего января предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы	Одинадцатаго Іосифова Михалевскаго общества отъ 19ти душ. и Дворянку Павшему Савицкую отъ 22хъ душъ изъ с. Гаюрискъ Вавкавышскаго Каѳолика . . . . . прихожанъ. Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними законами обнаруженному.	одинадцатаго Іоанна и Франциски изъ Дуракачей Марьянскихъ законныхъ супруговъ сына, съ Дворянкою Домникою Маріею изъ Кунтовскихъ Савицкихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Солдатъ Никалай Нагачевскій подворячій Каменецкій Радекскій и многихъ другихъ при томъ находившихся.
6. Адамовичъ	5.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ Четвертаго года февраля пятаго дня въ Вавкавышскомъ Римско Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ Каѳедральный Ксендзъ Заалексій Янковскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое (двадцать) двадцать второе второго и третье пятаго чиселъ сего февраля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы	Мѣщанина Ивана Литуховскаго общества отъ 26ти душъ изъ с. Зявкавекъ Новосѣлецкаго прихода и одинадцатую Людовику Лукіяновичъ Девицу отъ 18ти душъ изъ с. Гаюрискъ Вавкавышскаго Каѳолика . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними законами обнаруженному.	Мѣщанинъ Томаша и Маріи изъ Каѳолическихъ Антоновскихъ законныхъ супруговъ сына, съ одинадцатою Дитятею Еленою изъ Павловскихъ Дуракачевичовъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Унтеръ офицеръ Іоаннъ Потравскій и одинадцатый Мѣщанинъ Мартиновскій. и многихъ другихъ при томъ находившихся.

№ и фамилія новобрачныхъ. Число вѣнчанія	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
7. 19. Вилкавишскій	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года февраля двадцать девятаго дня въ Вилкавишскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ Католическій Ксендзъ Адамъ Линовскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое пятаго второе двенадцатаго и третье двадцать девятаго чиселъ сего февраля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Отставного Инженеръ Капитана Михаила Викентьевича Адамовича 27 лѣтъ холостого Шавельскаго уѣзда Шавельскаго Костела прихожанина и Анну Ярославскую дѣвицу 28 лѣтъ Вилкавишскаго уѣзда Вилкавишскаго Костела . . . . . прихожанъ. Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними законами обнаруженному.	Отставнаго Инженеръ Капитана Михаила Викентьевича Адамовича законныхъ супруговъ сына, съ отставнаго Коллежскаго Регистратора Іоанна Ярославскаго законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: отставнаго Инженеръ Капитана Адамовича и Инженеръ Капитана Ярославскаго и многихъ другихъ при томъ находившихся.
8. 19. Спасительный	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года февраля двадцать девятаго дня въ Вилкавишскомъ Римско Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ Католическій Ксендзъ Адамъ Линовскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое пятаго второе двенадцатаго и третье двадцать девятаго чиселъ сего февраля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы	Крестьянина Осадора Степановича 20 лѣтъ холостого Шавельскаго уѣзда Шавельскаго Костела прихожанина и Крестьянку Ганну Мазуревну дѣвицу 20 лѣтъ Вилкавишскаго уѣзда Вилкавишскаго Костела . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними законами обнаруженному.	Крестьянина Петра Текли Крестьянки Степановыхъ законныхъ супруговъ сына, съ Крестьянина Іоанна Мазурева законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтелахъ: Крестьянина Павловскаго и Крестьянина Субкавскаго и многихъ другихъ при томъ находившихся.

№ по порядку	Число вѣнчанія	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
9	21.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года февраля двадцать перваго дня въ Вавковишскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ Костеломъ Каноникъ Каѳедральнаго Костела Литокій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое {двадцать девятаго января} второе января и третье числа сего февраля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы и вѣнчану разрѣшенія Луцкаго Житомирскаго Епископа, на основаніи Высочайшаго повелѣнія не обнаружено	Бывшаго лѣтъ отъ роду Римско-Католическаго исповѣданія Люблинскаго Мѣщанства сына 27 лѣтъ и Дворянку Францишку Павловскую дѣвицу лѣтъ 20 ти обоихъ изъ г. Вавковишекъ Вавковишскаго Каѳедральнаго Костела	Мѣщанина Николая Ираклиева Софійскаго и Конширу Іосифовну Іосифовичъ законныхъ супруговъ сына, съ Дворянкою Іулианою Доминиковою Сосновскою Павловскихъ законныхъ супруговъ дочерью, браковъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Коллежскомъ Регистраторѣ Іоанѣ Ивановичѣ Ивашкевичѣ и многихъ другихъ при томъ находившихся.
10	10.	Мѣсяцъ Іюнь Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюня десятаго дня въ Вавковишскомъ Римско Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ Костеломъ Каноникъ Каѳедральнаго Костела Литокій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое {двадцать седьмаго мая} второе третьяго и третье Десятаго числа сего Іюня предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы	Коллежскаго Каптенармуса Новаковскаго города лѣтъ 28 ми изъ Д. Старой Гуты Мотиевскаго прихода, и Дворянку Екатерину Глабятовскую дѣвицу лѣтъ 21 го изъ с. Гришковскаго Вавковишскаго Костела . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними законами обнаруженному.	Коллежскаго Регистратора Іосифа Іосифовича Іоанновскаго законныхъ супруговъ сына, съ Дворянкою Іулианою Іоанновою Іоанновскихъ законныхъ супруговъ дочерью, браковъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Коллежскомъ Регистраторѣ Григоріѣ Кабишскомъ Ерасмѣ Кваженскомъ. — и многихъ другихъ при томъ находившихся.

Управляющій Вавковишскій Римско Католическій

220 129 19

№	Число вѣнчанія	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
11	18.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Ноября Восемнадцатаго дня въ Вѣлковышскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ Костелемъ Ксендзъ Іоаннъ Лапицкій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое четвертаго второе девятнадцатаго и третье Восемнадцатаго чиселъ сего Ноября предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Мѣщанинъ Іоаннъ Іоаннов Янушкевичъ Пятрулевскій и Мѣщанка Анна Іоаннова Янушкевичъ Пятрулевская законныхъ супруговъ сына, съ Вѣлковышскаго Римско-Католическаго прихода дѣвицею Маріею Ромуальдовою Романовскою законныхъ супруговъ дочерью, браковъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: мѣщанинъ Маріи Іоаннов Ивашкевичъ и Іерониминъ Антоновскимъ и многихъ другихъ при томъ находившихся.	Мѣщанинъ Іоаннъ Іоаннов Янушкевичъ Пятрулевскій и Мѣщанка Анна Іоаннова Янушкевичъ Пятрулевская законныхъ супруговъ сына, съ Вѣлковышскаго Римско-Католическаго прихода дѣвицею Маріею Ромуальдовою Романовскою законныхъ супруговъ дочерью, браковъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: мѣщанинъ Маріи Іоаннов Ивашкевичъ и Іерониминъ Антоновскимъ и многихъ другихъ при томъ находившихся.
		Тысяча восемь сотъ восемьдесятъ года дня въ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое второе и третье чиселъ сего предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	прихожанъ Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	законныхъ супруговъ сына, съ законныхъ супруговъ дочерью, браковъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: и многихъ другихъ при томъ находившихся.

137
221 21

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Волковинецкой Капницы принадлежащей Барской

Римско-Католической Приходской Церкви

ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ

ОБЪ УМЕРШИХЪ

На 1884 годъ.

№ и фамилія умершаго младенца	Число смерти	Лѣта отъ роду	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ?	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей?	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ?
			Мѣсяцъ	Январь	
1. Завадскій.	9	60.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января девятаго дня, въ с. Волковинцахъ скончался отъ старости отецъ Марія Завадскій, Св. Таинъ бывшій пріобщенъ	однодворецъ вдовецъ волковинскій имѣвшій отъ роду шестьдесятъ восемь, оставившій умершей двоихъ: Виталія и Мартина, дѣвятнадцати и двухъ лѣтнихъ	Тѣло его отправлено священникомъ своей Церкви села Волковинецъ Хомутецкой волости Литинскаго уѣзда и епархіи текущаго десятаго дня, на Волковинецкомъ приходскомъ кладбищѣ похоронено.
2. Павловскій.	10.	2.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января десятаго дня, въ с. Волковинцахъ скончался отъ дезинтеріи отъ роду имѣющій	Крестьянинъ православнаго вѣроисповѣданія изъ Винницкихъ Полтавскихъ Волковинскій Земскій имѣвшій отъ роду два года Волковинскаго Костела приходскій	Тѣло его отправлено священникомъ своей Церкви села Волковинецъ Хомутецкой волости Литинскаго уѣзда и епархіи текущаго одиннадцатаго дня, на Волковинецкомъ приходскомъ кладбищѣ похоронено.
3. Кларовскій.	10.	2.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января десятаго дня, въ с. Гашуринцахъ скончался отъ гнилокишечной лихорадки отецъ Стефанъ	однодворецъ вдовецъ Засифора изъ Подольскихъ Винницкихъ Подольскій имѣвшій отъ роду два года Волковинецкаго Костела приходскій	Тѣло его отправлено священникомъ своей Церкви села Волковинецъ Хомутецкой волости Литинскаго уѣзда и епархіи текущаго двенадцатаго дня, на приходскомъ кладбищѣ похоронено.
4. Волковинскій.	11	50.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января одиннадцатаго дня, въ с. Волковинцахъ скончался отъ внутренняго поворотія кровью Православія Волковинскій Св. Таинъ былъ пріобщенъ	священникъ Волковинскій Григорій Петра изъ Сотницкихъ Волковинецкаго Костела приходскій	Тѣло его отправлено священникомъ своей Церкви села Волковинецъ Хомутецкой волости Литинскаго уѣзда и епархіи текущаго двенадцатаго дня, на Волковинецкомъ приходскомъ кладбищѣ похоронено.

№ и фамилія умершаго младенца	Число смерти	Лѣта отъ роду	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ?	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей?	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ?
5. Литовскій.	11	2	Тысяча восемьсотъ		
6. Гаврилевскій.	13.	2 недѣль	Тысяча восемьсотъ		
7. Завадзіевскій.	30.	9 мѣсяцевъ	Тысяча восемьсотъ		
8. Волковинскій.	31.	16.	Тысяча восемьсотъ		

№ по порядку	Число месяца	Лѣта отъ роду	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Тайнъ?	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей?	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ
5. Гимназистъ	11.	2	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года января одиннадцатаго дня въ с. Волковицкаренокъ родилась дитя женскаго пола Ванда	Дворянка Таисія Терентьева дочь Сокалова жена Каѳедральнаго Костела органиста	Тѣло ея управляющій онаго Каѳедральнаго Костела Ксендзъ Іоаннъ Антоній Литовскій погребенія такущаго двадцатаго дня на Волковицкомъ приходскомъ кладбищѣ похоронили
6. Грибовскій	13.	2 недѣли	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года января тринадцатаго дня, въ с. Гришкарскомъ родился отъ Каѳедральнаго дитя мужескаго пола Юліанъ	Однодворецъ Ѳранциска Грибовскій Гурскій зак. супругъ дочь умершаго отъ роду двѣнадцать недѣль Волковицкаго Костела органиста	Тѣло ея управляющій онаго Каѳедральнаго Ксендзъ Іоаннъ Антоній Литовскій погребенія такущаго тринадцатаго дня на Волковицкомъ приходскомъ кладбищѣ похоронили
7. Радзіевскій	30.	9 мѣс.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года января тридцатаго дня, въ с. Радзіевскомъ окончалась отъ рожденія дитя женскаго пола Ѳранциска	Дворянинъ Конрада и Маріанны изъ Смоленскихъ Радзіевскій зак. супругъ умершій отъ роду девять недѣль Волковицкаго Костела органиста	Тѣло ея управляющій онаго Каѳедральнаго Ксендзъ Іоаннъ Антоній Литовскій погребенія такущаго тридцатаго дня, на Волковицкомъ приходскомъ кладбищѣ похоронили
8. Гимназистъ	31.	16.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года января тридцать первая дня, въ с. Галушкинцахъ скончавшись отъ горячки Отвида мужескаго пола Филиппа Павловскій	Дворянинъ Таисія и Петронеллы изъ Зглембицкихъ Павловскій зак. супругъ дочь умершая отъ роду шестнадцать недѣль Волковицкаго Костела органиста	Тѣло ея управляющій онаго Каѳедральнаго Ксендзъ Іоаннъ Антоній Литовскій текущаго года Февраля втораго дня, на Волковицкомъ приходскомъ кладбищѣ погребенія

№ и фамилія умершаго	Число смерти	Лѣта отъ роду	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ?	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей?	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ?
			Мѣсяцъ	Февраль	
9 Трясогузка	2.	70.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года февраля втораго дня, въ с. Волковинцахъ скончалась отъ водяной опухоли Параскева Іоанновичева Трясогузкова св. Таинъ была пріобщена. —	Дворянка вдова и оставшая отъ роду семьдесятъ семь лѣтъ оставила дѣтей сыновей Порфирія и Іоанна и дочь Ефимію Захаровичъ вдову Волковинскаго Коста приходскаго.	Тѣло ея по справкѣ изъ онаго Кантюзскаго Комендантскаго Липокой гарнизона сего текущаго четвертаго дня, на Волковинскомъ приходскомъ кладбищѣ похоронено.
10. Солопитницкая	3.	75.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года февраля третьяго дня, въ с. Волковинцахъ скончалась со старости лѣтъ Марія Солопитницкая св. Таинъ была пріобщена	Дворянка вдова имѣвшая отъ роду семьдесятъ пять лѣтъ оставила дѣтей сыновей: Дементія, Михаила, дочерей Пелагею, Ефимію. Волковинскаго Костала приходскаго.	Тѣло ея по справкѣ изъ онаго Кантюзскаго Комендантскаго Липокой гарнизона сего текущаго четвертаго дня, на Волковинскомъ приходскомъ кладбищѣ похоронено.
11. Крашницкая	9.	56.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года февраля девятаго дня, въ с. Гапузинцахъ скончалась отъ водяной опухоли Марія Крашницкая. Св. Таинъ была пріобщена. —	Мѣщанка вдова имѣвшая отъ роду пятьдесятъ шесть лѣтъ, оставила дѣтей Павлина. Волковинскаго Костала приходскаго.	Тѣло ея по справкѣ изъ онаго Кантюзскаго Комендантскаго Липокой гарнизона сего текущаго десятаго дня, на Волковинскомъ приходскомъ кладбищѣ похоронено.
12. Ковтунова	11.	2. мѣсяца	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года февраля одиннадцатаго дня, въ с. Гапузинцахъ скончалася отъ дряхлости. Исповѣдывалась и Причащалась Св. Таинъ. —	Вдова священника Іоанна Павлинскаго Кирницкаго Іоаннова Захарьева сирота имѣвшая отъ роду двѣ недѣли. Волковинскаго Костала приходскаго. —	Тѣло ея по справкѣ изъ онаго Кантюзскаго Комендантскаго Липокой гарнизона сего текущаго двенадцатаго дня, на Волковинскомъ приходскомъ кладбищѣ похоронено.

№ и фамилія умершаго	Число смерти	Лѣта отъ роду	Ко...
13 Лосовецкая	16.	9.	Тыс...
14. Крашницкая	10.	80.	Тысяч...
15. Свѣдзинская	20.	93	Тысяч...
16. Михалевская	25.	75.	Тысяча...

№ по домовой книгѣ умершихъ	Число смерти	Лѣта отъ роду	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ?	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей?	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ
13	16.	9. дней	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года, Февраля шестнадцатаго дня, въ с. Волковицкаго скончался отъ Кандурной болѣзни и погребенъ с Двухъ Священ. —	с Мызы Фрейцина Канцелярист. Волковицкаго Капитулъ Заседат. сынъ 3 лѣт. отъ роду оставшій отъ роду девять дней. Волковицкаго Костела прихожанинъ.	Тѣло его Управляющей онаго Волковицкою Коллегіи Заседателемъ Литовской города и епископства Жмудскихъ Римско-католической Вѣры Духовникомъ Кладбищѣ похоронено.
			Мѣсяцъ	Мартъ.	
14.	10.	80.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года, Марта десятаго дня, въ с. Волковицкаго скончалась отъ старости сестра Тереса Крушинская Св. Таинъ была пріобщалася.	Одинадцатка Вдова Умершаго отъ роду восемьдесятъ шесть оставила дѣтей дочерей Екатерину Эдварду Павлину Волковицкаго Костела прихожанокъ.	Тѣло ея Управляющей онаго Волковицкою Коллегіи Заседателемъ Литовской города епископства Жмудскихъ Римско-католической Вѣры Духовникомъ Кладбищѣ похоронено.
15.	20.	93	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года, Марта двадцатаго дня, въ с. Гайдишкаго скончалась от старости и изнеможенія Игнатій Сакурскій Св. Таинъ былъ пріобщенъ. —	Дворянинъ умершій отъ роду девяносто три года, оставшій по 2. браку Сыну Ефиму, свата Домина и с Перваго брака сыну Теренту Волковицкаго Костела прихожанинъ.	Тѣло его Управляющей онаго Волковицкою Коллегіи Заседателемъ Литовской, года и епископства Жмудскихъ Квадрат первая дня, на Волковицкой приходской Кладбищѣ похоронено.
16.	25.	75.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года, Марта двадцать пятаго дня, въ с. Гришкаго скончалась сестра Анна Пивкажейская Св. Таинъ была пріобщена. —	с Мызы Гришкаго Волковицкаго Костела умершій отъ роду Семдесятъ пять лѣтъ оставилъ дѣтей: сыновей: Адама Валентина, Амброзія, Кастора, Франциска и дочерей: Марію, Северину по Ефиму Волковицкаго Костела прихожанъ.	Тѣло его Управляющей онаго Волковицкою Коллегіи Заседателемъ Литовской, года и епископства Жмудскихъ Квадрат Секунда дня, на Волковицкой приходской Кладбищѣ похоронено.

№ фамилии умершего	Число смерти	Лѣта отъ роду	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ?	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей?	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ?
17 Соловьевъ	29	70.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года, Марта двадцать девятаго дня, вдовецъ Ларіонъ Соловьевъ скончался отъ старости лѣтъ 70 имѣя Таинствомъ Св. Таинъ снабженъ.	Отставной рядовой Ларіонъ Соловьевъ.	Тихвинскаго Успенскаго женскаго Монастыря Іеромонахомъ Іоанномъ Успенскимъ въ Успенской церкви Монастыря Марта 31 дня, на Тихвинскомъ Монастырскомъ кладбищѣ похороненъ.
18. Куръ-Вознесенскій	10.	5.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года, Апрѣля двадцатаго дня, вдовецъ Тихвинскій мѣщанинъ Іоаннъ Куръ-Вознесенскій отъ воспаленія легкихъ.	Мѣщанинъ Тихвинскій Іоаннъ Куръ-Вознесенскій.	Тихвинскаго Успенскаго женскаго Монастыря Іеромонахомъ Іоанномъ Успенскимъ въ Успенской церкви Монастыря Апрѣля 22 дня, на Тихвинскомъ Монастырскомъ кладбищѣ похороненъ.
19. Сорокопятовъ	11.	4.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Апрѣля одиннадцатаго дня, вдовецъ Тихвинскій мѣщанинъ Іоаннъ Сорокопятовъ отъ Апоплексическаго удара.	Тихвинскій мѣщанинъ Іоаннъ Сорокопятовъ.	Тихвинскаго Успенскаго женскаго Монастыря Іеромонахомъ Іоанномъ Успенскимъ въ Успенской церкви Монастыря Апрѣля 23 дня, на Тихвинскомъ Монастырскомъ кладбищѣ похороненъ.
20. Потаповъ	13.	1	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Апрѣля тринадцатаго дня, вдовецъ Тихвинскій мѣщанинъ Іоаннъ Потаповъ скончался отъ Крупозной Пневмоніи.	Тихвинскій мѣщанинъ Іоаннъ Потаповъ.	Тихвинскаго Успенскаго женскаго Монастыря Іеромонахомъ Іоанномъ Успенскимъ въ Успенской церкви Монастыря Апрѣля 24 дня, на Тихвинскомъ Монастырскомъ кладбищѣ похороненъ.

№ фамилии умершего	Число смерти	Лѣта отъ роду	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ?	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей?	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ?
21 Зиновьевъ	22.	26.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года, Апрѣля двадцать второго дня, вдовецъ Тихвинскій мѣщанинъ Іоаннъ Зиновьевъ отъ Чахотки.	Тихвинскій мѣщанинъ Іоаннъ Зиновьевъ.	Тихвинскаго Успенскаго женскаго Монастыря Іеромонахомъ Іоанномъ Успенскимъ въ Успенской церкви Монастыря Апрѣля 26 дня, на Тихвинскомъ Монастырскомъ кладбищѣ похороненъ.
22. Сапожниковъ	2.	14.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Мая второго дня, вдовецъ Тихвинскій мѣщанинъ Іоаннъ Сапожниковъ отъ Воспаленія легкихъ.	Тихвинскій мѣщанинъ Іоаннъ Сапожниковъ.	Тихвинскаго Успенскаго женскаго Монастыря Іеромонахомъ Іоанномъ Успенскимъ въ Успенской церкви Монастыря Мая 4 дня, на Тихвинскомъ Монастырскомъ кладбищѣ похороненъ.
23. Шишкинъ	7.	59.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года, Мая седьмаго дня, вдовецъ Тихвинскій мѣщанинъ Іоаннъ Шишкинъ отъ Воспаленія легкихъ.	Тихвинскій мѣщанинъ Іоаннъ Шишкинъ.	Тихвинскаго Успенскаго женскаго Монастыря Іеромонахомъ Іоанномъ Успенскимъ въ Успенской церкви Монастыря Мая 9 дня, на Тихвинскомъ Монастырскомъ кладбищѣ похороненъ.
24. Іоаннъ	10.	1.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года, Мая десятаго дня, вдовецъ Тихвинскій мѣщанинъ Іоаннъ Іоаннъ отъ Чахотки.	Тихвинскій мѣщанинъ Іоаннъ Іоаннъ.	Тихвинскаго Успенскаго женскаго Монастыря Іеромонахомъ Іоанномъ Успенскимъ въ Успенской церкви Монастыря Мая 11 дня, на Тихвинскомъ Монастырскомъ кладбищѣ похороненъ.

224 134 22. 21

№ и фамилія умершаго	Число смерти	Лѣта отъ роду	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ?	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей?	Кѣмъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ
21 Земледѣлецъ	22.	26.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Апрѣля двадцать второго дня, въ с. Волковицкаго скончался отъ внутренней болѣзни Іоаннъ Ивановъ Змѣевскій Св. Таинъ былъ причащенъ.	вдовецъ оставшійся отъ вдовца Таисіи зак. сост. имѣвшій отъ роду двадцать шесть, оставилъ дѣтей свою вдовую дочь Евдокію Іоаннову и Марію Волковицкаго Кладбища прихожанку.	Тѣло его управляющій онаго Капищенскій Кандидатъ Богослов. Іоаннъ Іоаннъ Змѣевскій 24 числа того же мѣсяца и года отпѣвалъ и похоронилъ въ Волковицкомъ приходскомъ Кладбищѣ.
			Мѣсяца	Мая	
22 Священникъ	2.	14.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года, Мая второго дня, въ с. Ярышкахъ скончался отъ горячки протоіерей Іоаннъ Ивановъ Разавіевъ.	Вдовецъ Капищенскій зак. сост. имѣвшій отъ роду 70 лѣтъ оставилъ дѣтей Волковицкаго Кладбища прихожанъ.	Тѣло его управляющій онаго Капищенскій Кандидатъ Богослов. Іоаннъ Іоаннъ Змѣевскій 4 числа того же мѣсяца и года отпѣвалъ и похоронилъ въ Волковицкомъ приходскомъ Кладбищѣ.
23 Крестьянинъ	7.	59	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года, Мая седьмаго дня, въ с. Волковицкаго скончался отъ водяной грудной болѣзни Іоаннъ Ивановъ Ярышкинъ. Св. Таинъ былъ причащенъ.	Вдовецъ оставшійся отъ вдовы Іоанны зак. сост. имѣвшій отъ роду пять десять девять лѣтъ. Волковицкаго Кладбища прихожанинъ.	Тѣло его управляющій онаго Капищенскій Кандидатъ Богослов. Іоаннъ Іоаннъ Змѣевскій 9 числа того же мѣсяца и года отпѣвалъ и похоронилъ въ Волковицкомъ приходскомъ Кладбищѣ.
24 Крестьянинъ	10.	1.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года, Мая десятаго дня, въ с. Волковицкаго скончался дитя Іоаннъ Іоаннъ.	Отецъ вышеозначенный с. Волковицкаго Разавіевскій Мѣщанскій зак. сост. имѣвшій отъ роду одинъ годъ Волковицкаго Кладбища прихожанинъ.	Тѣло его управляющій онаго Капищенскій Кандидатъ Богослов. Іоаннъ Іоаннъ Змѣевскій 11 числа того же мѣсяца и года отпѣвалъ и похоронилъ въ Волковицкомъ приходскомъ Кладбищѣ.

№ и фамилія умершаго	Число смерти	Лѣта отъ роду	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ?	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей?	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ?
25. с. Рыкалинъ	11.	80.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года, Мая одиннадцатаго дня, въ с. Валкавишкахъ скончался septuagenarius Іоаннъ Войтковскій изъ Войтковскихъ Кубковской св. таинъ христіанинъ общества. —	Шляхта Ковенской губерніи Ковенскаго уѣзда изъ фольварка Войтковъ	Тѣло его отправлено Ковенскую Кафедральную Іоанно-Крестительскую церковь и тамошнимъ Ксендзомъ Іоанномъ Ивашкевичемъ погребено на приходскомъ кладбищѣ.
26. Ф-Ливре	13.	80.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Мая тринадцатаго дня, въ с. Зарѣчкахъ отъ старости Фридрихъ Ф-Кравецъ Св. таинъ христіанинъ. —	Дворянинъ Гостилицкой волости с. Зарѣчекъ изъ Куръ имѣвшій отъ роду восемьдесятъ четыре года Сигизмундъ Ф-Ливре Валкавишскаго уѣзда и прихода.	Тѣло его отправлено изъ с. Зарѣчекъ Ковенскую Кафедральную Іоанно-Крестительскую церковь и тамошнимъ Ксендзомъ Іоанномъ Ивашкевичемъ погребено на приходскомъ кладбищѣ.
27. Жентковскій	14	2	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года, Мая четырнадцатаго дня, въ с. Гайгузишкяхъ скончался отъ чахотки младенецъ Іоаннъ Жентковскій христіанинъ. —	Изъ Гайгузишкевъ сельскій Николая и Маріи с. ниже Мозачевскихъ зак. супр. сынъ имѣвшій отъ роду пять мѣсяцевъ. Валкавишскаго Костела прихожанинъ. —	Тѣло его отправлено изъ с. Гайгузишкевъ Ковенскую Кафедральную Іоанно-Крестительскую церковь и тамошнимъ Ксендзомъ Іоанномъ Ивашкевичемъ погребено на приходскомъ кладбищѣ.
28. Василяускій	15.	11. мѣсяцевъ	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года, Мая пятнадцатаго дня, въ с. Зарѣчкахъ скончалась отъ Конвульсій дитя имѣвшее 11 мѣсяцевъ. —	Адольфа Василяускаго Станислава и с. Куръ изъ Куршенскихъ Василяускихъ зак. супр. дочь имѣвшая отъ роду одиннадцать мѣсяцевъ. Валкавишскаго Костела прихожанка. —	Тѣло ея отправлено изъ с. Зарѣчекъ Ковенскую Кафедральную Іоанно-Крестительскую церковь и тамошнимъ Ксендзомъ Іоанномъ Ивашкевичемъ погребено на приходскомъ кладбищѣ.

№ и фамилія умершаго	Число смерти	Лѣта отъ роду	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ?
29. Свентицкій	31.	30.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Мая тридцать перваго дня Ковенскаго уѣзда изъ фольварка Гайгузишкевъ Іоаннъ Свентицкій христіанинъ. —
30. Вишницкій	20.	19.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюня двадцатаго дня, въ с. Зарѣчкахъ скончался Іоаннъ Вишницкій христіанинъ. —
31. Шлякасъ	30.	1.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюня тридцатаго дня, въ с. Зарѣчкахъ скончался отъ Конвульсій младенецъ Іоаннъ Шлякасъ христіанинъ. —
32. с. Рыкалинъ	4	65.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюля четвертаго дня, въ с. Гайгузишкяхъ скончался отъ Епилепсіи septuagenarius Іоаннъ Шлякасъ христіанинъ. —

№ и фамилія умершаго	Число смерти	Лѣта отъ рожд.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Ср. Таинъ?	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей?	Кѣмъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ
29 Іоаннъ Ивановъ	31	30	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Мая тридцать первыхъ въ с. Волкавишкяхъ скончался отъ простуды Волкавишкскій Костельный Ксендзъ Іоаннъ Ивановъ Ивановъ Св. Таинъ былъ пріобщенъ.	Крестьянина оставившаго Муравьевъ Мишкарскій зак. сур. имѣвшаго 32 роду тридцать пять оставилъ дѣтей Евгенію Ефим, Іосифа, Карлинія дочь Разбіе Волкавишкскаго Костела прихожанка.	Тѣло его отправлено изъ онаго Костела Ксендзъ Іаковъ Линкій такожъ года, Іюня отправлено, на Волкавишкскій приходскій Костельный погребеніе.
			Мѣсяцъ	Іюнь	
30 Виктория	20	19	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюня двадцатаго дня, въ с. Волкавишкяхъ скончалась отъ простуды дѣвица Софія Виткевичъ Св. Таинъ была пріобщена.	Дворянка Маркина и Павлина Виткевичъ зак. сур. дочь имѣвшая отъ роду девятнадцать лѣтъ Волкавишкскаго Костела прихожанка.	Тѣло ея отправлено изъ онаго Костела Ксендзъ Іаковъ Линкій такожъ года и мѣсяца тѣло ея отправлено на Волкавишкскій приходскій Костельный погребеніе.
31 Іоаннъ Ивановъ	30	1	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года, Іюня тридцатаго дня въ с. Волкавишкяхъ скончался сынъ на имени Маріанна.	Однодворцевъ Антона и Доминики изъ Жвинковскихъ Мишкинскихъ зак. сур. дѣтей имѣвшая отъ роду одинъ годъ Волкавишкскаго Костела прихожанъ.	Тѣло его отправлено изъ онаго Костела Ксендзъ Іаковъ Линкій такожъ года и мѣсяца тѣло его отправлено на Волкавишкскій приходскій Костельный погребеніе.
			Мѣсяцъ	Іюль	
32 Іоаннъ Ивановъ	4	65	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюля четвертаго дня въ с. Гаврилишкяхъ скончался отъ тяжкой болѣзни изъ Волкавишкскаго Костела Іоаннъ Ивановъ Св. Таинъ былъ пріобщенъ.	Однодворка вдова имѣвшая отъ роду шестьдесятъ пять лѣтъ, оставила дочерей Анелію и Викторію Мишкинскихъ. Волкавишкскаго Костела прихожанка.	Тѣло ея отправлено изъ онаго Костела Ксендзъ Іаковъ Линкій такожъ года и мѣсяца тѣло ея отправлено на Волкавишкскій приходскій Костельный погребеніе.

№ и фамилія умершаго	Число смерти	Лѣта отъ роду	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ?	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей?	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ?
33 Евстигнѣевъ	11	5 мѣсяцевъ	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года, Іюня одиннадцатаго дня въ С. Ивашинской Ковашинскомъ скончался отъ Коклюша дочь пономаря Іоанна. —	Прихожанъ пѣвчаго Іоанна и Маріи Евстигнѣевыхъ Іосифъ Евстигнѣевъ зак. сум. дочь имѣвшая отъ роду пять мѣсяцевъ въ Ковашинскаго Кладбища предана. —	Тѣло ея управляющій онаго Ковашинскаго Комиссіи Іоанна Евстигнѣева съ Литіей гроба изъ церкви текущаго двадцатаго дня на Ковашинскомъ приходскомъ Кладбищѣ погребено.
34 Сокольниковъ	21	5 мѣсяцевъ	Тысячи восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года, Іюля двадцать перваго дня, въ С. Ковашинскаго скончалась дочь пономаря Іоанна. —	Мѣщанина Ивана и Евдокіи Васильевыхъ Ковашинскихъ зак. сум. дочь имѣвшая отъ роду пять мѣсяцевъ въ Ковашинскаго Кладбища предана. —	Тѣло ея управляющій онаго Ковашинскаго Комиссіи Іоанна Евстигнѣева съ Литіей гроба изъ церкви текущаго двадцать втораго дня на приходскомъ Кладбищѣ погребено. —
35 Ивановъ	30	11 мѣсяцевъ	Тысячи восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Іюня тридцатаго дня, въ С. Ковашинскаго скончался отъ Коклюша дочь пономаря Маріи. —	Пономаря Ивана Маріи Ивановыхъ зак. сум. дочь имѣвшая отъ роду одиннадцать мѣсяцевъ. Ковашинскаго Кладбища предана. —	Тѣло ея управляющій онаго Ковашинскаго Комиссіи Іоанна Евстигнѣева съ Литіей гроба изъ церкви текущаго тридцать перваго дня на Ковашинскомъ приходскомъ Кладбищѣ погребено. —
36 Сапожниковъ	9	1	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Августа одиннадцатаго дня, въ С. Ивашинскаго скончался отъ Канцерозной опухоли пономаря Стефана.	Мѣсяцъ Евдокіи Дворянки Ирины Константиновой Сапожниковой зак. сумасшедшей изъ разряда одиннадцати Ковашинскаго Кладбища предана.	Тѣло ея управляющій онаго Ковашинскаго Комиссіи Іоанна Евстигнѣева съ Литіей гроба изъ церкви текущаго десятаго дня на Ковашинскомъ приходскомъ Кладбищѣ погребено.
37 Ивановъ	24	1 мѣсяцъ			Тѣло ея управляющій онаго Ковашинскаго Комиссіи Іоанна Евстигнѣева съ Литіей гроба изъ церкви текущаго двадцать четвертаго дня на Ковашинскомъ приходскомъ Кладбищѣ погребено.
38 Сокольниковъ	7	70			Тѣло ея управляющій онаго Ковашинскаго Комиссіи Іоанна Евстигнѣева съ Литіей гроба изъ церкви текущаго двадцать втораго дня на приходскомъ Кладбищѣ погребено. —
39 Сокольниковъ	12	90			Тѣло ея управляющій онаго Ковашинскаго Комиссіи Іоанна Евстигнѣева съ Литіей гроба изъ церкви текущаго тридцать перваго дня на Ковашинскомъ приходскомъ Кладбищѣ погребено. —
40 Ивановъ	12	45			Тѣло ея управляющій онаго Ковашинскаго Комиссіи Іоанна Евстигнѣева съ Литіей гроба изъ церкви текущаго десятаго дня на Ковашинскомъ приходскомъ Кладбищѣ погребено.

№ и фамилія умершаго	Число смерти	Лѣта отъ роду	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Ср. Таинъ?	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей?	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ
			Мѣсяцъ	Сентябрь	
37. Василій Ивановъ	24.	1 мѣсяц.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года, Сентября двадцать четвертаго дня, въ селѣ Луки Гарекой скончался отъ Кавказской лихорадки с Евангелія. —	Крестьянинъ помѣщика Вахрамѣя Яковлевича Ивановскаго заказ. сун. свящ. Василій отъ роду одного мѣсяца. Вол. Кавказскаго Каз. Села приказныхъ. —	Тѣло его управляющій онаго Капитономъ Колодезной Линіей села Луки Гарекой токующимъ двадцать шестого дня, на Кавказскомъ приказномъ Кладбищѣ похоронилъ. —
			Мѣсяцъ	Ноябрь.	
38. Ольга Ивановна	7.	70.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года, Ноября седьмаго дня, въ Таицынскомъ скончалася отъ старости старуха Марія Сидельникова св. таинъ была пріобщена. —	Вдова крестьянина помѣщика Вахрамѣя Яковлевича Ивановскаго Села приказныхъ. —	Тѣло ея управляющій онаго Капитономъ Колодезной Линіей села Таицынскомъ двадцать шестого дня, на Кавказскомъ приказномъ Кладбищѣ похоронилъ. —
39. Симеонъ	12.	90	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года, Ноября двенадцатаго дня, въ деревнѣ Майорикъ Пудрекого скончался старости отъ роду Игнатій Семеновой св. таинъ былъ пріобщенъ. —	Одноконникъ вдовицы Маріи Ивановой отъ роду Кавказскаго Каз. Села приказныхъ. —	Тѣло его управляющій онаго Капитономъ Колодезной Линіей села Луки Гарекой токующимъ пятнадцатаго дня, на Кавказскомъ приказномъ Кладбищѣ похоронилъ. —
40. Прасковья	12.	45.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года, Ноября двенадцатаго дня, въ с. Кавказскомъ скончалась отъ родовъ Марія Корчинская. св. таинъ была пріобщена. —	Солдатка оставшаяся вдовица Гоморра заказ. сун. отъ роду сорока пяти лѣтъ оставила малолѣтнихъ: Лаврентія и Федора. Кавказскаго Каз. Села приказныхъ. —	Тѣло ея управляющій онаго Капитономъ Колодезной Линіей села Луки Гарекой токующимъ тринадцатаго дня, на Кавказскомъ приказномъ Кладбищѣ похоронилъ. —

№ и фамилія умершаго	Число смерти	Лѣта отъ роду	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ?	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей?	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ?
41. Вашкевичъ	12.	28.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января двенадцатаго дня, въ с. Васкавишкахъ отъ простуды и Маріи Крашицкая Св. Таинъ была пріобщена.	Сапожникъ холостой изъ деревни Мирлишки Зак. сур. имѣвшій отъ роду двадцать восемь лѣтъ оставила одна с Мирлишки Васкавишскаго Костела прихожанка.	Тѣло его управляющій онаго Костела Ксендзъ Іаковъ Кенвишъ с Литеей гады и имѣетъ погребена по Католической религіи Васкавишскаго Костела прихожанинъ.
42. Гарбовацкій	16.	52.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января шестнайцатаго дня, въ с. Васкавишкахъ отъ Ядрехи и Ахвъ Гарбовацкій Св. Таинъ была пріобщена. —	Мѣщанинъ холостой изъ деревни Вежки Зак. сур. имѣвшій отъ роду пятьдесятъ одна года оставилъ сынавей Шимона и Мартина, дочерей: и Анастасію Варвару. Васкавишскаго Костела прихожанинъ. —	Тѣло его управляющій онаго Костела Ксендзъ Іаковъ Кенвишъ с Литеей гады и имѣетъ погребена по Католической религіи Васкавишскаго Костела прихожанинъ.
43. Шимкевичъ	24.	10. дней	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января двадцать четвертаго дня, въ с. Гинтуришкахъ отъ Кашурки и Ахвъ Шимкевичъ Св. Таинъ была пріобщена. —	Одинадцать дней Іаковъ и Іовиты с Мирлишки Зак. сур. имѣвшій отъ роду десять дней. Васкавишскаго Костела прихожанинъ. —	Тѣло его управляющій онаго Костела Ксендзъ Іаковъ Кенвишъ с Литеей гады и имѣетъ погребена по Католической религіи Васкавишскаго Костела прихожанинъ.
44. Сѣлецкій	6.	13.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Декабря шестаго дня, въ с. Гринкахъ отъ падучей болѣзни Іоакима Сѣлецкій Св. Таинъ былъ пріобщенъ.	Мѣсяцъ Декабрь Крестьянинъ холостой изъ деревни Гринкахъ Зак. сур. имѣвшій отъ роду тринадцать лѣтъ Васкавишскаго Костела прихожанинъ.	Тѣло его управляющій онаго Костела Ксендзъ Іаковъ Кенвишъ с Литеей гады и имѣетъ погребена по Католической религіи Васкавишскаго Костела прихожанинъ.

Управляющій Васкавишскаго Римско Католическаго

№ и фамилія умершаго	Число смерти	Лѣта отъ роду	
45. Вежгинисъ	21.	62.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января двадцать пятаго дня, въ с. Васкавишкахъ отъ простуды и Маріи Крашицкая Св. Таинъ была пріобщена.
46. Вашкевичъ	26.	70.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января двадцать шестаго дня, въ с. Васкавишкахъ отъ старости и Маріи Крашицкая Св. Таинъ была пріобщена.
47. Гвоздовскій	30.	12.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Января тридцатаго дня, въ с. Васкавишкахъ отъ [illegible] Св. Таинъ была пріобщена.

Католической Римско

№ умершей по алфавиту	Число смерти	Лета отъ роду	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ?	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей?	Кѣмъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ
45. Рыбчинская.	21.	82	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Декабря двадцать первого дня, въ с. Волковишкахъ скончалась со старости отъ Священника Рыбчинскаго св. таинъ Напрѣбщена. —	Вдова Священника Варенчева Волковишскаго Костела прожила. —	Тѣло ея отправлено изъ онаго Костела Декабря 24 дня и погребено 26 числа сего Декабря на Волковишскомъ приходскомъ Костельномъ Кладбищѣ. —
46. Вашкевичевой	26.	Же.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Декабря двадцать шестаго дня въ с. Водзгавгорѣ скончалась со старости отъ Вашкевичевой св. таинъ Напрѣбщена.	Вдова Священника Волковишскаго Костела прихожанка. —	Тѣло ея отправлено изъ онаго Костела Декабря 28 дня и погребено 30 числа сего Декабря на Волковишскомъ приходскомъ Кладбищѣ. —
47. Бортковскихъ.	30.	12	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Декабря тридцатаго дня въ с. Гаюдишкяхъ скончался отъ преждерождѣнія Мѣщанинъ Госперъ.	Мѣщанинъ Госпера и Павшимовскихъ Кривишкяхъ Августовскаго зак. сур. свидѣтельствованій отъ роду двенадцать лѣтъ. Волковишскаго Костела прихожанъ. —	Тѣло его отправлено изъ онаго Костела Декабря 31 числа и погребено 2 числа Января сего года на Волковишскомъ приходскомъ Кладбищѣ. —

Что сія книга прошнурована и запечатана печатью Волковишскаго Костела.

Настоятель Ксендзъ Каетанъ Бурба

SIGILLUM ECCLES. SUKTKOVIENSIS

Органистъ Капитуръ Ксендзъ Іоаннъ Линевичъ

55 1 228

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Волковинецкой капницы принадлежащей къ Барской

Римско-Католической Приходской Церкви

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ

О РОДИВШИХСЯ

На 1885 годъ.

Фамилія окрещеннаго	№	Счетъ родившихся: Мужскаго пола	Счетъ родившихся: Женскаго пола	Числа: Рожденія	Числа: Крещенія	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
						Мѣсяцъ
Мосальковскихъ	1.	1.	„	1.	3.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Января третьяго дня, въ Вознесенской римско Католической фамильной Капицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Стефанъ, управляющимъ оною Капицею Коендеромъ Іоакимомъ Лисковскимъ совершившимъ вокругъ обрядовъ таинства
Малолѣтнихъ	2.	„	1.	19. Января 1884г.	7.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года Января седмнадцатаго, въ Вознесенской римско Католической фамильной Капицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія, управляющимъ оною Капицею Коендеромъ Іоакимомъ Лисковскимъ совершившимъ вокругъ обрядовъ таинства. —
Шестаковскихъ	3.	2.	„	14. Декабря 1884г.	8.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года Января восьмаго дня, въ Вознесенской римско Католической фамильной Капицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Францискъ, управляющимъ оною Капицею Коендеромъ Іоакимомъ Лисковскимъ совершившимъ вокругъ обрядовъ таинства. —
Бобрышевскихъ	4.	„	2	1.	9.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года Января девятаго дня, въ Вознесенской римско Католической фамильной Капицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Мартина, управляющимъ оною Капицею Коендеромъ Іоакимомъ Лисковскимъ совершившимъ вокругъ обрядовъ таинства. —

Какихъ родителей	ком приход
	Я
Одноверцевъ	сы изъ Сомов
Вознесенскихъ	ившійся сего
	перваго дня
	сего прихо
Одноверцевъ	нак изъ Медв
	зак. сут. дочь
	въ восемьсот
	вертаго года
	надцатаго д
	акой сотни
Одноверцевъ	ад изъ Берсакир
	зак. сут. сынъ
	семьсотъ вос
	таго года 2 с
	таго дня въ с
	сотни сего
Одноверцевъ	ам изъ Кавыки
	скихъ зак. сут.
	сотаго года ян
	въ Вознес

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто было по имени и призванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Январь.		
Однодворцевъ Александра и Терессы изъ Соломковъ Волковинскихъ Мосаковскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего же года и мѣсяца перваго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Дворяне: Людовикъ Павловскій съ Маріею Станислава Мосаковскаго супругою. —	
Однодворцевъ Іосифа и Августины изъ Медвѣцкихъ Мальскихъ зак. суп. дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Декабря девятнадцатаго дня въ с. Лукѣ Барской сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворцы: Іосифъ Зѣлинскій съ Станиславою Супровичовою. —	
Однодворцевъ Игнатія и Елеоноры изъ Черкаскихъ Подгородецкихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года Декабря четырнадцатаго дня въ с. Галузинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворецъ Михаилъ Лукасѣвичъ съ мѣщанкою Камилею Людовика Лубковскаго супругою. —	
Однодворцевъ Іоанна и Екатерины изъ Холявинскихъ Гасьцишинскихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года и мѣсяца перваго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были: однодворецъ Антоній Митрашевскій съ мѣщанкою Софіею Ивана Басенки Волковинскаго супругою. —	

Фамилія окрещеннаго	№	Счетъ родившихся: Мужскаго пола	Счетъ родившихся: Женскаго пола	Числа: Рожденія	Числа: Крещенія	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, ... комъ приходѣ
Копецкихъ	5.	3.	"	4.	10.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Января десятаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Альбинъ, управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Однодворцовъ ... изъ Сикуцкихъ ... сынъ родившій ... года четвер... ковинцахъ сего...
Мазуровъ	6.	4.	"	8.	14	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года Января четырнадцатаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Северинъ. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Крестьянъ Лео... Гловацкихъ ... сынъ родившій ... года восьмаго ... винцахъ сего...
Катенко Радуніовскихъ	7. 205/1886	5.	"	13.	22.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года Января двадцать втораго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Стефанъ. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Дворянъ Копр... изъ Смолинскихъ ... зѣіовскихъ зак... ...йся сего года ... надцатаго дня ... цахъ сего прих...
Лосовскихъ	8.	"	3.	15.	22.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года Января двадцать втораго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Подмастерьевъ ... и Францишки ... Лосовскихъ зак... ся сего года и ... цатаго дня, въ ... сего прихода.

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто было по имени и призванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Однодворцовъ Казимира и Емиліи изъ Сикуцкихъ Копоцкихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года и мѣсяца четвертаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: мѣщанинъ Францишекъ Лосовскій съ однодворкою Павлиною Іосифа Змѣіовскаго супругою. —	
Крестьянъ Леона и Теофиліи изъ Гловацкихъ Мазуровъ зак. суп. сынъ родившійся сего года и мѣсяца восьмаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворецъ Александръ Бачиньскій съ Крестьянкою Іоганною Теодора Стольмаха супругою. —	
Дворянъ Конрада и Марцелины изъ Смолинскихъ Костенко Радзѣіовскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года и мѣсяца тринадцатаго дня въ с. Радзѣіовцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Дворяне: Викентій Вѣнцлавскій съ Антониною Наполеона Мыховскаго супругою. —	
Побилетныхъ солдатъ Антонія и Францишки изъ Павловскихъ Лосовскихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года и мѣсяца пятнадцатаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: мѣщанинъ Францишекъ Лосовскій съ однодворкою Маріею Матвѣя Копоцкаго супругою.	

Фамилія окрещеннаго	№	Счетъ родившихся: Мужскаго пола	Счетъ родившихся: Женскаго пола	Числа: Рожденія	Числа: Крещенія	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Александровскихъ	9.	"	4.	18.	24.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Января двадцать четвертаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Анна, управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Короновскихъ	10.	6.	"	18.	29.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Января двадцать девятаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Августинъ. управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
						Мѣсяцъ
Савчуковъ	11.	7.	"	8.	9.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Февраля девятаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Францишекъ. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Троицкихъ	12.	"	5.	20.	26.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Февраля двадцать шестаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія. управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —

Какихъ родителей, ... комъ приходѣ ...

Мѣщанъ г. Лет... Анны изъ Марк... зовскихъ зак. суп... сего года и мѣс... таго дня въ с. ... прихода. —

Однодворцовъ ... цишки изъ Глин... скихъ зак. суп. со... сего года и мѣс... таго дня въ с. ... сего прихода.

Фев...

Крестьянъ Ѳе... изъ Янковыхъ Са... сынъ родившійся ... восьмаго дня ... цахъ сего при...

Отставныхъ сол... Ѳекли изъ Розаль... скихъ зак. суп. до... сего года и мѣся... дня въ с. Волков... да. —

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто было по имени и призванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Мѣщанъ г. Летичева Антонія и Анны изъ Марковичовъ Галондзовскихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года и мѣсяца восемнадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворцы: Іоаннъ Маркѣвичь съ Домицелею Александра Яцковскаго супругою. —	
Однодворцевъ Іоанна и Францишки изъ Глинскихъ Короновскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года и мѣсяца восемнадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Дворянинъ Павелъ Мрочковскій съ мѣщанкою Александрою Антонія Каминскаго супругою. —	
Февраль.		
Крестьянъ Ѳеодора и Маріи изъ Янковыхъ Савчуковъ зак. суп. сынъ родившійся сего года и мѣсяца восьмаго дня, въ с. Радзѣіовцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Крестьяне: Іозефъ Кравштофоровъ съ Магдалиною Сигизмунта Лонкова супругою. —	
Отставныхъ солдатъ Леона и Ѳекли изъ Розальскихъ Троницкихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года и мѣсяца двадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворцы: Антоній Тимофѣевъ Троницкій съ Маріею Антонія Мартынова Троницкаго супругою. —	

Фамилія окрещеннаго	№	Счетъ родившихся: Мужскаго пола	Счетъ родившихся: Женскаго пола	Числа: Рожденія	Числа: Крещенія	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, комъ приходѣ
						Мѣсяцъ	Ме
Мисаревичъ	13.	"	6.	4.	9.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Марта девятаго дня, въ Волковышской Римско Католической фривольной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія, управляющимъ оною Каплицею Кавалеромъ Іаафимовичемъ Литакишъ а совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Крестьянинъ д[еревни] Антоновщ[ины] Виленской губ[ерніи] и [уѣзда] Викентій [Ми]хаилъ сего года [Ма]рта [девя]таго дня, [въ] [Волко]вышской [Рим]ско Католи[чес]кой [Ка]плицѣ [окре]щенъ [мла]денецъ [Ма]рія [Ви]кентіева [Ми]саревича [Ма]рія [Ви]кентіева [Ми]саревича [Ка]плицы [Ка]валеръ [Іа]афимовичъ
Сорокинскій	14.	8.	"	8.	9.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Марта девятаго дня, въ Волковышской Римско Католической фривольной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Петръ управляющимъ оною Каплицею Кавалеромъ Іаафимовичемъ Литакишъ а совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Крестьянинъ д[еревни] Марцяваго [во]л[ости] сур. сынъ [Ма]ркъ [Ми]хаилъ [Ма]рцяваго [Ма]рія [Ви]кентіева [Ми]саревича [Ка]плицы [Ка]валеръ [Іа]афимовичъ
Сокольскій	15.	"	7.	14.	16.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Марта четырнадцатаго дня, въ Волковышской Римско Католической фривольной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Викторія управляющимъ оною Каплицею Кавалеромъ Іаафимовичемъ Литакишъ а совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Набожливыхъ [и] Людовики [Ка]плицы [Ка]валеръ [Іа]афимовичъ сего года [Ма]рта четырнадцатаго дня [Ви]кентіева [Ми]саревича
Сокольскій	16.	"	8.	11 февраля	26.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Марта двадцать шестаго дня, въ Волковышской Римско Католической фривольной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Северина управляющимъ оною Каплицею Кавалеромъ Іаафимовичемъ Литакишъ а совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Одинадцатаго [д]ня [Ма]ркъ [Ми]хаилъ [Ма]рцяваго Зак. сур. [Ма]рія [Ви]кентіева [Ми]саревича [Ка]плицы [Ка]валеръ [Іа]афимовичъ

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто было по имени и призванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Мартъ		
Крестьянъ изъ однодворцевъ Николая и Антонины изъ Маркѣвичовъ Выдкѣвичовъ зак. суп. дочь родившаяся сего года и мѣсяца четвертаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворцы: Гавріилъ Маркѣвичъ съ Домицеллою Александра Яцковскаго супругою.	
Крестьянъ Филиппа и Валеріи изъ Маркѣвичовъ Беднарчуковъ зак. суп. сынъ родившійся сего года и мѣсяца восьмаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворцы: Александръ Яцковскій съ Маріею Валерія Сциновскаго супругою. —	
Побилетныхъ солдатъ Кастана и Людовика изъ Васильковскихъ Яворскихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года и мѣсяца четвернадцатаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: мѣщане: Викентій Порфиньскій съ Маріею Казимира Галузинскаго супругою. —	
Однодворцевъ Іоанна и Емиліи изъ Марковскихъ Бѣліовскихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года февраля одинадцатаго дня, въ с. Лукѣ Барской сего прихода. —	Воспріемниками были: Австрійскій подданный Вацлавъ Выдра съ Дворянкою Дионизіею Филиппа Любиноцкаго супругою.	

Фамилія окрещеннаго	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола	Женскаго пола	Числа Рожденія	Крещенія	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Станиславъ	17.	"	9.	26.	26.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Марта двадцать шестаго дня, въ Волковышской Римско Католической Фримуровой Каѳедрѣ окрещенъ младенецъ мужескаго пола Ксендзомъ Іоахимомъ Сапѣгою, управляющимъ оною Каѳедрою Ксендзомъ Іоахимомъ Сапѣгою, съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Станиславъ	18.	9.	"	14. Марта	2.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Апрѣля второнадцатаго дня, въ Волковышской Римско Католической Фримуровой Каѳедрѣ окрещенъ младенецъ мужескаго пола Ксендзомъ Іоахимомъ Сапѣгою, управляющимъ оною Каѳедрою Ксендзомъ Іоахимомъ Сапѣгою, съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Іосифъ	19.	10.	"	7.	15.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Апрѣля пятнадцатаго дня, въ Волковышской Римско Католической Фримуровой Каѳедрѣ окрещенъ младенецъ мужескаго пола Ксендзомъ Іоахимомъ Сапѣгою, управляющимъ оною Каѳедрою Ксендзомъ Іоахимомъ Сапѣгою, съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Матвѣй	20.	11.	"	30. Марта	4.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Мая четвертаго дня, въ Волковышской Римско Католической Фримуровой Каѳедрѣ окрещенъ младенецъ мужескаго пола Ксендзомъ Іоахимомъ Сапѣгою, управляющимъ оною Каѳедрою Ксендзомъ Іоахимомъ Сапѣгою, съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —

Какихъ родителей ком приход
Дворянъ К… пр. Ребедав… Дочь родилась … двадцать … Виленскаго…
…
Одинадцатаго … сынъ родился … четвертаго … Католической …
…
… Тысяча … пр. Кат… Зах. сер. … года и … в с. Волковыс… да. —
…
Одинадцатаго … жены … пр. Зах. сер. … сего года … Волковыс… прихода. —

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто было по имени и призванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Дворянъ Кароля и Павлины изъ Ребезовъ Свекуцкихъ Зак. суп. дочь родившаяся сего года и мѣсяца двадцать шестаго дня въ с. Балузинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Дворяне: Адольфъ Савицкій съ Винцентиною Михаила Павловскаго супругою. —	
Апрѣль		
Однодворки Гелены Стократовой незаконнорожденный сынъ родившійся сего года Марта четырнадцатаго дня въ с. Лукѣ Барской сего прихода. —	Воспріемниками были: Крестьянинъ Фаворинъ Павловскій съ однодворкою Юлею Игнатія Шевманскаго супругою. —	
Мѣщанъ Францишка и Гонораты изъ Конецкихъ Лосовскихъ Зак. суп. сынъ родившійся сего года и мѣсяца Седьмаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворцы: Карель Хотовинскій съ Францишкою Игнатія Корчинскаго супругою. —	
Май		
Однодворцовъ Михаила и Доминикіи изъ Жеткевичовъ Невѣсткихъ Зак. суп. сынъ родившійся сего года Апрѣля тридцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Дворянинъ Фразмъ Крушельницкій съ мѣщанкою вдовою Маріею Качинскою.	

Фамилія окрещеннаго	№	Счетъ родившихся: Мужскаго пола	Счетъ родившихся: Женскаго пола	Числа: Рожденія	Числа: Крещенія	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, комъ приход
Шаповаловъ	21.	12.	"	28. Апрѣль	9.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Мая девятаго дня, въ Волковысской Римско Католической Фивейской Капицкѣ окрещенъ былъ Ксендзомъ помянутымъ Францишкомъ управляющимъ оною Капицкою Каѳедрою Іоакимомъ съ Литаніею съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Одного вероис Гродненскаго зак. сур. свящ Супруги Двор въ с. Волковы да.
Кульпинскій	22.	"	10.	3. Апрѣль	13.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Мая тринадцатаго дня, въ Волковысской Римско Католической Фивейской Капицкѣ крещенъ былъ младенецъ именемъ Франциск управляющимъ оною Капицкою Каѳедрою Іоакимомъ съ Литаніею съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Дворянъ с Мо мъ Сольвакій сур. онъ родил Супругъ тро Капицкаго сел
Ольшевскій	23.	13.	"	9. Января	14.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Мая четырнадцатаго дня, въ Волковысской Римско Католической Фивейской Капицкѣ окрещенъ былъ младенецъ именемъ Іозефъ управляющимъ оною Капицкою Каѳедрою Іоакимомъ съ Литаніею съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Дворянъ с Мо Супругъ Волковыс Зак сур. свящ Девятаго Января родил Капицкаго сел
Ольшевскій	24.	"	11.	28. Апрѣль	14.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Мая четырнадцатаго дня, въ Волковысской Римско Католической Фивейской Капицкѣ окрещенъ младенецъ именемъ Викт управляющимъ оною Капицкою Каѳедрою Іоакимомъ съ Литаніею съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Дворянъ Мо и Капитанъ Гольшанскаго зак сего года с Ф Сего числа, сего прихода

Ф № 226
1900 г

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто было по имени и призванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Однодворцовъ Ивана и Маріи изъ Гасьцишинскихъ Маркѣвичовъ зак. суп. сынъ родившійся сего года Апрѣля двадцать восьмаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворцы: Францишекъ Бидзиньскій съ павлинаго Стефана Мысловича супругою. —	
Дворянъ Михаила и Іозефы изъ Сольскихъ Куровскихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года Апрѣля третьяго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Дворяне: Вацлавъ Левицкій съ Леондіею Сольскою вдовою. —	
Дворянъ Маріана и Адельмы изъ Стржижовскихъ Браницкихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года Января девятаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Дворяне: Альбертъ Рецкій съ Маріею Ивана Стржижовскаго супругою. —	
Дворянъ Провизора Гиполита и Ромуальды изъ Родвановскихъ Гловацкихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года Апрѣля двадцать восьмаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Дворяне: Петръ Радковскій съ Адельмою Родвановскою дѣвицею. —	

Фамилія окрещеннаго	№	Счетъ родившихся: Мужскаго пола	Счетъ родившихся: Женскаго пола	Числа: Рожденія	Числа: Крещенія	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Сидоровичъ	25.	14.	"	8.	29.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Мая двадцать девятаго дня, въ Волковинецкой Римско-Католической фильвальной Капицкаго костела священникомъ католическимъ Станиславомъ управляющимъ оного Капицкою Коендзиной Іоахимомъ с Липскимъ совершенъ надъ вокрещаемымъ таинства. —
Ивановичъ	26.	"	12.	28.	29.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Мая двадцать девятаго дня, въ Волковинецкой Римско-Католической фильвальной Капицкаго костела священникомъ католическимъ Маріи управляющимъ оного Капицкою Коендзиной Іоахимомъ с Липскимъ совершенъ надъ вокрещаемаго таинства. —
Васильевичъ	27.	"	13.	19.	27.	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Іюня двадцать седьмаго дня, въ Волковинецкой Римско-Католической фильвальной Капицкаго костела священникомъ католическимъ Маріи управляющимъ оного Капицкою Коендзиной Іоахимомъ с Липскимъ совершенъ надъ вокрещаемаго таинства. —
Сидоровичъ	28.	15.	"	1.	1.	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Іюля перваго дня, въ Волковинецкой Римско-Католической фильвальной Капицкаго костела священникомъ католическимъ Мартинаемъ управляющимъ оного Капицкою Коендзиной Іоахимомъ с Липскимъ совершенъ надъ вокрещаемаго таинства. —

Какихъ родителей, ко

комъ приходѣ ро

Ставшихъ родил
ушка и Мари
Бездушкаго за
шійся сего года
ваго дня, вск
сего прихода. —

Одинадцатаго Ка
и Маріи Ивановъ
сут. дочь родив
Бездушка двад
дня, вск. Волков
прихода. —

Іюня

Одинадцатаго Ста
канки изъ Кравч
дан. сут. дочь роди
и шестаго сего
вск. Волковинецк

Іюля

Крестьянъ Вик
отъ Станислава К
и его законной
и шестаго пер
Каражинецкаго Ко
ческаго прих

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто было по имени и призванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Ставшихъ однодворцевъ Францишка и Маріи изъ Липинскихъ Бидзинскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года и мѣсяца восьмаго дня; въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворцы: Людовикъ Косецкій съ Маріею Ивана Маркѣвича супругою. —	
Однодворцевъ Кароля и Софіи изъ Маркѣвичовъ Нѣвѣскихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года и мѣсяца двадцать восьмаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: мѣщанинъ Лукашъ Васильковскій съ солдаткою Ѳеклою Андрея Корытынскаго супругою. —	
Іюнь Однодворцевъ Станислава и Люцины изъ Кравчуковъ Высоцкихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года и мѣсяца девятнадцатого дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были: Крестьянинъ Филиппъ Боднарчукъ съ однодворкою Розаліею Жвѣтковичь вдовою. —	
Іюль Крестьянъ Викентія и Маріи изъ Шмагиловъ Боднаровъ зак. суп. сынъ родившійся сего года и мѣсяца перваго дня; въ с. Корвчинцахъ Домскихъ Дерагонскаго прихода. —	Воспріемниками были: Крестьяне: Даніилъ Токаръ съ Юзефою Женою Карла Гонтоваго	

Фамилія окрещеннаго	№	Счетъ родившихся: Мужскаго пола	Счетъ родившихся: Женскаго пола	Числа: Рожденія	Числа: Крещенія	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, ког… кожъ приходъ роди…
Савицкихъ.	29.	"	14.	24.	26.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Сентября двадцать шестаго дня, въ Волковинецкой римско-Католической фривольной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Кириллъ. управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Антоніемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Дворянъ с. Адам… уѣзд. Трамшкиръ… сут. Сынъ родив… и записанъ въ кни… подлежащ. Волко… приход.
Вовсенихъ.	30.	16.	"	21. Апрѣля	26.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Іюня двадцать шестаго дня, въ Волковинецкой римско-Католической фривольной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Антонинъ. управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Антоніемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Однодворцевъ Ка… изъ Мишковецкаго… зах. сут. одной рода… да с Апрѣля… дня, въ с. Гришка… да. —
Михаловскихъ	31.	"	15.	2.	17.	Мѣсяцъ Е… Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Августа семнадцатаго дня, въ Волковинецкой римско-Католической фривольной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія. управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Антоніемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Авгус… Однодворца Мари… изъ Соломиковъ Во… с Мурановскаго зах… тайскаго года и… дня, въ с. Волковин… хода. —
Корчинскихъ	32.	17.	"	18. Іюля	17.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Августа семнадцатаго дня, въ Волковинецкой римско-Католической фривольной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Викентій. управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Антоніемъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Набиловичскаго… и француженки… сказ Корчинскихъ… родившійся оного… семнадцатаго… вленіи крещ…

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто было по имени и призванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Дворянъ Адама и Антонины изъ Троицкихъ Салицкихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года и мѣсяца двадцать четвертаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: мѣщанинъ Гиполитъ Костовскій съ Емиліею жоною Антона Вотца прусскаго подданнаго	
Однодворцевъ Кастана и Пелагіи изъ Мышковскихъ Звольскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года Апрѣля двадцать перваго дня, въ с. Гришкахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: солдатъ Іосифъ Корчинскій съ Розаліею Гладышевскою дѣвицею. —	
Августъ		
Однодворцевъ Нарциза и Маріи изъ Соломковъ Волковинскихъ Михаловскихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года и мѣсяца втораго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворцы: Карпъ Тржасковскій съ Анною Зміевскою вдовою. —	
Побилотныхъ солдатъ Кастана и Францишки изъ Клопотовскихъ Корчинскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года Іюля восемнадцатаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворецъ Северинъ Піотровскій съ мѣщанкою Павлиною жоною Викентія Клопотовскаго	

Фамилія окрещеннаго	№	Счетъ родившихся: Мужскаго пола	Счетъ родившихся: Женскаго пола	Числа: Рожденія	Числа: Крещенія	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, ... комъ приходѣ р...
Павловскихъ	33.	"	16.	28. Іюля	19.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Августа девятнадцатаго дня, въ Волковинецкой Римско-Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Викторія. управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Дворянъ Вик... ...ріи изъ Галузин... зак. суп. дочь ... Іюля двадцать ... въ Волковинцахъ
Терлецкихъ	34.	"	17.	24. Іюля	29.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Августа двадцать девятаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Янина. управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Дворянъ Іоан... ...ліи изъ Волков... ...кихъ зак. суп. до... ...года Іюля двадц... ...дня, въ с. Волко... прихода. —
						Мѣсяцъ	Сентя...
Павловскихъ	35.	18.	"	28. Августа	5.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Сентября пятаго дня въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Августинъ. управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Дворянъ Петра... ...ломковъ Волков... ...скихъ зак. суп. с... сего года Август... ...наго дня, въ с. В... прихода. —
Короновскихъ	36.	19.	"	8.	10.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Сентября десятаго дня въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Адріянъ. управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	однодворцевъ ф... ...ріи изъ Рыбчин... ...скихъ зак. суп. с... сего года и мѣся... въ с. Волковинца...

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто было по имени и призванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Дворянъ Викентія и Александры изъ Галузинскихъ Павловскихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года Іюля двадцать восьмаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Дворянинъ Войцѣхъ Соломко-Волковинскій съ однодворкою Терессою Александра Массаковскаго супругою. —	
Дворянъ Іоанна и Маріи Анисіи изъ Волковинскихъ Терлоцкихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года Іюля двадцать четвертаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Дворяне: Кароль Доминиковъ Закржевскій съ Іоганною Казимира Поповскаго супругою. —	
Сентябрь.		
Дворянъ Петра и Анны изъ Соломковъ Волковинскихъ Павловскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года Августа двадцать восьмаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворецъ Войцѣхъ Косецкій съ мѣщанкою Екатериною Андрея Янковскаго супругою. —	
однодворцевъ Францишка и Маріи изъ Рыбчинскихъ Коронавскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года и мѣсяца восьмаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были: однодворецъ Викторъ Рыбчинскій съ однодворною Софіею Игнатія Массаковскаго супругою. —	

Фамилія окрещеннаго	№	Счетъ родившихся: Мужскаго пола	Счетъ родившихся: Женскаго пола	Числа: Рожденія	Числа: Крещенія	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, когда и кому приходѣ родился
Дрогошевскій	37.	—	18.	10. окт. 1884.	14.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Сентября четырнадцатаго дня, въ Волковысской Римско Католической древлѣвѣрной Капличкѣ окрещенъ младенецъ именемъ Юлій. управляющимъ Мерунавскимъ Костеломъ Ксендзомъ Вячеславомъ Рагуженскимъ со совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Дворянки Маріи Дрогошевской родившаяся дочь ро... сяча восемьсотъ восе... мятаго года, окт... дня, въ г. Волковыс... года. —
Косцинкевичъ	38.	20.	—	15.	29.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Сентября двадцать девятаго дня, въ Волковысской Римско Католической древлѣвѣрной Капличкѣ окрещенъ младенецъ именемъ Августинъ. управляющимъ оною Капличкою Ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ со совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Подмастерья сапож... и Станиславы Викт... Косцинкевичъ ро... родившійся сего года пятнадцатаго дня, ... чинскаго Дворянск... ра. —
Ярошевичъ	39.	—	19.	6.	29.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Сентября двадцать девятаго дня, въ Волковысской Римско Католической древлѣвѣрной Капличкѣ окрещенъ младенецъ именемъ Франъ. управляющимъ оною Капличкою Ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ со совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Однодворца Іоак... изъ Палищукъ Ігн... ин. Дочь родившаяся ... Шестаго числа сего ... Палищукскаго сель...
Васильковскій	40.	—	20.	26. сентяб.	5.	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ перваго года, Октября пятаго дня, въ Волковысской Римско Католической древлѣвѣрной Капличкѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія. управляющимъ оною Капличкою Ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ со совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Октябрь Мѣщанки Викторіи ... города Волковыска ... скихъ. сут. дочь ... сего года Сентября ... числа сего, въ ... сего прихода. —

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто было по имени и призванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Дворянки Марціанны Валеріи Дрогошевской незаконно рожденная дочь родившаяся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ четвертаго года, Октября десятаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворцы: Францъ Лихомскій съ Крестьяною Михаила Курашкевича супругою. —	
Побилетныхъ солдатъ Людовика и Станиславы изъ Красиньскихъ Бесьцилинскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года и мѣсяца пятнадцатаго дня, въ с. Карычинцахъ Деражанскаго прихода. —	Воспріемниками были: однодворцы: Іосифъ Войнацкій съ Францишкою Игнатія Добровольскаго супругою. —	
Однодворцевъ Іоанна и Ѳеклы изъ Палищуковъ Іжевскихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года и мѣсяца шестаго дня, въ с. Галузинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были: отставной солдатъ Михаилъ Полеводскій съ однодворкою Розаліею Бездецкою вдовою. —	
Октябрь		
Мѣщанъ Викентія и Емиліи изъ Будовъ Волковинскихъ Васильковскихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года Сентября двадцать шестаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Альбинъ Васильковскій съ солдаткою Людвикою Каѣтана Яворскаго супругою.	

Фамилія окрещеннаго	№	Счетъ родившихся: Мужскаго пола	Счетъ родившихся: Женскаго пола	Числа: Рожденія	Числа: Крещенія	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Васильковскихъ	41.	21.	"	16. Сентябр.	7.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Октября седмаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Карол. Управляющимъ оного Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.
Юрчуковъ	42.	22.	"	4. Сентябр.	7.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Октября седмаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Павелъ. Управляющимъ оного Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Рогуванской	43.	"	21.	22. Декабря 1877 г.	10.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Октября десятаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ дополненъ обрядъ Св. Крещенія надъ семилѣтнимъ младенцемъ именемъ Евелина. Управляющимъ оного Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.
Гурскихъ	44.	23.	"	8.	11.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Октября одинадцатаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Романъ. Управляющимъ оного Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто было по имени и призванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Мѣщанъ Петра и Стефаниды изъ Копецкихъ Васильковскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года Сентября шестнадцатаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворцы: Францъ Лихошскій съ Феклою Карла Трфасковскаго супругою. —	
Крестьянъ Викентія и Анны изъ Боднаровъ Юрчуковъ зак. суп. сынъ родившійся сего года Сентября четвертаго дня въ с. Карычинцахъ Домскихъ Дерожанскаго прихода. —	Воспріемниками были: Крестьяне: Іосифъ Боднарчукъ съ Анною Ивана Боднарчука супругою. —	
Дворянки Анѣліи Рыдванской незаконнорожденная дочь родившаяся тысяча восемьсотъ семьдесятъ седмаго года, Декабря двадцать втораго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Прусскій Подданный Антоній Ветцъ съ дворянкою Іюлею Логіенскою вдовою. —	
однодворцевъ Францишка и Францишки изъ Грабовскихъ Гурскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года и мѣсяца восьмаго дня, въ с. Гришкахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворцы: Бенедиктъ Пиваковскій съ Маріею Николая Чорноловскаго супругою. —	

Фамилія окрещеннаго	№	Счетъ родившихся		Числа		Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей
		Мужскаго пола	Женскаго пола	Рожденія	Крещенія		коихъ приход
Шепелевичъ	45.	24.	"	5. Сентября	17.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, октября семнадцатаго дня, въ Волковишкской Римско Католической фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Людвикъ. Управляющимъ онаго Каплицею Келендаремъ Іоахимомъ Липскимъ совершившимъ всѣ обряды таинства. —	Мѣщанинъ Ма Троякскаго суп. свящ. ряд октября па Іоакимъ Сер
Шепелевичъ	46.	25.	"	12.	24.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, октября двадцать четвертаго дня, въ Волковишкской Римско Католической фильяльной Каплицѣ (Гарнизонной церкви) окрещенъ младенецъ именемъ Едвардъ, управляющимъ онаго Каплицею Келендаремъ Іоакимомъ Липскимъ совершившимъ всѣ обряды таинства.	Дворянинъ Іо Домбскій п суп. свящ. ря Шепелецъ д въ с. Слух года. —
Корбелевичъ	47.	"	22.	25.	29.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, октября двадцать девятаго дня, въ Волковишкской Римско Католической фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія, управляющимъ онаго Каплицею Келендаремъ Іоакимомъ Липскимъ совершившимъ всѣ обряды таинства. —	Однодворецъ д ки Гродненск Сокирянскаго года и шта пятаго дня, Сокирянскаго
Зилевичъ	48.	"	23.	29.	31.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, октября тридцать перваго дня, въ Волковишкской Римско Католической фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія, управляющимъ онаго Каплицею Келендаремъ Іоакимомъ Липскимъ совершившимъ всѣ обряды таинства. —	Крестьянинъ Ва ман изъ Павло Гродненскаго суп. дочь р и тысяча во дня, вѣс. Вол Сокирянска

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто было по имени и призванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Мѣщанъ Теофиля и Валеріи изъ Трояновскихъ Шепельскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года, сентября пятаго дня въ с. Радціовцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Дворянинъ Людвикъ Котульскій съ прусскою подданною Емиліею Антонія Вентца супругою. —	
Дворянъ Іоанна и Людмилы изъ Дембскихъ Жолеховскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года и мѣсяца двонадцатаго дня въ с. Лукѣ Барской сего прихода. —	Воспріемниками были: Дворяне: Казимиръ Дембскій съ Анѣлею Жолеховскою. —	[illegible] 2. [illegible] 1892 № 769/92
Однодворцевъ Игнатія и Францишки изъ Холевинскихъ Корчаньскихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года и мѣсяца двадцать пятаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: мѣщанинъ Францишекъ Лосовскій съ однодворкою Анною Тытуса Холевинскою супругою. —	
Крестьянъ Іоанна и Екатерины изъ Павловскихъ Змѣіовскихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года и мѣсяца двадцать девятаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Крестьянинъ Фавстынъ Павловскій съ мѣщанкою Петронелою Шатковскою вдовою. —	

Фамилія окрещеннаго	№	Счетъ родившихся		Числа		Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, к[ом]ъ приходѣ р[одились]
		Мужскаго пола	Женскаго пола	Рожденія	Крещенія		
Соломоновичъ	49.	"	24.	28.	31.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, октября тридцать перваго дня, въ Волковышской римско католической приходской костёлъ окрещенъ младенецъ именемъ Марія, управляющимъ онаго костёломъ Ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ совершившимъ вокругъ надъ нимъ обряды таинства. —	одинадцатаго Ф[ри]тковича в[ъ] сут. день родивш[ая]ся [дв]адцать [в]с. Волковышкахъ
Пилявичъ	50.	26.	"	17. Мая	14.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Іюня четырнадцатаго дня, въ Волковышской Римско Католической приходской Костёлъ окрещенъ младенецъ именемъ Іосифъ, Іоакимомъ сыномъ Ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ совершившимъ вокругъ надъ нимъ обряды таинства. —	Мѣсяцъ Іюнь Варшавскаго [ф]орш[т]ата Іосифа Леонарда изъ Волковышскихъ [ср]ак сего года [м]ладенца [м]ужскаго пола, [в]с сего прихода —
Петровичъ	51.	27.	"	13.	14.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Іюня четырнадцатаго дня, въ Волковышской Римско католической приходской Костёлъ окрещенъ младенецъ именемъ Франциска, управляющимъ онаго костёломъ Ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ совершившимъ вокругъ надъ нимъ обряды таинства. —	Мѣщанъ [ф]орш[т]ата Волковышскихъ [ср]ак сут. сего [ро]дившагося [м]ладенца [м]ужскаго пола, [в]с. Волковышкахъ
Ваньковичъ	52.	"	25.	6. Апрѣля	28.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года, Іюня двадцать восьмаго дня, въ Волковышской Римско Католической приходской Костёлъ окрещенъ младенецъ именемъ Ѳомина, управляющимъ онаго Костёломъ Ксендзомъ Іоакимомъ Липскимъ совершившимъ вокругъ надъ нимъ обряды таинства. —	Австрійскихъ п[о]д[д]а[н]ныхъ и Римско Католическаго [ис]повѣданія Ваньковичъ [ро]дившагося сего Іюня мѣсяца дня въ Волковышскихъ Дворахъ сего года. —

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто было по имени и призванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
однодворцевъ Іоанна и Маріи изъ Житковичевъ Соколовскихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года и мѣсяца двадцать восьмаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были однодворецъ Карлъ Невѣскій съ солдаткою Оксаною Леона Троницкаго супругою. —	
Ноябрь		
Дворянъ Фортуната и Людгарды Леонарды изъ Дадровальскихъ Павловскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года Августа семнадцатаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были мѣщанинъ Алоизъ Волковинскій съ дворянкою Антониною Сузанскою вдовою. —	
Мѣщанъ Фортуната и Маріи изъ Реинтовскихъ Перфиньскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года и мѣсяца тринадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были мѣщанинъ Викентій Перфиньскій съ дворянкою Францишкою Іоанна Ильницкаго супругою. —	
Австрійскихъ подданныхъ Дразма и Клементины изъ Кондзерскихъ Ваньчыкъ зак. суп. дочь родившаяся сего года Апрѣля шестаго дня, въ с. Корычинцахъ Домскихъ Деражанскаго прихода. —	Воспріемниками были: дворяне: Леонардъ Звѣржайскій съ Камиліею Войнаровичь дѣвицею. —	

Фамилія окрещеннаго	№	Счетъ родившихся: Мужскаго пола	Счетъ родившихся: Женскаго пола	Числа: Рожденія	Числа: Крещенія	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, ... комъ приходѣ
						Мѣсяцъ	Де...
Грузевичовъ	53.	28.	"	30. Ноября	7.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Декабря седмаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Филіальной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Николай. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Линскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Одной дворцовъ ... Радецкихъ Гр... ...ъ родившій... тридцатаго дн... ...цахъ Домскихъ ... прихода. —
Вѣнцеславскихъ	54.	29.	"	11. Ноября	12.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Декабря двонадцатаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Филіальной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Брониславъ. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Линскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Дворянъ Викен... ...ы изъ Карпинс... ...скихъ зак. суп. с... сего года, Ноября ... дня въ с. Лукѣ ... хода. —
Миллеровъ	55.	30.	"	25. Ноября	15.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Декабря пятнадцатаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Филіальной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Луціанъ. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Линскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Дворянъ Маріан... Валентины-Едуа... ...ковскихъ Миллер... родившійся сего г... ...цать пятаго дн... ...вѣнцахъ сего пр...
Мрочковскихъ	56.	31.	"	13.	30.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Декабря тридцатаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Филіальной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Винцентій. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Линскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Дворянъ Домин... ...изъ Жидкевичовъ ... зак. суп. сынъ роди... и мѣсяца трин... въ с. Згаркѣ Дер... прихода. —

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто было по имени и призванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Декабрь		
Однодворцовъ Мацѣя и Маріи изъ Радецкихъ Грузѣвичовъ зак. суп. сынъ родившійся сего года, ноября тридцатаго дня, въ с. Карвичинцахъ Домскихъ Дорожанскаго прихода. —	Воспріемниками были: однодворцы: Эразмъ Стржевецкій съ Іозефою Корчинскаго вдовою. —	
Дворянъ Викентія и Михалины изъ Корчинскихъ Вѣнцлавскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года, ноября одиннадцатаго дня въ с. Лукѣ Барской сего прихода. —	Воспріемниками были: Дворяне: Иванъ Корчинскій съ Антониною Наполіона Лыховскаго супругою.	
Дворянъ Маріана-Михаила и Валентины-Едуарды изъ Мрочковскихъ Миллеръ зак. суп. сынъ родившійся сего года, ноября двадцать пятаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Дворяне: Михаилъ Куровскій съ Теофиліею Альберта Рецкаго супругою.	
Дворянъ Доминика и Доминиковы изъ Жидкѣвичовъ Мрочковскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года и мѣсяца тринадцатаго дня, въ с. Згаркѣ Дорожанскаго прихода. —	Воспріемниками были: Дворяне: Станиславъ Козьминскій съ Яниною Козьминскою Дѣвицею. —	

Фамилія окрещеннаго	№	Счетъ родившихся		Числа		Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
		Мужскаго пола	Женскаго пола	Рожденія	Крещенія	
Либнеровъ.	57.	32.	"	3.	31.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года Декабря тридцать перваго дня, въ Волковинецкой Римско-Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Францишекъ. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —

Вѣрно Мѣстодержецъ Барскаго Костела и Могилевскій Уѣ...

Какихъ роди...
въ какомъ ...

Однодворцевъ ...
...изъ Соломо...
...зак. суп. семь ...
...мѣсяца тре...
...ихъ сего пр...

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при св. крещеніи и кто присутствовалъ	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Однодворцевъ Петра и Валентины изъ Соколинскихъ Либнеровъ зак. суп. сынъ родившійся сего года и мѣсяца третьяго дня, въ с. Гришкахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Дворяне: Игнатій Лысковскій съ Флорентиною Андрея Соколинскаго супругою. —	

и Могилевскій Уѣздный Дѣвичь Кн. Вершбицкій

244 № 14

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Волковинецкой Капицы принадлежащей къ Барской

Римско-Католической Приходской Церкви

ЧАСТЬ ВТОРАЯ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

На 1885 годъ.

№ по порядку и буквенные литеры	Число вѣнчанія	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
1. Рождественскій	27.	Мѣсяцъ Января. Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года Января двадцать седьмаго дня въ Волковышскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ управляющій онымъ Каѳедральный Ксендзъ Іоаннъ Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое двадцатаго второе (двадцать третьяго) и третье двадцать седьмаго чиселъ сего Января предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы	Января 6. Побилотскаго рядоваго 33 Елецкаго Пѣхотнаго полка, Іосифа Августина Казимирова Росляка 31 года и Австрійскаго подданнаго Франциску Первомъ Адаму 30 лѣтъ обоихъ изъ с. Волковышекъ сего уѣзда Волковышскаго Казова прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними законами обнаруженному.	Гражданинъ Казимиръ Іосифовичъ Марцинкевичъ Бояшишковъ Росляковъ законныхъ супруговъ сына, съ однодворцемъ Кисленскимъ и Каконанцинскимъ Іоанномъ Шимковскимъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: однодворцемъ Николаемъ Шимковскимъ и Крестьянинъ Павловскимъ и многихъ другихъ при томъ находившихся.
2. Рождественскій	3.	Мѣсяцъ Февраль. Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года февраля третьяго дня въ Волковышскомъ Римско Католическомъ приходскомъ Костелѣ управляющій онымъ Каѳедральный Ксендзъ Іоаннъ Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое двадцатаго второе (двадцать третьяго) и третье третьяго — чиселъ сего февраля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы	Февраль 6. Побилотскаго рядоваго Іосифа Іоаннова Рѣбчинскаго Холоста 27 лѣтъ и однодворку Марію Моисеевскую 24 лѣтъ обоихъ изъ с. Волковышекъ сего уѣзда Волковышскаго Костела . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними законами обнаруженному.	Однодворцемъ Іоанномъ Іосифовичъ Рѣбчинскимъ законныхъ супруговъ сына, съ однодворцемъ Игнатіемъ и Софіею Коронковскими Моисеевскими законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Дворянинъ Львомъ Іосифовичъ Капульскимъ и однодворцемъ Викторомъ Рѣбчинскимъ и многихъ другихъ при томъ находившихся.

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
3. Корсаковскихъ	3.	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ пятаго года февраля третьяго дня въ Вокзавишкской Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ утвержденной онымъ Костелянъ каноникъ Іоахимъ Литокій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое двадцатаго второе двадцать седьмаго января и третье третьяго числъ сего февраля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Одинадвадцать Игнатія Корсаковскаго Іосифа 33-хъ лѣтъ и одинадвадцать Ираиды Хомавичской дѣвицы лѣтъ 30-ти обоихъ изъ с. Вокзавишкъ сословія Вокзавишскаго Костела . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ. равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Одинадвадцать Николая Іосифовича Корсаковскихъ законныхъ супруговъ сына, съ солдатскою Осодорою Антоновою Хомавичскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: одинадвадцать Мирановичскаго Николая Корсаковскихъ и Одинадвадцать Владимірова Осиповскаго Одинадвадцатскихъ и многихъ другихъ при томъ находившихся.
4. Шапочниковыхъ	3.	Тысяча восемьсотъ восемдесятъ пятаго года февраля четвертаго дня въ Вокзавишкской Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ утвержденной онымъ Костелянъ каноникъ Іоахимъ Литокій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое двадцатаго седьмаго января второе второго и третье третьяго числъ сего февраля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Отставного фрейдфебеля Іосифа Матюшева лѣтъ 39-ти изъ Борискихъ Хуторовъ того же прихода и дворянку Ираиду Іосифовну Матюшеву дѣвицу лѣтъ 22-хъ изъ с. Гришанъ Вокзавишскаго Костела. прихожанъ Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Мѣщанъ Іосифа и Настасьи Ігнатьевой Богдановъ Натальи Іосифовой законныхъ супруговъ сына, съ Дворянкъ Ираидою Іосифовою Матюшевскихъ законныхъ супруговъ дочерью. бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Крестьянинъ Сигизмундъ Скурвескій и Иванъ Тимофеевъ и Дворянинъ Викторъ Мирановскій. и многихъ другихъ при томъ находившихся.

№ по порядку	Число вѣнчанія	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
5.	15.	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемдесятъ пятаго года Апрѣля пятнадцатаго дня въ Вокзальницкой Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ управляющій онымъ каноникъ Каѳедры Гнѣзненской Хелмскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое третьяго второе Седьмаго и третье Четырнадцатаго чиселъ сего Апрѣля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Апрѣль Одинъ Варшавскаго Артиллерійскаго Полка Капитанъ вдовецъ отъ 50 лѣтъ отъ роду Антонiй Ивановъ вдову отъ 28 лѣтъ обоихъ мѣстъ с. Гольдзинскаго Вокзальницкаго Костела . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Одинъ Варшавскаго Артиллерійскаго Полка Капитанъ Станиславъ Ивановъ Жанъ Іоанновъ Карбуновъ законныхъ супруговъ сына, съ одной стороны Дѣвицею Анастасіею Ѳедоровою Вѣлковской Карпинскихъ законныхъ супруговъ дочерью бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: одинъ Варшавскаго Артиллерійскаго Полка Капитанъ Францишекъ Антоновскій и Крестьянинъ Православнаго Павловскій и многихъ другихъ при томъ находившихся.
6.	5.	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемдесятъ пятаго года Мая пятаго дня въ Вокзальницкой Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ управляющій онымъ Каѳедры Гнѣзненской Хелмскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое Четырнадцатаго второе Двадцать первого и третье Двадцать восьмого чиселъ сего Апрѣля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Май Мѣщанина Марцелія Франковича вдовца отъ 60 лѣтъ отъ роду Годлему Симхратовичу дѣвицу отъ 30 лѣтъ обоихъ мѣстъ С. Лукитарской Вокзальницкаго Костела . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Мѣщанинъ Іоаннъ Макаріевъ Матрунинскій Францишекъ законныхъ супруговъ сына, съ одной стороны Дѣвицею Васильевою Маріею Ѳеофиловою Стократовичевою законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Отставнаго Сѣдлера Мирославъ Мартыновичемъ и Крестьянинъ Православнаго Павловскаго и многихъ другихъ при томъ находящихся.

246/3 № 19

Порядковый № и фамилия новобрачных	Число венчания	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
7. Ваграновскій	21.	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемдесятъ пятаго года Іюля двадцать перваго дня въ Волковышскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ Каѳедральный Коллегіи Каноникъ Іоаннъ Хмѣлевскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое Сегодня второе Четырнадцать и третье Двадцать перваго числъ сего Іюля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Іюль Дворянина Андрея Корчевскаго Холостаго отъ 25 лѣтъ и дворянку Анелію Антонову Юрковскую дѣвицу отъ 20 лѣтъ обоихъ изъ с. Волковышекъ Сегодня Волковышскаго Костела . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по нестрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Солдатъ одиннадцатой Іосифа Іоаннова изъ Кассиновскихъ Корчевскихъ законныхъ супруговъ сына, съ Солдатъ одиннадцатой Антонія Іоаннова Юрковскихъ Корчевскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Христофорѣ Павловскомъ и Антоніи Солдатской Іоаннѣ Трашицкихъ и многихъ другихъ при томъ находившихся.
8. Сентябрь	8.	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемдесятъ пятаго года Сентября восьмаго дня въ Волковышскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ Каѳедральный Коллегіи Каноникъ Іоаннъ Хмѣлевскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое Двадцать перваго Іюля второе первого и третье восьмаго числъ сего Сентября предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Сентябрь Дворянина Іоанна Мѣлковскаго Холостаго отъ 25 лѣтъ и дворянку Корнелію Семошинскую дѣвицу отъ 21 года обоихъ изъ с. Гришанъ Сегодня Волковышскаго Костела . . . . . прихожанъ Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по нестрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Дворянинъ Франциска Іоаннова Мѣлковскій изъ Волковышекъ и Дворянки Вайцехаи Іоанновой Волковышской Семошинскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Дворянинъ Карлъ Семошинскій и Андрей Семошинскій. и многихъ другихъ при томъ находившихся.

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
9. Тростинскій	27.	Мѣсяцъ Октябрь Тысяча восемьсотъ восемдесятъ пятаго года Октября двадцать седьмаго дня въ Волковышскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ управляющій онымъ Костеломъ Каноникъ Іоахимъ Липацкій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое тринадцатаго второе двадцатаго и третье двадцать седьмаго числъ сего Октября предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Одногодварецъ Іосифа Троцкаго Лолоста лѣтъ 24хъ и Прусскую подданку Людовику Ветэръ дѣвицу лѣтъ 16ти обоихъ изъ с. Волковышекъ сегодня Волковышскаго Костела . . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Одногодварецъ Іоанна Іоакимовича Яворскихъ Троцкихъ законныхъ супруговъ сына, съ Прусскимъ подданнымъ Антономъ Іосифовичемъ Погурскимъ Ветэръ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: одногодварецъ Іосифъ Іоанновичъ Яворскихъ Троцкихъ и Іоаннъ Антоновичъ Погурскій Ветэръ и многихъ другихъ при томъ находившихся.
10. Курбиковскій	10.	Мѣсяцъ Ноябрь Тысяча восемьсотъ восемдесятъ пятаго года Ноября Десятаго дня въ Волковышскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ костелѣ управляющій онымъ Костеломъ Каноникъ Іоахимъ Липацкій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое Перваго второе Третьяго и третье Десятаго числъ сего Ноября предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Мѣщанина Гарнизія Курбиковскаго Лолоста лѣтъ 25ти и Крестьянку Людовику Гайлясинскую дѣвицу лѣтъ 19ти обоихъ изъ с. Волковышекъ сегодня Волковышскаго Костела. . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Мѣщанина Луки Антоновича Курбиковскихъ Курбиковскій законныхъ супруговъ сына, съ Отставнымъ Солдатомъ Іоанномъ Іосифовичемъ Карповскимъ Гайлясинскій законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: одногодварецъ Іосифъ Зинкевичъ и Михаилъ Лавицкій и многихъ другихъ при томъ находящихся.

Вторник Николаевский Городенского Каноник

№ по порядку	Число венчания	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
11.	17.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года Ноября Семнадцатаго дня въ Волковинскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ управляющій онымъ Костеломъ Каѳедры Іоаннитъ Линкевичъ по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое Воскресенія второе Десятаго и третье Семнадцатаго чиселъ сего Ноября предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Мѣщанина Винкомирскаго Каргановскаго Ханства сотни 24-го и однодворку Анну Антоновну 20-ти лѣтъ обоихъ пр. с. Волковинскаго состоящихъ Волковинскаго Костела. . . . . прихожанъ Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними законами обнаруженному.	Мѣщанина Іоанна и Параскевіи Винкевскихъ Каргановскихъ законныхъ супруговъ сына, съ однодворцемъ Іоанномъ Петровскимъ и Агафіею Ивановыхъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: однодворцѣ Мурашкевскомъ и Станиславѣ Ткаченковыхъ и многихъ другихъ при томъ находившихся.
12.	25.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года Ноября Двадцать пятаго дня въ Волковинскомъ Римско Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ Костеломъ Каѳедры Іоаннитъ Линкевичъ по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое Двадцать перваго второе Двад. сего и третье Двадцать пятаго чиселъ сего Ноября предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы	Мѣщанина Антона Остравскаго Ханства сотни 25-ти и частнаго Пашницу Дворанку Евсемину Гурскую 24-хъ лѣтъ обоихъ пр. с. Гапуринскаго состоящихъ Волковинскаго Костела. . . . прихожанъ Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними законами обнаруженному.	Мѣщанина Іоанна и Екатерины Іосифовскихъ Остравскихъ законныхъ супруговъ сына, съ частными Пашницами Дворанами Іоанна и Каѳедры Каргановскихъ Гурскими законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтелахъ: Дворянкою Гавріилъ Матвѣевскимъ сыномъ Дворянки Терезы Іосифовскихъ и Австрійскимъ Подданнымъ Ѳраземъ Ванкурѣ и многихъ другихъ при томъ находившихся.

и Мѣстный Ѳраздѣлъ Дѣлъ К[illegible]

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.

Метрическая Книга.

Волковинецкой каплицы принадлежащей къ Барской Римско-Католической приходской церкви.

Часть третья

объ Умершихъ

на 1885 годъ.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ погребенъ
			Мѣсяцъ	Январь	
1. Ефимія Ивановна	1.	25.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года Января перваго дня, въ с. Волковицкомъ скончалась отъ простуды Іаковлевская Православная Церкви Таинъ Христіанскихъ приобщенная.	Отъ роду Вдовствующая Матушка Священника Іоанна Іаковлевскаго имѣетъ пять лѣтъ. Волковицкаго Погоста Священника Іоанна Іаковлевскаго.	Отпѣвана Іереемъ Іоанномъ Іаковлевскимъ Погребена на Волковицкомъ Кладбищѣ.
2. Ирина Ивановна	9.	66.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года Января девятаго дня, въ с. Волковицкомъ скончалась отъ старости Вдовствующая Священница Василія Крупницкая Св. Таинствъ приобщенная.	Отъ роду Вдовствующая Священница имѣетъ шестьдесятъ шесть лѣтъ. осталась въ супружествѣ Священника Василія. Волковицкаго Погоста Священника.	Отпѣвана Іереемъ Іоанномъ Іаковлевскимъ Погребена на Волковицкомъ Кладбищѣ.
3. Сидонія Ивановна	15.	63.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года Января пятнадцатаго дня, въ с. Волковицкомъ Погостѣ скончалась отъ старости Вдовствующая Священница Іоанна Стуѣдицкаго Св. Таинствъ приобщена.	Вдовствующая Священница имѣетъ отъ роду шестьдесятъ три года Православнаго Христіанскаго Погоста Священника.	Отпѣвана Іереемъ Іоанномъ Іаковлевскимъ Погребена на Волковицкомъ Кладбищѣ.
4. Анастасія Іоанновна	30.	60.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Января тридцатаго дня, въ с. Волковицкомъ скончалась отъ Каменки и Жилишка изъ подагры Іерей Іоаннъ Іаковлевскій Св. Таинствъ приобщена.	Жена Священника оставшаяся вдовою Александра Іоанна Іаковлевскаго имѣетъ роду шестьдесятъ пять лѣтъ Волковицкаго Погоста Священника.	Отпѣвана Іереемъ Іоанномъ Іаковлевскимъ Погребена на Волковицкомъ Кладбищѣ.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? болѣзни чаю уме ще
5. Клавдія	3.	40.	Тысяча семьдесятъ Февраля с. Таинствъ отъ Іоанномъ Іаковлевскимъ Погребена
6. Евгенія	4	55.	Тысяча семьдесятъ Февраля с. Таинствъ отъ Іоанномъ Іаковлевскимъ Погребена
7. Сидонія	5.	90.	Тысяча семьдесятъ Февраля с. Волковицкомъ Іоанномъ Іаковлевскимъ Погребена
8. Сидорій	11.	75.	Тысяча семьдесятъ Февраля с. Волковицкомъ Іоанномъ Іаковлевскимъ Погребена

16 22

248

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
			Мѣсяцъ	Февраль	
5. Іоаннъ Іоаннов.	3.	40.	Тяжко васильевскій волостной писарь пятаго года февраля третьяго дня, въ с. Гамузинцахъ отъ кровотечения кишокъ изъ Пивнянскихъ Гавриска св. тайнъ бывши пріобщенъ.	Одинадцать лѣтъ служилъ волостнымъ писаремъ сурскаго тому назадъ сорокъ семь оставилъ дочерей: Марію, Ефимію, Александру Ѳедору, Эстафію, Вавилонскаго волостнаго старшину.	Тѣло его управляющій сего Каменецкаго Кассіодъ Іоаннъ Іоаннов. Іоаннъ Іоаннов. Іоаннъ Іоаннов. похороненъ.
6. Іоаннъ Іоаннов.	4.	55.	Тяжко васильевскій волостной писарь пятаго года февраля четвертаго дня въ с. Гамузинцахъ отъ кровотечения кишокъ изъ Пивнянскихъ Гавриска св. тайнъ бывши пріобщенъ.	Двѣнадцать лѣтъ служилъ волостнымъ писаремъ сурскаго тому назадъ пятьдесятъ пять семь. Волковинецкаго волостнаго старшина.	Тѣло его управляющій сего Каменецкаго Кассіодъ Іоаннъ Іоаннов. Іоаннъ Іоаннов. Іоаннъ Іоаннов. похороненъ.
7. Іоаннъ Іоаннов.	5.	90.	Тяжко васильевскій волостной писарь пятаго года февраля пятаго дня, въ с. Волковинцахъ скончался отъ старости изъ Виктаріи изъ Радзивиловъ Сокольскихъ св. тайнъ бывши пріобщенъ.	Одинадцать лѣтъ служилъ волостнымъ писаремъ сурскаго тому назадъ девяносто пять оставилъ сына Іоанна. Волковинецкаго волостнаго старшина.	Тѣло его управляющій сего Каменецкаго Кассіодъ Іоаннъ Іоаннов. Іоаннъ Іоаннов. Іоаннъ Іоаннов. похороненъ.
8. Іоаннъ Іоаннов.	11.	75.	Тяжко васильевскій волостной писарь пятаго года февраля одинадцатаго дня, въ с. Ярошкахъ скончался отъ старости изъ Петръ Сидоровскій св. тайнъ бывши пріобщенъ.	Одинадцать лѣтъ служилъ волостнымъ писаремъ сурскаго тому назадъ семьдесятъ пять оставилъ сыновей: Николая, Іоанна, Василія Іоаннов. Іоаннъ Іоаннов. Іоаннъ Іоаннов. Іоаннъ Іоаннов.	Тѣло его управляющій сего Каменецкаго Кассіодъ Іоаннъ Іоаннов. Іоаннъ Іоаннов. Іоаннъ Іоаннов. похороненъ.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похоронень
9. Свѣщній	13.	98.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, февраля тринадцатаго дня, въ деревнѣ Майданѣ Чудовской скончался отъ старости и Церкви Спасской св. таинъ былъ пріобщенъ.	Дворянинъ вдовецъ оставшій отъ роду девяносто восемь лѣтъ оставилъ сыновей: Дочь Анну выдавалъ замужъ Мирошину, Іосифу и Василію. Дворянскаго костела Прихожанинъ.	Тѣло его Управляющій онаго Канцелярскаго Колодѣзскаго Костела Ксендзъ Іоаннъ Антоній погребалъ Куранта пятнадцатаго дня, на Католическомъ при томъ костелѣ Кладбищѣ похороненъ.
10. Табловская	23.	62.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, февраля двадцать третьяго дня, въ с. Гайдукахъ скончалась отъ рожденія Дочь Священника Покровской Св. таинъ была пріобщена.	Дворянка вдова оставшая отъ роду шестьдесятъ два года оставила по себѣ Михаила, Михаилу и Станислава. Волковысскаго Костела Прихожанка.	Тѣло ея Управляющій онаго Канцелярскаго Колодѣзскаго Костела Ксендзъ Іоаннъ Антоній погребалъ Куранта двадцать пятаго дня, на Волковысскомъ Приходскомъ Кладбищѣ похороненъ.
11. Кураленковъ	25.	65.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, февраля двадцать пятаго дня, въ д. Майданѣ Чудовской скончался отъ тифуса Шляхтичъ Кураленковъ Св. таинъ былъ пріобщенъ	Однодворецъ остался послѣ себя вдовою Анною зам. сур. оставшій отъ роду шестьдесятъ пять, оставилъ дочерей изъ 2хъ браковъ 3хъ, Дочь Анну, а Михаила и Ивана отъ 2го брака сыновей: Августина, Ромуальда Дагарей: Марію, Евстахію. Дворянскаго Костела Прихожанинъ.	Тѣло его Управляющій онаго Канцелярскаго Колодѣзскаго Костела Ксендзъ Іоаннъ Антоній погребалъ Куранта двадцать седьмого дня, на Волковысскомъ Приходскомъ Кладбищѣ похороненъ.
12. Осипковичъ	26.	58.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, февраля двадцать шестаго дня, въ Корчевникахъ Дочь Крестьянина скончалась отъ родовъ Шляхтичъ Осипковичъ Св. таинъ былъ пріобщенъ.	Дворянинъ вдовецъ оставшій отъ роду пятьдесятъ восемь лѣтъ оставилъ сына Іоанна и дочь Каролину. Дворянскаго Костела Прихожанинъ.	Тѣло его Управляющій онаго Канцелярскаго Колодѣзскаго Костела Ксендзъ Іоаннъ Антоній, текущаго года с Марта 1го дня, на Волковысскомъ Приходскомъ Кладбищѣ похороненъ.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? г… болѣзни … чаю умер… щен…
13. Сикевичъ	28.	55.	Тысяча …
14. Свѣщній	12.	70.	Тысяча …
15. Шкляревскій	21.	80.	Тысяча …
16. Шкляревскій	21.	60.	Тысяча …

№ 23. 11 23

280

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похоронены.
13. Сентябрь.	28.	55.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Февраля двадцать восьмаго дня, вдс. Таицунишкя скончалась отъ водянки Маріупольскимъ священникомъ Св. таинъ была причащена. —	Варника оставшаяся вдовою Василія зак. сост. имѣвшаго отъ роду пятьдесятъ пять лѣтъ оставила сыновей Александра Константина и дочь Марію. Волковишскаго Костела прихожанка. —	Тѣло ея отправлено іереемъ Каѳедры Богословія Семинаріи, такризаго кладбища Марціанополя Волковишскаго костела прихожанъ. —
			Мѣсяцъ	Мартъ	
14. Сентябрь.	12.	20.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Марта двенадцатаго дня вдс. Волковишкя скончалась отъ опухоли Евстафіи Стрелецкая. Св. таинъ была причащена.	Адвокатша Волковишскаго сословія оставшаяся вдовою Сигизмунда Бородавскаго. Волковишскаго Костела прихожанка. —	Тѣло ея отправлено іереемъ Каѳедры Богословія Семинаріи тамъ же похоронено. —
15. Сентябрь.	21.	80.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Марта двадцать перваго дня, вдс. Волковишкя скончалась отъ старости лѣтъ отъ Православнаго Іереемъ Іоанномъ Щепковскимъ. Св. таинъ была причащена. —	Мѣщанка Волковишскаго сословія отъ роду восемьдесятъ лѣтъ оставшая дѣтей: Виталію Василія Викторію, Викторій Альбину, Марію, Станислава Волковишскаго Костела прихожанъ. —	Тѣло ея отправленной іереемъ Каѳедры Богословія Семинаріи, тамъ же похоронено.
16. Сентябрь.	21.	60.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года Марта двадцать перваго дня, вдс. Волковишкя скончалась отъ старости Православной Св. таинъ была причащена. —	Отставной солдатка оставшаяся вдовою Ивана зак. сост. имѣвшаго отъ роду шесть десятъ лѣтъ оставила дѣтей: Виталію, Ивана, Георгія, Викторію, Марію. Волковишскаго Костела прихожанка.	Тѣло ея отправлено іереемъ Каѳедры Богословія Семинаріи, тамъ же похоронена.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
	Іюнь			Іюнь.	
17. Александровъ.	5.	80.	Тяжкая болѣзнь отъ старости. Умеръ 5 Іюня, Исповѣдывался и Св. Тайнами приобщался, Св. Елеосвященіе принималъ, Завѣщаніе составилъ. Погребенъ на Волковомъ Православномъ кладбищѣ.	Изъ крестьянъ деревни Ново-Пижевской отъ роду имѣлъ 80 лѣтъ. Былъ женатъ на Маріи Ивановой, имѣлъ 3 сыновей, 2 дочерей, 9 внуковъ и 1 внучку. Похороненъ на Волковомъ Православномъ кладбищѣ.	Отпѣтъ Протоіереемъ Іоанномъ Восторговымъ.
18. Дмитріевъ.	8.	50.	Тяжкая болѣзнь отъ старости. Умеръ 8 Іюня, Исповѣдывался и Св. Тайнами приобщался, Елеосвященіе принималъ.	Отставного лейбъ-гвардіи Павловскаго полка Дворянинъ Дмитрій Александровъ Дмитріевъ. Былъ женатъ на Маріи Ивановой, имѣлъ 3 сыновей, 2 дочерей. Похороненъ на Волковомъ Православномъ кладбищѣ.	Отпѣтъ Протоіереемъ Іоанномъ Восторговымъ.
19. Семеновъ.	16.	60.	Тяжкая болѣзнь отъ старости. Умеръ 16 Іюня, Исповѣдывался и Св. Тайнами приобщался, Елеосвященіе принималъ.	Отставной рядовой Семеновскаго полка Иванъ Семеновъ. Былъ женатъ на Маріи Ивановой. Похороненъ на Волковомъ Православномъ кладбищѣ.	Отпѣтъ Протоіереемъ Іоанномъ Восторговымъ.
20. Васильевъ.	30.	2.	Тяжкая болѣзнь отъ старости. Умеръ 30 Іюня, Исповѣдывался и Св. Тайнами приобщался, Елеосвященіе принималъ.	Изъ крестьянъ деревни Ново-Пижевской отъ роду имѣлъ 2 года. Былъ женатъ на Маріи Ивановой, имѣлъ 3 сыновей, 2 дочерей. Похороненъ на Волковомъ Православномъ кладбищѣ.	Отпѣтъ Протоіереемъ Іоанномъ Восторговымъ.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Ког... бол... чаю
21. Кондратьевъ.	2.	9 мѣсяцевъ.	Тяж... дня... отц... Вор... Іоа...
22. Ермолаевъ.	3.	2.	Тяж... Исп... при... Свя... ник...
23. Гавриловъ.	8.	55.	Тяж... дня... Мат... В. М... ско... Пет... тиф...
24. Васильевъ.	12.	26.	Тяж... дня... Мат... Вас... Бог... Св. ... Бла...

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
			Мѣсяцъ	Май	
21. Холодзинскій	2.	9. мѣсяцевъ	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Мая втораго дня, въ с. Гринкахъ скончался отъ Конвульсій дитя именемъ Іоганна. —	Дворянъ Адамовъ Розалій изъ Браницкихъ Холодзинскихъ зак. суп. дочь имѣвшая отъ роду девять мѣсяцевъ Волковинецкаго Костела прихожанъ.	Тѣло его управляющій оною Каплицею Ксендзъ Іоахимъ Липскій, года и мѣсяца текущихъ третьяго дня, на Волковинецкомъ приходскомъ Кладбищѣ похоронилъ. —
22. Брюзинскій	3.	2.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года Мая третьяго дня, въ с. Галузинцахъ скончалось отъ Конвульсій дитя именемъ Генезія.	Мѣщанъ Дионизія и Павлины изъ Островскихъ Брюзинскихъ зак. суп. дочь имѣвшая отъ роду два года. Волковинецкаго Костела прихожанъ.	Тѣло его управляющій оною Каплицею Ксендзъ Іоахимъ Липскій, года и мѣсяца текущихъ четвертаго дня, на Волковинецкомъ приходскомъ Кладбищѣ похоронилъ. —
23. Галярскій	8.	55.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года Мая восьмаго дня, въ д. Майданѣ Еврейскомъ скончался отъ Ядухи Петръ Галярскій св. таинъ былъ пріобщенъ.	Мѣщанинъ имѣвшій отъ роду пятьдесятъ пять лѣтъ, оставилъ жену Анну сыновей: Карла, Павла, Григорія, Даніила, Павла и Арсенія (Дерожанскаго Волковинецкаго) Костела прихожанинъ. —	Тѣло его управляющій оною Каплицею Ксендзъ Іоахимъ Липскій, года и мѣсяца текущихъ десятаго дня, на Волковинецкомъ приходскомъ Кладбищѣ похоронилъ.
24. Басенко-Волковинская	12.	26.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Мая двенадцатаго дня, въ с. Волковинцахъ скончалась отъ чахотки Людвика изъ Бѣлецкихъ Басенкова Волковинская св. таинъ была пріобщена. —	Мѣщанка оставшагося вдовца Михаила зак. суп. имѣвшая отъ роду двадцать шесть лѣтъ. Волковинецкаго Костела прихожана. —	Тѣло ея управляющій оною Каплицею Ксендзъ Іоахимъ Липскій, года и мѣсяца текущихъ четырнадцатаго дня, на Волковинецкомъ приходскомъ Кладбищѣ похоронилъ.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ
25. Ивановъ	14.	9. мѣсяцевъ	Тяжела волезнью 2 весьма долгаго времени, Мая четвертаго сего года, въ с. Волковицкомъ скончался отъ прирожденнаго Золотника	Одиноваго сословія и Волковицкаго Погостскаго Запасного Кантона Рядового. —	Тѣло по отправленіи надъ онымъ Литіи Псаломщикомъ Василіемъ Покровскимъ похоронено.
26. Вайнштейнъ	18.	70.	Тяжела волезнью 2 весьма долгаго времени, Мая восемнадцатаго дня, въ с. Волковицкомъ скончался соотвѣтствующихъ Іоанномъ Вайнштейнъ Св. Таинъ Елеепріобщенія. —	Крестьянинъ Малиновскаго уѣзда Мелеховской волости, числящійся отъ роду семьдесятъ лѣтъ. Волковицкаго Погоста прихожанинъ.	Тѣло его отправленіи онаго Литіи Псаломщикомъ Василіемъ Покровскимъ похоронено.
			Мѣсяцъ	Іюнь	
27. Васильевъ	4	55.	Тяжела волезнью 2 весьма долгаго времени, Іюня четвертаго дня, въ с. Гришкахъ скончался отъ тифа Подвикарнымъ Мистрами Васильевскимъ Кладбищенскимъ Св. Таинъ Елеепріобщенія. —	Одиноваго сословія и Волковицкаго Запасного Кантона рядового пятьдесятъ пяти лѣтъ. Волковицкаго Погостскаго прихожанина. —	Тѣло его отправленіи онаго Псаломщикомъ Василіемъ Покровскимъ похоронено.
28. Тарасовъ	16.	60.	Тяжела волезнью 2 весьма долгаго времени, Іюня шестнадцатаго дня, въ с. Волковицкомъ скончался отъ Тифа Подвикарнымъ Мистрами Васильевскимъ Кладбищенскимъ Св. Таинъ Елеепріобщенія. —	Одиноваго сословія Волковицкаго Запасного Кантона рядового шестидесятилѣтняго Волковицкаго Погостскаго прихожанина. —	Тѣло его отправленіи онаго Литіи Псаломщикомъ Василіемъ Покровскимъ похоронено.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	
29. Кузнецовъ	18.	56.	Тѣло его отправленіи онаго Литіи Псаломщикомъ Василіемъ Покровскимъ похоронено.
30. Сидоровъ	26.	5.	Тѣло его отправленіи онаго Литіи Псаломщикомъ Василіемъ Покровскимъ похоронено.
31. Петровъ	17.	42.	Тѣло его отправленіи онаго Литіи Псаломщикомъ Василіемъ Покровскимъ похоронено.
32. Григорьевъ	26.	8. мѣсяцевъ	Тѣло его отправленіи онаго Литіи Псаломщикомъ Василіемъ Покровскимъ похоронено.

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
			Іюлѣсяцъ	Августѣ	
29. Кирилловъ	18.	56.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Августа восемнадцатаго дня, въ с. Волковинцахъ скончался отъ трахеиту Маріанна изъ Завишинскихъ Кирилловичъ. Св. тайнъ былъ причащенъ. —	Вдовица города Житомира 3-ей гильдіи купца Іоанна Іустина дочь Волковинецкаго Костела прихожанка. —	Тѣло его Управляющій онаго Костела Ксендзъ Іоахимъ Линскій, года и числа текущаго выдалъ метрическое свидѣтельство, на Волковинецкомъ приходскомъ Костелѣ хоронено.
30. Кириловъ	26.	5.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года Августа двадцать шестаго дня, въ с. Гришкахъ скончался отъ Карунки Костельный Каменщикъ. —	Крестьянинъ Петра и Вассы Костюковскихъ Семи лѣтняго возраста законнорожденный отъ роду пять мѣсяцевъ. Волковинецкаго Костела прихожанинъ. —	Тѣло его Управляющій онаго Костела Ксендзъ Іоахимъ Линскій, года и числа текущаго выдалъ метрическое свидѣтельство, на Волковинецкомъ приходскомъ Костелѣ хоронено.
			Іюлѣсяцъ	Сентябрѣ	
31. Ломовцевъ	17.	42.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Сентября семнадцатаго дня, въ с. Волковинцахъ скончался отъ Чахотки Вдовецъ Мѣщанинъ города Житомира. Св. тайнъ былъ причащенъ. —	Крестьянина города Житомира 3-ей гильдіи отъ роду сорока двухъ лѣтъ оставилъ дочерей: Іоанна Іустина дочь Елисавету. Волковинецкаго Костела прихожанка. —	Тѣло его Управляющій онаго Костела Ксендзъ Іоахимъ Линскій, года и числа текущаго выдалъ метрическое свидѣтельство, на Волковинецкомъ приходскомъ Костелѣ похоронено. —
32. Гаврилюкъ	26.	8. недѣль	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Сентября двадцать шестаго дня, въ с. Волковинцахъ скончался отъ Конвульсій Дитя умершее с Фила. —	с. Мощаницъ г. Житомира Крестьянина Антонія и Фили изъ Шарковичовъ Гаврилюковъ законнорожденный отъ роду восемь недѣль Волковинецкаго Костела прихожанинъ. —	Тѣло его Управляющій онаго Костела Ксендзъ Іоахимъ Линскій, года и числа текущаго выдалъ свидѣтельство, на Волковинецкомъ приходскомъ Костелѣ похоронено.

№ по порядку.	Фамилия и имя умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похоронен.
				Мѣсяцъ	Октябрь.	
33.	Соколовскій	2.	80.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Октября второго дня, въ с. Вавкавишкахъ отъ старости умеръ Іоаннъ Соколовскій. Св. таинъ былъ причащенъ. —	Одинокій, оставилъ дѣтей. Вавкавишскаго Костела органистъ.	Тѣло его управляющій этою Калварійскою Келейнъ Іеромонахъ Іоаннъ, а Вавкавишскій Костельный органистъ Іоаннъ Сокольскій.
34.	Гражулисъ.	12.	6. дней	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Октября одиннадцатаго дня, въ с. Гришкаренахъ скончался отъ воспаленія легкихъ Іоаннъ Гражулисъ.	Одинокій, оставилъ дѣтей. Вавкавишскаго Костельнаго органиста. —	Тѣло его управляющій этою Калварійскою Келейнъ Іеромонахъ Іоаннъ, а Вавкавишскій органистъ Іоаннъ Сокольскій.
35.	Вишневскій.	16.	2. часа	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Октября шестнадцатаго дня, въ с. Луки Гаражай скончался отъ воспаленія легкихъ Іоаннъ Вишневскій.	Вдовецъ, оставилъ дѣтей. Вавкавишскаго Костельнаго прислужника. —	Тѣло его управляющій этою Калварійскою Келейнъ Іеромонахъ Іоаннъ, а Вавкавишскій органистъ Іоаннъ Сокольскій.
36.	Сорокинъ.	27.	90.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Октября двадцать седьмаго дня, въ с. Вавкавишкахъ отъ старости умеръ Іоаннъ Сорокинъ, Св. таинъ былъ причащенъ. —	Одинокій, оставилъ дѣтей. Вавкавишскаго Костельнаго прислужника.	Тѣло его управляющій этою Калварійскою Келейнъ Іеромонахъ Іоаннъ, а Вавкавишскій органистъ Іоаннъ Сокольскій.

253 80 26

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
37. Шевченко	28.	3.	Тяжела восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года Октября 28 дня отъ Воспаленія легкихъ, въ с. Волковицкихъ скончался и тѣло его препровождено въ Екатеринославъ.	Отъ законныхъ Родителей Коллежскаго Секретаря Іоанна и Софіи Григорьевыхъ Шевченковъ. Изъ Екатеринославскаго Магистратскаго Цеха.	Тѣло его Управляющій Волковицкою Коллежскаго Секретаря Іоанна Шевченка, за Волковицкою Церковною оградою похоронилъ.
			Мѣсяцъ	Ноябрь	
38. Кириленко	1	90.	Тяжела восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года Ноября перваго дня, въ с. Волковицкихъ скончался отъ старости Едуарда Кириленкова, св. таинствъ былъ пріобщенъ.	Жительница сего села Коллежскаго Регистратора Виктора Григорьева Куб Василиса Ивановна. Волковицкаго Причта Церковница.	Тѣло его Управляющій Волковицкою Коллежскаго Секретаря Іоанна Шевченка, за Волковицкою Церковною оградою похоронилъ.
39. Шевченко	18.	45.	Тяжела восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Ноября восемнадцатаго дня, въ с. Волковицкихъ скончалась отъ Водяной болѣзни, св. таинствъ былъ пріобщенъ.	Отъ законныхъ Крестьянъ Екатеринославскаго Уѣзда Коллежскаго Регистратора Іоанна Шевченка Супруга Ирина Іоакимова Шевченко.	Тѣло ея Управляющій Волковицкою Коллежскаго Секретаря Іоанна Шевченка, за Волковицкою Церковною оградою похоронилъ.
40. Ефремовъ	24.	7.	Тяжела восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года Ноября 24 дня отъ Воспаленія легкихъ, въ с. Волковицкихъ скончался сынъ Екатеринославскаго Купца Іоанна Ефремова.	Отъ законныхъ Родителей Купца Іоанна Ефремова и Супруги его Ирины Іоакимовой Ефремовыхъ. Изъ Екатеринославскаго Магистратскаго Цеха.	Тѣло его Управляющій Волковицкою Коллежскаго Секретаря Іоанна Шевченка, за Волковицкою Церковною оградою похоронилъ.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ
			Январь	Декабрь	
41. Кошаковскій.	1.	45.	Тысяча девятьсотъ восемьдесятъ пятаго года Декабря перваго дня, въ с. Радеховцахъ скончался отъ горячки Іоаннъ Кошицкій Св. таинствъ пріобщенъ. —	Вдовецъ оставилъ по себѣ дѣтей: Антонія, Ивана, Марыню, Шимона, Ивана, Аврѣлія Дѣтей с Фили. Волховинецкаго костела прихожанъ.	Тѣло по управленіи надъ онаго Каѳедральнаго Коледзкаго Декана и Пастыря села Волховинецкаго похоронено на Кладбищѣ церковномъ. —
42. Карабиновичъ.	13.	55.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Декабря тринадцатаго дня, въ с. Бенцаркахъ скончалась отъ апоплексіи Марія изъ Павловскихъ Карабиновичова. Св. таинствъ пріобщена. —	Вдова оставила по себѣ Іоанна Карабиновича, Войтуха, Іоанна Дѣтей с Антонина. Волховинецкаго костела прихожанъ.	Тѣло по управленіи надъ онаго Каѳедральнаго Коледзкаго Декана и Пастыря села Волховинецкаго похоронено на Кладбищѣ церковномъ. —
43. Винтковскій.	18.	70.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года Декабря восемнадцатаго дня, въ с. Волховинецкомъ скончался отъ старости Каспаръ Винтковскій Св. таинствъ пріобщенъ. —	Вдовецъ оставилъ по себѣ дѣтей: Іоанна, Ивана, Іоанна, Марію, Іоанну, Каѳедральнаго Костела Волховинецкаго прихожанъ.	Тѣло по управленіи надъ онаго Каѳедральнаго Коледзкаго Декана и Пастыря села Волховинецкаго похоронено на Кладбищѣ церковномъ. —
44. Сверчевскій.	19.	3.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года Декабря восемнадцатаго дня, въ с. Карабиновичахъ Волынской губерніи скончался отъ Коклюшной горячки сынъ Іоаннъ Сверчевскій.	Отецъ оставилъ по себѣ дѣтей: Іоанна, Ивана, Іоанна, Марію, Іоанну, Каѳедральнаго Костела Волховинецкаго прихожанъ.	Тѣло по управленіи надъ онаго Каѳедральнаго Коледзкаго Декана и Пастыря села Волховинецкаго похоронено на Кладбищѣ церковномъ. —

254 81 ~~27~~ 27

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
45. Миллеровъ	31.	11. мѣсяцевъ	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года, Декабря тридцать перваго дня, въ с. Волковинцахъ скончалось отъ воспаленія грудь дочь двухъ имянъ Вандаева. —	Дворянъ Антонія и Маріи изъ Сломіевскихъ Миллеровъ зак. суп. дочь имѣвшая отъ роду одиннадцать мѣсяцевъ. Волковинецкаго Костела прихожанъ. —	Тѣло его Управляющій оного Каплицею Ксендзъ Іоахимъ Линскій, наступившаго тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года, Января второго дня, на Волковинецкомъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ. —

Что настоящая Копія исписанная на 28 листахъ изъ Метрической книги за 1885 годъ Волковинецкой Каплицы, съ Актами родившихся, бракосочетавшихся и умершихъ, слово въ слово вѣрна, въ томъ собственноручнымъ моимъ подписомъ и приложеніемъ Костельной печати удостовѣряю. Января 25 дня 1886 года въ Волковинцахъ. — Управляющій Волковинецкою Римско Католическою Филяльною Каплицею Ксендзъ Э Линскій

Вѣрно Мѣстодержитель Боровскій Кабинетъ и Могилевскій уѣздный Дворянъ Ив. Верхов

285 1 145.

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Волковинецкой Капницы
принадлежащей къ Барской

РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ

О РОДИВШИХСЯ

На 1886 годъ.

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Счетъ родившихся. Женскаго пола.	Числа Рожденія.	Числа Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
						Мѣсяцъ
Михальскій	1	1.	"	31 Декабря 1885 г.	2.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Января втораго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Филіяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Станиславъ. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Ребчинскій	2.	"	1.	7.	9.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Января девятаго дня, въ Волковинецкой Римско-Католической Филіяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
						Мѣсяцъ
Троицкій	3.	2.	"	16.	20.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года февраля двадцатаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Филіяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Петръ. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Орѣзинскій	4.	"	2.	2.	23.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года февраля двадцать третьяго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Филіяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —

Какихъ родителей, ... приходѣ р...

Я...

Однодворцевъ ... изъ Савицкихъ ... суп. сынъ род... восемьсотъ восе... года Декабр... ваго дня въ ... прихода. —

Побилотныхъ ... и Маріи изъ с... чинскихъ зак... сего года ... года дня въ с. ... прихода. —

Фев...

Однодворцевъ ... изъ Хацунскихъ ... суп. сынъ родил... мѣсяца шест... Волковинец...

Мѣщанъ Дв... изъ Островск... зак. суп. дочь ... да и мѣсяца ... Галузинцахъ

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Январь		
Однодворцевъ Іосифа и Павлины изъ Савицкихъ Михальскихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча восемьсотъ восемьдесятъ пятаго года Декабря тридцать перваго дня въ с. Галузинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Дворяне: Владиславъ Мѣцинскій съ Павлиною Карла Сикуцкаго супругою. —	
Побилетныхъ солдатъ Іосифа и Маріи изъ Моолаковскихъ Ребчинскихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года и мѣсяца Седьмаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были однодворецъ Викторъ Ребчинскій съ солдаткою Маріею Іоанна Галяса супругою. —	
Февраль		
Однодворцевъ Францишка и Ольги изъ Халупскихъ Троницкихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года и мѣсяца шестнадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были Дворянинъ Людовикъ Катульскій съ Австрійскою подданною Іоанною Халупскою дѣвицею. —	
Мѣщанъ Дисидія и Павлины изъ Островскихъ Бржезиньскихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года и мѣсяца втораго дня въ с. Галузинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были Дворяне: Гавріилъ Петрыковскій съ Собиною Іоана Головиньскаго супругою. —	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Счетъ родившихся. Женскаго пола.	Числа Рожденія.	Числа Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Казимирскихъ	5.	"	3.	4	13.	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Марта тринадцатаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Филіальной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Казимира. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства —
Мрочковскихъ	6.	3.	"	25. февраля	8.	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Апрѣля восьмаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Филіальной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Викторинъ. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.
Лестуховскихъ	7.	4.	"	5.	16.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Апрѣля шестнадцатаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Филіальной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Викентій. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Клопотовскихъ	8.	"	4.	27. Апрѣля	6.	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Мая шестаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Филіальной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Анна. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —

Какихъ родителей, ... приходѣ р...

М...

Мѣщанъ Ан... изъ Гленьскихъ ... суп. дочь ... имѣющая ... Волковинцахъ

Ан...

Дворянъ Пав... изъ Короновскихъ ... зак. суп. сынъ ... февраля двадц... с. Згарку Дер... да

Мѣщанъ Иван... Лукасѣвичовъ ... зак. суп. сынъ ... года имѣющ... въ с. Галузинц...

М...

Мѣщанъ Февик... Скибинскихъ К... зак. суп. дочь ... Апрѣля двад... дня въ с. Волка... ходъ.

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Мартъ.		
Мѣщанъ Антонія и Александры изъ Гливенскихъ Калинскихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года и мѣсяца четвертаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были иностранецъ Ческій подданный Іоанъ Котешовецъ съ однодворкою Ѳеклею Карла Трфасковскаго супругою.	
Апрѣль.		
Дворянъ Павла и Валентины изъ Короновскихъ Мрочковскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года февраля двадцать пятаго дня въ с. Згарку Деражанскаго прихода.	Воспріемниками были Дворянинъ Леонъ Котульскій съ мѣщанкою Іозефою Николая Крымковскаго супругою.	
Мѣщанъ Ивана и Людвики изъ Лукасѣвичовъ Ялтуховскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года и мѣсяца пятаго дня въ с. Галузинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были: Дворянинъ Игнатій Савицкій съ однодворкою Ѳеодорою Григорія Орфаховскаго супругою.	
Май		
Мѣщанъ Феликса и Анны изъ Скибинскихъ Клопотовскихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года Апрѣля двадцать седьмаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были отставной солдатъ Карлъ Загурскій съ мѣщанкою Александрою Томаша Клопотовскаго супругою.	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Счетъ родившихся. Женскаго пола.	Числа Рожденія.	Числа Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Невѣскихъ	9.	5.	"	4.	17.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года, Мая семнадцатаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Филіальной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Флоріанъ управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.
Холодзиньскихъ.	10.	"	5.	28. Апрѣля	23.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Мая двадцать третьяго дня, въ Волковинецкой Римско-Католической Филіальной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Іоанна управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Мѣщаньскихъ.	11.	"	6.	25. Апрѣля	5.	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Іюня пятаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Филіальной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марцелина управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Сѣносарчуковъ-Павловскихъ.	12.	6.	"	25. Іюня	6.	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Іюля шестаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Филіальной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Антоній. управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —

Какихъ родителей ... приходѣ ...

Однодворцов... Поплавскихъ ... сун. сынъ ... и мѣсяца ... Волковин...

Мѣщанъ А... Бранецкихъ ... сун. дочь ... Апрѣля двад... въ с. Волков...

Іюн...

Дворянъ ... изъ Павлов... Зак. сун. доч... года Апрѣ... дня въ с. Га... прихода. —

Іюн...

Крестьянъ ... ліи изъ Піо... ...ковъ Павл... сынъ родив... Іюня двад... въ с. Волко... хода. —

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Однодворцовъ Іоана и Оксіи изъ Поплавскихъ Нѣвѣскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года и мѣсяца четвертаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были: однодворецъ Михаилъ Нѣвѣскій съ дворянкою Оксіею Эразма Крушельницкаго супругою. —	
Мѣщанъ Адама и Розаліи изъ Бранецкихъ Холодзинскихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года Апрѣля двадцать восьмаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были: Австрійскій подданный Вацлавъ Выдра съ однодворкою Юліею Лопинскою вдовою. —	
Іюнь.		
Дворянъ Владислава и Іозефы изъ Павловскихъ Мѣцинскихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года Апрѣля двадцать пятаго дня въ с. Галузинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворецъ Іоаннъ Ястржембскій съ мѣщанкою Людовикою Іоанна Ястуховскаго супругою. —	
Іюль.		
Крестьянъ Фавстына и Анѣліи изъ Піотровскихъ Слюсарчуковъ Павловскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года Іюня двадцать пятаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворецъ Францишекъ Михомскій съ мѣщанкою Оксіею Іосифа Снигура Волковинскаго супругою	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, к приходѣ ро
Трухницкій	13.	1.	"	26. февраля.	22.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Іюня двадцать второго дня, въ Волковинецкой римско-Католической фигвяльной Капеллѣ окрещенъ младенецъ именемъ Александръ. Викаріемъ г. Кіева Каноникомъ Луцкаго Шитомирскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Отставного [illegible]
Каминскій	14.	8.	"	1.	25.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Іюля двадцать пятаго дня, въ Волковинецкой римско-Католической фигвяльной Капеллѣ окрещенъ младенецъ именемъ Юліанъ управляющимъ оной Капеллою Каноникомъ Житомирскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Дворянъ Со и Стефаніи Каминскихъ родившійся с первого дня с крещенія
Кушковскій	15.	"	7.	24. февраля.	25.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Іюля двадцать перваго дня, въ Волковинецкой римско-Католической фигвяльной Капеллѣ окрещенъ младенецъ именемъ Іосифъ. Викаріемъ г. Кіева Каноникомъ Луцкаго Шитомирскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Дворянъ с Ма ныхъ въ бра сынъ 5-ти л ся со дня р Волковинецк крещенія
Залѣсскій	16.	"	8.	6.	25.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Іюля двадцать пятаго дня, въ Волковинецкой римско-Католической фигвяльной Капеллѣ окрещенъ младенецъ именемъ Антонинъ управляющимъ оной Капеллою Каноникомъ Луцкаго Житомирскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Одноконюшен [illegible] Капеллы с.-п. дня р года и мѣсяц дня все. Во приходъ.

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Однодворцовъ Франциска и Ромуальды изъ Радзѣіовскихъ Прухницкихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года февраля двадцать шестаго дня, въ с. Гришкахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Дворяне: Андрей Смолинскій съ Цезариною Подвысоцкою дѣвицею.	
Дворянъ Болеслава Эзефіиля и Стефаніи изъ Лабуньскихъ Каминьскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года и мѣсяца перваго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: мѣщанинъ Антоній Щепковскій съ однодворкою Викторіею Франца Лихомскаго супругою. —	
Дворянъ Людвика и Ернестины изъ Бранецкихъ Куровскихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года февраля двадцать четвертаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были дворяне: Максимиліянъ Бранецкій съ Розалою Карла Закржевскаго супругою. —	
Однодворцовъ Іосифа и Павлины изъ Копецкихъ Зміевскихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года и мѣсяца шестаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были: однодворцы Нарцызъ Михалевскій съ Ѳеклою Карла Тржасковскаго супругою. —	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Счетъ родившихся. Женскаго пола.	Числа Рожденія.	Числа Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, приходѣ р
Лукавскихъ.	17.	"	9.	22.	29.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Іюля двадцать девятаго дня, въ Волковинецкой римско-Католической фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія. управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Однодворцевъ [illegible] Лукавскихъ Зап. [illegible] сего года и [illegible] втораго дня [illegible] сего прих[illegible]
Винцкевичовъ.	18.	9.	"	13. Іюля	11.	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года, Августа двадцатаго дня, въ Волковинецкой римско-Католической фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Анаклетъ. управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Ав[illegible] Однодворцевъ [illegible] Липы изъ Нел[illegible] [illegible] суп. сынъ [illegible] года Іюля три[illegible] въ с. Волковин[illegible]
Куровскихъ	19.	10.	"	17. Мая.	21.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Августа двадцать перваго дня, въ Волковинецкой римско Католической фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Казимиръ. управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Дворянъ [illegible] изъ Сольскихъ [illegible] суп. сынъ роди[illegible] Мая семнадца[illegible] Каплицахъ сего
Старнавскихъ.	20.	11.	"	6.	26.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года, Августа двадцать шестаго дня, въ Волковинецкой римско католической фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Людвикъ, управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Мѣщанъ Іосиф[illegible] Каспарскихъ [illegible] суп. сынъ роди[illegible] [illegible] шестаго [illegible] Каплицахъ сего

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Однодворцовъ Александра и Доминики изъ Маркѣвичовъ Яцковскихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года и мѣсяца двадцать втораго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были однодворцы: Францишекъ Бѣдзиньскій съ Маріею Антонія Гоцвиньскаго супругою. —	
Августъ.		
Однодворцовъ Станислава и Павлины изъ Нелговъ Винцкѣвичовъ зак. суп. сынъ родившійся сего года Іюля тринадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были: отставный унтеръ офицеръ Альбинъ Жакѣвичъ съ Крестьянкою Павлиною Іосифа Корничука супругою. —	
Дворянъ Михаила и Юзефы изъ Сольскихъ Куровскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года Мая семнадцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: дворяне Альбертъ Рецкій съ Евелиною Сольскою дѣвицею.	
Мѣщанъ Іосифа и Сабины изъ Касперскихъ Старнавскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года и мѣсяца шестаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были однодворцы: Антоній Завадскій съ Магдалиною Тарнавскою дѣвицею.	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Счетъ родившихся. Женскаго пола.	Числа Рожденія.	Числа Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
						Мѣсяцъ
Ямбиньскихъ.	21.	"	10.	30. Августа.	2.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Сентября втораго дня, въ Волковинецкой римско Католической фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Станислава. управляющимъ оною каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Хлявинскихъ.	22.	12.	"	6.	22.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года, сентября двадцать втораго дня, въ Волковинецкой римско-Католической фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Францишекъ. управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Новядомскихъ.	23.	13.	"	16.	30.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Сентября тридцатаго дня, въ Волковинецкой римско Католической фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Геронимъ. управляющимъ оною каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
						Мѣсяцъ
Островскихъ.	24.	"	11.	15. Сентября	2.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Октября втораго дня, въ Волковинецкой римско-Католической фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Зыгмунтьена. управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Сентябрь.		
Однодворцовъ Станислава и Александры изъ Павловскихъ Глѣбинскихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года Августа тридцатаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были: Крестьянинъ Фаворскій Павловскій съ мѣщанкою Маріею Лукаша Соломка Волковинскаго супругою. —	
Однодворцовъ Тимуса и Анны изъ Лосовскихъ Холявинскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года и мѣсяца шестаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были однодворецъ Игнатій Корчинскій съ мѣщанкою Гонораторою Францишка Лосовскаго супругою. —	
Мѣщанъ Александра и Гонораты изъ Тарнавскихъ Невядомскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года и мѣсяца шестнадцатаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Дворянинъ Михаилъ Сломинецкій съ мѣщанкою Юліею Яворскою вдовою. —	
Октябрь.		
Мѣщанъ Антонія и Евелины изъ Гурскихъ Островскихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года Сентября пятнадцатаго дня, въ с. Гамузинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были Дворяне: Иванъ Яковлевъ Гурскій съ Елисаветою Кожуховскою вдовою. —	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Счетъ родившихся. Женскаго пола.	Числа Рожденія.	Числа Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Ярошенковъ Радзіовскихъ.	25.	14.	"	10.	14.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года, октября четырнадцатаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Францишекъ. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Подружкихъ.	26.	"	12.	13.	16.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года октября шестнадцатаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Едварда. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Созаньскихъ.	27.	"	13.	15.	23.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года, октября двадцать третьяго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Гелена. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Лыховскихъ.	28.	"	14.	26.	30.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года, октября тридцатаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической Фильяльной Каплицѣ окрещенъ младенецъ именемъ Еварыстъ. Управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —

Какихъ родителей, ... приходѣ ...

Однодворцовъ ... Шуправичовъ ... іовскихъ за... тійся сего ... десятаго ... цахъ сего ...

Однодворцовъ ... сіи изъ Восс... зак. суп. дочь ... да и мѣсяц... дня, въ с. Кар... Дерагранска...

Дворянъ Ки... вы изъ Дуб... зак. суп. дочь ... мѣсяца ... въ с. Карычи... Дерагранска...

Дворянъ И... изъ Смолин... зак. суп. дочь ... мѣсяца ... дня въ с. Гр... да.

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Однодворцевъ Ѳеодора и Маріи изъ Шупровичевъ Яременковъ Радзѣіовскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года и мѣсяца десятаго дня, въ с. Радзѣіовцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворцы: Александръ Бѣлиньскій съ Петронелою Петра Радзѣіовскаго супругою	
Однодворцевъ Гиппомита и Розаліи изъ Воссянскихъ Подруцкихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года и мѣсяца тринадцатаго дня, въ с. Карвичинцахъ Домскихъ Дерагранскаго прихода. —	Воспріемниками были: Австрійскій подданный Владиславъ Яросѣвичъ съ дворянкою Францишкою Леона Котульскаго супругою. —	
Дворянъ Кипріана и Мирославы изъ Дубискихъ Созаньскихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года и мѣсяца пятнадцатаго дня въ с. Карвичинцахъ Домскихъ Дерагранскаго прихода. —	Воспріемниками были: Крестьянинъ Фавстынъ Павловскій съ мѣщанкою Магдалиною Ивана Градзицкаго супругою. —	
Дворянъ Игнатія и Корнеліи изъ Смолинскихъ Лыховскихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года и мѣсяца двадцать шестаго дня въ с. Гришкахъ сего прихода	Воспріемниками были: дворяне: Викторъ Лыховскій съ Валентиною Петра Либнера супругою. —	

Фамилія окрещеннаго.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, приходѣ р
Ивановскій	29.	"	15.	2.	4.	Мѣсяца Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестого года, Ноября четвертаго дня, въ Волковышской Римско Католической Приходской Костёлъ окрещенъ священникомъ Іереемъ Іоанномъ с Маріей Управляющимъ оного Костёломъ Каноникомъ Іоанномъ Іоаннисомъ с Литаніи съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Ко Однодворецъ К ма изъ Савицк сут. дочь рядов Сосѣдка вто Эпикаря сего
Іоанновскій.	30.	15.	"	25. Ноября	7.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестого года, Ноября седьмаго дня, въ Волковышской Римско Католической Приходской Костёлъ окрещенъ священникомъ Іереемъ Крыштофомъ. Викаріемъ г. Кіева Каноникомъ Рудольфомъ Шимановскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Дворянинъ М сынъ Сварковск Іозефовскій за ційскій сего го сутъ пятна Эпикаря сего при
Іоанновскій.	31.	16.	"	1. Декабря	9.	Мѣсяца Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестого года, Декабря девятаго дня, въ Волковышской Римско Католической Приходской Костёлъ окрещенъ священникомъ Іереемъ Іоанномъ Іоаннисомъ Управляющимъ оного Костёломъ Каноникомъ Іоанномъ Іоаннисомъ с Литаніи съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Де Мѣщанинъ Ивано кѣ вичъ Іоа свой родивши Торговлею, Сего приходс
Іоанновскій.	32.	17.	"	15.	16.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестого года, Декабря шестнадцатого дня, въ Волковышской Римско Католической Приходской Костёлъ окрещенъ священникомъ Іереемъ Валеріаномъ. Управляющимъ оного Костёломъ Каноникомъ Іоанномъ Іоаннисомъ с Литаніи съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Дворянинъ Ка Каштеловскій скій Зак сего года и шестого дня Іозефовскій

Д. № 60 1900 г.

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ.	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію.
Ноябрь		
Однодворцевъ Николая и Марцевины изъ Савицкихъ Ногачевскихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года и мѣсяца втораго дня, въ с. Галузинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: дворяне: Людвикъ Радецкій съ Павлиною Короля Свекуцкаго супругою. —	
Дворянъ Шимона и Евелины изъ Сварчевскихъ Костенко-Радзѣіовскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года октября двадцать пятаго дня, въ с. Радзѣіовцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: дворяне: Тытусъ Сварчевскій съ Викторіею Костенко Радзѣіовскою дѣвицею. —	
Декабрь.		
Мѣщанъ Ивана и Анны изъ Маркѣвичовъ Галонцовскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года Ноября перваго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: однодворцы: Гавріилъ Маркѣвичъ съ Домиколлою Александра Яцковскаго супругою.	
Дворянъ Николая и Маріи изъ Калиновскихъ Солошко Волковинскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года и мѣсяца пятнадцатаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были: Дворяне: Игнатій Закржевскій Холостъ съ Антониною Закржевскою дѣвицею. —	

264 13. 157. 13

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Волковинецкой Капицы.

РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

ЧАСТЬ ВТОРАЯ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

На 1886 годъ.

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
1. Сапѣжскій	9.	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ Шестаго года февраля девятаго дня въ Волковышскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ управляющій онымъ Костеломъ Ксендзъ Іоаннъ Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое Девятаго сего Января второе второго и третье Девятаго — чиселъ сего февраля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Февраль Дворянина 1 сѣлища Домишкова Савицкаго совершеннолѣтняго 22 лѣтъ изъ с. Гаштуишекъ и православную Маріянну Викторовскую дѣвицу лѣтъ 18 изъ с. Волковышекъ сего прихода Волковышскаго Костела . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Дворянинъ Доминикъ и Маріи изъ Куровскихъ Савицкіе законныхъ супруговъ сына, съ одноземцемъ Яковлемъ Антоновичемъ Викторовичемъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Дворянинъ Игнатій Савицкій и Яковъ Викторовичъ . . . . . и многихъ другихъ при томъ находившихся.
2. Сонтовскій	9.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ Шестаго года февраля девятаго дня въ Волковышскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ управляющій онымъ Каѳедральный Ксендзъ Іоаннъ Липскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое Девятаго сего Января второе второго и третье Девятаго — чиселъ сего февраля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Мѣщанина Евдокіима Домишкова Сонтовскаго Холостаго лѣтъ 28 и Дворянку Марію Винкентіевну Корфроніовскую Дѣвицу лѣтъ 22 обоихъ изъ с. Волковышекъ сего прихода Волковышскаго Костела . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія, по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Мѣщанинъ Доминикъ и Елисавета изъ Вабровскихъ Сонтовскіе законныхъ супруговъ сына, съ дворянкой Викентіей Корфроніовскими изъ Гощеровскихъ Корфроніовскою законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Дворянинъ Болеславъ Корфроніовскій Антоній Левицкій и Михаилъ Павловскій . . . . . и многихъ другихъ при томъ находившихся.

265 14. 158 14

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
3. Іосифовичъ	27.	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Мая двадцать седьмаго дня въ Вовковицкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ управляющій онымъ Костеломъ Ксендзъ Іоаннъ Янишевскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое восемнадцатаго второе двадцать втораго и третье двадцать пятаго чиселъ сего Мая предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Май Дворянина Матвѣя Казимировича Полонскаго корнета отъ 20-ти и одинадцатую Юлію Карловну Потѣевскую вдову отъ 47-ми обоихъ изъ с. Вовковицъ сего уѣзда Вовковицкаго Костела . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Дворянинъ Казимира изъ Войцеховичей Полонскій законныхъ супруговъ сына, съ дворянкой Каролиной Каземировой Залѣвской изъ Хрущелевскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Дворянинъ Іосифъ Ковальскій и пружскій Подданный Антоній Францевъ Вотицъ . . . . и многихъ другихъ при томъ находившихся.
4. Іосифовичъ	17.	Мѣсяцъ Тысяча восемь сотъ восемьдесятъ шестаго года Августа семнадцатаго дня въ Вовковицкомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ управляющій онымъ Костеломъ Ксендзъ Іоаннъ Янишевскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое третьяго второе девятаго и третье семнадцатаго чиселъ сего Августа предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	с Августа Дворянина Захарія Донатова Ростовскаго сословія отъ 27-ми изъ прихода Полонскаго Костела и Дворянку Сабину Іосифовну Вѣлинскую дѣвицу отъ 17-ми изъ с. Карвѣчинецъ Доминикъ Дорогранскаго Костела . . . . . прихожанъ Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Дворянинъ Доната и Семена изъ Садовскихъ Ростовскій законныхъ супруговъ сына, съ Дворянкой Іоанна и Северина изъ Градницкихъ Вѣлинскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Дворянинъ Северинъ Вонавичъ Самбарскій не видавшій Венедиктъ. . . . . и многихъ другихъ при томъ находившихся.

№ фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
5. Гелинговскіе	21.	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ Шестаго года Сентября Двадцать перваго дня въ Волковинскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ управляющій онымъ Костельникъ Коллейдеръ Завалишинъ Литвинъ по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое Седьмаго второе Тринадцатаго и третье Двадцать перваго числъ сего Сентября предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Сентябрь. Фольварка Мануша Гелинскаго Ковенскаго округа сынъ 21 года и 2 с. Волковинскій и служанку фольварку Жверскаго дочь 18 лѣтъ изъ с. Радзіоновъ, обоихъ Волковинскаго Костела . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними законами обнаруженному.	Фольварка Мануша Гелинскаго сынъ законныхъ супруговъ сына, съ служащимъ Александра Сабалевскаго Коллейдеромъ Жверскимъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Фольварка Мануша Павловскаго служащимъ Петръ Васильевскимъ и Крестьянинъ Іоаннъ Павловскій . . . . . и многихъ другихъ при томъ находившихся.
6. Сологубовскіе	26.	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ Шестаго года Октября Двадцать шестаго дня въ Волковинскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ управляющій онымъ Костельникъ Коллейдеръ Завалишинъ Литвинъ по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое Двадцать пятаго второе Двадцать шестаго и третье Двадцать шестаго числъ сего Октября предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Октябрь. Запаснаго унтеръ офицера Тимофея Сологубовскаго Каменскаго округа 27 лѣтъ и служащую Генораму Шенковскую дѣвицу 19 лѣтъ обоихъ изъ с. Волковинскаго Волковинскаго Костела . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Дворянинъ Николай Тимофеевъ Сологубовскій законныхъ супруговъ сына, съ дворянкою Антониною Францишковною Шенковскою законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: дворянинъ Владиславъ Генрихъ Шенковскій и Крестьянинъ Іоаннъ Казиміръ Высоцкій и многихъ другихъ при томъ находившихся.

266 159.

№ по порядку и № по клировой ведомости	Число венчания	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
7. Радзіевскій.	26.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ Шестого года Октября Двадцать шестого дня въ Волковышскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ утвержденій ксендзъ Казимиръ Янчевскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое Двадцатаго второе Двадцать пятаго и третье Двадцать шестаго чиселъ сего Октября предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Подмастерья Сапожника Гипполита Радзіевскаго католическаго вѣроисповѣданія 30-ти и дворянку Маріи Сѣлецкую Сѣлецкаго 20-ти обоихъ изъ с. Гришки Сокольскаго Волковышскаго Костела. . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Дворянъ Станиславъ Іосифовичъ Новицкій и Анна Радзіевская законныхъ супруговъ сына, съ дворянкой Станиславой Іустиновой изъ Шимановъ Сѣлецкой законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: отставнаго Ротмистра Іасинскаго и Кресть янина Православнаго Волковышскаго и многихъ другихъ при томъ находившихся.
8. Сѣлецкій.	11.	Мясяцъ Тысяча восемь сотъ восемьдесятъ Шестого года Ноября Одиннадцатаго дня въ Волковышскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ утвержденій ксендзъ Казимиръ Янчевскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое Третьяго второе Девятаго и третье Одиннадцатаго чиселъ сего Ноября предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Ноябрь. Подмастерья Сапожника Станислава Волковысскаго католическаго вѣроисповѣданія 23-хъ и Солдатскую дочь Анну Іосифовскую 18-ти обоихъ изъ с. Волковышекъ Сокольскаго Волковышскаго Костела — прихожанъ Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Отставнаго Солдата Фабіана Антоновича изъ Пилявскихъ Шляхтичей законныхъ супруговъ сына, съ отставнымъ солдатомъ Франца и Анны изъ Корвелей Гайсовскихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: одного Мѣстечка Волковыска Шляхтича Корчевскаго и Крестьянина Православнаго Волковыска. . . . . и многихъ другихъ при томъ находившихся.

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
9. Поповскихъ.	23.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ Шестаго года Ноября двадцать третьяго дня въ Вознесенскомъ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ управляющій онымъ Костелемъ Ксендзъ Заленскій Янушей по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое Шестаго второе Двадцать и третье Двадцать третьяго чиселъ сего Ноября предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Подмастерья Вознесенскаго завода Винцентія Маковскаго Максимилиана 29-ти лѣтъ Православнаго Вѣроисповѣданія и Крестьянку Анну Францевну Осипову Викентьевну 19-ти лѣтъ Православнаго Вѣроисповѣданія Рождественскаго Вознесенскаго Костела . . . . . прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними законами обнаруженному.	Крестьянинъ Спиридонъ Максимовъ Анисимовъ Кушниревъ Маковскій законныхъ супруговъ сына, съ Крестьянкою Пелагеею Сергѣевою Гавриловою Францужковъ Осипъ Никитинъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочетался и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Мастеромъ Іоанномъ Спиридоновичемъ Солдатенковымъ Іоанномъ Спиридоновичемъ и Крестьянкою Іоанною Францужковою . . . . . и многихъ другихъ при томъ находившихся.
		Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ года дня въ Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое второе и третье чиселъ сего предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	законныхъ супруговъ сына, съ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочетался и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: и многихъ другихъ при томъ находившихся.

17 61.
268

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Волковинецкой Капницы.

РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ

ОБЪ УМЕРШИХЪ

На 1886 годъ.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
			Мартъ	Январь	
1. Іоаннъ	3.	70.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Января третьяго дня, въ с. Волковицкаръ скончался отъ старости Сосѣдъ Коссацкій св. таинъ былъ пріобщенъ.	Одноконюхъ имѣвшій отъ роду семьдесятъ семь оставшій сыновей Людвика, Войтѣха. Волковицкаго Костела прихожанинъ.	Тѣло его управляющій онаго Каѳедр Іоаннъ Литовскій тогожъ года и мѣсяца на третій день на Волковицкомъ приходскомъ Кладбищѣ похороненъ.
2. Іоаннъ	9.	56.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Января девятаго дня, въ с. Гришкаръ скончался отъ водяной пухлины Станиславъ Храбовскій св. таинъ былъ пріобщенъ.	Одноконюхъ имѣвшій отъ роду пятьдесятъ восемь лѣтъ оставшій вдову Марію Литовскую сына Трифона Георгія Костю и Марію. Волковицкаго Костела прихожанинъ.	Тѣло его управляющій онаго Каѳедр Іоаннъ Литовскій тогожъ года и мѣсяца одиннадцатаго дня на Волковицкомъ приходскомъ Кладбищѣ похороненъ.
3. Станиславъ	14.	3.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Января четырнадцатаго дня, въ с. Волковицкаръ скончался отъ тифа дитя умершаго Іоанна.	одноконюхъ Іоанна и Маріи изъ Жетихановъ Сопалъ Жиръ законнорожденный сынъ оставшій по себѣ отца Волковицкаго Костела прихожанинъ.	Тѣло его управляющій онаго Каѳедр Іоаннъ Литовскій тогожъ года и мѣсяца пятнадцатаго дня на Волковицкомъ приходскомъ Кладбищѣ похороненъ.
4. Винцентій	19.	30.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года, Января девятнадцатаго дня, въ с. Волковицкаръ скончался отъ тифа Сосѣдъ Варшевской св. таинъ былъ пріобщенъ.	Одноконюхъ имѣвшій отъ роду тридцать восемь, оставшій вдову Марію изъ Снядовскихъ Костей сына Ираклія и дочь Елизавету. Волковицкаго Костела прихожанинъ.	Тѣло его управляющій онаго Каѳедр Іоаннъ Литовскій тогожъ года и мѣсяца двадцатаго дня на Волковицкомъ приходскомъ Кладбищѣ похороненъ.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти	Лѣта отъ роду	Ког... бол... чаю...
5. Сарматъ	31.	80.	Тысяч... семьд... Ма... ... ...

262 18 62.

№ и фамилія умершаго	Число смерти	Лѣта отъ рожд.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ?	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей?	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ
5 Сергѣевъ	31	80.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года января тридцать перваго дня, въ с. Волковинцахъ отъ окончавшагося отъ старости Іюня въ Звонскихъ Вартоломѣя св. таинъ былъ пріобщенъ.	Крестьянинъ вдовецъ имѣвшій отъ роду восемьдесятъ пять Волковинскаго общества приписанъ. —	Тѣло его управляющій онаго Каменскаго Кольдъ Гавшинскихъ литій текущаго года мѣсяца февраля перваго дня, на Волковинскомъ приходскомъ кладбищѣ погребенъ.
6 Шемякинъ	6.	80.	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года февраля шестаго дня, въ с. Волковинцахъ отъ водяной трудности Тотьяны Шемякинъ св. таинъ былъ пріобщенъ. —	Февраль отставной солдатъ вдовецъ имѣвшій отъ роду пятьдесятъ семь лѣтъ. Волковинскаго общества приписанъ. —	Тѣло его управляющій онаго Каменскаго Кольдъ Гавшинскихъ литій текущаго года мѣсяца седьмаго дня, на Волковинскомъ приходскомъ кладбищѣ погребенъ.
7 Ольгинъ	9.	70.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года февраля девятаго дня, въ с. Ермиловцахъ скончался отъ старости и ѣворота Ольгинъ св. таинъ былъ пріобщенъ. —	Однодворецъ вдовецъ имѣвшій отъ роду семьдесятъ девять оставившій дочерей Марію и Прасковью Мосраповскаго Костова приписанъ. —	Тѣло его управляющій онаго Каменскаго Кольдъ Гавшинскихъ литій текущаго года мѣсяца одиннадцатаго дня, на Волковинскомъ приходскомъ кладбищѣ погребенъ. —
8 Шадринскій	13.	11.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года февраля тринадцатаго дня, въ с. Волковинцахъ скончавшійся отъ урожденія дитя умершаго Каширскихъ —	Мѣщанинъ Юлія на Волковинскихъ Бенедиктовъ Шадринскій зак. сын. имѣвшій отъ роду одиннадцать лѣтъ. Волковинскаго Костова приписанъ. —	Тѣло его управляющій онаго Каменскаго Кольдъ Гавшинскихъ литій текущаго года мѣсяца тринадцатаго дня на Волковинскомъ приходскомъ Кладбищѣ погребенъ. —

№ и фамилія умершаго	Число смерти	Лѣта отъ роду	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ?	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей?	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ?
9. Шарлашовъ	13.	6. мѣсяцевъ	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года февраля тринадцатаго дня, въ с. Радуліовкахъ скончался отъ инкорпорированія дитя умершаго Ярвиса. —	Вдовій Французинка и Анонимовъ изъ Радуліовокъ Харьковскаго зак. сур. дочь имѣвшая отъ роду шесть сутокъ. Волховинскаго Костела прихожанъ. —	Тѣло по управленіи онаго Каѳолическаго Ксендзъ Іосифомъ съ пѣснями тому жрецъ надлежащаго погребенія, на Волховинскомъ кладбищѣ похоронено.
10. Шульцъ	14	11. мѣсяцевъ	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года февраля четырнадцатаго дня, въ с. Гальбинскихъ скончалась отъ кампоръ дитя умершаго Іоанна. —	Отставнаго Николаевскаго с Мирабинскихъ Кушнарь Шульцъ зак. сур. свыше имѣвшій отъ роду одиннадцать сутокъ Волховинскаго Костела прихожанъ. —	Тѣло по управленіи онаго Каѳолическаго Ксендзъ Іосифомъ съ пѣснями тому жрецъ надлежащаго погребенія, на Волховинскомъ кладбищѣ похоронено.
			Мѣсяцъ	Мартъ.	
11. Сенкевичъ	8.	2.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Марта восьмаго дня въ с. Волховинскихъ скончалась отъ инкорпорированія Эдуарда. —	Вдовій Николаевскаго с Маріи изъ Кашинскихъ Соломона Волховинскаго зак. сур. свыше имѣвшій отъ роду два года. Волховинскаго Костела прихожанъ.	Тѣло по управленіи онаго Каѳолическаго Ксендзъ Іосифомъ съ пѣснями тому жрецъ надлежащаго погребенія, на Волховинскомъ кладбищѣ похоронено.
12. Шитиковъ	11	1.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Марта одиннадцатаго дня, въ с. Волховинскихъ скончался отъ крупа дитя умершаго с Маріи. —	Отставнаго Николаевскаго с Мирабинскихъ Христофора зак. сур. дочь имѣвшая отъ роду одинъ годъ Волховинскаго Костела прихожанъ. —	Тѣло по управленіи онаго Каѳолическаго Ксендзъ Іосифомъ съ пѣснями тому жрецъ надлежащаго погребенія, на Волховинскомъ кладбищѣ похоронено.

№ и фамилія умершаго	Число смерти	Лѣта отъ роду	Когда? болѣзни чаю у п
13. Любовецкій	12.	100.	Тысяча семьдесятъ Марта въ с. Волховинскихъ
14. Шимановскій	13.	80.	Тысяча семьдесятъ года Марта Волховинскихъ
15. Ковальскій	14.	80.	Тысяча семьдесятъ года Марта Волховинскихъ
16. Корниловскій	20.	32.	Тысяча семьдесятъ Марта въ с. Волховинскихъ

№ и фамилія умершаго	Число смерти	Лѣта отъ роду	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ?	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей?	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ
13. Кобылянскій	12.	100.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Марта двенадцатаго дня въ с. Волковинцахъ скончался съ глубокой старости Игнатій Кобылянскій св. таинъ былъ пріобщенъ. —	Крестьянинъ вдовъ имѣвшій отъ роду сто лѣтъ оставилъ сына Константина и дочерей Юліи и Станиславовичову. Волковинецкаго костела прихожанинъ.	Тѣло его управляющій оного Каплицею Ксендзъ Іоахимъ Липскій текущихъ года и мѣсяца тринадцатаго дня, на Волковинецкомъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ.
14. Шидельницкій	13.	80.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Марта тринадцатаго дня, въ с. Галузинцахъ скончался отъ паралича Игнатій Шидельницкій св. таинъ былъ пріобщенъ.	Дворянинъ холостъ имѣвшій отъ роду восемьдесятъ лѣтъ. Волковинецкаго костела прихожанинъ. —	Тѣло его управляющій оного Каплицею Ксендзъ Іоахимъ Липскій текущихъ года и мѣсяца четырнадцатаго дня на Волковинецкомъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ. —
15. Новицкій	14.	80.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года, Марта четырнадцатаго дня, въ с. Волковинцахъ скончался отъ ядухи Іоанъ Новицкій св. таинъ былъ пріобщенъ. —	Крестьянинъ имѣвшій отъ роду восемьдесятъ лѣтъ оставилъ жену Павлину. — Волковинецкаго костела прихожанинъ.	Тѣло его управляющій оного Каплицею Ксендзъ Іоахимъ Липскій текущихъ года и мѣсяца шестнадцатаго дня, на Волковинецкомъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ.
16. Корженіовскій	20.	32.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Марта двадцатаго дня, въ с. Волковинцахъ скончался отъ тифа Гиполитъ Корженіовскій св. таинъ былъ пріобщенъ. —	Дворянинъ холостъ имѣвшій отъ роду тридцать два года. Волковинецкаго костела прихожанинъ	Тѣло его управляющій оного Каплицею Ксендзъ Іоахимъ Липскій текущихъ года и мѣсяца двадцать перваго дня, на Волковинецкомъ приходскомъ кладбищѣ похоронилъ.

№ и фамилія умершаго	Число смерти	Лѣта отъ роду	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ?	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей?	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ?
17. Бурмистровъ	25.	10.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Марта двадцать пятаго дня, въ с. Воскресенскомъ окончался отъ прирожденнаго худосочія дитя умершій отъ Іорга.	Сирота Іоакима и Іорга изъ Гольдинскихъ Корфоліевскихъ зах. суп. былъ имѣлъ отъ роду восемь лѣтъ. Волковыскаго Костела прихожанинъ.	Тѣло его отправляющій онаго Католицкаго Костёла Іоанникій Литейскій тожъ года и мѣсяца числа погребать шестаго на Волковыскомъ Католицкомъ приходскомъ Кладбищѣ погребенъ.
18. Бардзкая.	1.	60.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Апрѣля перваго дня, въ с. Гончарахъ окончалась отъ Ревматической болѣзни Іосифа Бардзкая св. таинствъ была пріобщена.	Апрѣля. Сирота имѣвшая отъ роду шестьдесятъ семь лѣтъ осталась вдова Виталиса, Іосифа Гончара дочерей, с Марію и Зофію. Волковыскаго Костела прихожанка.	Тѣло ея отправляющій онаго Католицкаго Костёла Іоанникій Литейскій тожъ года и мѣсяца числа на Волковыскомъ приходскомъ Католицкомъ погребенъ.
19. Шиловскій	1.	4.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Апрѣля перваго дня, въ с. Гончарахъ окончался отъ Конвульсій дитя умершій Іорга.	Сирота Осипа и Доминики урожденной Кровицкихъ зах. суп. былъ имѣвшій отъ роду четыре года Волковыскаго Костела прихожанинъ.	Тѣло его отправляющій онаго Католицкаго Костёла Іоанникій Литейскій, тожъ года и мѣсяца числа на Волковыскомъ приходскомъ Католицкомъ Кладбищѣ погребенъ.
20. Корницкій	3.	90.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Апрѣля третьяго дня, въ с. Волковыскомъ окончался со старости Францишекъ Корнацкій св. таинъ былъ пріобщенъ.	одинадцать Внуковъ имѣвшій отъ роду девяносто лѣтъ оставилъ сына Франциска и дочерей: Софію и Марію. Волковыскаго Костела прихожанинъ.	Тѣло его отправляющій онаго Католицкаго Костёла Іоанникій Литейскій тожъ года и мѣсяца числа на Волковыскомъ приходскомъ Католицкомъ Кладбищѣ погребенъ.

№ и фамилія умершаго	Число смерти	Лѣта отъ роду	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ?
21. Каминскій	10.	2.	Тысяча восемьсотъ [illegible] Іюня [illegible] с. Волковыскомъ [illegible]
22. Жилинскій	3.	65.	Тысяча восемьсотъ [illegible] с. Волковыскомъ [illegible]
23. Корсакова.	10.	65.	Тысяча восемьсотъ [illegible] Волковыскомъ [illegible]
24. Ровицкій	8.	35.	Тысяча восемьсотъ [illegible] Іюня [illegible] с. Замостьѣ [illegible]

270 164 20

№ и фамилія умершаго	Число смерти	Лѣта отъ роду	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ?	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей?	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ
21. Каменских	10.	2.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Апрѣля десятаго дня въ с. Волковицкаго скончался отъ крупы дитя двухъ лѣтъ съ Маріею Антоніей. —	Дворянъ Боисова Эдефія и Стефаніи урожденныхъ Кашинскихъ дитя сын. свѣтлости отроду двухъ лѣтъ Латичевскаго прихода. —	Тѣло его управляющій онаго Каменицкою Коллеж Секретарь Антоній Литинскій по Куцкурскому году и числа двоеданнаго дня на Волковицкомъ приходскомъ Кладбищѣ погребенъ. —
			Мѣсяцъ	Май	
22. Зеленских	3.	65.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Маія третьяго дня въ с. Волковицкаго скончалась отъ Кашля Агата Людвиковская св. таинъ была пріобщена.	Крестьянка деревни Волковицкаго отроду шестьдесятъ пять лѣтъ Волковицкаго костела прихожанка. —	Тѣло ея управляющій онаго Каменицкою Коллеж Секретарь Антоній Литинскій по Куцкурскому году и числа сего мѣсяца двѣнадцатаго дня на Волковицкомъ приходскомъ Кладбищѣ погребенъ. —
23. Марковская	10.	65.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Маія десятаго дня въ с. Волковицкаго скончалась отъ водной пухлины Екатерина Лаврентьева св. таинъ была пріобщена. —	Крестьянка деревни Волковицкаго отроду шестьдесятъ пять лѣтъ Волковицкаго костела прихожанка. —	Тѣло ея управляющій онаго Каменицкою Коллеж Секретарь Антоній Литинскій по Куцкурскому году и числа сего мѣсяца двѣнадцатаго дня на Волковицкомъ приходскомъ Кладбищѣ погребенъ.
			Мѣсяцъ	Іюнь.	
24. Ровицкий	8.	35.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Іюня восьмаго дня въ с. Замудинцахъ скончался отъ горячки Каролусъ Ровицкій св. таинъ былъ пріобщенъ.	Одинъ дворянинъ сын. свѣтлости отроду тридцать пять лѣтъ оставшій вдовою Маріянну изъ Дуракевъ Антоній сына Николая и Доротеи Кривоспицу и Павлину Волковицкаго костела прихожанинъ. —	Тѣло его управляющій онаго Каменицкого Коллеж Секретаря Антонія Литинскій по Куцкурскому году и числа сего мѣсяца двѣнадцатаго дня на Волковицкомъ приходскомъ Кладбищѣ погребенъ. —

№ и фамилія умершаго	Число смерти	Лѣта отъ роду	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ?	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей?	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ?
25. Тимошковъ.	11.	5.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Іюня одиннадцатаго дня въ с. Волковицкаръ скончался отъ скарлатины дитя именемъ Григорія.	Подпоручика Сердобской Казначара и Александры его Карповской Тимошковыхъ зак. сын. дитя пятаго году шестаго мѣсяца отъ роду Волковицкаго Кастела прихожанъ. —	Тѣло его отправляющій оное званіе Каменецкій Кладезь Іоасафъ Епископъ текущаго года и мѣсяца двадцатаго дня, на Волковицкомъ прихадскомъ кладбищѣ похороненъ.
26. Тимошковъ.	12.	10.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Іюля двенадцатаго дня, въ с. Волковицкаръ скончался отъ Дезинтерія дитя именемъ Григорій	Отставнаго Коллежскаго Регистратора Михаила и Антонины его Тимошковыхъ зак. сын. свѣчникъ отъ роду десять лѣтъ. Волковицкаго Кастела прихожанъ. —	Тѣло его отправляющій оное званіе Каменецкій Кладезь Іоасафъ Епископъ текущаго года и мѣсяца тридцатаго дня, на Волковицкомъ прихадскомъ кладбищѣ похороненъ.
27. Штурмановъ.	24.	88.	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Іюля двадцать четвертаго дня, въ с. Волковицкаръ скончался отъ старости Отрокъ Штурмановъ Св. таинъ бывшій пріобщенъ. —	Іюлѣ. Отставной Солдатъ имѣвшій отъ роду восемьдесятъ восемь лѣтъ, оставивъ вдову Констанцію вдову Марію. Волковицкаго Кастела прихожанинъ. —	Тѣло его отправляющій оное Каменецкій Кладезь Іоасафъ Епископъ текущаго года и мѣсяца двадцатаго пятаго дня, на Волковицкомъ прихадскомъ Кладбищѣ похороненъ.
28. Стасловъ.	6.	19.	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Августа шестаго дня, въ с. Раздѣловицкаръ скончался отъ воспаленія Легкихъ Юноша имѣвшій Іоаннъ. Св. таинъ бывъ пріобщенъ. —	Августъ. Отставныхъ Солдатъ Іоасаф и Маріи его Прухницкихъ Стасловыхъ зак. сын. свѣчникъ отъ роду девятнадцать лѣтъ. Волковицкаго Кастела прихожанинъ.	Тѣло его отправляющій оное Каменецкій Кладезь Іоасафъ Епископъ текущаго года и мѣсяца седмаго дня, на Волковицкомъ прихадскомъ кладбищѣ похороненъ.

№ и фамилія умершаго	Число смерти	Лѣта отъ роду	
29. Сѣдлецкій.	7.	64.	Тѣло
30. Бѣлковскій.	10.	30.	Тѣло
31. Васютинскій.	12.	60.	Тѣло
32. Лавренасъ.	13.	51.	Тѣло

№ и фамилія умершаго	Число смерти	Лѣта отъ роду	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Ср. Таинъ?	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей?	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ
29. Савицкій	7.	64.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Августа седьмаго дня, въ с. Гапуновичахъ скончался отъ гангрены Доминикъ Савицкій св. тайнъ былъ пріобщенъ.	Дворянинъ имѣвшій отъ роду шестьдесятъ четыре года, оставилъ дѣтей: сына Ивана и дочерей: Павлину за Сигурную и Каролину бывшую Волковинскаго Костела прихожанина.	Тѣло его отправляющій онаго Каѳедру Ксендзъ Іоаннъ Сапѣжка Литовскій тяжущихъ года имѣя за девятаго дня на Волковинскомъ приходскомъ Кладбищѣ похоронилъ.
30. Банковскій	10.	30.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года, Августа десятаго дня, ночью на Ст. дорогѣ Волковинцахъ скончался отъ пистолетнаго выстрѣла въ затылокъ Банковскій бывшій Волковинскаго Костела органистъ.	Дворянинъ Уроженецъ Виленскій Мировой посредникъ 1 участка Марковскій Банковскій имѣвшій отъ роду сорокъ трехъ лѣтъ оставилъ вдову Викторію. Волковинскаго Костела прихожанинъ. —	Тѣло его отправляющій онаго Каѳедру Ксендзъ Іоаннъ Сапѣжка Литовскій тяжущихъ года и шестнадцатаго дня, на основаніи отправленія судебнаго слѣдователя на приходскомъ Кладбищѣ похоронилъ. —
31. Волковинскій	12.	60.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Августа двенадцатаго дня, въ с. Радзіовцахъ скончался отъ прободенія Маріанна Волковинскій св. тайнъ былъ пріобщенъ. —	Однодворецъ вдовецъ имѣвшій отъ роду шестьдесятъ семь оставилъ дочерей Франциску и Гелюрату. Волковинскаго Костела прихожанинъ. —	Тѣло его отправляющій онаго Каѳедру Ксендзъ Іоаннъ Сапѣжка Литовскій тяжущихъ года и шестнадцатаго дня, на Волковинскомъ приходскомъ Кладбищѣ похоронилъ. —
32. Сверчевскій	13.	51.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года с Августа тринадцатаго дня, въ с. Радзіовцахъ скончался отъ воспаленія Доминикъ Сверчевскій Католическій св. тайнъ былъ пріобщенъ. —	Однодворецъ имѣвшій отъ роду пятьдесятъ одинъ годъ оставилъ жену Викторію, сыновей Юзефа и Ивана. Волковинскаго Костела прихожанинъ.	Тѣло его отправляющій онаго Каѳедру Ксендзъ Іоаннъ Сапѣжка Литовскій тяжущихъ года и шестнадцатаго дня, на Волковинскомъ приходскомъ Кладбищѣ похоронилъ.

№ и фамилія умершаго	Число смерти	Лѣта отъ роду	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ?	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей?	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ?
33. Мина Осипов.	23.	8. сент.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года, Августа двадцать третьяго дня, въ с. Гапузинцахъ скончался отъ Кипячки Раскольникъ Спасовецъ. —	Крестьянинъ Изъ города Павлишъ изъ Свищихъ Мирлавскій зак. сущ. свящ. имѣвшій отъ роду восемьдесятъ. Вскрытіе не было. Разстоялъ погребенъ. —	Тѣло его отправляющій онаго Каплицкій Исидоръ Захарьинъ Янкій, похоронилъ на Гапузинскомъ кладбищѣ. —
34. Матвѣевъ.	27.	12.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года, Августа двадцать седьмаго дня, въ с. Волковинцахъ скончался отъ простуды Воспаленіе мозговыхъ оболочекъ. —	Подданный Россійскій Каменецкой губ. и Подольскаго Брацлавскаго Уѣзда изъ Коронковецъ Евангелическій зак. сущ. холостой имѣвшій отъ роду двенадцать лѣтъ. Вскрытіе не было. Разстоялъ погребенъ. —	Тѣло его отправляющій онаго Каплицкій Исидоръ Захарьинъ Янкій, похоронилъ на Волковинецкомъ кладбищѣ. —
35. Левицкій.	1.	65.	Мѣсяцъ Сентябрь. Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года сентября перваго дня, въ с. Гапузинцахъ скончался отъ старости Отъ Римской Католической Церкви. —	Однодворка Вдова имѣвшая отъ роду шестьдесятъ пять лѣтъ, оставила сына Игнатія и дочь Марію. Вскрытіе не было. Разстоялъ погребенъ.	Тѣло ея отправляющій онаго Каплицкій Исидоръ Захарьинъ Янкій, похоронилъ на Гапузинскомъ кладбищѣ. —
36. Винницкій.	3.	2. сент.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года, Сентября третьяго дня, въ с. Волковинцахъ скончался отъ Дифтеритъ отъ Римской Католической. —	Однодворецъ Станиславъ и Павелъ изъ Мелеуцъ Винницкій зак. сущ. свящ. имѣвшій отъ роду два сентября. Вскрытіе не было. Разстоялъ погребенъ.	Тѣло его отправляющій онаго Каплицкій Исидоръ Захарьинъ Янкій, похоронилъ на Волковинецкомъ кладбищѣ. —
37. Кентшевъ.	13.	44.			
38. Стельмахъ.	23.	60.			
39. Собѣтинскій.	2.	72.			
40. Кентшевъ.	5.	1.			

№ и фамилія умершаго	Число смерти	Лѣта отъ рожд.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ?	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей?	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ
37. Тарасовъ.	13.	44.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Сентября тринадцатаго дня, вс. Заиорницкихъ скончался отъ Кенигштейской Теодосіевской Потрихавскихъ Патрикеевской.	Дворянинъ имѣвшій отъ роду сорокачетыре года, оставилъ супруга Ирину Дмитріевну: сыновей: Ивана Льва Георгія Марію и Александру. Волковицкаго костела прихожанинъ.	Тѣло его управляющій Волковицкою Кассою Заборнинъ Янкевичъ текущаго года и мѣсяца пятнадцатаго дня, на Волковицкомъ приходскомъ кладбищѣ похороненъ.
38. Стасевичъ.	23.	60.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Сентября двадцать третьяго дня, вс. Волковицкихъ скончался со старости Іудвига Выпинская св. Таинъ былъ пріобщенъ.	одноконюха вдова имѣвшая отъ роду шестьдесятъ лѣтъ оставшимъ отъ той же Александра и дочь одну. Волковицкаго костела прихожанка. —	Тѣло его управляющей онаго Кассою Заборнинъ Янкевичъ текущаго года и мѣсяца двадцать четвертаго дня, на Волковицкомъ приходскомъ кладбищѣ похороненъ. —
39. Сосновскій.	2.	72.	Мѣсяцъ Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года октября втораго дня, вс. Волковицкихъ скончался отъ ядовитой болѣзни Маріи Оборотовской св. Таинъ былъ пріобщенъ. —	Октябрь одноконюхъ имѣвшій отъ роду семьдесятъ два года оставшій вдову Марію Свиновой и первой дочери: Ивана, Андрея, Николая и второй отъ второй брачной Марціанну и Іосифу. Волковицкаго костела прихожанинъ. —	Тѣло его управляющей онаго Кассою Заборнинъ Янкевичъ текущаго года и мѣсяца четвертаго дня, на Волковицкомъ приходскомъ кладбищѣ похороненъ. —
40. Кобринскій.	5.	1.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года октября пятаго дня, вс. Волковицкихъ скончался отъ конвульсій сутки не пивши не ѣвши. —	Одноконюхъ Католической Вѣры Іоанникіевскихъ Парафіи сын. Дочь имѣвшій отъ роду одинъ годъ. Волковицкаго Костела прихожанинъ. —	Тѣло его управляющей онаго Кассою Заборнинъ Янкевичъ текущаго года и мѣсяца пятаго дня, на Волковицкомъ приходскомъ кладбищѣ похороненъ.

№ и фамилія умершаго	Число смерти	Лѣта отъ роду	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ?	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей?	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ?
41. Тимошевскій.	6.	38.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года, октября шестаго дня, въ с. Покровскомъ-Краснокутскомъ Заамистр. Троицкій Св. Таинъ былъ пріобщенъ.	Дворянинъ, жившій отъ роду трудящимся, оставилъ вдову Маріанну Ивановну, дѣтей: сына Корнилія Дмитріевича, Ольгу Николаевну, Елизавету Николаевну. Вскрытіемъ тѣла не производилось. —	Тѣло его, по отпѣваніи въ церкви Покровскаго Краснокутскаго Свято-Троицкаго монастыря Благочинными, Священникомъ Іоанномъ Троицкимъ, погребено.
42. Потапова.	14.	62.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года, октября четырнадцатаго дня, въ с. Покровскомъ-Краснокутскомъ отъ горячки и отъ старости. Христовыхъ Таинствъ Св. Таинъ была пріобщена.	Крестьянка, жившая отъ роду шестьдесятъ два года, оставила супруга Карпа, Покровскаго Краснокутскаго прихода. —	Тѣло ея, по отпѣваніи въ церкви Покровскаго Краснокутскаго Свято-Троицкаго монастыря Благочинными, Священникомъ Іоанномъ Троицкимъ, погребено.
43. Тимошевскій.	25.	9. мѣсяцевъ.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года, октября двадцать пятаго дня, въ с. Покровскомъ-Краснокутскомъ окончилася отъ воспаленія мозга, имѣя двухъ мѣсяцевъ. Іоаннъ-Златоустъ. —	Дворянинъ Григорій и Священникъ Іоаннъ Тимошевскіе-Грабовскіе законнорожденнаго сына, имѣвшій отъ роду девять мѣсяцевъ. Вскрытіемъ тѣла не производилось. —	Тѣло его, по отпѣваніи въ церкви Покровскаго Краснокутскаго Свято-Троицкаго монастыря Благочинными, Священникомъ Іоанномъ Троицкимъ, погребено.
44. Стрелковскій.	27.	30.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года, октября двадцать седьмаго дня, въ с. Покровскомъ-Краснокутскомъ отъ чахотки. Христовыхъ Таинствъ Св. Таинъ былъ пріобщенъ.	Дворянинъ Сергѣй, имѣвшій отъ роду тридцать одинъ годъ, оставилъ вдову Ольгу Дмитріевну, дѣтей: Іоанна и Ольгу. Вскрытіемъ тѣла не производилось.	Тѣло его, по отпѣваніи въ церкви Покровскаго Краснокутскаго Свято-Троицкаго монастыря Благочинными, Священникомъ Іоанномъ Троицкимъ, погребено.

№ и фамилія умершаго	Число смерти	Лѣта отъ роду	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ?	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей?	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ?
45. Стрелковскій.	9.	1. мѣс.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года, Ноября [illegible] въ с. Покровскомъ-Краснокутскомъ отъ [illegible] Христовыхъ Таинствъ Св. Таинъ [illegible]	[illegible]	[illegible]
46. Левицкій.	25.	63.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года, Декабря двадцать пятаго дня, въ с. Покровскомъ-Краснокутскомъ отъ [illegible] Христовыхъ Таинствъ Св. Таинъ [illegible]	[illegible]	[illegible]
47. Кушнаревскій.	27.	90.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ [illegible] года, Декабря [illegible] дня, въ с. Покровскомъ-Краснокутскомъ [illegible] Христовыхъ Таинствъ Св. Таинъ [illegible]	[illegible]	[illegible]
48. Тимошевскій.	15.	3.	Тысяча восемьсотъ [illegible] года, Декабря [illegible] дня, въ с. Покровскомъ-Краснокутскомъ [illegible] Христовыхъ Таинствъ Св. Таинъ [illegible]	[illegible]	[illegible]

№ и фамилія умершаго	Число смерти	Лѣта отъ роду	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Ср. Таинъ?	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей?	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ
			Мѣсяцъ	Ноябрь.	
45. Сапожковъ	9.	1. мѣс.	Тысяча восемьсотъ семьдесятъ шестаго года, Ноября девятаго дня въ с. Карачинцахъ Ломжинск. окончалось отъ кори Іерейской дѣти младенецъ Іоаннъ.	Дворянинъ Кирилловъ и Мирославскій Ломжинскій Сокольскій зах. арх. дѣтъ имѣлъ отъ роду одинъ мѣсяцъ. Погребенъ сего числа при церкви. —	Тѣломъ управляющій онаго Ломжинскій Каѳедр. Іоаннъ Литовскій тожеству года и мѣсяца девятаго дня, на Волковысскомъ приходскомъ Кладбищѣ погребенъ.
46. Лебедевъ	25.	63.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года, Ноября двадцать пятаго дня въ с. Заѣздницахъ окончалось отъ воспаленія Кровотеченія Іоаннъ Іоаннъ Лебедевъ. Таинствъ Св. таинъ былъ приобщенъ. —	Вдовецъ имѣлъ отъ роду семьдесятъ три оставшись сирота Ломжинской Губерніи, Сокольской Августовскаго Повѣта, дочерей Сиротину поручаю Волковысскаго Кладбища приходскаго.	Тѣломъ управляющій онаго Ломжинскій Каѳедр. Іоаннъ Литовскій тожеству года и мѣсяца двадцать пятаго дня, на Волковысскомъ приходскомъ Кладбищѣ погребенъ. —
47. Шишковскій	27.	90.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года, Ноября двадцать седьмаго дня, въ с. Гришкахъ окончалось отъ старости Іоаннъ Іоаннъ Шишковскій Таинствъ Христовыхъ Священ. Св. таинъ былъ приобщенъ. —	Крестьянинъ деревни Гришковщины отъ роду девяносто лѣтъ. Волковысскаго Кладбища приходскаго. —	Тѣломъ управляющій онаго Ломжинскій Каѳедр. Іоаннъ Литовскій тожеству года и мѣсяца двадцать восьмаго дня, на Волковысскомъ приходскомъ Кладбищѣ погребенъ. —
			Мѣсяцъ	Декабрь.	
48. Васильевъ	15.	3.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Декабря пятнадцатаго дня, въ с. Заѣздницахъ окончалось Іоаннъ Васильевъ дѣтей имѣлъ Іоаннъ и Марію. —	Отставной рядовой Іоаннъ Іоаннъ Васильевъ отъ роду три года. Волковысскаго Кладбища приходскаго.	Тѣломъ управляющій онаго Ломжинскій Каѳедр. Іоаннъ Литовскій тожеству года и мѣсяца пятнадцатаго дня, на Волковысскомъ приходскомъ Кладбищѣ погребенъ.

Сто списанная на двадцать

№ и фамилія умершаго.	Число смерти	Лѣта отъ роду	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ?	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей?	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороенъ?

Четырехъ листахъ, настоящая копія изъ Метрической Книги за 1886 годъ, съ Актами родившихся, бракосочетавшихся и умершихъ слово въ слово вѣрна, въ томъ подписомъ моимъ и приложеніемъ Котельной печати Завѣряю. Января 4 дня 1887 года

Управляющій Волковинецкою Римско-Католическою Каплицею Ксендзъ Іеромонахъ Г. Липскій

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда болѣз чаю у

Бар. 221.

149

1

274

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Волковинецкой Филіи приходящаго Барской

РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ

О РОДИВШИХСЯ

На 1887 годъ.

Фамилія окрещенныхъ.	№	Счетъ родившихся. Мужскаго пола.	Женскаго пола.	Числа. Рожденія.	Крещенія.	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Корякиновскихъ.	1.	„	1.	31. Декабря 1886.	2.	Мисяцъ. Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года Января въторагодня, въ Волковинецкой Римско Католической фиялиальной Капицы окрещенъ младенецъ именемъ Марій управляющимъ оною Капицею Ксендзомъ Іоакимомъ Линскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства.
Лосовскихъ.	2.	„	2.	24. Декабря 1886.	7.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года Января седмагодня въ Волковинецкой Римско Католической фиялиальной Капицы окрещенъ младенецъ именемъ Емилій управляющимъ оною Капицею Ксендзомъ Іоакимомъ Линскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —
Петриковскихъ.	3.	„	3.	31. Декабря 1886.	7.	Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года, Января седмагодня въ Волковинецкой Римско Католической фиялиальной Капицы окрещенъ Младенецъ именемъ Емилій управляющимъ оною Капицею Ксендзомъ Іоакимомъ Линскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —
Франциковъ.	4.	„	4.	4.	8.	Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года Января Восьмагодня, въ Волковинецкой Римско Католической фиялиальной Капицы окрещенъ Младенецъ именемъ Марій управляющимъ оною Капицею Ксендзомъ Іоакимомъ Линскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —

Какихъ родителей, к

приходъ ро

Лис

Однодворцевъ Ян
ковскихъ Корчм
родившаяся Ты
десятъ шестаго
чать перваго Дн
сего Прихода —

Побочныхъ сожи
ринки изъ Павло
шут. Дочь родившая
Восемьдесятъ пе
Двадцать четве
винцахъ сего Пр

Дворянъ Гавріила
скимъ Петриковск
дившаяся Тысяча
сятъ шестаго года
перваго Дня въ с. Р
года. —

Крестьянъ Іоана
скимъ Франциков
шаяся сего года и
дня въ с. Радзайцы

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ?	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Январь.		
Однодворцевъ Андрея и Анѣліи изъ Юрковскихъ Корчыньскихъ зак. суп. Дочь родившаяся Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Декабря тридцать перваго Дня, въ с. Волковинцахъ сего Прихода. —	Воспріемниками были Крестьянинъ Фавстынъ Павловскій съ однодворкою Софіею Кароля Нѣвѣскаго супругою. —	
Побилетныхъ солдатъ Антонія и Францишки изъ Павловскихъ Лосовскихъ зак. суп. Дочь родившаяся Тысяча Восемьсотъ Восемьдесятъ шестаго года Декабря Двадцать четвертаго дня, въ с. Волковинцахъ сего Прихода. —	Воспріемниками были Однодворцы Нарцызъ Михалевскій съ маріею Мацѣя Копецкаго супругою. —	
Дворянъ Гавріила и маріи изъ Островскихъ Петриковскихъ зак. суп. Дочь родившаяся Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Декабря тридцать перваго Дня въ с. Галузиньцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были Дворянинъ Василій Петриковскій съ мѣщанкою Іосифою Лукаша Галузиньскаго супругою.	
Крестьянъ Іоана и Маріи изъ Лакомскихъ Франчуковъ зак. суп. Дочь родившаяся сего года и мѣсяца четвертаго дня въ с. Радзіовцахъ сего Прихода. —	Воспріемниками были Крестьяне Феодоръ Кухарь съ Терессою Войцѣха Доминьскаго супругою. —	

Фамилія окрещеннаго	№	Счетъ родившихся		Числа:		Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, ко… приходъ род…
		Муж. пола	Жен. пола	Рожденія	Крещенія		
Бернатовичъ.	5.	1.	„	1.	8.	Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года Января восьмаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической фильяльной Каплицѣ окрещенъ Младенецъ именемъ Флоріанъ управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоакимомъ Линскимъ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Крестьянъ фили… Маржъ выховъ Бе… сынъ родившійся … вгодня въ с. Кар… гражанскаго Тр…
Смолянковскій.	6.	„	5.	25 Декабря 1886.	12.	Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года Января двенадцатогодня въ Волковинецкой Римско Католической фильяльной Каплицѣ Окрещенъ Младенецъ именемъ Евгенія, управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоакимомъ Линскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Дворянинъ Андрей и ф… ческихъ смолянки… рожденная Тысяча Восем… шестаго года Дека… го дня въ с. Грижк…
Ваховскій.	7.	2.	„	5.	17.	Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года Января семнадцатаго Дня въ Волковинецкой Римско Католической фильяльной Каплицѣ окрещенъ Младенецъ именемъ Органушекъ управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоакимомъ Линскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Дворянинъ Алексан… гуз Гло ваужихъ … сынъ родивш… елуда пятаго дня … сего прихода.
Ваховскій.	8.	3.	„	21.	24.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года Января двадцать четвертаго дня въ Волковинецкой Римско Католической фильяльной Каплицѣ окрещенъ Младенецъ именемъ Северинъ управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоакимомъ Линскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Однодворцевъ Никол… Литовскихъ Замуро… родившійся сего года… уать перваго Дня … сего Прихода.

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ?	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Крестьянъ Филиппа и Валѣріи изъ Маркѣвичовъ Беднарчуковъ зак. суп. сынъ родившійся сего года и мѣсяца перваго дня въ с. Карычинцахъ Домскихъ Деражанскаго Прихода. —	Воспріемниками были Однодворцы Станиславъ Высоцкій съ домицелію Александра Луковскаго супругою. —	
Дворянъ Андрея и Флорентины изъ Пальчевскихъ Смолинскихъ зак. суп. Дочь родившаяся Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года Декабря двадцать пятаго дня въ с. Пришкахъ сего прихода. —	Воспріемниками были Дворяне Марцелій Томашевскій съ Домицелею Пржецлавскою вдовою.	
Дворянъ Александра и Михалины изъ Гловацкихъ Бачыньскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года и мѣсяца пятого дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были Дворяне Наполеонъ Подруцкій съ Софіею Григорія Гаіевскаго супругою. —	
Однодворцевъ Николая и Гелѣнны изъ Лентовскихъ Залурскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года и мѣсяца двадцать перваго дня въ с. Волковинцахъ сего Прихода.	Воспріемниками были мѣщане Томашъ Клопотовскій съ Агнѣшкою Григорія Васильковскаго супругою. —	

Фамилія окрещеннаго	№	Счетъ родившихся: Муж. пола	Счетъ родившихся: Жен. пола	Числа: Рожденія	Числа: Крещенія	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Корчиньскихъ.	9.	"	6.	24.	30.	Тысяча восемьсотъ восемьдѣсятъ седмаго года Января тридцатого дня въ волковинецкой Римско Католической фильяльной каплицѣ окрещенъ Младенецъ именемъ Марія, управляющимъ оною каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —
Завадзскихъ	10.	"	7.	30 Января	3.	Мѣсяцъ Тысяча Восемьсотъ восемьдѣсятъ седмаго года февраля третяго дня въ волковинецкой Римско Католической фильяльной каплицѣ окрещенъ Младенецъ именемъ Павлина. управляющимъ оною каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Сороковскихъ.	11.	4.	"	12. Октября 1886.	5.	Тысяча Восемьсотъ восемьдѣсятъ седмаго года февраля пятого дня въ волковинецкой Римско Католической фильяльной каплицѣ окрещенъ Младенецъ именемъ Викентій управляющимъ оною каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —
Піотровскихъ.	12.	5.	"	2.	5.	Тысяча Восемьсотъ восемьдѣсятъ седмаго года февраля пятаго дня, въ волковинецкой Римско Католической фильяльной каплицѣ окрещенъ Младенецъ именемъ Антоній управляющимъ оною каплицею Ксендзомъ Іоахимомъ Липскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —

Какихъ родителей, ... приходѣ ро...

мѣщанъ Викен... вѣскихъ Корчиньс... родившаяся сег... двадцать четвер... ковинцахъ сего ...

Февр...

Однодворцевъ Анто... Яворскихъ Завад... родившаяся сего ... цатого дня въ с. ... прихода. —

Крестьянъ Цезарія ... Сороковскихъ Зах... сяча Восемьсотъ во... года октября дви... лукѣ Барской сего ...

Однодворцевъ Севери... Бурковскихъ Піо... сынъ родившійся с... втораго дня въ с. ... прихода. —

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ?	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
мѣщанъ Викентія и Анѣліи изъ Нѣвѣскихъ Корчиньскихъ зак. суп. Дочь родившаяся сего года и мѣсяца двадцать четвертаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были однодворецъ Іоаннъ Нѣвескій съ Дворянкою Ѳеклою Эразма Крушельницкого супругою. —	
Февраль. Однодворцевъ Антонія и Павлины изъ Яворскихъ Завадзскихъ зак. суп. Дочь родившаяся сего года Января тридцатого дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были отставной солдатъ Каѣтанъ Яворскій съ мѣщанкою Сабиною Іосифа Старнавскаго супругою. —	
Крестьянъ Цезарія и Ѳеклы изъ Сузаньскихъ Сороковскихъ зак. суп. сынъ родившійся тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ шестаго года октября двенадцатого дня, въ с. Лукѣ Барской сего прихода. —	Воспріемниками были Дворянъ Адамъ Чарнецкій съ Викторіею Сурякъ Волковинского вдовою. —	
Однодворцевъ Северина и Гелѣнны изъ Бурковскихъ Піотровскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года и мѣсяца втораго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были Мѣщанинъ Лукамъ Соломка Волковиньскій съ однодворкою Винцентыною Владислава Михалѣвскаго супругою. —	

Фамилія окрещенныхъ	№	Счетъ родившихся		Числа:		Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей
		Муж. пола	Жен. пола	Рожденія	Крещенія		
Михаловскихъ.	13.	6.	"	1.	7.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ седмаго года февраля седмаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической фильяльной Каплицѣ окрещенъ Младенецъ именемъ Игнатій управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоакимомъ Линскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	однодворцевъ Во-волковинец сынъ родив-ша первало Прикода.
Каленковскихъ.	14	"	8.	7.	12.	Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ седмаго года февраля двенадцатаго дня въ Волковинецкой Римско Католической фильяльной Каплицѣ окрещена Младенецъ именемъ Франциска управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоакимомъ Линскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —	мѣщанъ Ви-тарчинскихъ сын. дочь (род-ся седмаго села Пр
Михаловскихъ.	15.	7.	"	6.	12	Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ седмаго года, февраля двенадцатаго дня въ Волковинецкой Римско Католической фильяльной Каплицѣ окрещенъ Младенецъ именемъ Павелъ управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоакимомъ Линскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —	Однодворцевъ Линскихъ Ми-сынъ родившій шестаго дня Прикода.
Гарановскихъ.	16.	8	"	20 января	15.	Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ седмаго года февраля пятнадцатаго дня въ Волковинецкой Римско Католической фильяльной Каплицѣ окрещенъ Младенецъ именемъ Игнатій управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоакимомъ Линскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —	Дворянъ Гол-ны вдовствъ Ко-сынъ родившій уатолодня въ с-хода

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ?	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Однодворцевъ Нарцыза и Маріи изъ Соломко-волковинскихъ Михалѣвскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года и мѣсяца перваго дня въ с. Волковинцахъ сего Прихода. —	Воспріемниками были однодворцы Карлъ Тржасковскій съ павлиною Іосифа Змієвскаго супругою. —	
Мѣщанъ Викентія и Павлины изъ Тарчыньскихъ Клопотовскихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года и мѣсяца седмаго дня, въ с. Волковинцахъ сего Прихода. —	Воспріемниками были: Мѣщане Стефанъ Яворскій съ Гелѣнною Феликса Клопотовскаго супругою. —	
Однодворцевъ Петра и Анны изъ Бѣлинскихъ Михалѣвскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года и мѣсяца шестаго дня въ с. Волковинцахъ сего Прихода. —	Воспріемниками были Однодворецъ Людвикъ Борковскій съ Крестьянкою Анѣлею Фавстына Слусарчука Павловскаго супругою.	
Дворянъ Болѣслава и Бригиды изъ Новицкихъ Корженіовскихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года января двадцатого дня въ с. Волковинцахъ сего Прихода. —	Воспріемниками были дворяне Альбертъ Рецкій съ Констанціею Феодора Смольскаго супругою. —	

Фамилія священника	№	Счетъ родившихся: Муж. пола	Счетъ родившихся: Жен. пола	Числа: Рожденія	Числа: Крещенія	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, приходѣ р
Бордзиловскій	17.	„	9.	15.	17.	Тысяча Восемьсотъ семьдесятъ седьмаго года февраля семнадцатаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической филіальной Капличѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія управляющимъ оною Капличею Ксендзомъ Іоакимомъ Линскимъ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Однодворцевъ Ф Литинскаго У дочь родившаяся пятнадцатаго сего прихода
Цыпинскаго.	18.	„	10	13.	17.	Тысяча Восемьсотъ семьдесятъ седьмаго года, февраля семнадцатаго дня въ Волковинецкой Римско Католической филіальной Капличѣ окрещена младенецъ именемъ Станислава управляющимъ оною Капличею Ксендзомъ Іоакимомъ Линскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —	Дворянъ Фран Здвіовскихъ Уѣ Дочь родившаяся тринадцатаго сего Трихода. —
Гранецкихъ.	19.	9	„	28 Января	24.	Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года февраля двадцать четвертаго дня въ Волковинецкой Римско Католической филіальной Капличѣ окрещенъ младенецъ именемъ Леонидъ управляющимъ оною Капличею Ксендзомъ Іоакимомъ Линскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Дворянъ Здзиц изъ Закряжевс законнорожд сынъ Ф Января Двадца въ с. Волковин
Ярошевичовскихъ.	20.	„	11.	22	25.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года, февраля двадцать пятаго дня въ Волковинецкой римско Католической филіальной Капличѣ окрещенъ младенецъ именемъ Марія управляющимъ оною Капличею Ксендзомъ Іоакимомъ Линскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —	Однодворцевъ Б изъ Бѣлгарскаго законнорожд дочь родил мѣсяца двадца въ с. Зеньки Дер да. —

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ?	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Однодворцевъ Францишка и Маріи изъ Литинскихъ Бидзинскихъ зак. суп. Дочь родившаяся сего года и мѣсяца пятнадцатого дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были мѣщане Петръ Цендеръ съ Анною Антонія Галѣнзовскаго супругою. —	
Дворянъ Францишка и Анны изъ Радзѣіовскихъ Цырклѣвичовъ зак. суп. Дочь родившаяся сего года и мѣсяца тринадцатого дня въ с. Радзѣіовцахъ сего Прихода. —	Воспріемниками были Крестьянинъ Константинъ Федоровичъ съ Дворянкою Викторіею Станислава Томашевскаго супругою. —	
Дворянъ Эдмунда и Домицели изъ Закржевскихъ Бранецкихъ зак. суп. сынъ родившійся сего года января двадцать восьмаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были Дворяне Игнатій Закржевскій съ Антониною Закржевскаго дѣвицею. —	
Однодворцевъ Валѣріана и Анны изъ Беднарскихъ Хржциновскихъ зак. суп. дочь родившаяся сего года и мѣсяца двадцать второго дня, въ с. Згаркѣ Дережанского Прихода. —	Воспріемниками были однодворцы: Алѣксандръ Яцковскій съ Люцыною Станислава Высоцкаго супругою. —	

Фамилія окрещеннаго	№	Счетъ родившихся: Муж. пола	Счетъ родившихся: Жен. пола	Числа: Рожденія	Числа: Крещенія	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, приходѣ р
Мадушка.	21.	„	12.	23.	26.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года февраля двадцать шестаго дня, въ Волковинецкой Римско Католической филіяльной Каплицы окрещенъ Младенецъ именемъ Марія управляющимъ оною Каплицею Ксендзомъ Іоакимомъ Линскимъ съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Отставныхъ солда ріи изъ Роза зак сундочь Ро мьсяца двадца Волковинцахъ
Горовлевскихъ.	22.	10	„	25.	27.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года, февраля двадцать седьмаго дня, въ Волковинецкой Р.К. филіяльной Каплицы окрещенъ Младенецъ именемъ Николай Ксендзомъ Іоакимомъ Линскимъ управляющимъ Волковинецкою Каплицею съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинствъ.	Бывшихъ однодв натія и фрам жителя Коргіенбс ріуговъ сыня, рожде сяца двадцать ш Волковинцахъ сего
Жлобовскихъ.	23.	„	13.	27.	28.	Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года, февраля двадцать восьмаго дня, въ Волковинецкой Р.К. филіяльной Каплицы окрещенъ Младенецъ по имени Марія Ксендзомъ Іоакимомъ Линскимъ управляющимъ Волковинецкою Каплицею, съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —	Крестьянинъ Мин изъ Жомтыхъ сун. дочь Родивш уа двадцать седм цаля сего прибыв
Урбанскихъ.	24.	11.	„	2.	4.	Марта Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года, Марта четвертаго дня, въ Волковинецкой Р.К. филіяльной Каплицы окрещенъ Младенецъ по имени Казимиръ, Ксендзомъ Іоакимомъ Линскимъ управляющимъ оною Волковинецкою Каплицею съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —	Мѣщ Замужнихъ Каспл Васильковажил ныхъ супруговъ с сего года и мѣсяц Волковинцахъ сего

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ?	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Отставныхъ солдатъ Александра и Маріи изъ Розальскихъ Мазуровъ зак. суп. дочь Родившаяся сего года и мѣсяца двадцать третьего дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были отставной солдатъ Леонъ Троницкій съ Крестьянкою Терессою Іоанна Краковскаго супругою. —	
Бывшихъ однодворцевъ Крестьянъ Игнатія и Францишки изъ Холевинскихъ Корчинскихъ, законныхъ супруговъ сынъ, родившійся сего года и мѣсяца двадцать пятого дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были Побилѣтный солдатъ Станиславъ Холевинскій съ Мѣщанкою Юліею Ивана Басенки супругою. —	
Крестьянъ Михаила и Домицели изъ Жыткѣвичовъ Нѣвѣскихъ, зак. суп. дочь Родившаяся сего года и мѣсяца двадцать седмаго дня, въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были Крестьянинъ Николай Жыткѣвичъ, съ Мѣщанкою Маріею Кичинскаго вдовою. —	
Мѣсяцъ Мѣщанъ Каетана и Людвики изъ Васильковскихъ Яворскихъ законныхъ супруговъ сынъ, родившійся сего года и мѣсяца втораго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были Крестьянинъ Антоній Завадзкій съ Мѣщанкою Каминьею Кароля Яворскаго супругою. —	

Фамилія окрещеннаго	№	Счетъ родившихся: Муж. пола	Счетъ родившихся: Жен. пола	Числа: Рожденія	Числа: Крещенія	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Смирновскихъ.	25.	12.	„	19	31.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ седьмого года, Марта тридцать перваго дня, въ волковинецкой Р.К. фильяльной капличѣ, окрещенъ Младенецъ именемъ Іоаннъ, Ксендзомъ Іоакимомъ липскимъ управляющимъ оной капличею съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —
Тарасовскихъ.	26	13.	„	4.	4.	Апрѣль. Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ седьмого года Апрѣля седьмаго дня, въ волковинецкой Р.К. фильяльной капличѣ окрещенъ Младенецъ именемъ Казиміръ Преподобномъ Ксендзомъ Іосифомъ Викентіемъ Вержбицкимъ Настоятелемъ Барскаго костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства
Радзіевскихъ.	27.	„	14.	26	8.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ седьмого года Апрѣля восьмаго дня, въ волковинецкой Р.К. фильяльной капличѣ окрещенъ Младенецъ именемъ Теодосій, Преподобномъ Ксендзомъ Альфонсомъ Вержбицкимъ Настоятелемъ Барскаго костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства
Волковинскихъ.	28.	14.	„	29.	30.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ седьмого года, Апрѣля тридцатаго дня въ волковинецкой Р.К. фильяльной капличѣ окрещенъ Младенецъ именемъ Петръ, Преподобномъ Ксендзомъ Альфонсомъ Вержбицкимъ Настоятелемъ Барскаго костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —

Указъ ЕГО И
САМОДЕРЖЦА ВСЕР
Католической Духовно
Ой Конс

По указу ЕГО И
СЛУШАЛИ: Докладъ
как приход
крестнаго
Бурковецкой
живущаго
Екатеринов
за 1884 года.
И. д. Завед

И. д. Столонач

года и мѣсяца
шестаго дня, въ с
го прихода. —

Дворянки Литовск
ора и слободчик
соломков волков
сунгуловскаго
да и мѣсяца д
го дня, въ с Волко
хода. —

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ?	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Крестьянъ Іосифа и Іосифы изъ Липиньскихъ Стржелецкихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся сего года и мѣсяца девятнадцатого дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были отставный солдатъ Леонъ Троницкій съ Крестьянкою Маріею Дмитрія Стржелецкаго супругою. —	
Мѣсяцъ.		
Дворянъ Гродзѣньской губерніи Казимира Істефаній изъ Деликовскихъ Полоньскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся сего года и мѣсяца Марта четвертаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были Дворяне Марцелій Томашевскій съ Станиславою Ива Деликовскаго супругою. —	
Крестьянъ Летичевскаго уѣзда Овсяниковской Волости Радзиила и Каролины изъ Смолиньскихъ Радзіовскихъ, законныхъ супруговъ дочь, родившаяся сего года и мѣсяца Марта двадцать шестаго дня, въ с. Прошкахъ Барскаго прихода. —	Воспріемниками были Францъ Проницкій съ Ядвигою Марцелою Томашевскаго супругою. —	
Дворянъ Летичевскаго Уѣзда Александра и Людвики изъ Снядовскихъ Соломковъ Волковиньскихъ, законныхъ супруговъ сынъ родившійся сего года и мѣсяца двадцать девятого дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были Дворяне Целесъ тынъ Соломко-Волковиньскій съ Гонорятою Невьядомскаго Дѣвицею. —	

Указъ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, САМОДЕРЖЦА ВСЕРОССІЙСКАГО, изъ Луцко-Житомірской Римско-Католической Духовной Консисторіи. И. д. Архиваріуса сей Консисторіи.

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Консисторія СЛУШАЛИ: Докладъ о внесеніи въ книгу Волковинецкаго прихода за 1887 годъ, изъ слѣдственнаго дѣла, крестнаго акта Викторіи Васильковской. Приказали: Статью сего акта передать Архиваріусу сей Консисторіи, для пріобщенія въ Экстрактовую книгу Волковинецкаго прихода за 1887 годъ. Г. Житоміръ. Октября 18 дня 1913 года.

И. д. Засѣдателя Кан. К. [illegible]

Секретарь Дубровин

И. д. Столоначальника [illegible]

№ 7286

282 9

По опредѣленію Луцко-Житомірской Римско-Католической Духовной Консисторіи, состоявшемуся 9 Октября сего 1913 года, на основаніи присяжнаго дознанія, произведеннаго о крестномъ актѣ Викторіи Васильковской, заключено внести въ Метрическія книги Волковинецкаго прихода за 1887 годъ, актъ слѣдующаго содержанія: „Въ Мартѣ
„мѣсяцѣ Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ
„седьмаго года, въ Волковинецкой Рим-
„ско-Католической Каплицѣ, Ксендзъ
„Сваричевскій окрестилъ дитя
„по имени Викторія, дочь
„законныхъ супруговъ мѣщанъ
„Андрея и Юліи, урожденной
„Павловской, Васильковскихъ,
„родившуюся тогда же. Воспрі-

№ 7285

"смешками были: Іосифъ Ємієвскій съ "Францишкою Катрукъ." – Въ чемъ сія Консисторія удостовѣряетъ. – Г. Житоміръ. Октября 18 дня 1913 года. –

И. д. Застыжанівъ Кан. К. [illegible]

Секретарь Дубровинъ

И. д. Столоначальника [illegible]

года и мѣсяца
шестаго дня, въ с
го прихода. —

Дворянъ Летихе

Фамилія окрещеннаго	№	Счетъ родившихся		Числа:		Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
		Муж. пола	Жен. пола	Рожденія	Крещенія	
Сусловскихъ	29.	"	15.	13.	7	Май Тысяча Восемьсотъ Восемьдесятъ седмаго года Мая седмаго дня, въ Р.К. Волковинецкой Филяльной Каплицѣ окрещенъ Младенецъ по имени Марія Преподобнымъ Ксендзомъ Альфонсомъ Вержбицкимъ Настоятелемъ Барского Костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —
Жыткевичовъ	30.	"	16	25.	7.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ седмаго года, Мая седмаго дня, въ Р.К. Волковинецкой Филяльной Каплицѣ окрещенъ Младенецъ по имени Марцелина, преподобнымъ Ксендзомъ Альфонсомъ Вержбицкимъ Настоятелемъ Барского Костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства —
Павловскихъ	31.	15.	"	25.	13.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ седмаго года Мая тринадцатаго дня въ Р.К. Волковинецкой Филяльной Каплицѣ окрещенъ Младенецъ Именемъ Доминикъ Преподобнымъ Ксендзомъ Альфонсомъ Вержбицкимъ Настоятелемъ Барского Костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ?	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Мѣсяцъ.		
Мѣщанъ Романа и Маріи изъ Галасовъ Сусловскихъ, законныхъ супруговъ дочь, родившаяся сего года мѣсяца Апрѣля тринадцатаго дня, въ с. Волковинцахъ Барскаго Прихода.	Воспріемниками были, мѣщане Твидонъ Кибѣсовскій съ Клементыною Ивана Илиньскаго супругою.	
Крестьянъ Николая и Антонины изъ Маркѣвичовъ Жыткѣвичовъ законныхъ супруговъ Дочь родившаяся сего года Мѣсяца Апреля Двадцать пятаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода.	Воспріемниками были Крестьяне Гавріилъ Марковичъ съ Александрою Яцковскаго супругою Домицелью.	
Дворянъ Петра и Анны изъ соломковъ Павловскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся сего года мѣсяца Апреля двадцать пятаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода	Воспріемниками были Мѣщане Михаилъ Басенко съ Маріею Нарцыза Михальскаго супругою.	

Фамилия священника	№	Счетъ родившихся: Муж. пола	Счетъ родившихся: Жен. пола	Числа: Рожденія	Числа: Крещенія	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Подвысоцкій	32.	16.	„	24.	27.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года, Мая двадцать седьмаго дня, въ волковинецкой Р.К. фильяльной капличкѣ окрещенъ Младенецъ по имени Станиславъ Преподобнымъ Ксендзомъ Альфонсомъ Вержбицкимъ Настоятелемъ Барскаго костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —
Корончевскій	33.	17	„	22	28	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года, Мая двадцать восьмаго дня въ волковинецкой Р.К. фильяльной капличкѣ окрещенъ Младенецъ по имени Николай Преподобнымъ Ксендзомъ Альфонсомъ Вержбицкимъ Настоятелемъ Барскаго Костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —
Войцеховскій	34.	„	17	1.	28	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года Мая двадцать восьмаго дня въ волковинецкой Р.К. фильяльной капличкѣ окрещенъ Младенецъ по имени Іосифъ, Преподобнымъ Ксендзомъ Альфонсомъ Вержбицкимъ Настоятелемъ Барскаго костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Залевскій	35.	„	18	2.	29.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года, Мая двадцать девятаго дня въ волковинецкой Р.К. фильяльной капличкѣ окрещенъ Младенецъ по имени Михаилъ Преподобнымъ Ксендзомъ Альфонсомъ Вержбицкимъ Настоятелемъ Барскаго костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —

Какихъ родителей, ко
приходѣ род

Дворянин Подо
летичевскаго у
нислава изъ Т
сожжихъ закон
родившейся се
чения двадцать
волковинцахъ с

Престоянъ Летич
вужской волости,
ки изъ Глинъски
законныхъ супр
ся сего года и мѣс
года дня, на волков
Барскаго прихо

Побистенныхъ сол
узда Станисла
Гайвскихъ Люлья
супруговъ досто
михаила Апрѣля
ковинецкихъ Хут
прихода. —

Барскаго, мѣщани
да Франца и Анны
скихъ законныхъ су
мадцатаго года мѣс
рождения, въ с Гро
прихода. —

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ?	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Дворянъ Подольской Губерніи Летичевскаго уѣзда, Давида и Станиславы изъ Турчинскихъ Подвысоцкихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся сего года мѣсяца Апреля двадцать четвертаго дня въ с. Волковинцахъ сего прихода. —	Воспріемниками были Дворяне Каетанъ Турчинскій съ варварою Гуляницкою Дѣвицею. —	
Крестьянъ Летичевскаго уѣзда Войтовецкой волости, Ивана и Францишки изъ Глиньскихъ Короновскихъ законныхъ супруговъ сынъ, родившійся сего года и мѣсяца двадцать второго дня, на Волковинецкихъ Хуторахъ Барскаго прихода. —	Воспріемниками были Мѣщанинъ Антонъ Каминьскій съ Крестьянкою Теклею Карла Трасковскаго супругою.	
Побилетныхъ солдатъ Летичевскаго уѣзда Станислава и Анны изъ Гаѣвскихъ Холявиньскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся сего года мѣсяца Апрѣля перваго дня на Волковинецкихъ Хуторахъ Барскаго прихода. —	Воспріемниками были Крестьянинъ Фавстынъ Павловскій съ Дворянкою Анастасіею Владислава Ходаницкаго супругою.	
Барскихъ Мѣщанъ Могилевскаго уѣзда Франца и Анны изъ Войновъ Залевскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся сего года мѣсяца Апрѣля втораго дня, въ с. Грошкахъ Барскаго прихода. —	Воспріемниками были отставный солдатъ Михаилъ Петровскій съ Крестьянкою Александрою Константина Радзіовскаго супругою. —	

Фамилія окрещеннаго	№	Счетъ родившихся: Муж. пола	Счетъ родившихся: Жен. пола	Числа: Рожденія	Числа: Крещенія	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, когда приходъ родился
Фоминъ	36.	18	"	10.	30.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года Мая тридцатаго дня, Волковицкой Р.К. фельдшерской Капицкъ окрещенъ младенецъ по имени Викентій Преподобнымъ Кенодохомъ Вифронскомъ Верхобужскимъ Настоятелемъ Барскаго Костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —	Мѣщанке Литвинке Мих да, Мануилѣ и Г легитимныхъ фран ныхъ супруговъ се села Голода и мѣсте въ с. Васютинцахъ Круга.
Осипъ Яковлевъ	37	19	"	22.	30.	Тысяча восемьсотъ Восемьдесятъ седьмаго года Мая тридцатаго дня, въ Волковицкой Р.К. фельдшерской капицкъ окрещенъ Младенецъ по имени Антонъ, Преподобнымъ Кенодохомъ Вифронскомъ Верхобужскимъ Настоятелемъ Барскаго Костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —	Мѣщанъ Подольск ского уѣзда Яков вошедшихъ Осип ными супруговъ се села Голода и мѣсяц вторагодня, въ с Барскаго Прих
Іоаннъ	38.	"	19.	24.	29.	Іюнь Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года Іюня двадцать девятаго дня, въ Р.К. фельдшерской Капицкъ окрещенъ Младенецъ по имени Іоаннъ Преподобнымъ Кенодохомъ Вифронскомъ Верхобужскимъ Настоятелемъ Барскаго Костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Мѣсяц Крестьянъ Подольск чевскаго уѣзда Сыно ны съ Троицкимъ законныхъ супруго чевъ села Голода и мѣс четвертагодня, въ Барскаго Прихо
Троицкій	39	20	"	2	30	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года Іюня тридцатаго дня, въ Р. Католической Капицкъ окрещенъ Младенецъ по имени Антонъ, Преподобнымъ Кенодохомъ Вифронскомъ Верхобужскимъ Настоятелемъ Барскаго Костела съ Совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —	Крестьянъ Подольскаго скаго уѣзда, войт Франца и дѣвки Троицкихъ Вакъ го всѣхъ родившій мильца втораго к винцахъ Барска

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ?	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Литинскихъ мѣщанъ тогоже уѣзда, Марцелія и Гелѣнны изъ стокротницкихъ Фаськѣвичевъ законныхъ супруговъ сынъ, родившійся сего года и мѣсяца десятаго дня въ с. Васютынцахъ Барскаго прихода.	Воспріемниками были Крестьянинъ Григорій Ищенко съ Юліею Игнатія Шыманскаго супругою	
Мѣщанъ Подольской губерніи Литинскаго уѣзда Якова и Ядвиги изъ Антошевскихъ Осташевскихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся сего года и мѣсяца двадцать втораго дня, въ с. Радзіовцахъ, Барскаго Прихода. —	Воспріемниками были Дворянинъ Антонъ Костенко-Радзіовскій съ мѣщанкою Елисаветою Ивана Савицкаго супругою. —	
Мѣсяцъ		
Крестьянъ Подольской губерніи Летичевскаго уѣзда Сильвестра и Павлины съ Тройницкихъ Короновскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся сего года и мѣсяца двадцать четвертаго дня, въ с. Волковинцахъ Барскаго Прихода. —	Воспріемниками были Иванъ Колѣсевичъ съ Апольніею Петра Франковскаго супругою. —	
Крестьянъ Подольской губерніи Летичевскаго уѣзда, войтовецкой волости Франца и Ольги изъ Халупскихъ Тройницкихъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся сего года и мѣсяца втораго дня въ с. Волковинцахъ Барскаго Прихода. —	Воспріемниками были Дворянинъ Леонъ Котульскій съ мѣщанкою Александрою Антона Каминскаго супругою. —	

Фамилія окрещеннаго	№	Счетъ родившихся: Муж. пола	Счетъ родившихся: Жен. пола	Числа: Рожденія	Числа: Крещенія	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, к… приходѣ ро…
Ковальскихъ	40.	21.	"	13.	30.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ седмаго года, Іюня тридцатаго дня, въ Р.К. Волковинецкой Филяльной Каплицѣ окрещенъ Младенецъ по имени Антонъ Преподобнымъ Ксендзомъ Альфонсомъ Вержбицкимъ Настоятелемъ Барского Костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —	Крестьянъ Под… чевскаго уѣзда… Іосифа и Ан… Ковальскихъ за… сынъ, родивши… сяца Іюня Тр… Черниловской… го Прихода…
Копецкихъ	41.	22.	"	9.	30.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ седмаго года Іюня тридцатаго дня въ Р.К. Волковинецкой Филяльной Каплицѣ окрещенъ Младенецъ по имени Антоній Преподобнымъ Ксендзомъ Альфонсомъ Вержбицкимъ Настоятелемъ Барского Костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —	Крестьянъ Под… тичевскаго уѣз… волости, Кази… изъ Сыкуцкихъ… супруговъ сын… да и мѣсяца… волковинецки… ского Приход…
Турскихъ	42.	23.	"	19.	22.	Іюль Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ седмаго года Іюня двадцатовтораго дня въ Р.К. Волковинецкой Филяльной Каплицѣ окрещенъ Младенецъ по имени Петръ Преподобнымъ Ксендзомъ Альфонсомъ Вержбицкимъ Настоятелемъ Барского Костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —	Мѣ… Крестьянъ По… чевскаго уѣзда… лости Фран… ки изъ Пробов… законныхъ су… родившійся се… девятнадца… нахъ Барско…

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ?	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Крестьянъ Подолъ Губерніи Летичевскаго уѣзда, Овсяникской волости Іосифа и Анны изъ супровичевъ Ковальскихъ законныхъ супруговъ сынъ, родившійся сего года и мѣсяца Іюня Тринадцатаго дня, въ с. Чернеловской Хутѣ Межировскаго Прихода. —	Воспріемниками были Рафаилъ Гловацкій съ соломіею Василія Лашкѣвича супругою —	
Крестьянъ Подольской Губерніи Летичевскаго уѣзда войтовецкой волости, Казимира и Эмиліи изъ сыкуцкихъ Копецкихъ законныхъ супруговъ сынъ, родившійся сего года и мѣсяца девятаго дня, на волковинецкихъ Хуторахъ Барского Прихода. —	Воспріемниками были Крестояне Іосифъ сыкуцкій съ Францишкою Антонія Лесовскаго супругою. —	
Мѣсяцъ. —		
Крестьянъ Подолъ Губерніи Летичевскаго уѣзда Овсяникской Волости Франца и Францишки изъ Гробовскихъ Гурскихъ законныхъ супруговъ сынъ, родившійся сего года и мѣсяца девятнадцатаго дня въ с. Гроникахъ Барскаго Прихода. —	Воспріемниками были Крестояне Адамъ Пиваковскій съ Анною Теодора Радзіовскаго супругою. —	

Фамилія окрещеннаго	№	Счетъ родившихся: Муж. пола	Счетъ родившихся: Жен. пола	Числа: Рожденія	Числа: Крещенія	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителе… приходѣ…
Волковинскихъ	43	24	"	19	29	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ седмаго года Іюля двадцать девятаго дня, въ Р.К. Волковинецкой филіяльной Каплицѣ окрещенъ Младенецъ по имени Викентій Преподобнымъ Ксендзомъ Альфонсомъ Вержбицкимъ Настоятелемъ Барскаго Костела, съ Совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства	Побшетн… Губерніи… да, Тома… Щепковск… Законныхъ… родившій… ца Девят… въ с. Волков… го Прихо…
Тройницкихъ	44	"	20	1	5	Августъ Тысяча Восемьсотъ Восемьдесятъ седмаго года Августа пятаго дня, въ Р.К. Волковинецкой филяльной Каплицѣ окрещенъ Младенецъ по имени Марцелина Преподобнымъ Ксендзомъ Альфонсомъ Вержбицкимъ Настоятелемъ Барскаго Костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства	Мѣ… Одставныхъ с… Губерніи Лет… она и Текли… Тройницкихъ… говъ дочь, роди… сяца перваго д… Барскаго Прих…
Мусаковскихъ	45	"	21	1	5	Тысяча Восемьсотъ Восемьдесятъ седмаго года, Августа пятаго дня, въ Волковинецкой Р.К. филяльной Каплицѣ окрещенъ Младенецъ по имени Петрунеля, Преподобнымъ Ксендзомъ Альфонсомъ Вержбицкимъ Настоятелемъ Барскаго Костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства	Крестьянъ Подол… чевскаго Уѣзда… Александра и… ковъ Мусаковск… говъ дочь родивш… за перваго дня, в… скаго Прихода

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ?	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Побилетныхъ солдатъ Подольской Губерніи Летичевскаго уѣзда, Томаша и гонораты изъ Щепковскихъ Волковинскихъ законныхъ супруговъ сынъ, родившійся сего года и мѣсяца Девятнадцатаго дня, въ с. Волковинцахъ Барскаго Прихода. —	Воспріемниками были Дворянинъ Павло Волковинскій съ Крестьянкою Екатериною Николая Стрыницкаго супругою. —	
Мѣсяцъ.		
Одставныхъ солдатъ Подольской Губерніи Летичевскаго уѣзда Леона и Текли изъ Розальскихъ Тройницкихъ законныхъ супруговъ дочь, родившаяся сего года и мѣсяца перваго дня, въ с. Волковинцахъ Барскаго Прихода. —	Воспріемниками были Крестьяне Фавстинъ Павловскій съ Марцелиною Антона супругою. —	
Крестьянъ Подольской Губерніи Летичевскаго уѣзда Войтовецкой волости Александра и Терессы изъ соломковъ Мусаковскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся сего года и мѣсяца перваго дня, въ с. Волковинцахъ Барскаго Прихода	Воспріемниками были отставной солдатъ Михаилъ Паливодзкій изъ софіею Игнатія Мусаковскаго супругою. —	

Фамилія окрещеннаго	№	Счетъ родившихся: Муж. пола	Счетъ родившихся: Жен. пола	Числа: Рожденія	Числа: Крещенія	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, к… приходъ ро…
Рихрзіовскихъ.	46.	—	22.	7.	16.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года Августа шестнадцатаго дня, въ Волковышской РК фильяльной капли-цѣ окрещенъ Младенецъ по имени Ма-рія Преподобнымъ Ксендзомъ Альфонсомъ Вержбицкимъ Настоятелемъ Барскаго костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —	Дворянинъ Тодольс… чевскаго уѣзда, К… ный изъ смолянск… законнымъ супр… ческаго года и м… Радзіовскаго Го…
Кіонтовскихъ.	47.	25.	"	26.	30.	Тысяча восемьсотъ Восемьдесятъ седьмаго го-да, Августа тридцатаго дня, въ Летичев-комъ РК приходскомъ Костелѣ о Крещенъ Младенецъ по имени Станиславъ, Викар-нымъ онаго Костела Ксендзомъ Іосифомъ Сло-невскимъ, съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —	Мѣщанинъ Г. Летич… нины изъ Праскко… законныхъ супруг… ческаго года Августа… дня, въ С. Волковы… Прихода. —
Пивоваровскихъ.	48.	26.	"	1.	8.	Сентября. Тысяча восемьсотъ Восемьдесятъ седьмаго года, сентября восьмаго дня, въ Волковы-нецкой РК Филіяльной Капли-цѣ окре-щенъ Младенецъ по имени Людвикъ Преподобнымъ Ксендзомъ Альфонсомъ Вержбицкимъ Настоятелемъ Барска-го Костела съ совершеніемъ обрядовъ Таинства. —	Дворянинъ Подоль… го уѣзда, Лукиш… Соломіи Пивоз… супруговъ сынъ, р… мѣщана первы… ухъ Барскаго Р…
Іоанновскихъ.	49.	"	23.	2.	8.	Тысяча восемьсотъ Восемьдесятъ седьмаго года, сентября восьмаго дня, въ Волковыц-кой РК фильяльной Капли-цѣ окрещенъ Младенецъ по имени Іоаннъ Преподоб-нымъ Ксендзомъ Альфонсомъ Вержбиц-кимъ Настоятелемъ Барскаго Костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —	Крестьянинъ Подол… чевскаго уѣзда, … Ивана и Маріи… Іоанновскихъ, За… дочь родившихся… вторыхъ, въ С… скаго Прихода.

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ?	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Дворянъ Тодольской губерніи Летичевскаго уѣзда, Кондрада и Марцелины изъ Смолинскихъ Радзіовскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся сего года и мѣсяца перваго дня, въ с. Радзіовцахъ Барскаго Прихода. —	Воспріемниками были Дворяне Викентій Венцловскій съ Антониною Наполеона супругою. —	
Мѣщанъ Г. Летичева Николая и Марьянны изъ Басенковъ Клопотовскихъ законныхъ супруговъ сынъ, родившійся сего года Августа двадцать шестаго дня, въ С. Волковинцахъ Барскаго Прихода. —	Воспріемниками были Крестьяне Петръ Загурскій съ Михалиною Гаврыша Плюшка супругою. —	
Мѣсяцъ		
Дворянъ Подоль губерніи Летичевскаго уѣзда, Лукаша и Домицельи изъ Соломковъ Павловскихъ, Законныхъ супруговъ сынъ, родившійся сего года и мѣсяца перваго дня, въ с. Волковинцахъ Барскаго Приходи. —	Воспріемниками были Крестьяне Карлъ Тржаковскій съ Марьянною Матвея Копецкаго супругою. —	
Крестьянъ Подольской губерніи Летичевскаго уѣзда, Деражненской волости, Ивана и Марьянны изъ Яцковскихъ Нагачевскихъ, Законныхъ супруговъ дочь родившаяся сего года и мѣсяца втораго дня, въ С. Галузинцахъ Барскаго Прихода. —	Воспріемниками были Крестьяне Антонъ Нагачевскій съ Марьянною Шимона Шпилевскаго супругою. —	

Фамилия священника	№	Счетъ родившихся: Муж. пола	Счетъ родившихся: Жен. пола	Числа: Рожденія	Числа: Крещенія	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей
Раковицкій.	50	27	„	7	11	Тысяча Восемьсотъ Восемьдесятъ седьмаго года сентября, семнадцатаголня, въ Волковицкой РК. филіяльной Капличкѣ окрещенъ Младенецъ по имени Іосифъ Преподобнымъ Ксендзомъ Альфонсомъ Вержбицкимъ Настоятелемъ Барскаго Костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —	Христіанъ Ф... тичевскаго ук... ти Іосифа ... ковскихъ Рыб... супруговъ... и мѣщанъ Бр... цевъ Барск...
Шперова.	51	28	„	17	13	Тысяча Восемьсотъ Восемьдесятъ седьмаго года, сентября тринадцатаголня, въ Волковицкой РК. филіяльной Капличкѣ окрещенъ Младенецъ по имени Михаилъ, Преподобнымъ Ксендзомъ Альфонсомъ Вержбицкимъ Настоятелемъ Барскаго Костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —	Дворянъ Гроб... Коммерсанта ... Маріяна Ми... изъ Мрочков... законныхъ су... сяти годами и... надцатаго д... Барскаго Пр...
Василькова.	52	29	„	31	13	Тысяча Восемьсотъ Восемьдесятъ седьмаго года, сентября тринадцатаголня, въ Волковицкой РК. Филіяльной Капличкѣ окрещенъ Младенецъ по имени Стефанъ, Преподобнымъ Ксендзомъ Альфонсомъ Вержбицкимъ Настоятелемъ Барскаго Костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —	Метичевскимъ... Метичевскаго Уѣ... ліи изъ Гудовъ... ковскихъ закл... дившійся, сего го... тринадцать ле... винцахъ Барск...
Новаковскихъ.	53	„	24	13	14	Тысяча Восемьсотъ Восемьдесятъ седьмаго года, сентября, четырнадцатаголня, въ Волковицкой РК. филіяльной Капличкѣ окрещенъ Младенецъ по имени Марія, Преподобнымъ Ксендзомъ Альфонсомъ Вержбицкимъ Настоятелемъ Барскаго Костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —	Христіанъ Под... тичевскаго Уѣз... лости, Карло... цепсовскихъ ... нихъ супруговъ... годами мѣсяц... дня, въ С. старо... Барскаго Прихо...

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ?	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Крестьянъ Подольской Губерніи Летичевскаго уѣзда, Войтовецкой Волости Іосифа и Марьянны изъ Муссаковскихъ Рыбчинскихъ, законныхъ супруговъ сынъ, родившійся сего года и мѣсяца третяго дня, въ С. Волковинцахъ Бирскаго Прихода. —	Воспріемниками были Крестьяне Викторъ Рыбчинскій съ Марьянною Романа Сусловскаго супругою. —	
Дворянъ Гродненской Губерніи Вѣлкомирскаго Уѣзда, двушленнаго Марьяна Михаила и Валентины изъ Мрочковскихъ Мигеровъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся сего года и мѣсяца Августа семнадцатаго дня, въ С. Волковинцахъ Бирскаго Прихода. —	Воспріемниками были Ѳадей Мрочковскій съ Леонардою Григорія Грабовскаго супругою. —	
Летичевскихъ Мѣщанъ Подол. Губерніи Летичевскаго Уѣзда, Викентія и Эмиліи изъ Гудовъ Волковинскихъ Васильковскихъ законныхъ супруговъ сынъ, родившійся, сего года мѣсяца Августа тридцать перваго дня, въ С. Волковинцахъ Бирскаго Прихода. —	Воспріемниками были Мѣщанъ Францъ Яворскій съ Маріею Андрея Залѣвскаго супругою. —	
Крестьянъ Подольской Губерніи Летичевскаго Уѣзда, Войтовецкой Волости, Карла и Станиславы изъ Щепковскихъ Новаковскихъ законныхъ супруговъ дочь родившаяся сего года и мѣсяца тринадцатаго дня, въ С. старой Гутѣ Деренсанскаго Прихода. —	Воспріемниками были Крестьяне Александръ Новаковскій съ Марьянною Матвея Корецкаго супругою. —	

Фамилія окрещеннаго	№	Счетъ родившихся: Муж. пола	Счетъ родившихся: Жен. пола	Числа: Рожденія	Числа: Крещенія	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?
Лосовскихъ	54.	"	25.	2.	14.	Тысяча Восемьсотъ Восемьдѣсятъ седмаго года, сентября Четырнадцатаго дня, въ Волковинецкой Р.К. Филіяльной Каплицѣ окрещенъ Младенецъ по имени Марія Преподобнымъ Ксендзомъ Альфонсомъ Вержбицкимъ Настоятелемъ Барскаго Костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства. —
Ѣльцовыхъ	55.	"	26.	13.	20.	Тысяча Восемьсотъ восемьдѣсятъ седмаго года, сентября двадцатаго дня, въ Волковинецкой Р.К. Филіяльной Каплицѣ, окрещенъ Младенецъ по имени Іосифа, Преподобнымъ Ксендзомъ Альфонсомъ Вержбицкимъ Настоятелемъ Барскаго Костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —
						Октябрь
Глинскихъ	56.	30.	"	9.	14.	Тысяча Восемьсотъ восемьдѣсятъ седмаго года, октября четырнадцатаго дня, въ Волковинецкой Р.К. Филіяльной Каплицѣ, окрещенъ Младенецъ по имени Іосифъ Преподобнымъ Ксендзомъ Альфонсомъ Вержбицкимъ Настоятелемъ Барскаго Костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —
Радзіовскихъ	57.	"	27.	2.	26.	Тысяча Восемьсотъ Восемьдѣсятъ седмаго года, октября двадцать шестаго дня, въ Волковинецкой Р.К. Филіяльной Каплицѣ, окрещенъ Младенецъ по имени Анѣля Преподобнымъ Ксендзомъ Альфонсомъ Вержбицкимъ Настоятелемъ Барскаго Костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ?	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Летичевскихъ мѣщанъ Подольской Губерніи Летичевскаго Уѣзда, Франца и Гонораты изъ Копецкихъ Лосовскихъ, законныхъ супруговъ дочь родившаяся сего года и мѣсяца второгодня, на волковинецкихъ Хуторахъ Барскаго Прихода —	Воспріемниками были Дворяне Игнатій Павловскій съ Павлиною Іосифа Змієвскаго супругою —	
Крестьянъ Подольской Губерніи Летичевскаго Уѣзда, Деражненской Волости, Ивана и Анастасіи изъ Супровичовъ Ѣльцовыхъ, законныхъ супруговъ дочь родившаяся сего года и мѣсяца тринадцатагодня, въ С. Галузиньцахъ Барскаго Прихода —	Воспріемниками были Дворянинъ Петръ Павловскій съ Іосифою Владыслава Мѣцинь-скаго супругою —	
Мѣсяцъ.		
Крестьянъ Подольской Губерніи Летичевскаго Уѣзда Войтовецкой Волости, Матеуша и Францишки изъ Яворскихъ Глинскихъ законныхъ супруговъ сынъ, родившійся сего года и мѣсяца девятагодня въ С. Волковинцахъ Барскаго Прихода —	Воспріемниками были мѣщанинъ Петръ Васильковскій съ Маріею Короновскаго дѣвицею —	
Побилѣтныхъ солдатъ Подольской Губерніи Литинскаго Уѣзда Ипполита и Маріи изъ Седлецкихъ Ридзіовскихъ законныхъ супруговъ дочь, Родившаяся сего года и мѣсяца второгодня, въ С. Грышкахъ Барскаго Прихода —	Воспріемниками были Крестьянинъ Леонъ Седлецкій съ Дворянкою Анемію Радзіовскаго дѣвицею —	

Фамилія и имя	№	Счетъ родившихся: Муж. пола	Счетъ родившихся: Жен. пола	Числа: Рожденія	Числа: Крещенія	Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей приходѣ
						Ноябрь	
Лисовских	58.	"	28.	20	4.	Тысяча Восемьсотъ Восемьдесятъ седьмаго года, Ноября четвертаго дня, въ Волковицкой РК филіальной капицѣ окрещенъ Младенецъ по имени Анна, преподобнымъ Ксендзомъ Альфонсомъ Верясбицкимъ, Настоятелемъ Барскаго Костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —	Христіанъ Пор... чевскаго Уѣзда... Шлена и вкат... Гнівскихъ, зак... Родившаяся сего... пятаго двадцатаго... цаѣ Барскаго
Брацихъ	59.	"	29.	27.	5.	Тысяча Восемьсотъ Восемьдесятъ седьмаго года, Ноября пятаго дня, въ Волковицкой РК филіальной капицѣ окрещенъ Младенецъ по имени Іосифа. Преподобнымъ Ксендзомъ Альфонсомъ Верясбицкимъ Настоятелемъ Барскаго Костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства —	Отставныхъ сол... ніи Литичевска... Винницкаго Уѣ... законныхъ супру... сего года Мѣсяца... седьмаго дня, въ С... скаго Приход...
Корниенкій	60	31.	"	4.	11.	Тысяча Восемьсотъ Восемьдесятъ седьмаго года, ноября одинадцатаго дня, въ Волковицкой РК приходской филіальной капицѣ окрещенъ Младенецъ по имени Кирилъ, преподобнымъ Ксендзомъ Альфонсомъ Верясбицкимъ Настоятелемъ Барскаго Костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства —	Мѣщанъ Подол... чевскаго Уѣзда... шими изъ Клоп... скихъ, законныхъ... лися сего года... годия, въ С. Волк... Прихода —
Винтаровъ	61.	"	30.	23.	16	Тысяча Восемьсотъ Восемьдесятъ седьмаго года Ноября шестнадцатаго дня, въ Волковицкой РК филіальной капицѣ окрещенъ Младенецъ по имени Давыдъ, преподобнымъ Ксендзомъ Альфонсомъ Верясбицкимъ Настоятелемъ Барскаго Костела, съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства —	Кіевскихъ мѣща... шихъ изъ Куро... тировъ, Законно... дившаяся сего... двадцать трет... ціи Бигдуль М... Баптискаго пр...

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ?	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Мѣсяцъ.		
Крестьянъ Подольской Губерніи Летичевскаго Уѣзда Войтьвецкой Волости, Ивана и Екатерины изъ Павловскихъ Змiевскихъ, законныхъ супруговъ дочь. Родившаяся сего года мѣсяца октября двадцатаго дня, въ С. Волковинцахъ Барскаго Прихода. —	Воспріемниками были Дворянѣ Войцѣхъ соломки Волковинскій съ Маріею Павловскаго дѣвицею. —	
Отставныхъ солдатъ Подольской Губерніи Летичевскаго Уѣзда, Феликса и Василіи изъ Руцкихъ Браницкихъ законныхъ супруговъ дочь, родившаяся сего года мѣсяца октября двадцать седмаго дня, въ с. Галузиньцахъ, Барскаго Прихода. —	Воспріемниками были Крестьянѣ Варфоломѣй Малчинскій съ Михалиною Николая Шульца супругою. —	
Мѣщанъ Подольской Губерніи Летичевскаго Уѣзда, Каѣтана и Францишки изъ Клопотовскихъ Корчинскихъ, законныхъ супруговъ сынъ, родившійся сего года и мѣсяца четвертаго дня, въ С. Волковинцахъ Барскаго прихода —	Воспріемниками были Мѣщанѣ Викентій Корчинскій съ Анною Клопотовскаго дѣвицею	
Кіевскихъ мѣщанъ Петра и Казимиры изъ Гудо Волковинскихъ Винтеровъ, Законныхъ супруговъ дочь родившаяся сего года мѣсяца Юля двадцать третяго дня, на станціи Бирзулѣ Херсонской Губерніи Балтскаго прихода —	Воспріемниками были Гиларій Пржеславскій съ Іоанною Казимира Поповскаго супругою. — Присуствовали Казимиръ Поповскій съ Екатериною Августа Васиуса супругою Рошуальдъ Заіончковскій съ Евгиною Гиларія Пржеславскаго супругою. —	

Фамилія окрещеннаго	№	Счетъ родившихся		Числа:		Когда, гдѣ, кто и кѣмъ, одною ли водою или со всѣми обрядами таинства окрещенъ?	Какихъ родителей, приходъ ро
		Муж. пола	Жен. пола	Рожденія	Крещенія		
						Декабрь.	Мя
Мартыновскій.	62.	32.	—	19.	25.	Тысяча Восемьсотъ Восемьдесятъ седьмаго года, Декабря двадцать пятаго дня, въ Волковицкой РК. филіяльной капицы окрещенъ младенецъ именемъ Станиславъ преподобнымъ іереемъ Альфонсомъ Верхобужскимъ настоятелемъ Барскаго костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства.	Крестьянинъ Пе Лепичевскаго кой волости, изъ Головъ вымъ законн рожденнаго мыслуда дев дня, въ с. Волк скаго Прих
Пятницковскій.	63.	31.	31.	15.	27.	Тысяча Восемьсотъ Восемьдесятъ седьмаго года, Декабря двадцать седьмаго дня въ Волковицкой РК. филіяльной капицы окрещенъ младенецъ именемъ Павелъ преподобнымъ іереемъ Альфонсомъ Верхобужскимъ настоятелемъ Барскаго костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ Таинства. —	Дворянинъ Педа чевскаго Уѣзда ниемъ изъ Яворс законнымъ суп лѣтняго года и тагодня, въ с. П скаго прихода
Володзинскій.	64.	„	32.	22.	27.	Тысяча Восемьсотъ Восемьдесятъ седьмаго года, Декабря двадцать седьмаго дня, въ Волковицкой РК. филіяльной капицы окрещенъ младенецъ именемъ Іоаннъ преподобнымъ іереемъ Альфонсомъ Верхобужскимъ настоятелемъ Барскаго костела съ совершеніемъ всѣхъ обрядовъ таинства.	Крестьянинъ Педо пружскуровскаго волости Адама нужскимъ Володзи супруговъ дочь, р и мѣсяца двадц въ с. Васютинц Прихода.
						Что сіи Метрическія Копіи о Родившихся въ томъ Подлинномъ удостовѣрает — Могилевскій Декановъ	30 11 1887 года по Ноябрь ея Мая Настоятель

SIGILLUM DECANI MOHILOVIENSIS

Какихъ родителей, когда и гдѣ т. е. въ какомъ приходѣ родился крещенный?	Кто были по имени и прозванію воспріемники при Св. крещеніи и кто присутствовалъ?	Рукоприкладство свидѣтелей записки по желанію
Мѣсяцъ Крестьянъ Подольской губерніи Летичевскаго Уѣзда, Войтовецкой волости, Леона и Теофили изъ Гловацкихъ Мазуровыхъ законныхъ супруговъ сынъ родившійся сего года и мѣсяца девятнадцатаго дня, въ С. Волковинцахъ Барскаго Прихода. —	Воспріемниками были Крестьянинъ Александръ Мазуръ съ Гелѣнною Гловацкою дѣвицею. —	
Дворянъ Подольской Губерніи Летичевскаго Уѣзда, Стефана и Марьянны изъ Яворскихъ Петрыковскихъ законныхъ супруговъ дочь, родившаяся сего года и мѣсяца пятнадцатаго дня, въ С. Галузинцахъ Барскаго прихода. —	Воспріемниками были Крестьянинъ Карлъ Яворскій съ Анѣлею Варфоломея Малѣвскаго супругою. —	
Крестьянъ Подольской Губерніи Проскуровскаго Уѣзда, Шаравской волости Адама и Розаліи изъ Бранецкихъ Холодзинскихъ законныхъ супруговъ дочь, родившаяся сего года и мѣсяца двадцать втораго дня, въ С. Васютынцахъ Барскаго Прихода. —	Воспріемниками были Крестьянинъ Станиславъ Масловскій съ Австрійскою подданкою Анною Вацлава Выдры супругою. —	

1887 годъ по Волковинецкой Филіяльной Капитулы Книгою вѣрно
ся Мѣсяца Февраля 27 дня 1888 года Г. Баръ
Настоятель Барскаго Костела [illegible]

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Волковинецкой Раліи приход лежащей Барской

РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

ЧАСТЬ ВТОРАЯ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

На 1887 годъ.

№ по порядку новобрачных.	Число венчания.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
1	1	Января Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ седьмого года февраля первого дня въ Волковысской Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ Костеломъ Ксендзъ Іоаннъ Лисовскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое 18го Января, второе 25го Января и третье 1го февраля чиселъ сего Января предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Февраля Однодворца Михаила Иванова Корейшинскаго Домашка Лѣтъ 28ми изъ С. Корейшинъ Гродненскаго Уѣзда и Дворянину Іосифу Радецкому Волковысскаго Уѣзда Лѣтъ 21го изъ С. Гальзуновъ Волковысскаго Уѣзда прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Одноодворцовъ Ивана и Валеріи изъ Прокопчиковъ Корейшинскихъ законныхъ супруговъ сына, съ Дворянкою Антоніей Александровой изъ Волковысскихъ Радецкихъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Одноодворцомъ Іоанномъ Корейшинскимъ Мещанинъ Волковысскимъ и Дворянкою Маріею Радецкою. и многихъ другихъ при томъ находившихся.
2	8	Тысяча восемь сотъ восемьдесятъ седьмого года февраля 8го восьмого дня въ Волковысской Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Управляющій онымъ Костеломъ Ксендзъ Іоаннъ Лисовскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое первого второе восьмого и третье восьмого чиселъ сего февраля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Крестьянина Ивана Іоанновича Мазура Лѣтъ 21го и Крестьянку Евгенію Павлову Францужку Лѣтъ 26ти изъ С. Волковыскъ селенія Волковысскаго Костела прихожанъ Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними знаками обнаруженному.	Крестьянина Іоанна Разанія изъ Мурмановъ Мазуровъ законныхъ супруговъ сына, съ Крестьянкою Павлою Антоніевой изъ Жеховскихъ Францужковъ законныхъ супруговъ дочерью, бракомъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Крестьяниномъ Іоанномъ Евграфовичемъ Мазуромъ и Вдовицею Францужкою. и многихъ другихъ при томъ находившихся.

№ и фамилія новобрачныхъ.	Число вѣнчанія.	Когда? гдѣ? кто? и по коликократномъ оглашеніи вѣнчалъ бракъ?	Какихъ именно новобрачныхъ, какого состоянія, званія, возраста и прихода?	Кто по имени и прозванію родители новобрачныхъ и кто поручители или свидѣтели?
3. Дубенскій и Ш.	16.	Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года февраля Шестнадцатаго дня въ Волковысской Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Исправляющій Должность Настоятеля Ксендзъ Іоахимъ Янковскій по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое было второе Шестнадцатаго и третье Шестнадцатаго чиселъ сего февраля предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы.	Холостаго Сына Римско Католическаго Вѣроисповѣданія Мѣщанина города Волковыска 42-хъ лѣтъ С. Петровскаго Волковысскаго Уѣзда и Гродненской Губерніи Римско Католическаго Вѣроисповѣданія Вдовца 25. лѣтъ С. Гончаровскаго Волковысскаго Уѣзда и Гродненской Губерніи Римско Католическаго Вѣроисповѣданія прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними законами обнаруженному.	Крестьянъ Деревни Ольшанки Гродненской Губерніи и Волковысскаго Уѣзда Римско Католическаго Вѣроисповѣданія законныхъ супруговъ сына, съ Волковысскаго Городничаго и Кавалера изъ Дворянъ Губерніи Русскаго законныхъ супруговъ дочерью, браковъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Городничаго Брата Дворянина Іоанна Іосифовича Дубенскаго и Ивана Іосифовича Дубенскаго и многихъ другихъ при томъ находившихся.
4	13.	Ноября Тысяча восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года Ноября Шестнадцатаго дня въ Волковысской Римско-Католическомъ приходскомъ Костелѣ Настоятель Ксендзъ Викторинъ Іосифовичъ Наркевичъ Барскій Каноникъ по троекратномъ оглашеніи изъ коихъ первое 1-го Ноября второе 8-го Ноября, и третье 15 Ноября чиселъ сего Ноября предъ народомъ собравшимся на Литургію сдѣланы. Настоятель Волковысской Римско Католической Церкви Ксендзъ Маркевичъ Декант и Настоятель Барскаго Каноника	Холостаго Сына Римско Католическаго Вѣроисповѣданія Мѣщанина города Волковыска 21-го лѣта С. Волковысскаго Барскаго Каноника прихожанъ, Римско-Католическаго исповѣданія по сдѣланіи предварительно строгаго съ обѣихъ сторонъ на письмѣ изъясненнаго о препятствіяхъ къ бракосочетанію изслѣдованія и, по неоткрытію никакихъ, равно по изъявленному на таковый бракъ взаимному согласію внѣшними законами обнаруженному.	Дворянъ Брата и Дѣвицы изъ Соблюдающихъ Православіе законныхъ супруговъ сына, съ Дворянина Александра Іосифовича Дубенскаго Сапѣжанки законныхъ супругомъ дочерью, браковъ сочеталъ и въ лицѣ Костела торжественно поблагословилъ, при вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ: Дворянина Іоанна Іосифовича Дубенскаго и многихъ другихъ при томъ находившихся. Настоятель Волковысской Римско Католической Церкви Ксендзъ Маркевичъ Декант и Настоятель Барскаго Каноника

99 173

286

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Волковинецкой филии принадлежащей Борской

РИМСКО-КАТОЛИЧЕСКОЙ ПРИХОДСКОЙ ЦЕРКВИ

ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ

О УМЕРШИХЪ

На 1887 годъ.

30 174 292

№ и фамилія умершаго.	Число смерти	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
			1887. Годъ.	Мѣсяцъ.	Января.
1. Марина Вилк.	4.	80.	Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года, Января четвертаго дня, въ с. Волковинцахъ скончалася его старости Іоанъ Марцѣвичъ св. таинъ былъ Пріобщенъ.	одновдовецъ Шиловщій отъ роду восемьдесятъ лѣтъ, Оставивши жену Христину сына Гавріила. Дочерей Антосину, Марію Домицелю, Анну Валерію Волковинецкого Костела Прихожанинъ.	Тѣло его управляющій оного Каплицею Ксендзъ Іоахимъ Линскій, текущаго года и мѣсяца, пятого дня, на волковинецкомъ Приходскомъ Кладбище Погребенъ.
2. Глонь Онуфр.	14.	70.	Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года Января четырнадцатаго дня, въ с. Волковинцахъ скончалась со старости Розалія Глонь вичова св. Таинъ была Пріобщена. —	одновдовка вдова Шиловская отъ роду семьдесятъ лѣтъ Волковинецкого Костела Прихожанка. —	Тѣло ея управляющій оного Каплицею Ксендзъ Іоахимъ Линскій текущаго года и мѣсяца шестнадцатаго дня на волковинецкомъ Приходскомъ Кладбище погребенъ. —
3. Левицкая.	16.	60.	Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года, Января, шестнадцатаго, дня, въ с. Галузинцахъ скончалась изъ горячки урожденная изъ Радецкихъ Левицкая св. Таинъ была Пріобщена. —	одновдовица Шиловская отъ роду шестьдесятъ лѣтъ осталася мужа Михаила, сына Ізидора и дочь Софію. Волковинецкаго Костела Прихожанка. —	Тѣло ея управляющій оного Каплицею Ксендзъ Іоахимъ Линскій текущаго года и мѣсяца Восемьнадцатаго дня, на волковинецкомъ Приходскомъ Кладбище погребенъ. —
4. Федорчукова.	20.	7. мѣс.	Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года, Января двадцатого дня въ с. Карпилинцахъ скончалася отъ кручы дитя Шиловъ Флоріанъ. —	Крестьянъ Фомина и Валерій Беднарчуковъ Законный сынъ Шиловъ отъ трехъ недѣль Дерманскаго Костела Прихожанинъ. —	Тѣло его управляющій оного Каплицею Ксендзъ Іоахимъ Линскій текущаго года и мѣсяца двадцать шестаго дня на Волковинецкомъ Приходскомъ Кладбище Погребенъ.

№	Имя и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
5.	Маріанна	21	63	Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года, января двадцать перваго дня въ с. Лукѣ Гарской скончалась отъ водной пухлины Марія изъ Любли Маріковская св. таинъ была пріобщена.	Дворянка имѣвшая отъ роду шесть десять три года оставила мужа Франциска Дочерей: Емилію и Людвику Волковинецкаго Костела Прихожанка. —	Тѣломъ управляющій оною Капищемъ Ксендзъ Іоахимъ Линскій текущаго года имѣя да двадцать третьяго дня, на Волковинецкомъ Приходскомъ Кладбище похороненъ.
6.	Сигизмундовскій	25	64	Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года Января двадцать пятаго дня въ с. Радзѣховъ гахъ скончался отъ параличъ Іоаннъ Сржжевскій св. Таинъ былъ пріобщенъ. —	Чиетной полицыи Дворянинъ имѣвшій отъ роду умеръ шестьдесятъ пять лѣтъ оставилъ жену Марію и Дочь Аделію Волковинецкаго Костела прихожанинъ. —	Тѣломъ управляющій оною Капищемъ Ксендзъ Іоахимъ Линскій Текущаго года и мѣсяца двадцать седьмаго дня на Волковинецкомъ Приходскомъ Кладбище Похороненъ.
7.	Радзѣховскій	30.	70.	Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года Января тридцатаго дня въ с. Грышкахъ скончался отъ водной пухлины Янъ Радзѣховска св. таинъ была пріобщена.	Крестьянка вдова имѣвшая отъ роду семьдесятъ лѣтъ оставила Дочь Франциску замужную Волковинецкаго Костела Прихожанка.	Тѣломъ управляющій оною Капищемъ Ксендзъ Іоахимъ Линскій текущаго года и мѣсяца февраля перваго дня на Волковинецкомъ Приходскомъ Кладбище Похороненъ. —
8.	Конопацкій	30.	27.	Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года Января тридцатаго дня въ с. Васкомпищахъ скончался отъ чахотки Каликстъ Конопацкій св. таинъ былъ пріобщенъ. —	Дворянинъ холостъ имѣвшій отъ роду двадцать семь лѣтъ Волковинецкаго Костела Прихожанинъ. —	Тѣломъ его управляющій оною Капищемъ Ксендзъ Іоахимъ Линскій текущаго года и мѣсяца февраля третьяго дня на Волковинецкомъ Приходскомъ Кладбище Похороненъ.

31 1775 288

№ и фамилія умершаго.	Число смерти	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
			Мѣсяцъ.	Февраль.	
9. Радзивановскій.	5.	2 нед. 4 дня	Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ седмаго года, февраля пятаго дня, въ с. Волковинцахъ скончался отъ Конвульсій дитя Гименея совершилъ	одноуворцевъ Николай и законные изъ Литовскихъ Загурскихъ дв. супругъ гилявшій отъ роду двѣнадцать дней Волковинецкаго Костела Прихожанинъ. —	Тѣло его управляющій оного Каплицею Ксендзъ Іоахимъ Линскій Текущаго года и мѣсяца шестнадцатаго дня, на Волковинецкомъ Приходскомъ Кладбище Похоронилъ. —
10. Вишневская.	7.	80.	Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ седмаго года, февраля седмаго дня въ с. Волковинцахъ скончалась со старости. Екатерина Старинавска св. Таинъ была Пріобщена. —	Мѣщанка вдова гилявшая отъ роду восемьдесятъ пять оставила сыновей: Ягазия, Марцелія, Іосифа и дочь Марію Волковинецкаго Костела Прихожанка. —	Тѣло ея управляющій оного Каплицею Ксендзъ Іоахимъ Линскій Текущаго года и мѣсяца девятаго дня на Волковинецкомъ Приходскомъ Кладбище Похоронилъ.
11. Малинскій.	8.	75.	Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ седмаго года, февраля восьмаго дня въ с. Волковинцахъ скончался состаростью Ягазій Малинскій св. Таинъ былъ пріобщенъ. —	Частный земянинъ владѣлецъ Ошмянскій изъ бывшихъ дворянъ гилявшій отъ роду семьдесятъ пять лѣтъ Волковинецкаго Костела Прихожанинъ. —	Тѣло его управляющій оного Каплицею Ксендзъ Іоахимъ Линскій Текущаго года и мѣсяца девятаго дня, на Волковинецкомъ Приходскомъ Кладбище Похоронилъ.
12. Корниловскій.	17	24 дни	Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ седмаго года, февраля семнадцатаго дня въ с. Волковинцахъ скончался Дитя отъ Конвульсій именемъ Марія. —	Мѣщанка Викентія Львовна изъ Виленскихъ Корниловскихъ заѣзжая Дочь гилявшая отъ роду двадцать четыре Дни, Волковинецкаго Костела Прихожанка.	Тѣло ея управляющій оного Каплицею Ксендзъ Іоахимъ Линскій Текущаго года и мѣсяца восемнадцатаго дня, на Волковинецкомъ Приходскомъ Кладбище Похоронилъ. —

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
13. Пилатовскій	20.	80.	Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ седмаго года февраля Двадцатого дня въ с. Волковинцахъ скончался со старости Іосифъ Пилатовскій св. таинъ былъ Пріобщенъ. —	Однодворецъ вдовъ имѣвшій отъ роду восемьдесятъ лѣтъ оставилъ Дѣтей, сыновей. Александра, Димитрія, Кароля и Дочь варвару Волковинецкаго Костела Прихожанинъ	Тѣло его управляющій оною каплицею Ксендзъ Іоахимъ Липскій текущихъ года и мѣсяца двадцать перваго дня, на Волковинецкомъ Приходскомъ Кладбище похоронилъ. —
			Апрель.	Мѣсяцъ.	
14 Радецкій	19.	27	Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ седмаго года Апрѣля девятнадцатого дня въ с. Галузиньцахъ скончался отъ Тифа Дворянинъ Іосифъ Радецкій св. Тайнами былъ Пріобщенъ. —	Оставшойся вдовою Явдокіи изъ Галузиньскихъ Радецкой Законный супругъ имѣвшій отъ роду двадцать семь лѣтъ Прихожанинъ Барского Костела оставилъ Дочь Анну. —	Тѣло его преподобный Ксендзъ Альфонсъ Вержбицкій Настоятель Барского Костела сего года и мѣсяца Двадцатого Дня на волковинецкомъ Р. К. приходскомъ Кладбище Похоронилъ.
15. Копецкій	20.	55	Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ седмаго года Апрѣля двадцатаго Дня въ с. Волковинцахъ скончался отъ Астмы Крестьянинъ Иванъ Копецкій св. тайнами былъ Пріобщенъ. —	Оставшойся вдовою Павлины съ Косцѣлинскихъ Копецкой законъ супругъ имѣвшій отъ роду пятьдесятъ пять лѣтъ Прихожанинъ Барского Костела оставилъ сыновей: Іосифа, Ивана, Григорія и Дочерей Людвику Антонину и Марію. —	Тѣло его Преподобный Ксендзъ Альфонсъ Вержбицкій Настоятель Барского Костела сего года и мѣсяца двадцать второго дня на волковинецкомъ Р. К. Приходскомъ Кладбище похоронилъ. —
16. Холодзиньскихъ.	25.	1.	Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ седмаго года Апрѣля двадцать пятого дня, въ с. Васютынцахъ скончался отъ Конвульсій младенецъ по имени Іоанна. —	Крестьянъ Адама и Розаліи съ Бранецкихъ Холодзиньскихъ законныхъ супруговъ Дочь имѣвшая отъ роду одинъ годъ, Прихожанка Барскаго Костела. —	Тѣло ея Преподобный Ксендзъ Альфонсъ Вержбицкій Настоятель Барскаго Костела сего года и мѣсяца двадцать седмаго дня на Волковинецкомъ Приходскомъ Кладбище Похоронилъ

№ и фамилія умершаго.	Число смерти	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
			Май	Мѣсяцъ	
14 Стемповскій	7.	20.	Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ седмаго года Мая седмаго дня въ с. Лукѣ Барской скончалась отъ чехотки Дѣвица именемъ Станислава Св. Тайнами была Преобщена. —	Дворянъ Станислава и Олимпій изъ Войцѣховскихъ Стемповскихъ Законныхъ супругъ Дочь имѣвшая отъ роду двадцать лѣтъ прихожанка Барского Костела —	Тѣло ея Преподобный Ксендзъ Альфонсъ Вержбицкій Настоятель Барского Костела сего года и мѣсяца Десятаго дня на Волковинецкомъ Р.К. Приходскомъ Кладбище похоронилъ. —
			Іюль	Мѣсяцъ	
18. Волковинскій	10.	75.	Тысяча Восемьсотъ Восемдесятъ седмаго года Іюля десятаго дня, въ с. Волковинцахъ скончался отъ Астмы Шимонъ соломко Волковинскій св. Тайнами Преобщенъ. —	Дворянинъ вдовъ Имѣвшій отъ роду семьдесятъ пять лѣтъ Прихожанинъ Барскаго Костела, Оставилъ сыновей Казимира, Николая и дочь Винцентыну. —	Тѣло Его Преподобный Ксендзъ Альфонсъ Вержбицкій Настоятель Барскаго Костела сего года и мѣсяца двѣнадцатаго дня на Волковинецкомъ Р.К. Приходскомъ Кладбище Похоронилъ.
19. Шыдловскій	12.	89.	Тысяча Восемьсотъ Восемьдесятъ седмаго года Іюля двѣнадцатого дня, въ с. Галузиньцахъ скончался отъ опухли Томашъ Шыдловскій св. Тайнами Преобщенъ.	Крестьянинъ вдовъ Имѣвшій отъ роду восемьдесятъ девять лѣтъ Прихожанинъ Барскаго Костела.	Тѣло Его Преподобный Ксендзъ Альфонсъ Вержбицкій Настоятель Барскаго Костела сего года и мѣсяца четырнадцатаго дня, на Волковинецкомъ Р.К. приходскомъ Кладбище Похоронилъ.
			Августъ	Мѣсяцъ	
20. Рудзкій	8.	25.	Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ седмаго года Августа восьмаго дня, въ с. Галузиньцахъ скончался отъ чехотки Антонъ Рудзкій св. Тайнами Преобщенъ. —	Побилѣтный солдатъ холостъ имѣвшій отъ роду двадцать пять лѣтъ Прихожанинъ Барскаго Костела. —	Тѣло Его Преподобный Ксендзъ Альфонсъ Вержбицкій Настоятель Барскаго Костела сего года и мѣсяца десятаго дня на Волковинецкомъ Р.К. Приходскомъ Кладбище Похоронилъ. —

Фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
21. Ясько Спиридонъ.	24.	1.	Тысяча Восемьсотъ Восемьдесятъ седьмаго года Августа двадцать четвертаго дня, въ с. Волковинцахъ скончалось отъ Горячки дитя полиціи Марія. —	Крестьянъ Александра Домищельи изъ Маркъ Ивановъ Луковскихъ законныхъ супруговъ дочь пришедшая отъ роду одинъ годъ Приписанка Барскаго Костела. —	Тѣло Его Преподобный Ксендзъ Амвросій Верхобужскій Настоятель Барскаго Костела сего года и мѣсяца двадцать шестаго дня на Волковинцахъ при Церковномъ Кладбищѣ Похоронилъ. —
22. Сыса Волковинскихъ.	6.	2 недѣли.	Сентябрь. Тысяча Восемьсотъ Восемьдесятъ седьмаго года сентября шестаго дня, въ с. Волковинцахъ скончался отъ Горячки Младенецъ полиціи Викентій. —	Мѣсяцъ. Побигентныхъ сондатъ Томаша и Гонорати изъ Щепковскихъ сонниковъ Волковинскихъ законный супруговъ сынъ пришедшій отъ роду въ недѣлю Приписанинъ Барскаго Костела. —	Тѣло Его Преподобный Ксендзъ Амвросій Верхобужскій Настоятель Барскаго Костела сего года и мѣсяца восьмаго дня на Волковинцахъ при Церковномъ Кладбищѣ Похоронилъ. —
23. Шмаловъ.	2.	1 мѣсяцъ	Октябрь. Тысяча Восемьсотъ Восемьдесятъ седьмаго года октября втораго дня, въ Присынкахъ Настановскихъ скончался отъ Горячки Младенецъ полиціи Мыкыславъ. —	Мѣсяцъ. Дворянъ Двуминенка Маріана и Маріанны изъ Мрочковскихъ Макаровъ законный супруговъ сынъ пришедшій отъ роду одинъ мѣсяцъ Приписанинъ Барскаго Костела. —	Тѣло Его Преподобный Ксендзъ Амвросій Верхобужскій Настоятель Барскаго Костела сего года и мѣсяца четырнадцатаго дня, на Волковинцахъ при Церковномъ Кладбищѣ Похоронилъ. —
24. Закрженская	18.	54.	Тысяча Восемьсотъ Восемьдесятъ седьмаго года октября Восемнадцатаго дня, въ с. Радзіовдалѣ скончалась отъ Кровотеченія и Опухли Октавія Урожденная Француженка Закрженская Принявшая Св. Таинъ. —	Оставшаго Вдовуетъ Франца Закрженскаго законная супруга пришедшая отъ роду пятьдесятъ четыре года Приписанка Барскаго Костела Оставила сыновей Ульяріана и Людвика Дочерей Софію Францушку и Марію. —	Тѣло Ея Преподобный Ксендзъ Амвросій Верхобужскій Настоятель Барскаго Костела сего года и мѣсяца двадцатаго дня, на Волковинцахъ при Церковномъ Кладбищѣ Похоронилъ. —

Фамилія умершаго.	Число смерти	Лѣта отъ роду.	Ког... болѣ... чаю...
25. Янисевска	22.	80.	Тыс... мар... годи... скон... ной... изъ... Св. т... на.
26. Свободянинъ Ко...	5.	80.	Тыся... семь... да, но... въ В... чала... ной ст... слобо... наши...
27. Радзіовдзіи	8.	28.	Тысяч... семьдес... полгр... Вадзі... отъ чи... ной со... дзіи с... озове...
28. Побудзинска	30.	47.	Тысяча... Восем... мадца... тридц... с. Вол... скончал... тури... фсоф... вулъ... Хрис... Тѣлъ...

№ и фамилія умершаго.	Число смерти	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
25. Рацевская	22.	80	Тысяча Восемьсотъ Восемьдесятъ седмаго года Октября двадцать второго дня, въ с. Волковицкахъ скончалась отъ натуральной старости Анна изъ Кромскихъ Зелевска Св. Тайнами Пріобщена. —	Крестьянка вдовствующая отъ роду Восемьдесятъ лѣтъ Прихожанка Барскаго Костела. Оставила сына Іосифа. —	Тѣло ея Преподобный Ксендзъ Альфонсъ Верженскій Настоятель Барскаго Костела сего года и мѣсяца двадцать четвертаго дня, на Волковицкомъ РК приходскомъ кладбищѣ Похороненъ.
			Ноябрь.	Мѣсяцъ	
26. Свободникова	5.	80	Тысяча Восемьсотъ Восемьдесятъ седмаго года, ноября пятаго дня, въ с Волковицкахъ скончалась отъ натуральной старости Текля Свободникова Св. Тайнами Пріобщена. —	Крестьянка вдовствующая отъ роду Восемьдесятъ лѣтъ Прихожанка Барскаго Костела. Оставила сыновей Михаила, Ѳеодора Дочерей Параскиню и Текло	Тѣло ея преподобный Ксендзъ Альфонсъ Верженскій Настоятель Барскаго костела сего года и мѣсяца седмаго дня, на Волковицкомъ РК приходскомъ кладбищѣ Похороненъ.
27. Радзіовская	8.	28.	Тысяча Восемьсотъ Восемьдесятъ седмаго года, ноября восьмаго дня, въ с. Радзіовцахъ скончалась отъ чахотки любимой солдатъ изъ Двора Станиславъ Радзіовскій Костенко. —	Дворянка Француалександрыня Дзиковская Радзіовскій супругъ сына имѣвшій отъ роду двадцать Восемь лѣтъ Прихожанка Барскаго Костела. —	Тѣло ея преподобный Ксендзъ Альфонсъ Верженскій Настоятель Барскаго Костела сего года и мѣсяца десятаго дня, на Волковицкомъ РК приходскомъ Кладбищѣ Похороненъ. —
			Декабрь.	Мѣсяцъ.	
28. Табурская	30	47.	Тысяча Восемьсотъ Восемьдесятъ седмаго года ноября тридцатаго дня, въ с. Волковицкахъ скончалась отъ натуральной оспы Ѳеодора Табурска Благопріобщена Св. Тайнъ. —	Австрійская Подданка дѣвица имѣвшая отъ роду сорокъ семь лѣтъ. —	Тѣло ея Преподобный Ксендзъ Альфонсъ Верженскій Настоятель Барскаго костела сего года мѣсяца Декабря втораго дня, на Волковицкомъ РК приходскомъ Кладбищѣ Похороненъ. —

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
29 Барановицкій	10.	65.	Тысяча Восемьсотъ восемьдесятъ седьмаго года, Декабря десятаго дня, въ С. Волковинцахъ скончался отъ Астмы Крестьянинъ Карлъ Барановицкій былъ пріобщенъ св. Таинъ. —	Оставилъ жойся вдовою Магдалиною изъ Сыхмужемъ Барановскойзаконной супругою прожившій отъ роду шестьдесятъ пять лѣтъ Прихожанинъ Барановскаго костела Оставилъ сыновей Августина, Ивана, Дочерей Екатерину, Текклю Антонину.	Тѣло его Протоіерей Ксендзъ Альбертъ Верещакій Настоятель Барановскаго костела сего года и мѣсяца двѣнадцатаго дня, на Волковинцкомъ РК Приходскомъ кладбищѣ похоронилъ.
30 Врановицкихъ	11.	1. мѣсяцъ слуш	Тысяча Восемьсотъ Восемьдесятъ седьмаго года, Декабря одинадцатаго дня, въ С. Гаргузинцахъ скончался отъ Крупы Младенецъ по имени Іосифа. —	Отставныхъ солдатъ Франциска и Каѳаріи изъ Рудзкихъ Врановицкихъ законныхъ супругъ Новодочитель Умеръ отъ роду одинъ мѣсяцъ Прихожанинъ Барановскаго костела.	Тѣло его Приходскій Ксендзъ Альбертъ Верещакій Настоятель Барановскаго костела сего года и мѣсяца тринадцатаго дня на Волковинцкомъ РК. Приходскомъ кладбищѣ похоронилъ. —
31. Бедкарчукъ	12.	3.	Тысяча Восемьсотъ Восемьдесятъ седьмаго года Декабря девятнадцатаго дня, въ С. Кальнойдегразни скончался отъ дефтерита Младенецъ по имени Петръ	Крестьянинъ Шарлавской волости Франциска и Валеріи изъ Маркевичовъ Бедкарчуковыхъ законная супруга сынъ умершій отъ роду три года Прихожанинъ Барановскаго костела	Тѣло его Приходскій Ксендзъ Альбертъ Верещакій Настоятель Барановскаго костела сего года и мѣсяца четырнадцатаго дня, на Волковинцкомъ РК. Приходскомъ кладбищѣ похоронилъ. —

№ и фамилія умершаго.	Число смерти	Лѣта отъ роду.	Ког болѣ чаю
32. Василевскій	17.	60.	То сем дня уда опу ни сил пре ли
33. Врановицкова	20.	25.	Тыс Вос года тор удал горл чуж ли
34. Чукаиловича	21.	30.	Тыс Вос гого ват с. Гар ласъ Двор ка-у лук при ник

Имя, фамилія и № умершаго.	Число смерти	Лѣтъ отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
32. Василій Василькевскій	17.	60.	Тысяча Восемьсотъ Восемьдесятъ седьмаго года Декабря семнадцатого дня въ с. Волковыи умеръ скончался отъ опухоли Мѣщанинъ матвей Василькевскій былъ приобщенъ Св. Таинъ. —	Оставшійся вдовою Анною урожденною Высоцкою Василькевской законный супругъ Имѣвшій отъ роду Шестьдесятъ лѣтъ, прихожанинъ Барскаго костела - Оставилъ сына Григорія, Дочерей: Марію, Юлію, Софію и Евдокію.	Тѣломъ приходскій ксендзъ Альфонсъ Верхмицкій Настоятель Барскаго костела сего числа двадцать пятаго дня, на Волковыскомъ РК. приходскомъ кладбищѣ Похороненъ. —
33. Франциска Франкевичова	20.	25.	Тысяча Восемьсотъ Восемьдесятъ седьмаго года Декабря двадцатаго дня, въ с. Радзіовцы скончалась отъ горячки Марія Франкевичова Св. Таинъ Приобщена. —	Крестьянка Дѣвица, Имѣвшая отъ роду двадцать пять лѣтъ, прихожанка Барскаго костела. —	Тѣломъ приходскій ксендзъ Альфонсъ Верхмицкій Настоятель Барскаго костела сего числа двадцать второго дня, на Волковыскомъ РК. приходскомъ кладбищѣ Похороненъ. —
34. Лукашевичова	21.	30.	Тысяча Восемьсотъ Восемьдесятъ седьмаго года Декабря двадцать перваго дня, въ с. Галузинцы скончалась отъ чахотки Дворянка Людовика изъ Малишевскихъ Лукашевичева былъ приобщена Св. Таинъ. —	Оставшаяся вдовою Михаила Лукашевича законная супруга Имѣвшая отъ роду тридцать лѣтъ, прихожанка Барскаго костела. Оставила сына Стефана и дочь Розалію. —	Тѣломъ приходскій ксендзъ Альфонсъ Верхмицкій Настоятель Барскаго костела сего числа двадцать третьяго дня на Волковыскомъ РК. приходскомъ кладбищѣ Похороненъ. —

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно Священникомъ когда и гдѣ похороненъ.
35. Копецкій	25.	66.	Тысяча Восемьсотъ Восемьдесятъ седмаго года, Декабря двадцать пятаго дня, въ с. Волковинцахъ скончался отъ натуральной старости Теодоръ Копецкій св. Тайнами преобщенъ. —	Крестьянинъ вдовъ имѣвшій отъ роду шестьдесятъ шесть лѣтъ прихожанинъ Барскаго костела. — Оставилъ сыновей Григорія, Теодора и дочерей Луцыну Марію Софію —	Тѣло его Преподобный ксендзъ Альфонсъ Вержбицкій настоятель Барскаго костела сего года и мѣсяца двадцать седмаго дня, на Волковинецкомъ Р.К. приходскомъ кладбище похороненъ.

Что сіи Метрическіе Копіи о Умершихъ Волковинецкой Филіяльной Каплицы Книгою вѣрны въ томъ Надлежаще удостовѣряется Мѣсяца февраля 27 дня 1888 года Г. Барь.

Могилевскій Деканъ и Настоятель Барскаго Р.К. Приходскаго Костела И. Вержбицкій

SIGILLUM DECANI MOHYLOVIENSIS

В этом деле пронумеровано
301 (триста одна) листов арх. тех. работником
Самойловой 7.04 1986 года